AÑO XVIII — N.º 6,033 — FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. — Es propiedad de la E. P. L. N. S. A.

EDICION DOMINICAL EN VARIAS SECCIONES CON Suplemento ILUSTRADO.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1934. — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D



En una pequeña ciudad universitaria de Alemania Central se crió Anita Stol. Era ágil, fresca, pequeña, con un corazón ligero y una acentuada propensión a la risa. Atendía la escuela con sigular moderación y adoraba los dulces y el cinematógrafo. Gerhard Jager había sido compañero de sus juegos infantiles, tenía tres años más que ella, era alto y delgado y prefería los libros y las conversaciones serias.

Eran vecinos y la armonía de relaciones existentes entre los padres de ambos fué motivo de que crecieran juntos como dos hermanos. Las aventuras de uno lo eran también del otro; los jardines desiertos, los domingos con repique de campanas, los campos primaverales, los atardeceres, las estrellas, el encanto de los pocos años, todo ello fué gozado en común por Anita y Gerhard.

Con el tiempo, sin embargo, cambiaron las cosas.

La muchacha, madura y bella, se acercó a la plena posesión de sus dieciséis años. Rápidamente se escurrió del jardín familiar de su vida infantil para penetrar en el crepúsculo de los secretos intrigadores. Por su parte, el joven Gerhard Jager, que hasta entonces había sido su más antiguo amigo, le pareció extraño, mucho más joven que ella, y en la irreflexión de sus pensamientos, llegó hasta a encontrarlo un poco ridículo.

Ella comenzó a gustar de las cosas sencillas de la vida. Nada de complicaciones. Buscaba el destino burgués, una existencia pacífica y ordinaria en compañía de un respetable esposo y de sus hijos.

En la época en que Gerhard comenzó su primer semestre universitario, la vida de los dos jóvenes diferenciose más aún.

Fué entonces cuando estalló la guerra. La fiebre llegó también a la pequeña ciudad. Los jóvenes universitarios cambiaron sus gorras y capas de estudiantes por los grises bonetes de los regimientos de voluntarios.

Y aquellas caras hasta ayer alegres, casi adolescentes, se tornaron graves, más viejas y serias, pero sin perder su belleza, preparados todos ellos para el holocausto de su juventud. y, sin embargo, visiblemente encariñados con los bancos-escolares, el club de remo y las escapadas nocturnas; estaban aún demasiado cerca de la paz para comprender el lugar fatal hacia el cual se dirigían. Gerhard Jager fué uno de los primeros en alistarse como voluntario. El muchacho reposado, taciturno, pensativo, apareció transfigurado. Parecía irradiar un fuego singular, pero muy distinto al de sus profesores, intoxicados por las extravagancias de la guerra. El, como sus amigos, no vio en la guerra más que el peligroso juego de pelear y defenderse: para ellos, era el gran ataque que destruiría los moldes de una vida anticuada, rejuveneciendo una existencia que habíase tornado senil.

Partieron todos juntos un domingo en el cual la estación desbordaba de gente: amigos y parientes, llorosos, entusiastas y excitados. Casi toda la ciudad se había dado cita en aquel lugar. Se veían flores por todos los lados, hasta en las mortíferas bocas de los fusiles se colocaban pequeños ramilletes. Una banda tocaba marchas y aires alegres. Gerhard Jager vió de improviso a Anita delante de la ventanilla de su compartimento. Ella saludaba a alguien que partía en otro vagón. El trató de tomarle una, manos,; mientras dejaba escapar emocionadamente de sus labios el nombre de ella:

—Anita...

Ella le sonrió indiferentemente y le arrojó también algunas flores.

—Tráeme lindas cosas de París.

El asintió con la cabeza, pero no pudo responder, porque el tren, tomando velocidad, lo alejó de ella en medio del clamoreo de las canciones militares y de los gritos de despedi de verano de las muchachas fué la última visión que llevó en sus ojos. da. El remolino de los trajes blancos

Durante los primeros meses, Anita Stoll supo poco de su viejo amigo Gerhard. Después, las cartas y tarjetas enviadas desde los sitios de combate se hicieron más frecuentes. La joven se sintió mareada por la rapidez de los acontecimientos, y no alcanzó a comprender por qué, a medida que transcurría el tiempo, las cartas, en vez de acortarse, volvieron más extensas con el relato de los recuerdos de su infancia común.

Ella esperaba descripciones y ofertas de ataques audaces, pero cada nueva carta la desilusionaba con la repetición de cosas concedidas y pasadas.

La brigada de Gerhard sufrió un terrible contraste en la batalla de Flandes. Pocos días más tarde, sus padres recibieron una carta, en la cual contaba que solamente él y un grupo de veintisiete compañeros de un total de doscientos hombres, habianse salvado. Anita recibió una carta del lejano soldado, en la cual le hablaba extensamente de una mañana del mes de mayo y de las flores blancas que crecían tras el claustro.

El padre del muchacho sacudió la cabeza al leer aquella triste carta. Era partidario de cosas más fuertes y hubiera preferido ver mayor heroísmo en las relaciones de su hijo. Anita tiró la carta de escritura apretada. Total, ella no recordaba aquella luminosa mañana de mayo.

Tal vez por ello fué la enorme sorpresa de los dos cuando luego supieron que la heroica actitud de Gerhard durante la acción de Flandes le había significado una condecoración y una promoción sobre el campo de batalla.

Algún tiempo después obtuvo permiso para visitar al viejo pueblo de su familia. Delgado, quemado por el sol, era un hombre distinto del que Anita había soñado a través de las cartas.

Contrastando con el orgullo de su padre, el joven Gerhard se mostraba modesto, solemne y casi siempre distraído. En el primer encuentro que tuvo a solas con Anita, quedó largo rato sin hablar. Luego, tomóle suavemente la mano y le preguntó si ellos podrían casarse. Y pese a los argumentos que se le hicieron de que eran ambos demasiado jóvenes, persistió en su resolución. Tenía entonces diecinueve años y ella no había cumplido diecisiete.

En aquella época no llamaban la atención los noviazgos y casamientos ultra-rápidos.

El entusiasmo general que la guerra había encendido, quitaba solemnidad a ceremonias que eran antes sagradas.

Después de la momentánea sorpresa, Anita se acostumbró rapidamente a la idea de su casamiento. Le agradaba ser la primera entre sus compañeras de clase que se casaba. Le gustaba también la figura alta y recia del joven oficial en que se había convertido el grave Gerhard de sus juegos infantiles.

Los padres, ricos e inflamados de patriotismo, consintieron en la boda y se alegraron por la ocasión que se les presentaba de dar una gran fiesta.

La ceremonia llevóse a cabo al mediodía. Durante la tarde, mientras se servía el lunch, apareció una edición extraordinaria del periódico local informando de una nueva gran victoria en el frente Este. El padre de Gerhard salió en busca de un ejemplar, el cual leyó en alta voz a la entusiasta concurrencia.

Diez mil rusos habían sido tomados prisioneros.

Los invitados al casamiento festejaron aquel suceso con verdadera orgía de regocijo. Se pronunciaron discursos, se cantaron canciones bélicas, y Gerhard, con su severo uniforme gris, resaltaba como un héroe.

El cura le estrechó la mano con fuerza, el maestro de escuela le palmoteó el hombro y su padre lo incitó a beber con todos, asociándose al entusiasmo colectivo y con él brindaron los presentes pr la "victoria, fama y buena suerte en las batallas". Gerhard, a quien aquel ambiente sólo había conseguido poner más taciturno, levantóse de un salto de su asiento y empuñó la copa, mientras los demás quedaban en silencio expectativo, bajándola con tanta fuerza, que al chocar con la mesa se rompió en mil pedazos.

Usted... —dijo él—ustedes— y mirando con ojos terribles a todos los comensales.—¿Qué saben ustedes de la guerra?...—y se marchó.

Durante toda aquella noche habló apasionadamente con Anita de la juventud, de sus propósitos futuros, de la vida. Todo el tiempo lo pasó hablando con ella, y, sin embargo, la muchacha creía que ni se refería a ella.

A la noche siguiente debía volver al frente. Trató de estar constantemente solo con Anita. Era un hombre transformado por la fiebre. No quería ver a nadie y se pasó caminando por el cuarto, o paseando con ella por las plazas y jardines, estrechamente unidos. A Anita aquello resultábale extraño y tuvo un poco de temor. Al despedirse, la estrechó violentamente contra su pecho y le habló rápida y apasionadamente. Cuando saltó al tren, ya éste se encontraba en movimiento.

Cuatro semanas más tarde moría en un combate, y Anita era viuda a los diecisiete años.

La guerra prosiguió, y, a medida que pasaban los años, apenas quedó una sola casa en la pequeña ciudad que no vistiera de luto. El destino de Anita—del cual mucho se habló en principio—fué nada comparado con el de aquellas familias donde habían caído padres e hijos. Además, ella se sabía joven y venció la tristeza. Los pocos días que pasara al lado de Gerhard no habían sido suficientes como para darle la sensación de que era su marido. Para ella fué uno de sus jóvenes camaradas que había muerto... como tantos otros.

Sin embargo, su vida no era la misma. No profesaba hacia sus amiguitas el entusiasmo de antes. No se sentía lo suficientemente joven como para ello, y, a pesar de todo, tampoco se creía demasiado adulta. La rapidez de los acontecimientos la había colocado en una extraña situación, en la cual no sabía cómo comportarse.

Pero, a pesar de ello, los sucesos de los últimos años no le dejaron tiempo para pensar. Trabajaba como enfermera en un hospital. Los horrores del momento fueron lo suficientemente fuertes como para hacerle olvidar sus pesares personales.

Cuando llegó el Armisticio, la revolución, el tiempo de los putsches, la pesadilla de la inflación del marco, y, al fin, cuando todo pasó y Anita pudo volver sobre sí misma, descubrió que era una muchacha de veinticinco años, que su vida carecía de encantos. Gerhard ya no existía en su memoria.

Sus padres no vivieron mucho tiempo, y la fortuna familiar había disminuído tanto que tuvo que agradecer el conseguir un empleo de enfermera en un hospital en el Norte de Alemania.

Meses más tarde conoció a un hombre que simpatizó con ella, y que, colmándola de atenciones, le solicitó que se casara con él. Ella resistió al principio, pero luego cedió a sus requerimientos. Llegó el día en que debía fijarse la fecha del casamiento. Teniendo ocasión y motivos para sentirse feliz, empezó a sentirse abatida. Algo había en su interior que le hacía temer una nueva felicidad.

Se abstraía en sus meditaciones, no prestaba atención cuando le hablaban. Estaba espiritualmente transformada. Sus ideas fueron haciéndose obscuras y se vió presa de una melancolía profunda y sombría.

Su sistema nervioso se vió seriamente afectado.

De noche se despertaba llorando sin motivo. Luego, con una extraña ansiedad de cariño, trataba de sobreponerse a la barrera que comenzaba a levantarse en ella.

A veces, cuando se encontraba sola en su habitación y miraba a traves de su ventana las casas grises y desamparadas, le parecía que las paredes concluían por esfumarse en una neblina transparente y más allá se abrían los portones que dejaban entrever veredas, aleros, praderas veraniegas y jardines desiertos.

Sentía entonces la imperiosa necesidad de volver a su hogar, hasta que llegó a creer que de ello provenía el malestar que le acechaba.

Todo lo que sufría era nostalgia por los lugares queridos, y comprendió que sólo con volver a verlos se curaría definitivamente. Decidió visitar por breves días la ciudad natal, y marchó acompañada de su novio, que se prestó a ello.

Llegaron de noche. Anita estaba muy excitada. No bien hubo arreglado el equipaje, dejó a su novio y se marchó sola.

Se detuvo ante la casa que había sido su hogar. Corrió hacia el jardín.

Su intranquilidad iba en aumento; la luna brillaba fuertemente. Había perfume de primavera en el ambiente, y presintió algo que comenzaba a manifestarse, que surgía desde el horizonte acercándose, buscando de ser recordado, persiguiendo un nombre. Cruzó las praderas. La hierba estaba cargada de rocío. Los cerezos brillaban como si estuvieran cargados de nieve caída.

Y de improviso, "aquello" llegó: una voz lejana, olvidada, sepultada; muerto, algo remotamente lejos, doloroso, algo en lo que había dejado de pensar y que marchaba ahora hacia ella, más potente que la vida misma, algo de repente muy querido, perdido y jamás poseído: Gerhard Jager.

Regresó al hotel, vacilante, desvanecida. Miró a su novio. ¡Cómo era de extraño en ese momento! Creyó odiarlo cuando lo vió frente a ella sonriente y con vida. Con dificultad pudo decirle las pocas palabras necesarias.

El quería hablarle, decirle que reconsiderase su repentina negativa. Le manifestó que la esperaría. Ella sólo prometió recordar su promesa y le pidió que la dejase sola.

Los pocos días que había vivido con Gerhard se convirtieron para Anita en un intenso tormento y un secreto.

Sacó de un cofre las cartas de su marido y las releyó con ojos empañados por las lágrimas. Buscó a algunos de los que habían sido camaradas suyos, para pedirles que le contaran detalles de su vida. Uno de ellos había hablado mucho con Gerhard, habiendo conversado con él el mismo día que fué muerto.

Por primera vez Anita se daba cuenta de lo que la guerra había sido realmente: por vez primera comprendió las palabras que Gerhard le había dicho antes de la partida: por primera vez supo lo que él había deseado de ella; un lugar de reposo, un abrigo, un pequeño fuego de amor en medio de tanto odio; una chispa de humanidad entre el aniquilamiento; calor, fe, un lugar donde desenvolver tranquilo su vida; la tierra, el hogar cariñoso, un puente tendido para regresar otra vez.

Sintió remordimiento y amor.

Anita, para quien el matrimonio había sido solamente una pequeña vanidad, una frívola invitación a lo desconocido, una amistad ligera y un poco de placer de muchacha; ella, que tan rápidamente había olvidado todo, comenzó de repente a idolatrar, a querer intensamente... a amar una sombra.

Aislóse de todo lo que la rodeaba. Sus amistades trataron de discutir con ella, para convencerla a levantar su ánimo. Todo fué inútil. Si hubiese vivido con un ser humano, tal vez hubiera sido posible hacerla olvidar; pero, desgraciadamente, estaba enamorada de un recuerdo. Cada día que transcurría, tornábase más extraña. Frecuentemente, al encontrarse sola en su habitación, hablaba en voz alta consigo misma. Al poco tiempo perdió su empleo. Más adelante se unió a una secta que celebraba sesiones espiritas. Cierta vez creyó que Gerhard se había acercado a su lado. De esa manera, los años pasaron...

Un día, Anita murió... Su última visión fué una oscura cruz formada en el suelo de su habitación por el marco de la ventana, tras el cual brillaba el sol poniente.

E. M. R.

PARA NOSOTRAS por GLADYS THEIN

LA NUEVA TRADICION DEL MUEBLE

El concepto del mueble ha recuperado su salud. Desde luego hay una preocupación seria por los artefactos domésticos que nos ayudan a mejor vivir: ellos tienen una tácita tutela sobre nuestros pequeños actos, una desconocida influencia en nuestro carácter, vale decir en nuestra vida, justo es entonces que al elegirlos se tomen en cuenta muchas cosas olvidadas hace poco.

La corriente entre nosotros al querer amoblar una casa es consultar con el tapicero, con el muesblista o con la casa importadora el modelo en boga, pedir muchas veces un tipo de mueble idéntico a cierto amoblado visto en alguna parte, cuyo efecto nos sedujo con viva impresión. Siempre obramos en esto ligeramente, con razones cortas o extrañas. Nunca hay una derivada del objeto mismo del mueble, por ejemplo su utilidad, su aspecto, su distribución en el menaje, su acordancia con la arquitectura, su uso, el aspecto que ha de ocupar, etc.

Existe toda una psicología del mueble: no puede entonces confiarse un encargo de esta naturaleza a gente despreocupada, sin el orgullo de su oficio ni el genio de su profesión.

La casa del artista no ha de tener las mismas necesidades que la de un profesional; la casa de un millonario no tiene por qué ser igual a un hotel; la de un hombre de estudios requiere habilitamientos especiales difrnta sin duda al mueblaje de la casa de un hombre de estado. Esto en lo general. Resta aun lo más importante que es el objeto personal para el cual ha sido confeccionado el mueble.

Dentro del menaje de las habitaciones hay jerarquías muy legítimas que considerar. El mueble es el elemento que determina la atmósfera de los interiores: una sala de recepción debe presentar un aspecto de particular dignidad y nobleza, del mismo modo que una sala de living-room ha de ser tierna y familiar tal mobiliario sienta bien a una mujer, pero en ningún caso convendría a un hombre. Podemos comer en una mesa de restaurant, dormir en una pieza de hotel; pero el gabinete privado no lo hallamos fácilmente, pues está circunscrito a nuestras exigencias más íntimas.

Se comprende con facilidad entonces que el interior de una habita...
una responsabilidad de compo...
rativa que no pueda improvisa...
quier modo.
La sensibilidad del hombre ...
cado a la luz estos problemas ...
Si sólo hubiese una ...
el resurgimiento de las artes ...
después de la guerra, tan ...
raciones recobradas, sería ...
aprovechamiento en el goce d...
hogar.





Sobre la necesidad de la amargura

La vida es tan dulce, que nadie puede adivinar su abundante dulcura, y ninguno puede gustar más que un poco de esa abundancia. Muchas cosas inefablemente dulces son una dicha inefable para todos los hombres, son parte de la herencia común de toda la raza. El aire y la luz, el poder de respirar, el poder de ver son de este órden. Pero para cada hombre hay dulzuras separadas y sutiles, que pertenecen, exclusivamente, al que las disfruta. La naturaleza es tan adundnte, tn supremamente, generosa la super Naturaleza, que dedica a todo ser que vive, que ha vivido o vivirá en sus dominios, una gota especial de la escencia de toda dulzura, que le está dedicada exclusivamente, y que llegará a la conciencia de ese ser, más o menos pronto, antes de que haya pasado el término de su vida. Y esto es verdad para cada encarnación; a cada uno le está señalada una gota especial, aunque a veces el hombre sienta que no ha podido abarcar toda su dulzura, que todavía no está satisfecho, pidiendo le sea dada de nuevo en otra encarnación. Esta es la exacta medida de felicidad que se le guarda, oculta en el lugar en el que se conservan las cosas buenas de los hombres, intangibles salvo para ellos y aquellos cuya tarea es la de ayudarlos para que obtengan lo suyo, pero que algunas veces está fuera de su alcance. Que nadie olvide que así es el hecho; a nadie se le engaña ni se le despoja. Si su vida pasa sin esa esencia de dulzura que le pertenece, que le debe dar todo su éxtasis, es por que no ha podido alcanzarla, porque no se ha elevado al nivel necesario. El que conoce la sociedad es un ser sin el poder de crecimiento, de seguir adelante. Gustar de un placer con tanta frecuencia que se vuelva cansador, podque no hay otro al alcance, es aceptar la derrota y el fracaso. El hombre que se sacia y que, sin embargo, no hace nada por elevarse y seguir, no puede encontrar frescura y novedad más que el conocimiento de la amargura. Las aguas de la amargura están siempre cerca, para refrescamiento y vigorizamiento de las almas sordidas.

Amanda Labarca y el voto municipal femenino



AMANDA LABARCA

Amanda Labarca, gran educacionista, cuya inmensa labor pedagógica para nadie es desconocida, y cuya literatura hemos podido admirar a través de sus escritos, responde para nosotras.

—¿Cuáles son sus proyectos para las próximas elecciones?.

—¿Proyectos? No tengo ninguno. A pesar de lo que creen las señoras, no tengo ni el más leve deseo de ir al Municipio ni ahora ni después; y esto se debe a una razón fundamental: creo que si uno no se especializa en algo, no llegará a hacer nunca nada de provecho. Yo sólo deseo seguir trabajando en Educación; en ésto he obtenido algún conocimiento, quiero que ahora sea el tiempo de la cosecha.

— ¿Qué consideraciones le merece el Voto Femenino?.

—Más que el mismo derecho, me interesa la forma cómo lo van a ejercer, y en esto de la manera de ejercerlo, tengo mucho temor de que las mujeres vayan a caer en los mismos vicios que los hombres, que en mi juicio son tres en materia de política: la inprevivisión, la petulancia y el personalismo. La imprevisión porque todos se ocupan sólo del momento presente, y no se dan cuenta de que en una nación lo más importante es el futuro. Petulancia, porque todos se creen aptos para ocupar los diversos puestos. Personalismo, porque ya están pensando en candidatas para combatir a otras supuestas candidatas. No van a crear cosas, sino a derribar otras, sobre todo personas.

La mujer ahora debe preocuparse de estudiar; prepararse estudiando los problemas de la ciudad y del Gobierno local de los cuales no tienen idea. Deben agruparse en partidos políticos junto con los hombres, no formando partidos apartes. Las cuestiones municipales no tienen sexo y pretender juntar a todas las mujeres sin distinción de clase de religión y de credos políticos, es pensar que no poseen ni una ni otra ni otra cosa. Es absurdo pretender que los problemas actuales se vayan a solucionar con buena voluntad. Lo que deben hacer las mujeres es conocerse ellas mismas y conocer sus opiniones y luego ir al partido que convenga con ellas.

—¿Cuál cree Ud. que debe ser la mayor aspiración de la mujer frente al Municipio?.

—Creo que es no la de quedarse aislada y hacer obra constructiva. Para esto es necesario que conozca a fondo los asuntos técnicos del Municipio, no sólo aquí sino en otros países.

—¿Votaría Ud. por una mujer?.

—Claro, nos responde Amanda Labarca, con firmeza. Y conozco tres o cuatro por las cuales votaría con muchísimo gusto, porque creo que conocen algunos problemas.

—¿Por cuales mujeres se interesaría Ud. para Municipales? — insistimos.

—Por varias nos asegura. De las que han demostrado interesarse por estos problemas, están: la Doctora María Arcaya, médico de niños, que ha estudiado el problema infantil. Isabel Carrera de Bleí que tiene varios artículos sobre la ciudad, que ha viajado y que, por lo menos los problemas que se refieren a ornamentación de la ciudad, han sido muy bien tratados por ella. Elvira Santa Cruz, que conoce el problema del trabajo y de la asistencia infantil. De aquellas que también se han preocupado por estos problemas pero que hasta cierto punto son desconocidas por el público están Amelia Balmaceda, Arinda Carvajal, Julia MacIver de Cousiño, las presidentas de algunas instituciones femeninas que tienen cierta práctica en el trabajo asociado, etc.

—¿Qué problemas, cree Ud. que son los que debería afrontar la mujer dentro de sus nuevos derechos?.

—Los ignoro completamente, nos responde Amanda Labarca con su franqueza acostumbrada. No sé por qué no me he preocupado de los asuntos del Municipio. Sé apenas lo que hemos tratado con mi marido cuando hemos conversado sobre estas materias. No me interesan estos problemas. Ni siquiera me he inscrito, lo que haré apenas renueve mi carnet. Lo único que por el momento me preocupa intensamente es mi labor pedagógica a la que me he entregado con todo amor. Pienso que es tanto o más interesante redactar textos de estudios para la enseñanza de los niños que preocuparse de los problemas fundamentales.

—¿Por cuales motivos cree Ud. que es beneficioso para el País el ingreso de la mujer en las Municipalidades?

—Porque va a ser una experiecia par que vaya después a las elecciones generales. Le dará a la mujer conocimiento de la cosa pública, interés por la política y preparacion para sus plenos derechos cívicos.

Amanda se detiene un momento y después continúa sonriente: He leído mucho la Biblia y hay en ella una parábola que encierra una gran filosofía y que ha dejado una honda huella en mi espíritu de las Vírgenes prudentes y de las Vírgenes necias... Todas las cosas llegan; lo interesante es que estemos preparadas para recibirlas. Es necesario que ésto no nos llegue a nosotras tan de improviso. Es imprecindible que la mujer se prepare que estudie, que siquiera algunos de los problemas los estudie bien, que sea autoridad en la materia. Entonces sí que auguro para las futuras mujeres municipales, un franco éxito. Aún es tiempo.

Lo FALSO

Se es falso de diferentes maneras. Hay hombres fansos que quieren parecer siempre lo que no son.

Hay otros, de mejor fe, que han nacido falsos, que se engañan ellos mismos y que nunca ven las cosas tales como son. Los hay que tienen el ingenio recto y el gusto falso; otros, tieeen el ingenio falso y alguna rectitud de gusto; los hay, en fin, que nada tienen falsos, ni en el gusto ni en el ingenio. Estos últimos son muy raros, puesto que, hablando generalmente, apenas hay nadie sin falsedad en alguna parte del ingenio o del gusto.

Lo que constituye esta falsedad universal es que nuestras cualidades son nicier. tas y confusas, y que nuestra miras lo son también, no se ven las cosas precisamente como ellas son: se las estima en más ó en menos de lo que valen, y no se hace que se relacionen con nosotros según a ellas les conviene y segun conviene a nuestra situación y a nuestras cualidades. Este error produce un número infinito de falsedades en el gusto y en el ingenio; nuestro egoísmo s adulado por todo lo que se nos presenta bajo las apariencias del bien. Pero comohay muchas clases de bien que afectan nuestra vanidad o nuestro temperamento, se las sigue muchas veces por costumbre o por comodidad; se las sigue porque los demás las siguen, sin considerar que un mismo sentimiento no debe ser abrazado igualmente por toda clase de personas y que se deben aficionar a él, más o mnos fuertemente, según que convenga, más o menos, a los que le siguen. Más se teme mostrarse falso por el gusto, que por el ingenio.

PEDAGOGIA DOMESTICA

Los niños... Al nombrar esta palabra acuden a nuestra imaginación las escenas alegres y bulliciosas cuyos protagonistas son los niños.

Son los portadores de la alegría en muchos hogares donde hacía ya mucho tiempo que esta no existía.

Son los lazos de unión, en ocasiones, de algunos padres, en las cuales los niños, sin darse cuenta, con sus sonrisas, lengüitas de trapo y... lagrimitas, los atraen, los imantan.

Es cierto que un niño rebelde y mal educado es antipático. No hay nada en este mundo tan desagradable como tropezar con estos pobres niños caprichosos, voluntariosos y tercos. Pero ¿y la culpa? No es de ellos. Ellos han venido a este mundo dotados de las mismas facultades para obrar el bien e inclinaciones hacia el mal como la más santas de las criaturitas. Ahora, el "quid" está en que sus padres o superiores sepan desarrollar sus virtudes con tacto consiguiendo que se den cuenta ellos de que hay que obedecer a quien les manda y de que no pueden negarse a ello.

No creas, madrecita joven y poco acostumbrada a estos gajes de educación de tus pequeñuelos, que eres mejor para tu hijo admitiendo sus caprichos y gustos (inoportunos), y que tu hijo te va a pagar con mejor moneda o quererte más. Es un error el que pienses así. En tu misión de educadora de tus hijos están comprendidos tu cariño maternal, capaz de todo sacrificio, y tu rectitud de madre que no se quiebre al menor soplo ligero de un viento vicioso de tu hijo, ¿entiendes? Más te querrá cuanto mejor lo eduques, y más te venerará y respetará. Y más adelante, cuando este infante sea un hombre, siempre conservará de tí la idea de la rectitud y cuando llegue la ocasión de desempeñar cargos de confianza y posición, los desempeñará con rectitud y nobleza, dos virtudes que tú inculcaste en su alma allá hace unos años, cuando tu hijo te pagaba esta lección con grandes lloriqueos, cuyas lágrimas han regado el fruto de "tu victoria".

¿Cómo retener al hombre amado?

Dice Elinor Glynn:

"La mujer que se casa con un hombre que de verdad lo es, no deberá olvidar tres cosas: Primero. Que el hombre es más fuerte que ella. Segundo: Que el hombre es más libre que ella. Tercero: Que el hombre es más susceptible a la lisonja que ella.

Si el hombre que ha elegido es más enérgico que ella, y es, además, en extremo atractivo para las demás mujeres, el único medio que tendrá de conservarlo, en el porvenir, será mostrarse invariablemente dulce y apasionada con él, de modo que, aunque en sus encuentros fugaces con otras mujeres tenga que soportar caprichos y extravagancias, no guarde nunca de su casa sino un recuerdo de paz y de amor.

Sobre todo, no debe a ella preocuparle lo que él haga; si realmente le ama y quiere conservarle, éste es el único medio que puede emplear para ser feliz, y en el caso que ya de antemano ha fijado, que él tenga un carácter más enérgico y sea deseado por las demás mujeres. Hasta podrá al parecer aburrirle al final de los dos primeros años, pero debe continuar, sabiendo y sintiendo siempre, en el fondo de su corazón, que la intensa fuerza magnética de su amor y de su dulzura le atraerá otra vez, inevitablemente, mientras que las fascinaciones exteriores se disiparán.

La razón principal es que el instinto fundamental de un hombre así será constantemente estimulado por las mujeres que le halaguen fuera de su casa, y con quien le será imposible a la esposa competir. Por lo tanto, lo mejor que puede hacer es ponerse una coraza contra ellas y satisfacer el deseo de paz y reposo del hombre, que, según pase el tiempo, volverá a ella, y cada vez por períodos más largos, hasta que se extinga en él todo deseo de mariposear".



LO QUE DICE ANITA PAGE DE LA BELLEZA

Esta joven y gentilísima estrella, que ha dado su opinión respecto al más seguro método de conservación de la belelza, no cree en potinges de tocador, y asegura que todo atractivo personal de hombre o de mujer reside en la simpatía.

Norma Shearer, por ejemplo — asegura —tiene un especie de magnetismo que cautiva inmediatamente a quien la ve, no sólo en la pantalla, como les pasa a sus millones de admiradores, sino a cuantos la tratan y en todos los actos de su vida diaria. Norma ha adquirido ese encanto personal inconscientemente, o ha aprendido el arte de ser simpática?

Tengo mis dudas acerca de si el encanto personal o es o no atributo particular de las mujeres bellas, si bien es indudable que dónde aquel existe no falta bellezá.

En cuanto al modo de vestirse, yo creo que se exagera al conceder la gran influencia en el atractivo de una mujer..

Conozco muchachas simpatiquísimas que carecen de medios para ir vestidas según el último figurín, y que no por ello atraen ni gustan menos.

Conozco a varias damas que en traje de casa y con delantal vienen a verme, a su lado las horas transcurren sin sentir y su encanto personal es tan cautivador, que cuando se van no podría detallar el vestido que llevaban.

Por ello, en vez de correr ciegas tras las joyas valiosas y los bellos vestidos, creo que las mujeres modernas harían mejor en buscar la fuente de ese don de irresistible simpatía; que si a veces es la beleza la que nos atrae, ésta es la que nos retiene.

Gracia, gentileza, bondad, dignidad, pero nunca susceptibilidad ridícula, afán de hacernos agradables, y los conocimientos necesarios para poder sostener una conversación, son las recetas de belleza que la mujer moderna debe aplicarse a poseer cuanto antes.

La belleza es en sí poca cosa cuando no la acompañan el agrado y la simpatía. En cambio, una mujer o un hombre pueden tener un cuerpo o una cara que esté no lejos de la perfección escultural y su personalidad atractiva lograr que sus admiradores y amigos se olviden de notar cualquier defecto físico.



ANITA PAGE

ESPIRITU INMUTABLE

¡Quién pudiera revestirse de una máscara marmórea y cruzar por la cálida aréna de la vida con el corazón inmutable y con el pensamiento frío y claro como el diamante! ¡Quién pudiera ahogar en el pecho el espíritu del amor, el rugido del odio y la voz del sufrimiento! Ser impasible, no vibrar jamás; poner la idea sobre toda emoción! Este sería el dominio absoluto de nuestra alma. Porque ni nuestra propia alma nos pertenece, ya que también imperan sobre ella muchas almas. Y vamos por el obscuro mundo, escasos de voluntad, como débiles bolas que el viento arrastra sin saber a dónde. Vamos así, ignaros del futuro, vacilando ante el presente y recordando el pasado como un cadena de afanes indecisos. Fuerzas ocultas guían nuestros pasos, que apenas puede el instinto apartar de fúnebres abismos... ¿A qué actos de inaudita hermosura no llegaríamos si no viviéramos ardiendo en la llama de los deseos? Impávidos en la gran paz del espíritu, sin parcialidades y sin prejuicios, la amplia visión de la verdad llenaría nuestros ojos y nuestras palabras serían magnánimas y llenas de sabiduría. Un vasto soplo cordial pasaría sobre los hombros purificándolos. Y, sin la dureza de la piedra preciosa, pero con la grave serenidad del pensamiento y de la materia dócil, nuestro paso por la tierra sería una ascensión perenne hacia los más puros y nobles ideales.

El VER[...] AMA[...]

Conjugados por los ...

YO AMO — Frase que ...
estoy ciego, sordo, medio ...
lástima; yo me atrevo a to...
de arrojarme por un balcón ...
manda; yo he perdido hasta ...
de comer por ocuparme de ...
gamente" a un ser rechon...
muy bien arreglado y muy ...
me va a llevar por las ...
YO AMABA — Frase que ...
Yo estaba hecho un idiota ...
dicalmente; yo iba a ser víctima ...
gra incivil, y de un suegro ...
y de unas primas muy pu...
una cuñada que almorzaba ...
iba a perecer y me salvé en ...
YO AMARE — Frase que ...
temporadita me espera cuando ...
poner los ojos en una niña ...
de largo, que me escribirá ...
correo y me hará ir a to...
y me obligará a gastar ...
mina!.
YO AMARIA — Ay! ¡Si ...
una mujer que hablara por ...
ra novelas, que no tuviera ...
que se contentara con vestir ...
no le gustaran los perros y ...
madre impertinente...!
AMA TU — Frase parecida ...
Anda, prójimo, anda a dar...
de felicidad, a ver si esta ...
AMEMOS — Es decir, ¡que ...
pueda!

¿Es la belleza ó la simpatía de l[a mu]jer, lo que más atrae a los hom[bres]?

Me atrevo a afirmar, y ...
que no es siempre la belleza ...
que más atrae a los hombres ...
jeres pueden suplir con ...
tia su falta de atractivo ...
Los historiadores de toda...
han comentado con asombro ...
que siendo Octavia, la mujer ...
tonio, superior en belleza a ...
sido suplantada por ésta, ...
una gran simpatía, e nel co...
rido.
Como este caso, encontr...
tanto en la historia antigua ...
temporánea. Jorge Sand, ...
tora, gloria de las letras fran...
da apasionadamente por ...
fueron Chopin y Alfredo de ...
tante, ella no era bella, y ...
recetas de belleza, pero ...
muy pocas mujeres tienen ...
nalidad y un gran conocimi...
de la vida.
Una célebre actriz ...
notablemente vulgar. ...
judío, empezó su vida ...
lles por algunas monedas. ...
cha pálida, macilenta, de ...
y frente desproporcionadam...
embargo, logró fascinar a ...
bres, especialmente al prínci...
brino del gran emperador, ...
lewsky, hijo natural del ...
casarse con ella. Sus ...
cidad, la intrepidez y el d...
convencionalismos, iguales ...
patra, Jorge Sand y ...
éstas que siempre parecen ...
los grandes hombres.

El sentido de la Felicidad

Todo lo que no tiene base verdadera no puede subsistir. Esta ley impera en todo orden de cosas, tanto materiales como espirituales.

Así como si vamos a edificar sobre arena, en cuanto venga un viento fuerte derribará nuestro edificio, así también, todo lo que no se funda en la verdad, en la justicia y la honradez, tarde o temprano será destruído.

Cristo dijo: "Las puertas del infierno no prevaleceran sobre las del cielo", es decir, que el mal no triunfará sobre el bien. Esta máxima pocos son los que la creen, pero es la rigurosa verdad.

Podrá parecer que triunfa el mal, pero al fin y a la postre vemos que toda persona mala es desgraciada, tiene mal fin.

Toda persona que no procede como su deber le ordena, no espere nada bueno de la vida y de los seres.

Qué error tan profundo el de aquellos seres que: "cortan por lo más derecho", como se dice vulgarmente, es decir, dejan a un lado sus deberes y lo que les ordena su conciencia para seguir lo que les dicta su empecinamiento, aun sabiendo que proceden mal.

El que quiera triunfar en la vida ha de cumplir ante todo con su deber; de lo contrario, fracasará o tendrá que empezar de nuevo.

Si la mayoría de los seres comprendieran ésto se evitarían much... lores y podrían alcanzar la ... que es dable alcanzar en ...

CRONICA LITERARIA por ALONE

La Obra de don Francisco Encina en la Literatura Chilena (V)

Algunos encontrarán que cuatro artículos es bastante para una obra, por muchas páginas que tenga... Nosotros, al finalizar estos comentarios sintéticos sobre el libro de don Francisco Encina, sentimos haber insinuado apenas algunos de los aspectos que lo hacen el más interesante de cuantos han aparecido en Chile desde hace largos años. La literatura nacional no se distingue por la abundancia de ideas, ni por la novedad en los puntos de vista, ni tampoco por el movimiento en el análisis de altas cuestiones históricas o filosóficas. Además a lo estrechamente objetivo y documental, preferimos la descripción minuciosa a la interpretación libre; nos gusta el panorama fotográfico, realista, exacto de los seres y de las cosas. Un crítico que suele ser terminante en sus afirmaciones, llamada por la "literatura chilena" es una literatura de la cual están ausentes todos los grandes problemas de la vida y todas las inquietudes de la inteligencia". No vayamos tan lejos. Sería difícil que, no ya una literatura, pero hasta un simple autor pudiera eliminar por completo esos elementos indispensables. Hay problemas en nuestra producción literaria; pero son pocos: existen inquietudes; pero no muchas, ni muy grandes ni muy variadas. Todo gira alrededor de tres o cuatro asuntos enfocados de un modo parecido y expuestos sin originalidad.

Esto se experimenta con gran relieve después de haber leído y meditado el estudio de don Francisco Encina sobre Portales.

¡Qué diferencia tan grande! Parece que de pronto se hubieran roto una cantidad de murallas y de moldes y que un viento violento pasara agitando hasta los escombros. Aquí cae un prejuicio, allá se rompe una asociación convencional, más lejos se forma otra, absolutamente inesperada, de aspecto paradógico y por todas partes se abren perspectivas, se elevan hipótesis audaces, se divisan horizontes sorprendentes. Nada de indigesta erudición: parece que el autor hubiera vivido en aquella época y recordara no lecturas sino sensaciones visuales, auditivas, precisas y concretas como los hechos mismos. La inteligencia funciona aquí sin intermediarios, por virtud de su resorte íntimo y propio, y no se corta ni decae nunca su viva corriente.

Es una fiesta.

Antes de abandonarla y agradecerla a quien nos ha ofrecido esta compensación de nuestras tareas, queremos indicar en un esquema los puntos que a lo largo de ella han suscitado particularmente nuestra atención, y que merecerían desarrollo. Será una especie de minuta de un banquete posible, destinada a despertar el apetito de los lectores. Creemos con ello cumplir un deber esencial de la crítica periodística que es **una incitación a los que leen diarios para que lean libros.**

He aquí los tópicos que dejamos pendientes:

A) La Colonia. (t. II, págs. 195 y 196). Cómo el encierro, el silencio, la quietud coloniales servían de claustro materno a una nueva raza, permitían que creciera un nuevo germen de tipo humano, fraguando al conquistador y al aborigen, y cómo la Independencia, parto prematuro desde el punto de vista étnico, interrumpió ese proceso, que habría necesitado seis siglos, y malogró el resultado. (t. II, págs. 191 y 364). Atraso mental del indio, ilusiones de Camilo Henríquez y otros padres de la patria sobre la posibilidad de remediarlo rápidamente mediante la educación. (t. II, pág. 201). Retrogradación mental que produce el mestizaje, y (t. II, pág. 206) admiración ciega de las instituciones extranjeras a las cuales se atribuyen los progresos que ellas no causan sino que representan, y son causadas por ellas. Cómo este estado de ánimo subsiste aún en ciertos intelectuales.

B) La Libertad. (t. I, pág. 209) El negativismo sistemático heredado de los españoles, la guerra a todo prestigio, la destrucción de toda autoridad; la soberbia castellano-vasca que rehusa obedecer y la impotencia para construir y reemplazar lo destruído. (t. II, pags. 7 y 12). La impunidad política de los caudillos durante el pipiolaje, y sus consecuencias; ¡el eterno descontento de la aristocracia castellano-vasca, caldo de cultivo de la anarquía. (t. II, págs. 185 y 187) Concepto de la libertad que estos elementos favorecen, milagros que se le piden y cómo se cree que los ignorantes y los malos ciudadanos, iluminados por la libertad, mediante el régimen del sufragio universal, extendido hasta a los analfabetos, permitirá elegir los mejores gobernantes. (t. I, pág. 249 y t. II, págs. 261 y 300) Cómo el fanatismo de la libertad y el odio al gobierno fuerte endiosan al Buda político, al hombre que está sentado, sin hacer nada, lanzando declaraciones de principios puros. Adoración del político sensato, equilibrado, término medio, excelente para no hacer nada, muy chileno: Pérez, Reyes, Barros Luco, etc. El político activo entrabado por el ambiente como el nadador entre algas: mientras más bracea más resistencias suscita.

C) El Patriotismo. (t. II, pág. 331). Hasta la muerte de Portales y la batalla de Yungay no existía el patriotismo chileno diferenciado: había el criollismo americano fundado en el odio a España. El ejemplo y el sacrificio de Portales crearon el sentimiento nacional, un alma patriótica con tradición de austeridad cívica, y el triunfo de Bulnes infundió en esa alma el sentimiento de la fuerza y de la gloria. (t. II, pág. 454).

D) La Constitución. (. II, pág. 248) Analogía entre el pensamiento de Portales y el de Splengler sobre el valor de las constituciones escritas en los Estados modernos. Portales se adelantó a su tiempo y pensó como se piensa ahora. (t. II, pág. 252) El Gobierno se atribuía la representación de los incapaces de pensar políticamente, que forman la inmensa mayoría, y puede hacerlo en nombre de la honradez y del bien general. (t. II, pág. 303). Cómo Portales contaba con el 96 o|o de la verdadera opinión pública. Efecto de disolución instantánea que entonces habría producido la libertad de prensa, si ésta hubiera existido como ahora existe.

E) Oligarquía y Clase media. (t. II, pág. 279). Definición del gobierno oligárquico y prueba de que el régimen portaliano fué todo lo contrario. Buscaba gente ilustrada, honesta y hábil donde estuviera. Para Portales no había plebeyos ni aristócratas, sino honrados y ladrones, buenos y malos. (t. II, pág. 343). Montt y Varas, creaciones de Portales, llamaron a la clase media, tipo andaluz-meridional, a las funciones del gobierno. Guerra que le hace la aristocracia castellano-vasca, encabezada por el Arzobispo Valdivieso y los Matta, Vicuña Mackenna, etc. El Gobierno de los colegiales y de los provincianos. (t. II, pág. 198) Debilidad de la clase dirigente por falta de clase media a la europea: en Chile sólo el castellano-vasco era burgués, económico, previsor, laborioso y honrado. El resto de la masa, tipo andaluz-meridional mezclado al aborigen, había heredado por las dos sábanas el desprecio el trabajo regular propio de los hidalgos militares y de los salvajes, (t. II, pág. 193). La pereza ancestral.

F) El Socialismo. (t. II, pág. 198). La capa blanca debe hace todo el gasto nervioso de la civilización y no puede renovarse, bajando, porque no hay quién la reemplace. Decadencia que trae, y (t. II, pág. 340) peligros del Estado providencia en un pueblo enemigo del trabajo: todos se precipitan a los puestos públicos, a vivir del presupuesto, con el menor esfuerzo (t. II, pág. 364) Amenaza de la multiplicación del indio; puede acabar con la capa blanca civilizadora.

G) La Democacia. (t. II, pág. 274) Portales no era anti-demócrata: por el contrario, el eje de su sistema descansa en la capitación gradual del pueblo para gobernarse. Pero no la esperaba de fórmulas mágicas, de milagros operados por la libertad inmediata, sino de la elevación progresiva de los sentimientos y las ideas de la gran masa. Quería civilizar y educar antes de conceder la facultad del mando al pueblo.

H) La Moral Política (t. I, pág. 216). Como el pueblo romano y como todos los grandes políticos, Portales no reparaba en medios cuando se trataba de la grandeza y la seguridad de su patria. Rígido en materia de disciplina interior, austero consigo mismo y con los demás, implacable para castigar a los ladrones y los revoltosos, "en cuanto a estadista, tenía el cinismo de lo útil, pero no el cinismo de la desnudez de lo útil". Lo revestía todo de fórmulas legales, porque son las únicas que pueden crear el Gobierno abstracto, impersonal, y asegurarle la subsistencia. En materia internacional impera el salteo (t. I, pág. 475). La moral mínima...

I) El Concepto de Sanción (t. I, página 75, 291, 296, 299). Cómo había desaparecido, cómo lo resucitó Portales. La ley pareja. Admirable nota a Aldunate sobre Vial. El derecho de conspirar: para los pipiolos, castigar un motín era un acto de tiranía, equivalía a impedir el ejercicio de un deber cívico. Infamia que el asesinato del Barón echó sobre los caudillos militares y sobre los motines, y cómo, desde lo alto, Vidaurre se enlaza históricamente con Portales en el restablecimiento de la disciplina y del concepto de sanción. (T. II, pág. 85). La transfiguración de Portales y sus consecuencias políticas y nacionales. (T. II, pág. 153).

J) Un defecto de Portales (t. I, pág. 271). Carecía de las dotes que hacen al conductor de hombres. No los conocía. Se engañó con Vidaurre. Imponía su autoridad por la fuerza magnética, por la evidencia de su genio; pero forzada la máquina y habría concluído por romperla. Este defecto salvó su obra política, impidiéndole la formación de un gobierno personal, de camarilla, que habría perecido con él, y permitiéndole transferir todo su prestigio a la entidad abstracta llamada el Gobierno (t. II, pág. 259). Esto es nuevo en la Historia.

Podrán discutirse las ideas y las afirmaciones del señor Encina, y ojalá que la hagan quienes posean para ello la competencia suficiente.

Por nuestra parte, nos limitamos a señalar la fecundidad y la plenitud de su obra, la propiedad que demuestra en cada capítulo y en cada página de remover, excitar, por momentos diríamos de desafiar el pensamiento. En este sentido responde admirablemente al elogio que se ha hecho de Keyserling, Spengler, Waldo Frank, Ortega y Gasset y otros maestros contemporáneos, a quienes se ha llamado "sembradores de inquietud". No conocemos en este continente otro más dinámico ni vivaz.

Ello se palpa en el estilo. No sabríamos llamarlo bueno o malo: es como debe ser, sin adornos superfluos, ágil, ceñido al músculo e invisible. No aspira desmesuradamente a la corrección ni cultiva la imagen, aunque ésta suele brotar gráfica y expresiva. Corre rápido y fácil, moldea con flexibilidad el contorno del pensamiento, por completo que sea, y nunca constituye una vestidura inútilmente pesada o vistosa. Es el estilo del hombre que quiere decir cosas; y uno, insensiblemente, lo lee como lee las cartas de interés personal o los cablegramas de los diarios, para imponerse de noticias importantes y saber lo que ha sucedido, en el menor espacio de tiempo.

Parecido a Portales en la certeza clarividente de sus intuiciones, el señor Encina recuerda más de una vez, al escribir, la prosa concisa, fuerte, llena de movimiento y de nervio, propia de las cartas del gran Ministro, y que le dan más que suficientes títulos para figurar entre los buenos escritores chilenos y de los del mejor tipo, los del espontáneo.

"Breve Historia del Mundo" y "Esquema del Porvenir", por Wells (Editorial Ercilla)

Después de haber agotado el repertorio de las vidas noveladas un lector solicita en la Biblioteca una Historia Universal anecdótica, animada, colorida. Se le piden explicaciones y concluye por reconocer que desea una Historia Universal... novelada. El empleado le pasa la de Wells.

Era un escritor de novelas fantásticas, un Julio Verne a la inglesa; pero los tiempos lo han cogido, y ahora lo tenemos de historiador y, más todavía, de profeta. En realidad, no se sale mucho de su género ni fuerza su temperamento: no hace sino adaptarse a la corriente del gusto público.

Y sigue siendo ameno siempre, así esboce el panorama del pasado en la Breve Historia del Mundo o diseñe la visión del futuro en el Esquema del Porvenir.

Ameno y, a veces, profundo.

"Las Letras Chilenas" por don Domingo Amunátegui Solar (Nascimento)

Ha salido a luz la segunda edición de esta obra que llega hasta nuestros días y se presenta como "texto recomendado por la Dirección de Educación Secundaria".

Esperamos hablar próximamente de ella.

Un libro de Augusto Iglesias

Se anuncia un libro de Augusto Iglesias (Talanto) sobre el Portales de Encina. Se dice que estará especialmente dedicado a rectificar las afirmaciones y las ideas del historiador del gran Ministro.

Alone.

El libro del dolor

AL MARGEN DE "MI VIDA DE NIÑO", DE GORKI

por EDUARDO ZAMACOIS



GORKI

En Niza, la riente, y entre la garrullería multicolor de las tarjetas postales, revistas ilustradas y volúmenes de literatura frívola, de una Biblioteca de Estación, la Casualidad quiso que mis manos tropezasen con "Mi vida de niño", páginas autobiográficas de Máximo Gorki. El poderoso novelista eslavo las escribió en 1931, hallándose en Capri y tan gravemente enfermo, que, pensando morir, puso en ellas toda esta brutal sinceridad que tienen las palabras de los agonizantes. Hablo a mis lectores de un libro terrible, bello y torturador a la vez, cuyos episodios se clavan en nuestro cerebro semejante a las uñas de una zarpa.

"A intervalos — dice Gorki, explicándonos su alma infantil — me sentía rendido bajo una invencible nostalgia: parecíame hallarme saturado de algo muy pesado..."

Esta misma inquietud, precisamente, fué la que durante varios días me afligió. Estaba triste y no sabía por qué. De pronto comprendí el motivo: "Gorki es la causa de que yo esté triste". Su libro había sido para mí como una nube negra que, de improviso, hubiese pasado ante el sol.

La biografía de Alejo Pechkof — todos sabemos que "Máximo Gorki" es un pseudónimo — no tiene una sola página alegre. Su niñez está bañada en lágrimas y sangre. A los veinte años, aterrado ante el vacío de su vida miserable, se disparó un tiro en el pecho produciéndose una herida cuyos efectos sufre aún. Después, su historia es un interminable camino de amargura, un combate sin reposo. Puede afirmarse que, desde la cuna, sobre la frente del gran escritor vuela el cuervo de Poé...

El autor de "Los ex-hombres" parece salir de la noche; sus ascendientes componen un grupo torvo de borrachos y pordioseros, sórdidos, voraces y crueles hasta la sevicia; alguno murió asesinado; y de ese fondo negro y como fruto de su mismo horror, surge la silueta doliente y cristiana de Gorki, el amigo de los vencidos, sin pan, sin amor y sin patria. Creyérase que inconscientemente su bondad nació de la maldad de todos.

Al bisabuelo de Gorki, su padre le apaleó en una ocasión hasta dejarle exánime; y otra vez, hizo que sus mastines le diesen caza. Fué un verdadero coterráneo de Iván, el príncipe imbécil y sádico. Educado en esta escuela, llena el alma de rencores, anestesiada su sensibilidad a fuerza de sufrir, el abuelo de Gorki, también fué vengativo y cruel. Y como ellos, son cuantos tipos la pluma sobria y maestra del narrador evoca. Kachirini, su abuelo materno, que acabó su vil existencia loco y mendigo; su tío Mikhail, borracho y parricida; su otro tío Jacobo, que también mató a su mujer a latigazos; sus primos Sacha y Sachka, disimulados codiciosos, holgazanes, vengativos y cobardes. La misma Varloucha, madre de Gorki, alta bella, fuerte, terriblemente egoísta, como todos los suyos, no desentona en este alucinante desfile de siluetas malditas.

Bien se advierte —aunque el autor no haya pensado, ni un instante en trazar su panegírico—que el corazón de Máximo Gorki, niño, era noble, emotivo y sediento de cariño; pero el desdén o la crueldad la rodeaban y asistimos con espanto al suplicio de esta alma que, al rendir sus recuerdos de infancia, de nadie, ni siquiera de su madre, puede hablar bien. Las dos solas figuras que el novelista evoca con amor son la de su padre a quien apenas conoció, el cual, en el primer capítulo presenta muerto "tendido en el suelo y vestido de blanco", y la de su abuela materna, la excelente Akoulina Ivanovna.

Aquella pobre vieja, borracha y tomadora de rapé, a quien por el motivo más fútil, su marido molía a palos, fué la única persona que tuvo para el niño solitario palabras de afecto y mimos de madre.

En una ocasión Gorki la interrogó:

—¿Por qué bebes, abuela?

A cuya pregunta respondió ella con estas palabras profundas:

—Cuando seas grande lo sabrás...

Réplica, en la cual efectivamente, el novelista, el tiempo andando, había de ver explicado todo el callado suplicio de aquella vida dulce y oscura.

Uno de los capítulos supremos de este libro aterrador es aquel donde el Dolor se acerca al futuro artista por primera vez. Gorki y su primo Sachka habían cometido una travesura por la que su abuelo juzgó oportuno azotarlos. A pesar de sus ruegos, de sus lágrimas, de todo el vencimiento de su carne empavorecida, Sachka fué atado desnudo y boca abajo sobre un banco, y la flagelación comenzó. El terrible viejo la realizaba con una vara flexible y dura, que previamente había echado en remojo para que zurrase mejor. Tiritando de miedo, Máximo Gorki asistía al suplicio. Luego le correspondió el turno a él. Fuera de sí, el muchacho se revolvió, le tiró a su verdugo de las barbas, le mordió en un dedo. Su abuelo, ebrio de furor, le apaleó hasta dejarle sin conocimeinto. De resultas, varios días guardó cama.

"Aquellas horas de enfermedad — escribe — las coloco entre las más trascendentales de mi existencia. Indudablemente debí crecer mucho durante aquel período en el cual mi ser interior realizó un trabajo especial. A partir de entonces se manifestó en mí una atención inquieta hacia todos los seres humanos. Mi corazón, cual si lo hubiesen desollado, comenzó a sufrir lo inverosímil, po rtodas las humillaciones y todos los sufrimientos personales o ajenos".

Transcurre mucho tiempo...

Pero, aunque grandes, estos sufrimientos no son los peores. Los momentos más trágicos vendrán después. Varioucha se ha casado con un tal Evgueny Maximof, y Gorki se siente más huérfano que nunca. Cierta noche asiste a una escena odiosa: su madre yace de hinojos en el suelo, los codos apoyados en el asiento de una silla, mientras su marido le asesta en el pecho furiosos puntapies. Ciego de ira el niño coge un cuchillo y trata de matar a Maximof. Luego declara fríamente: "Pensaba degollar a mi padrastro y suicidarme después". Su madre —que sin duda llevaba en sus venas más sangre de sierva que de madre — premia la abnegación de su hijo tirándole al suelo y pateándole "con todo el peso de su cuerpo" (palabras textuales).

Otro día su abuelo le dice:

—Ya comprenderás que yo no puedo alimentarte indefinidamente; más vale que te vayas por el mundo".

Y Gorki "se va por el mundo". Tenía entonces doce años aproximadamente.

"Mi vida de niño" es mucho más que una biografía: es un "libro símbolo", en el cual palpita, con exactitud horripilante, la vida vitanda y miserable de la Rusia Imperial. Por eso mismo su autor, antes de resolverse a publicarlo, vaciló mucho; pero al fin se decidió para ejemplo y enseñanza de sus compatriotas.

—"Es necesario — dice — porque es la Verdad; una verdad palpitante y ruin, ignorada aún; y urge que esa verdad sea conocida en sus cimientos, para así poder arrancar de la memoria de los hombres hasta las raíces de esos recuerdos ominosos que envilecen toda la vida rusa".

Comentando la escena en que Maximof maltrata a Varioucha, Gorki escribe con una emoción que todavía parece estremecerle la mano..."

He ahí la expresión gráfica del alma moscovita: el siervo y el amo, la mujer golpeada y el hombre que golpea.

Y el libro de Máximo Gorki es, a la par, horroroso y magnífico, porque es como el calcado de todo ese dolor secular.

E. Z.

HOJEANDO LIBROS y REVISTAS por PETER SHADOW

El que haya leído "Tres maestros", de Stefan Zweig, donde de manera tan magistral ahonda en la vida y la obra de Dickens, Balzac y Dostoiewski, no dejará de interesarse por "La lucha contra el demonio", del mismo autor que la editorial Osiris acaba de lanzar en Santiago.

Stefan Zweig

Lo mismo que en aquel libro, se estudian en éste a tres figuras de talla gigantesca, los grandes poetas alemanes Hoelderlin, Kleist y Nietzsche. El título "La lucha contra el demonio", lo justifica Zweig advirtiendo que llaman demoníaca a esa "inquietud innata y esencial a todo hombre, que le separa de sí mismo y le arrastra hacia lo infinito, hacia lo elemental".

Refiriéndose a la figura de aquellos poetas dice: "Los tres, arrancados de su propio ser por una fuerza poderosísima y en cierto modo ultramoderno, son arrojados a un calamitoso mundo de pasión. Los tres terminan prematuramente su vida, con el espíritu destrozado y un mortal enervamiento de los sentidos; los tres terminan en la locura y en el suicidio".

Por la grandeza épica de su desarrollo, por su hondor psicológico y la fuerza arrebatadora de sus deducciones, este libro está llamado a despertar profundamente la atención de todo lector culto.

* * *

Con asistencia del Presidente de la República se celebró recientemente en la Academia la recepción del nuevo académico, el ilustre médico y literato don Gregorio Marañón, que leyó un notable discurso con el tema "Evocación, preparación y ambiente biológico y médico del Padre Feijóo".

Marañón

Comenzó con unas sentidas palabras de recuerdo de su antecesor en la Academia, Marqués de Figueroa, y entró después en el tema de su discurso, documentado y abundante en atisbos certeros de la personalidad y de la época de Feijóo. Le contestó en nombre de la Academia don Fernando Cotarelo.

* * *

El "Premio Luca de Tena", la mas importante recompensa periodística que hay en España, ha recaído este año en Francisco Casares por un reportaje publicado en "El Sol" y que lleva los títulos de "El problema agrario español. La verdad de lo que ocurre en Navalmoral de la Mata".

El premio consiste en 5,000 pesetas.



Tomás Borrás

Otro premio de 5,000 pesetas, otorgado esta vez por la "Asociación de Ingenieros de Montes", acaba de ser discernido al ilustre escritor español Tomás Borrás. Esta recompensa le ha sido acordada por uno de sus bellos artículos literarios que resultó vencedor según el veredicto del jurado. Triunfo que ha sido entusiastamente ratificado por la prensa.

Ha visto la luz en Madrid el primer número de una publicación semanal titulada "Don Quijote". La dirige don Pedro José Cohucelo. Dedica varias secciones a recoger la actualidad española. Publica artículos de Jacinto Grau, Ortega y Gasset, Martínez Barrios, Fernando Valera. Trae abundante, dibujos y fotografías. Una cuidada presentación tipográfica avalora las páginas de esta nueva revista.

* * *

En "El cazador de sombras", última novela de este buen novelista español que es Julio Bernácer, todo ocurre plácidamente como en un mundo de quimeras. Nada extra ordinario, es decir, que esté fuera del orden común, hay en la vida del protagonista, y sin embargo interesa vivamente el desarrollo de su proceso interior. Ansia de cumbres en la primera juventud, viajes y estudios luego, el amor que llega a su tiempo y la consagración definitiva a su hogar y al trabajo. Eso es todo el asunto de la obra.



Bernácer

Lo que más llama la atención en la obra de Bernácer es el estilo. Se caracteriza por su fluidez, su elegancia, por la forma, la construcción sintáxica, por la abundancia en el vocabulario, por su manera de adjetivar. Recuerda a Gabriel Miró, de quien Bernácer se declara franco simpatizante.

* * *

Ya debe haber visto la luz en Madrid una gran revista mensual dirigida por Luis Araquistain, cuya aparicion estaba anunciada para el mes de mayo.

Su título es "Leviatán" y en sus páginas colaborarán Manuel Azaña, Julián Besteiro, Indalecio Prieto, Fernando de los Ríos, Jiménez de Asua, Antonio Ramos Aliveira, Julián Zugazagoitia, Núñez de Arenas, Julio Alvarez del Vayo, Angel Pestaña, Antonio Xirau, Rodolfo Llopis, Luis Araquistain.

Araquistain

Araquistain se propone realizar una labor de divulgación de los hechos más trascendentes de la actualidad internacional y en la propaganda de "Leviatán" se ofrece el estudio de los ensayos políticos en boga, pronunciándose la revista por la propugnación de los ideales que encarna su título y que son los del nuevo Estado "que se está gestando en las entrañas de la sociedad contemporánea, como única salvación en el caos a que la ha conducido la anárquica economía individualista".

* * *

"Rimbaud raconté par Verlaine", se llama un libro publicado en París por Jules Bouquet, conocido por sus importantes estudios sobre Baudelaire. A una breve introducción de Mouquet, sigue una compilación de estudios críticos sobre Rimbaud, publicados por Verlaine en diversas revistas de su tiempo, todos los cuales dan testimonio de una admiración invariable por aquel genio poético precoz. A continuación se incluye una serie de cartas cambiadas entre ambos poetas entre 1871 y 1875.

Rimbaud

"El trabajo de Mouquet —dice una crítica— debe juzgarse como una aportación útil para el mejor conocimiento de una época literaria; y en cuanto muestra aspectos tristemente humanos de la personalidad de un poeta de genio, sirve de complemento al "Verlaine tel qu'il fut", de Francois Porché".

* * *

He aquí un libro al margen de la literatura y que es a todas las luces interesante: "Secretos de belleza química del tocador". Su autor, don Luis Palacios Pelletier, director del Laboratorio español de su nombre, académico de la Nacional de Farmacia, ha compuesto un libro ameno, escrito con limpio estilo y cuajado de una solidez científica que suele faltar en esta clase de libros.

Para las damas y para nosotras. Un libro para ambos. Pues si bién todo este recetario del tocador sólo a ellas interesa particularmente, la fina sagacidad psicológica dl autor, a escrito unas páginas que nos resultan importantes por cuato se aprende en ellas a conocer mejor el alma femenina.

* * *

En unos de los diálogos que sostienen los protagonistas de "Luces en el oceano" — última novela de Enrique de Gandía, aparecida en la Argentina — se dice que la novela moderna debe ser una crónica que relate, describa y refleje, porque la historia de un amor, que hace sentir la personalidad de los amantes es sencillamente una crónica; de modo que en el fondo de toda composición de estea género está contenido un rozo de vida en el cual ocurrió alguna cosa.

Y ste concepto es precisamente el que ha puesto en prácica Enrique de Gandía en "Luces en el oceano", que es la vigésima de sus obras publicadas.

* * *

Una serie de relatos sobre temas de historia contiene este libro publicado por Ricardo Piccirilli en Buenos Aires. El título del libro, "Tacuaras que sangran", corresponde al primero de los relatos. Trabajos literarios de esta naturaleza, en los que se pintan episodios relevantes o importantes acontecimientos del pasado, pertenecen, más que a la historia, a la tradición. Este género tiene honrosos procedentes en la Argentina. Ahora Ricardo Piccirilli agrega a ese acervo algunas páginas que no carecen de interés. El primer relato preseta un esbozo de la revolución de 1839, la que tuvo el propósito de terminar con el poder del tirano Rosas.



Rosas

Cuando el autor hace hablar a los "paisanos" el lenguaje adquiere todo su sabor vernáculo. Se ve que esa es su cuerda.

* * *

Con el título de "Filosofía del Quijote" acaba de publicarse en España una compilación de pensamientos cervantinos, a la que se añade una biografía del glorioso manco. García Arrieta, el compilador, dice en su prólogo, después de un breve exámen de las excelencias literarias, ética, religiosas, etc. del libro célebre: "Todas estas preciosidades, esparcidas en la obra de Cervantes, y que son un verdadero tesoro para la educación y para la lengua castellana, se ha procurado reunir en la presente compilación, ordenadas y distribuídas por orden alfabético de materias, para mayor comodidad de los lectores|..."



Cervantes

Tal explicación para tal libro, nos ahorra mayores explicaciones.

* * *

La Editorial Juventud ha lanzado un nuevo libro del admirable escritor español Mariano Tomás: "arco Iris" (novelas campesinas). Preside la intención y el desarrollo de esta obra una idea que recuerda por su originalidad y su aliento las invenciones dannunzianas. Sólo a un poeta, a un domador de sueños y armonías, podía ocurrírsele el bello artificio. Y sólo a un novelista, a un auténtico creador de personajes le era dadlo desenvolver y plasmar en un libro el pustulado estético: siete relatos, siete ambientes, siete notas de una emoción más que visual audiiva, acordados a los colores del arco iris. Cada color da título, atmósfera, motivo fundamental, apoyatura y ritornelo a un cuento.



Mariano Tomás

En cada uno de ellos el autor da impulso sobrado al argumento y anima y hace desfilar a humanismos personajes.

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 14 hasta el 29 de mayo inclusive.

Santiago 30 de mayo de 1934.

Clase 4.— Metales, ferretería, cerrajería "Jowil".

Clase 19.— Grasas, esencias y aceites industriales; alcoholes industriales, bencina "Aeroshell".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, colorantes industriales, ceras para pisos, betunes para calzado "Semper" "Ence".

Clase 21.— Jabón común, preparaciones para lavar y limpiar; almidón; azul de lavar "Ritza", "Puloil", "Copihue", "Lavaolina", "Princesa", "San Pedro", "Bencinoferm", "Fenomenal".

Clase 26.— Escobas plumeros, escobillas, brochas, pinceles "Prophilactic".

Clase 28.— Herramientas, cuchillería, lijas, molejones, bancos, yunques "Colón".

Clase 30.— Maquinas y aparatos de aseo, calentadores de baño aparatos caza-moscas "Wurlitzer" "G. E. C."

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilacion; velas, fósforos "Wurlitzer", "G. E. C.", "Albion".

Clase 34.— Refrigeradores, filtros, aparatos para fabricación de hielo y helados, extinguidores de incendio sifones "Wurlitzer".

Clase 37.— Aparatos de telegrafía, telefonía y radio; señales, avisos luminosos "Wurlitzer", "G. E. C."

Clase 41.— Recipientes y envases de vidrio, porcelana, loza y tierras cocidas; espejos "Facsímil C. C. C."

Clase 47.— Ropa de vestir y prendas accesorias "Facsimil Escala", "Anita".

Clase 48.— Pasamanería, botonería, paquetería, joyería falsa, adornos, agujas, palillos, crochets "O. S. T.".

Clase 56. — Instrumentos de tocador, horquillas, útiles de afeitar "Prophilactic", "Duck" "Souplex", "Mi Gusto".

Clase 57.— Jabones de tocador, cosméticos, productos de perfumería y para el tocador; depilatorios, tónicos para el cabello "Peri", "Grillon", "Merberd", "Oriluz" "Secreto de Flores", "Pavia", "La Valliere", "Papel", "Irradiol", "Ultraviol", "Diamela" "Fenomenal".

Clase 60.— Leche, mantequilla, quesos y productos de lechería "Excelsior" "Notyel".

Clase 63. — Harinas, féculas, malta, cereales elaborados, fideos, pan "Nieve", "La Baquedano".

Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces "La Valdivia".

Clase 65.—Te, café, yerba mate chocolate "Productos Volcán".

Clase 68.— Bebidas analcohólicas, helados, hielo, aguas minerales de mesa "Excelsior", "Productos Volcán".

Clase 69.— Vinos y bebidas alcohólicas, cervezas "Arak-Laud", "Viña Ilo Charravata", "4 etiquetas Correa Ovalle" con facsímil Sud América", "Tres Ancias" "Etiqueta Hierro Quina", (con figura león). "Champagne Michaux" (dos etiquetas), "Esfinge" (dos etiquetas), "Santa Graciela".

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos "Chef", "Don Emiliano", "Odalisca", "Madame Pompadour", "Etiqueta B. Tallmon".

Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos; insecticidas fermentos, levaduras, extractos "Energil I. Sanitas", "Energisol I. Sanitas", "Vigorquil I. Sanitas", "Sanigastrol I. Sanitas", "Gastrosanit I. Sanitas", "Somnos", "Vitmol", "Enteraformo Petrizzio" "Aciformina" "Yodosanit", "Bruschettini", "Ergon", "Serono", "Polivarasa", "Croveri" Biodermol", "Citovacuna", Fagopiol", "Goneplatin del Laboratorio Guzmán", "Alf", "Norton's", "Eetiqueta Yodo-calcina Laenec", "Tonique Boissoil", "Cataigine", "A. G. A." "Diotrol", "Antigran", "Pitralon", "Solvoton", "Vinagre Rosa", "Opoglan", "Opodyne", "Tirovarine" "Tipovarine".

Clase 80.— Instrumentos musicales y acústicos "Wurlitzer".

Clase 81.— Articulos de escritorio, tizas moldeadas, tintas, papeles, cartones, affiches, estampas, impresos no periódicos, productos de encuadernación "Colón" "Facsimil R. Oberpaur".

Clase 82.— Publicaciones periódicas "Femina Ilustrada", "Fuego", "Raffles", "Interview".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE INSTITUCIONES DIVERSAS

"La Listada" tienda, mercería y almacén de abarrotes en la provincia de Aconcagua; "Excelsior" fábrica de helados mantequilla y quesos; "La Llapa", tienda de géneros en la provincia de Santiago; "La Camelia", tienda de géneros en la provincia de Santiago; "Optica López", almacén óptico en la provincia de Aconcagua; "Pucón", hotel bar y restaurant en la provincia de Cautín; "Puerto Varas", hotel bar y restaurant en la provincia de Chiloé; "Zangrande", pastelería en la provincia de Santiago; "Transozean", servicio internacional de noticias cablegráficas y radio-cablegráficas en la provincia de Valdivia; "Rivoli", hotel en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de un mes, a contar desde la ultima publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas, se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR.

Ley de Herencias y Donaciones.—Ley de Sociedades Anónimas, Compañías de Seguros y Bolsas de Comercio.—Ley que fija las Pensiones de Retiro y Montepío a los Veteranos

Acaban de reimprimirse y se encuentran a disposición del público en la Caja del "DIARIO OFICIAL" — edificio de "LA NACION" y en la Agencia de Valparaíso, Blanco 905, los siguientes folletos:

Ley de Herencias y Donaciones .. .. $ 2.—

Ley de Sociedades Anó., Compañías de Seguros y Bolsas de Comercio ... ... $ 2.—

Ley que fija las pensiones de Retiro y Montepío a los Veteranos ... ... $ 1.—

Lect. 4 Jun.

LAS MANOS DE MIGUEL ANGEL

por el Vizcon de Lascano Tegui

En la iglesia de San Lorenzo, que fué concebida como basílica [illegible] y cuya fachada nunca se [illegible], se conserva una de las obras maestras de Miguel Angel: la tumba de los Médicis, señores de Florencia y puntales del Renacimiento. En los fondos de ese edificio tan descuidado por fuera, en uno de los ángulos que hacen los contrafuertes de piedra, lleno de polvo y telarañas, se puede visitar el taller del escultor que labraba día y noche el mármol traído personalmente de Carrara. La noche se atada a la cabeza una lámpara de aceite, para alumbrar su obra. De día, el sol o la luz entraba a borbotones por una ventana alta que buscaba el nivel de la calle, hallándose el taller metido en la tierra. No tiene las dimensiones de un taller. Es una prisión. Las estatuas colosales iban de una pared a la otra. El artista subíase a caballo de sus bloques. No usaba andamios y descendía tallando de la cabeza hasta los pies. No podía echarse atrás para gozar del efecto que sus obras producían una vez colocadas en la basílica. En ese taller de dimensiones tan mezquinas dejó en blanco los ojos de sus estatuas, pensativos, dolorosos, melancólicos, humedeció los labios de la Aurora y entre las barbas del Crepúsculo enredó al mármol la neblina enferma de los pantanos en la tarde. Pero, por sobre todos los encantos que el rostro pétreo y socrático de Miguel Angel supo verter sobre la piedra, fueron las manos de sus estatuas a quienes entregó el soplo de la vida infinita. Ellas recibieron la contraseña de la eternidad. Debían ser perennemente elegantes, tibias, fuertes, recias o lánguidas.

Entre las esculturas que he citado, la mano de Lorenzo de Médicis, el pensativo, es un trozo de piedra emocionada. El rostro de la estatua es frío y las líneas rectas, insensibles. La idea halla lejos de sus ojos ciegos. La mano, en cambio, es de carne viva. Los útiles con que talló el resto de la estatuas, los cinceles y martillos acometen el mármol diferentemente, y en la actualidad la luz acaricia afectuosamente esa piedra de la mano que se allega a la boca y espera recibir por la nariz el calor anímico que la embalsama. Mano blanda de pensador, que difiere como materia del resto del personaje, mano izquierda aritocrática e incapaz de un impetu.

Luego la mano de la Aurora, una de las seis figuras de la obra funeraria, cuyo dedo índice es airoso como el cuello de un cisne, dedos que jamás cortan violentamente las líneas onduladas, sino que las prolongan y se unen al brazo en un vago movimiento de escalofrío al descorrer las nubes en que viene envuelto el día.

Tiene la estatua de la Noche un mórbido cuerpo sensual. Es una noche cargada de amor. Su muslo es blanco y perfumado. Sólo una mano aparece por sobre la línea externa de la escultura y busca la cabeza de la Diana donde deben girar las estrellas. La mano tantea el infinito universo celeste. La mano busca sorprender la doncella Io, que tiene cuernos de ternera joven, bajo los ojos de Argus, que la custodia.

Es en la obra panorámica del Juicio Final de la Capilla Sixtina, que nos vela los límites del planeta, donde las manos de Miguel Angel, todas elocuentes, dejan el cielo raso y nos hablan. Manos retóricas, manos de oradores, todas ellas. En ese foro definitivo frente a Jehová, los pleiteantes, venidos de los templos de Jerusalén, defienden la mercadería que vendían.

He hallado en un anónimo "Julio César, hablado", y en Donatello, esbozadas, las manos admonitivas o proféticas de Miguel Angel. Su estatura es verbosa, como la época de luchas civiles que agitaban a Florencia y Roma, durante su vida. Amigo de Savonarola, el fraile republicano que abrazó la lengua de fuego de la pira en la plaza de la Señoría bajo la bandera blanca del lirio rojo el escultor ha puesto en las manos de sus obras la admonición y la profecía.

Es extraño que los críticos ante el Moisés no hayan reparado en la augusta vitalidad de esas manos velludas y nervudas que escribían las leyes. Todos los observadores se detienen en las barbas, en el rostro y hasta en las sandalias del conductor de pueblos. Quedan mudos ante sus manos. Spira dal colosso, dalla sua gran barba scomposta, dalle forti meravigliosa gambe, dalle vesti disordinate, dai calzari primitivi", dice uno de ellos.

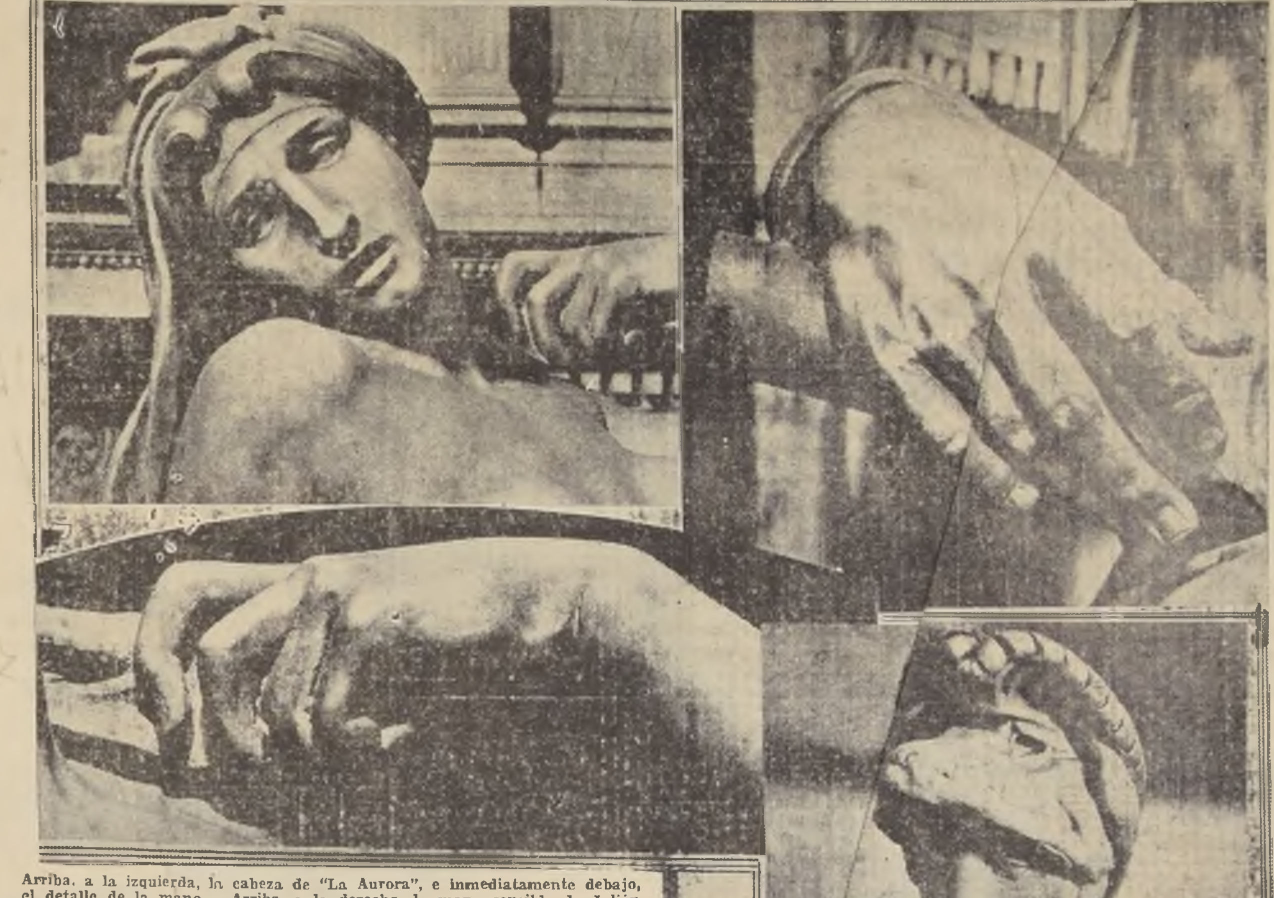
Si Hesíodo ha querido abreviarnos la historia de la tierra con tres épocas: dioses, titanes y hombres, Miguel Angel buscó siempre sus modelos entre los gigantes, en quienes Stendhal solo quiso ver "cabezas y espaldas de mozos de cuerda". Las manos de esos ampulosos personajes en la decoración del Vaticano, o las de sus estatuas, se extienden siempre en un sentido longitudinal, como los cuerpos que se alargan, mientras se reduce la proposición de las cabezas. Para alargar esas líneas Miguel Angel ha necesitado separar los brazos del cuerpo y desprender luego las manos del brazo, dándoles, por fin, a éstas, a cuidar entre sus dedos, la flor de su sensibilidad en un último gesto que me recuerda la frase extraña de un dramaturgo cubista: "Puse mi mano sobre un almohadón de terciopelo negro y la olvidé".

Miguel Angel olvida ese brazo tendido. El gigante que lo extiende no se cansará jamás. El gesto se va descomponiendo mecánicamente y gradualmente como en el motivo de la composición arquitectónica. El esfuerzo no aparece. Es un gesto y una actitud normal de los superhombres que tallara el esteta que nos legó por fórmula: "El arte es la eliminación de lo superfluo". Debajo de la actitud estética, el matemático ha resuelto un problema de física.

Alargar las líneas es aumentar la belleza de las líneas naturales. Véase el óvalo de las vírgenes de Leonardo, las cabezas del Greco. En la caligrafía misma, la presencia de eles en los nombres que los levantan, dan a éstos una fragilidad y un encanto paralelos.

Las manos que Miguel Angel, tallara o dibujara; las que quedaban entre el mármol, entrevistas; las que se alzaban sin violencia, las que seguían el proceso armonioso de sus titanes, las que buscaban sabiduría en las barbas de Moisés y Jeremías, las que buscaban estrellas en la cabellera de la Noche, las que desgarraban los tules de la Aurora, son los trozos predilectos donde ha modelado Miguel Angel el espíritu—y qué espíritu—que les daba. Nadie, que yo sepa, las comentó, hasta ahora. Sólo la mano del David ha servido de pasto a la crítica pequeña, hallándola desmedida en esa estatua que representaba la soberanía del pueblo rebelde a la tiranía. Mano tal vez excesiva, pero en la que cae sanguínea, toda la pujanza de ese simbólico lanzador de piedras que las dirigía contra la cabeza de los gigantes opresores.

de L. T.



Arriba, a la izquierda, la cabeza de "La Aurora", e inmediatamente debajo, el detalle de la mano.— Arriba, a la derecha, la mano sensible de Julián de Medicis, el victorioso.— Por último, el gesto pensativo de Lorenzo de Médicis, tal como lo inmortalizó Miguel Angel.

¡VALS Y JAZZ

Escribe Johann Strauss en "Le Mois" de París:

"Se me pregunta con frecuencia por qué razón la música vienesa, y de modo especial el vals, ha resucitado, logrando vencer a su enemigo el jazz, en otra época temible. Pero, pregunto yo: ¿fué alguna vez el jazz un medio de expresión propiamente musical aún en los días de su gran boga? Seguramente no. Vino de América en el momento que los nervios de los europeos, desequilibrados, maltratados por una guerra espantosa, tenían necesidad de un excitante, de una dosis insólita de sensaciones para reaccionar. El jazz daba la impresión de una epidemia, que al día siguiente de una catástrofe, se apodera de los organismos debilitados. Su única base era el ritmo, un ritmo artificialmente salvaje, imperativo, insaciable, y que parecía el eco del crepitar de las ametralladoras. En ese ritmo mecánico y frío, a pesar de sus apariencias, ritmo puramente cerebral, no entraba en nada la emoción y tenía que fatigar tarde o temprano a los que lo habían frecuentado como una droga. A propósito, me acuerdo de una conversación que tuve hace algunos años con una dama de la sociedad berlinesa en cuya casa tuve que sufrir las algarabías frenéticas de una orquesta de negros "Excúseme señora, le dije: usted es una artista y en tal virtud no me explico que pueda soportar durante horas y horas una cacofanía de esta especie". La señora me respondió: "Puedo asegurarle que ni siquiera la escuchamos".

"Pues bien: ya se empieza a escuchar de nuevo la música y buscamos en las audiciones lo que sea digno de ser "escuchado". Nada de alharacas, ni de gritos ni de esfuerzos inútiles. Esperamos sentados tranquilamente con las manos juntas sobre las rodillas, el que algo venga a reconducirnos hacia la paz interior, que es nuestro tesoro perdido. Silencio. Luego, dulce, suavemente, los primeros compases de un vals dejan sentir. Y sonreímos.

"El vals es la melodía pura, la más acariciadora, la más tierna. Nos mece, nos consuela y nos transporta. A pesar de su ligereza, resume todo lo que un ser humano puede desear. Es sencilla, como nacida de la naturaleza. Sus creadores, maestros de las escuelas vienesas, fueron consagrados como grandes artistas por genios como Wagner y Brahms. Se basa en sí misma. Que yo sepa ningún verdadero compositor de valses ha recurrido nunca a falsificar las partes esenciales de una ópera. En cambio los promotores del jazz cometen a cada rato el sacrilegio del "pot pourri" pillando para su ritmo insensato aires de "Carmen", de "Tanhausser" o de "Fausto". Los que escuchan un valse, perciben su encanto. Los que se entregan el jazz, tiemblan de terror de encontrarse consigo mismos".

Prolongar la vida humana

por Josephine C. Engberg

La crisis no ha amenguado los esfuerzos de los hombres de ciencia en busca de la causa y de la curación de las enfermedades

El clamor del hombre de la calle es oro. ¡Oro! ¡Oro! ¡Oro! Su venta, su compra, su poca conocida aptitud para edificar o arruinar fortunas. Actualmente en los Estados Unidos nos aqueja la preocupación, la manía de su posesión o de su carencia.

Y por cierto que jamás se nos ocurre pensar en el científico que trabaja escondido en su laboratorio. No obstante sin él muchos de nosotros no estaríamos aquí, participando en esta algazara y esta grita. Dólares de papel o de oro poco significarían para nosotros si nos amenazase una gran epidemia de viruela, fiebre amarilla o cualquiera peste. Tal vez gracias a nuestra relativa salubridad, a que estamos exentos de enfermedades, vociferamos tan enérgicamente en las calles.

La crisis ha reducido la marcha de muchas actividades, pero no la indagación del científico en pro de la lucha contra las enfermedades y su curación. La crisis significa poco para esos hombres que pasan su vida en una lucha de vida y muerte.

Sólo en las seis semanas últimas se ha informado acerca de nuevas curas de la tuberculosis, el artritismo, la enfermedad del sueño, la diabetes, la lepra, el cáncer y los trastornos cardíacos; de teorías nuevas sobre anestésicos; de ensayos nuevos sobre la regulación de la persona humana, de sus inclinaciones y aptitudes. Es posible que todas estas curas y teorías no sean viables. Sólo el tiempo y la experimentación reiterada lo dirán; pero algunas lo serán. Así, quienes de otro modo hubieran muerto se unen con el hombre de la calle, vivos, en perfecto estado, llenos de la alegría de la lucha por la vida.

A raíz de la reciente comunicación que ha hecho el Dr. Stephen John Maher de su nuevo método de curación de la tuberculosis, se ha suscitado una gran polémica. Algunos saludan su descubrimiento como un gran progreso en favor de la humanidad, que hasta ahora no había encontrado curación segura de la plaga blanca.

El Dr. Maher describe experimentos realizados por él, en los que afirma que ha podido transformar gérmenes de tuberculosis en bacterias inofensivas, las cuales, a su vez, pueden emplearse para matar los gérmenes virulentos. Dice que los bacilos de la tuberculosis pueden ser transformados en cocos y diplococos, los cuales a su vez, elaboran un ácido inofensivo para él, pero mortífero para los bacilos tuberculosos. Luego se explaya en una disertación científica acerca de la realización de todos este proceso. Parece que el asunto es, en realidad, muy sencillo. Sólo es cuestión de ayudar a la naturaleza. Poner fuerzas en el organismo de los enfermos para combatir las fuerzas que quebrantaron su salud.

Luego, el "Southern Medical Journal" informa que el artritismo esta dolencia de los huesos y coyunturas, que doblega y tuerce la estructura humana, ocasionando largos años de sufrimientos y finalmente la muerte, puede curarse con el simple método de una dieta adecuada, rica en hidrocarburos.

La enfermedad del sueño o encefalitis letárgica causó cierta alarma en la Argentina el verano último, con motivo de haberse declarado una epidemia de la referida dolencia en San Luis. Muchas personas que viajaban por el interior del país, se desviaron muchos kilómetros de su ruta para alejarse de San Luis que es un gran centro de junción ferroviaria entre el Este y el Oeste. Pero mientras los profanos evitaban esa ciudad, científicos de todo el país afluían a sus hospitales y laboratorios con el propósito de estudiar esta rara enfermedad de cerca. El Dr. Leslie T. Webster y el Dr. George L. Fite, miembros del Instituto Rockefeller de Investigación Médica, comunican que el suero extraído de ocho personas de San Luis, convalecientes de la mencionada dolencia, han demostrado virtudes defensivas concretas en experimentos efectuados con ratones. Y afirman que sus indagaciones muestran asimismo que una vía posible de contagio de la enfermedad es el conducto respiratorio superior, la nariz y la boca.

En sus experimentos, los científicos del Instituto Rockefeller inyectaron en los cerebros de varias especies de ratones, tejidos cerebrales de personas que murieron a consecuencia de la enfermedad del sueño en San Luis.

Los tejidos cerebrales de estos ratones se inyectaron en los cerebros de nuevos ratones, y al terminar el decimoquinto injerto la infección en el cerebro del ratón determinó uniformemente la enfermedad del sueño. Cuando el virus del cerebro del ratón se mezcló con el suero de los convalecientes de San Luis, el experimento efectuado dos veces con el objeto de asegurar su eficacia, acusó calidades defensivas concretas. Este experimento puede dar por resultado la fabricación de un suero que preservará a la raza humana de la enfermedad del sueño en la misma forma en que está protegida contra la viruela.

Hace poco, el famoso médico Dr George W. Crile, de la Clínica de Cleveland, ha comunicado, para consuelo de muchos pacientes de la glándula tiroides, que la curación de la diabetes reside en la referida glándula. Declara el Dr. Crile que la cirugía de la glándula promete nuevas curas de muchas enfermedades temibles, especialmente las que afectan "el centro de la historia del cuerpo humano: la glándula adrenal".

El sistema nervioso de esta glándula, que se halla en el riñón dice el Dr. Crile que "ocupa el asiento del conductor en la vida y en la lucha del hombre civilizado". Califica a la glándula adrenal de duende del organismo, que excita las demás glándulas, especialmente la tiroides, que está situada en el cuello, ocasionándoles una actividad excesiva que o es causa de la tuberculosis, la diabetes los trastornos cardíacos y los desórdenes nerviosos o va aparejada con estas dolencias.

El Dr. Crile que ha logrado curar la tuberculosis pulmonar en los casos que esta dolencia se ha aparejado con una actividad excesiva de la tiroides, mediante intervención quirúrgica en la glándula, dice que de ochenta y siete pacientes operados, curaron un setenta y cinco de ellos. La intervención de la tiroides curó también la diabetes en los casos en que esta enfermedad de vino aparejada con exceso de actividad de la referida glándula. El facultativo mencionado anuncia que trabaja actualmente en experimentos encaminados a curar esta dolencia, desligando la adrenal y amenguando así la actividad de la tiroides, e informa que ha logrado curar tres casos, mediante este método.

La actividad excesiva de la tiroides, que es la que ocasiona la papera, afecta todos los órganos y tejidos del organismo humano, expresa el Dr. Crile. La eliminación de la adrenal, juntado con la intervención quirúrgica en la tiroides, promete también resultados favorables en casos de nerviosidad excesiva y de instabilidad emocional. En su clínica se obtuvo feliz éxito en noventa y cuatro por ciento de ochenta y tres casos aplicando el tratamiento referido.

Este anuncio ha sido saludado por el doctor H. M. Richter, de Chicago, "como un progreso positivo de la cirugía". "Si el sistema simpático adrenal es el centro directo de los procesos químicos y fisiológicos de la vida" dice el referido facultativo, "ello significa que tenemos a nuestra disposición medios lógicos y nuevos de tratar un gran número de dolencias".

A raíz de la comunicación anterior, un hombre de ciencia ha declarado que la más horrible de las enfermedades humanas, la lepra puede curarse mediante una tintura llamada azul tripano. Sostiene la eficacia de este régimen curativo el Doctor Victor G. Heiser, fundado en la obra del Dr. G. A. Ryrie, de los Estados Malayos. La referida tintura es una variedad química compleja de los conocidos tintes de anilina, tan usados hoy para pintura y textiles. Se inyecta en el organismo leproso y se deposita luego en la piel especialmente en los tejidos que ha invadido el germen de la lepra. Durante el primer período del tratamiento el leproso es teñido de azul, y o bien el tinte envenena los gérmenes de la lepra u ocurre otro cosa, pero los síntomas de la enfermedad desaparecen y el caso parece curado completamente sin dolor. El azul tripano se ha empleado ya con mayor o menor fortuna para aniquilar los parásitos animales de la sangre.

El cáncer es una de las enfermedades que más han desconcertado a los científicos y a los médicos, quienes, no sólo no están seguros de haberla curado una sola vez, sino que ni siquiera conocen su agente. De suerte que cualquier noticia relativa al cáncer suscita discusiones acaloradas en el seno de la profesión médica, como lo hizo recientemente James Ewing, al declarar ante el Congreso Internacional del Cáncer reunido en Madrid, que el sesenta y cinco por ciento de todos los cánceres son incurables; que la idea de descubrir una sola cura del cáncer es "absurda"; que los rayos del sol son una de las grandes causas del cáncer y que hasta las excursiones a las playas ocasionan a menudo cáncer cutáneo. ¡Qué golpe para los nudistas! Muchos médicos consideran desgraciada esta declaración, por lo menos. Como lo dice un adversario de esa opinión: "Los especialistas actuales en materia de cáncer saben que una gran proporción de ciertas clases de cáncer responden a una forma de tratamiento; que ciertas otras responden favorablemente a otra; que todavía otras ceden a la aplicación de una combinación de métodos, y, finalmente que en todos los casos la posibilidad de tratamientos afortunado se acrecienta considerablemente con un diagnóstico temprano".

Mientras prosigue esta controversia, anuncia desde Toronto el cirujano y ginecólogo británico Dr. H. Beckwith Whitehouse, que la curación del cáncer probablemente será preventiva. "Probablemente hallaremos — expresa— alguna substancia química o animal que robustezca nuestra resistencia natural al cáncer y, en tal forma, lo evite". "El cáncer no es en manera alguna hereditario — declara—. Es muy posible que la enfermedad sea causada por un organismo, pero puede que sea un organismo demasiado pequeño para ser visible aún con ayuda del microscopio. A este respecto hay un detalle interesante. Hemos comprobado, casi sin lugar a duda, [illegible] hay casas cancerosas. Hemos registrado todos los casos de cáncer que se nos han presentado durante años, y hemos observado que en ciertas casas se repiten uno y otra vez.

El "British Medical Journal" [illegible] que el empleo de la insulina y de [illegible] cosa ha aliviado a muchos pacientes [illegible] sufrían de angina pectoris. Aquel [illegible] miento se basa en "la idea de que [illegible] aumento de utilización de glicógeno [illegible] corazón puede que impida la [illegible] ción de las substancias que causan el dolor anginal".

Todos los cirujanos temen [illegible] te que no reacciona debidamente [illegible] anestésicos, que sufre demasiado [illegible] lo para volver en si. La Harvard [illegible] School ha elaborado un ácido [illegible] el procedimiento que llama [illegible] el cual tiene la virtud de volver [illegible] rápidamente y sin dolor a [illegible] ciente. El nombre del ácido no ha sido revelado, pero se sabe que su efecto es estimular la respiración. Anuncia [illegible] cubrimiento el Dr. Leroy M. Miner decano de la Escuela Dental [illegible] Harvard, en una conmemoración celebrada en el Hospital General de Massachusetts, donde hace precisamente ochenta años W. T. G. Morton, dentista [illegible] demostró por vez primera el uso de [illegible].

El nuevo ácido, no [illegible] amengua la disminución de la vida [illegible] las personas quienes afecta demasiado [illegible] anestesia, sino que evita las desagradables [illegible] como la náusea, que suelen acompañarla [illegible] del Dr.

Luego tenemos la [illegible] que titula "Cómo mantenerse joven". El Dr. Rose declara que los [illegible] declaración sían ser la flor de [illegible] muy interesante, pero [illegible] ¿cómo realizar tan [illegible] El Dr. Rose indica a Chauncey Depew, a los Edison, a Daniel [illegible], Henry Ford, a John D. Rockefeller [illegible] a título de ejemplos valiosos, y [illegible] dice que, en su opinión, el secreto [illegible] fundamental de la longevidad es la sobriedad en el comer. Ciertamente, los personajes mencionados son famosos precisamente por eso. Afirma también el Dr Rose que una de las principales dolencias que acortan la vida son los trastornos cardíacos y que el hábito que más consume la longevidad es el descuido de los dientes y el injerto de glándulas. En otras palabras, si se quiere alcanzar vida larga y placentera, cuídese de sus dientes, [illegible] con sobriedad y evítese el [illegible] cimiento.

¡Pero nadie dice una sola palabra acerca del clamor del hombre de la calle por oro! ¡Cuánto [illegible] al fin y al cabo, parece tener que ver ello con la vida mejor y más larga!

J. C. E.

Enrique IV perdió la cabeza en Montmartre

POR PAUL REBOUX

Muy cerca de la plaza de Otero, donde alinean los quitasoles de un hotelero al aire libre, en este Montmartre de buen humor y de gentilezas, en esa decoración al sesgo de casas bajas como se ven en los pueblitos, entre esos mendigos que tienen apariencia de artistas, esos músicos en la calle, esos muchachos bromistas en quienes persiste el sello del tipo creado por Poulbot, en ese Montmartre a quien excita un género de fiesta a la vez lugareña y parisina, que todavía tiene sus humildes artesanos y casi sus campesinos, en ese Montmartre donde la Berceuse de Jocelyn se enreda con el jazz; en ese Montmartre existe la barraca de un extraordinario fotógrafo.



Enrique IV, el Rey galante.

Pero les aseguro que el estudio de fotógrafo ese no sabría dejarlos indiferentes.

Está abierto a todos los vientos, hecho de palastros, de lienzos, de cajones y de puntas de alambre.

Se tiene acceso al salón de pose por un pasillo tapizado de viejos libracos anotados, de encuadernaciones antiguas, de grabados en marcos y de un sinnúmero de documentos inesperados. Todo aquello en un "pêle-mêle" que evoca conjuntamente la Casa de Ventas, la mudanza y el "atelier" del artista. Uno siente, adivina que esos rechazos, de los cuales algunos pueden tener valor, han sido adquiridos al día, regateados en la feria ambulante, descubiertos en la caja de libros viejos a "dix sous", recogidos en la acera, junto a una exposición de cambalache.

El conservador de este raro museo, grande como una casilla de ferrocarril, no se separa de sus riquezas. Un canapé le sirve de lecho. Se le advierte vagamente, también, debajo de libros.

Al lado, erguida, una columna. La cúspide de esta columna sostiene alguna cosa. Pero ese algo está invisible, oculto por una vieja americana.

Pregunto al fotógrafo, señor Bourdais, un buen hombre de pelo canoso dispuesto en aureola:

—¿Qué es lo que hay, pues, allí abajo?

El señor Bourdais me contesta:

—La cabeza de Enrique IV.

¿Qué? ¿La cabeza de Enrique IV, en Montmartre, mezclada con la vida nocturna de allá arriba, mecida para su último sueño por los cantos de los alegres aprendices, por los gritos de mujeres a las que hacen cosquillas? ¿Es éste un buen lugar decente para un abuelo que ha alcanzado ya sus trescientos veinticuatro años?

* * *

El señor Bourdais ha pagado tres francos por esta cabeza, en el Hotel Drouot, en 1919. Este era un gasto módico. Podía permitírselo.

Proyectaba hacer de esta cabeza un adorno macabro como suelen verse en los "ateliers" de pintores, cuando se vió atraída su atención por un matiz azul junto a la cortadura del cuello.

Pues bien: él sabía que el cadáver de Enrique IV había tenido una parte del pecho y del cuello tiznada por un líquido azul penetrante, antes de la aplicación de las vendas fúnebres del embalsamamiento.

¿Por qué?

Porque el monarca estaba tatuado.

Tenía tatuajes de temas amorosos. Tenía otro en el que proclamaba su fidelidad al protestantismo. En caso de exhumación, sus deudos no querían que fuesen descubiertas esas inscripciones comprometedoras.

Ese azul hizo, para el señor Bourdais, las veces del hilo de Ariadna. Y examinó, entonces, más detenidamente, esta cabeza de lance.

Reconoció, bajo la piel momificada, el lunar gracioso que reproducen todos los retratos de la época.

Reconoció la herida en forma de hocico de liebre de que se habla en las memorias.

Pudo poner, con exactitud, el perfil de la cabeza momificada sobre el de los retratos del soberano.

Toda vez que esta extraña reliquia es dispuesta en la actitud y en el iluminado de una efigie auténtica del soberano, el parecido es sorprendente.

En fin — prueba negativa, es verdad, pero de todas maneras una prueba — ningún documento histórico, me ha asegurado el señor Bourdais, permite establecer dónde se encuentra actualmente la cabeza de Enrique IV. Ningún relato, ningún acta, llama la atención sobre su presencia en alguna parte. Se sabe que ha desaparecido cuando la violación de los sepulcros, durante la Revolución. Más, los historiadores ignoran por completo qué ha sido de ella.

* * *

Desde entonces, el señor Bourdais, fotógrafo de Montmartre, se puso — si se me permite emplear expresión tan osada — en familia con la cabeza del Bearnés.

Ha consagrado su vida a ese vestigio mortal. Lo poco que gana lo consume íntegro en la adquisición de volúmenes sobre Enrique IV, de tesis, hábilmente descubiertos entre los desvanes de los "bouquinistas", de grabados, de estudios históricos. Cuando viaja, lleva con él la cabeza de Enrique IV en una caja de abeto destinada para clasificar los clisés 18 por 24. Pero, en razón de las circunstancias, esta caja vése tapizada con terciopelo violeta, el color de duelo de los reyes.

Algunos centímetros separan el lecho del tabernáculo donde descansa el jefe ilustre. M. Bourdais duerme con un solo ojo. Cumple piadosamente, cada noche, la velada fúnebre. Cuando va al mercado para su modesta compra, lo persigue el temor de que esta cabeza pudiera serle infiel. Y es con un suspiro de alivio como la vuelve a encontrar a su vuelta. No sólo es un caso de unión milagrosa, de apasionada consagración; es casi un caso de encantamiento.

Ese cráneo apergaminado, desprendido del tronco por los violadores revolucionarios de los sepulcros, ha sufrido misteriosas aventuras. Vedle allí, logrado ahora el asilo, la paz, en una barraca donde un buen hombre se instituyó en la vestal de un recuerdo en el gran sacerdote de un rito lleno de respeto y de amor.

Acaso vosotros juzgaréis que esta cabeza de Enrique IV, cuya autenticidad parece difícil de ser confirmada, estaría más en su sitio en el Museo del Louvre o en una basílica.

Más yo creo que está bien que Enrique IV permanezca en Montmartre.

¡Caramba! El Rey Galante...

V. R.

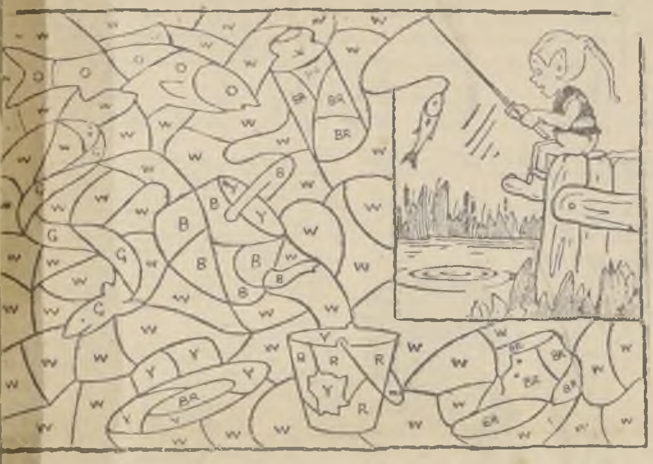
Para los niños Por Paladina

Abecedario animado



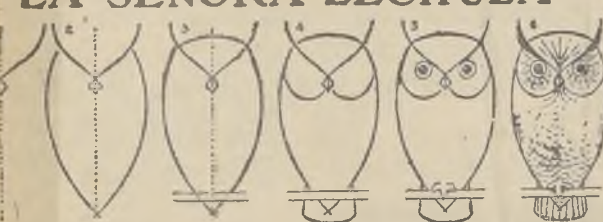
Nuestros lectorcitos deben adivinar cuales son las 7 palabras que empiezan por H.

Si es usted curioso demuéstrelo



Este lindo personaje, antes de sacar ese pececito, ha pescado con su anzuelo una cantidad de objetos que estaban en el fondo del río, además de otros peces de tamaño mayor. Si ustedes quieren saber cómo son esas cosas, coloreen los trozos señalados con letras en la siguiente forma: los "R", de colorado. Los "B", de azul. Los "Y", de amarillo. Los "G", de verde. Los "BR", de marrón. Los "O", de naranja

LA SEÑORA LECHUZA



La lechuza no es un animal mup fácil para ser dibujado, pero si ustedes siguen el procedimiento señalado en esta muestra aprenderán a hacerla sin ayuda alguna, después de varios pacientes ensayos, y asombrarán a sus amigos con su perfeccionamiento en el dibujo

BUZON

José Llambias. — Dile a tus amigos que [illegible] de poco tendremos espacio suficiente [illegible] sus trabajos. Que vayan preparando [illegible] cosas lindas. Lo tuyo no pudo publicarse porque ese día no hubo suplemento [illegible] y ahora no tendría actualidad. [illegible] otra colaboración, y cuida mucho los [illegible] En cuanto al otro asunto, tendrás [illegible] que estudiar para llegar a la perfección que requiere un puesto de esa especie rentado. A tener por lo tanto una gran aplicación y un gran entusiasmo. Saludos para tí y para tus compañeros.

Estrellita Solitaria. — No hay que abusar tanto de los diminutivos. Pero tu prosa revela condiciones y te la publicaré próximamente.

Titán. — Tu cuento, en general, está bien, pero manda otro más corto y, ¡cuidado con los adjetivos que están prodigados en exceso! Muy contenta de tenerte entre nuestros colaboradores asiduos.

Josefinita. — Imposible de descifrar tu letra, que se pierde por completo entre borrones y patas de gallo. Escribe con más cuidado o haz que alguien te lo ponga en limpio.

Rosalía Valle. — La edición ha sido hecha en España y vale veinte pesos el ejemplar. Pero hay la esperanza de que se haga aquí una edición popular. Puedes escribirle al Portal Fernández Concha 960.

Erna. — Primero debes aprender ortografía. Y aún con ella creo que tus cuentos serán malitos e impublicables.

Elita. — Le daremos tu recado a Victorino. Puedes leer María Chapdelaine y te gustará mucho. Es obra fina, llena de emoción.

Francina. — Muy largo tu cuento. Los versos se publicarán.

Sansón. — Y va de forzudos... Habrá que enfrentarte con Titán. Tu cuento es demasiado largo. Los niños deben tener en cuenta que es imposible publicarles trabajos que darían media página del diario. Otra cosa que a cada rato echan en olvido es que los dibujos deben venir en tinta china. Anden todos ellos con la memoria muy mala. Tendré que recomendarles las pasas... Todo esto quiere decir que debes mandar otro cuento más corto. A lo sumo dos carillas manuscritas.

Rosina. — Arnaldo Tapia debe estar a punto de llegar a Chile. Dará una serie de conciertos para luego volverse a Inglaterra. No creo que en ningún caso tenga tiempo para hacer clases.

Colaborción infantil



MARLENE DIETRICH, por José Llamlús

Resultado de nuestro concurso

Como siempre que se trata de nuestros concursos, los chicos han demostrado un grande interés y muchos, pero muchos, fueron los cuentos recibidos. No fué tarea fácil ir eligiendo los mejores, hasta dejar aquellos que merecieran las recompensas ofrecidas. He aquí el fallo:

Primer premio: Mónica Escobar Letelier, recibirá el libro de cuentos "Barbas verdes".

Segundo pemio: Eduardo Flores-Bazán de Moro, le corresponde el libro "Blanca Nieves".

Tercer premio: Rebeca García S., el cuento "Los barbas de la condesa".

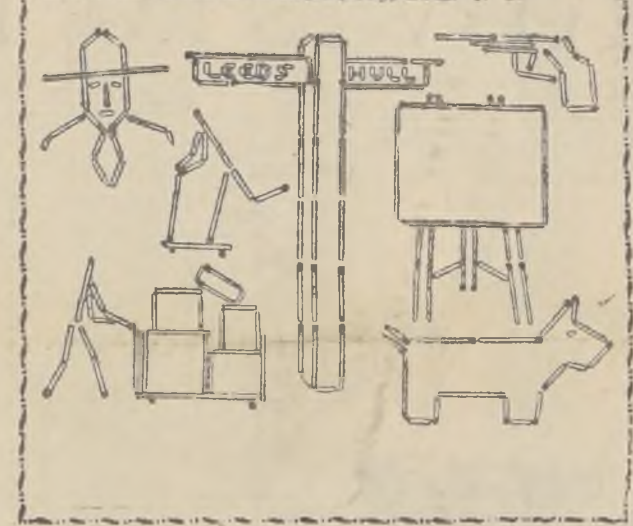
Damos una fotografía de los tres hermosos libros de cuentos que irán a enriquecer la biblioteca de los agraciados. Y queremos dejar constancia de que la mayoría de los trabajos tenían condiciones para ser publicados, siendo, como lo hemos dicho anteriormente, una tarea bastante difícil adjudicar los premios. Algunos de los trabajos restantes, seleccionados, irán apareciendo en esta página para estímulo para sus autores y recreo de los demás niños.

LOS PREMIOS



Aquí están los tres libros de cuentos que pueden pasar a reclamar los interesados a este diario, mañana lunes, a las 18 horas

Construcciones con fósforos



Es muy fácil hacer construcciones con fósforos. Aquí tienen varias muestras para imitar. (Conviene que usen fósforos usados.

Estampa para iluminar



A la acuarela, o con lápices de color, nuestros lectorcitos pueden obtener un lindo efecto una vez que hayan iluminado esta estampa que representa una escena campestre

Tarde de otoño



Por los cielos opacos se deslizan las nubes
huyedo presurosas del recio vendaval,
y con las greñas sueltas, quejoso del azote
que fustiga su espalda, se retuerce el sauzal.

El reseco potrero atraviesa el ganado
que medroso se agrupa en torno del pastor,
y el corderito blanco, que esa tarde ha nacido,
se queda rezagado, balando con dolor.

Las nubes se ensombrecen, el viento
[ulula más,
los árboles se quejan y sólo las cachañas,
las parleras comadres, con la verbosidad
de siempre, van contándose, riéndose, sus
[patrañas.

En un vaho de fuego agoniza la tierra
que a los cielos se rinde implorando merced.
¡Tanto viento nortino, tanto sol que la
[quema
han secado su entraña y se muere de sed!

FRANCINA

Primer premio

El Gato del presidiario

Por Mónica Escobar

Don Baldomero Santander tenía una hijita, Verónica, muy buena y bonita, que era el orgullo de sus padres.

Don Baldomero le había regalado para su cumpleaños un hermoso gatito blanco, que Verónica trataba con mucho cariño, y le había puesto el hermoso nombre de Miñón.

Miñón seguía a su pequeña amita a todas partes. Fuera de la calle, Verónica no podía vivir sin su gato, ni Miñón sin su ama.

Pero un día Miñón desapareció tan misteriosamente que hasta para don Baldomero se convirtió en un problema. La pobre Verónica pasábase todo el día llorando, sin querer comer.

Don Baldomero ocupaba un cargo de importancia en la Penitenciaría, y un buen día, al ir pasando frente a una celda que ocupaba un pobre presidiario, vió, con la consiguiente sorpresa, que jugaba con un gatito blanco, muy parecido al famoso Miñón, y no pudo vencer la curiosidad de preguntarle dónde lo había encontrado. Rogó al presidiario que le contara su historia. Este no se hizo de rogar y empezó así:

—"Mi nombre es Marcial Césped. Tenía quince años, cuando murieron mis padres en un accidente ferroviario, y desde entonces vago por el mundo sin rumbo fijo.

"Un día me adoptó una señora, y para que no hiciera más diabluras me puso en un colegio, pero yo no estaba acostumbrado a permanecer encerrado durante todo el día en una sala, oyendo las pláticas de un maestro; y me fuí.

"Anduve mucho tiempo robando para poder comer, y de repente se presentó un hombre que me dijo si quería tener plata; está claro que yo le dije que bueno. Me dijeron que lo que tenía que hacer era ir a un negocio y hablar con el dueño, para entretenerlo, y ellos poder entrar sin ser vistos por éste. Yo acepté; así lo hicimos, pero el caballero "cachó" al tiro y llamó a los carabineros. Me arrestaron, y luego me condenaron a cinco años de presidio. A venir para acá me encontré con este gatito que estaba en la calle, y aquí está".

Don Badomero llamó al gatito por su nombre, y éste obedeció. Sin duda alguna que era Miñón. Don Baldomero lo mandó a casa. Verónica lo recibió con la consiguiente alegría.

Pero Miñón no quiso quedarse en la casa de Verónica, y volvió a irse sucesivamente por tres veces, encontrándolo las tres en compañía del presidiario. Hasta que al fin comprendió Verónica que el gato quería acompañar al hombre en su condena.

MONICA ESCOBAR

Primer premio

Segundo premio

El Buey y la Mula

Por Eduardo Flores Bazán



Erase cierta vez un campesino que tenía un buey y una mula para sus trabajos en el campo.

Una noche muy frío, el hombre olvidó llevar al galpón a los animales, y se fué a acostar sin acordarse de ellos. Pasó la noche como un relámpago y al día siguiente, mientras daba de comer a las gallinas, oyó que los animales hablaban así:

—No me gusta el patrón — decía el buey.

—¿Por qué? — respondió la mula.

—Porque nos dejó aquí en el patio, a todo el frío — contestó el buey.

—¿Qué importa eso?... — y la mula arriscó las orejas, ya que estaba acostumbrada muchas veces a quedarse sin techo.

El buey y la mula comenzaron a discutir, y entonces el campesino se acercó a los animales, y les gritó:

—No peleen, porque ninguno de los dos tiene la razón.— y echándoles el lazo se los llevó al trabajo.

Llegó de nuevo la noche, y el campesino los volvió a dejar afuera.

Esta vez hacía más frío, y el buey se acurrucó al lado de la mula y ésta cerca de una muralla, pero tanto la apretó el buey que la mula comenzó a quejarse.

A los gritos, vino el patrón y como viera a los animales peleando, los echó para el campo.

Los dos animales se fueron a refugiar debajo de un árbol, y al venir el día, como tenían hambre, se acercaron a las casas, caminando con la cabeza gacha.

El buey, más grave para todas sus cosas, reprochaba a la mula:

—No ves — le decía — si tú no hubieras empezado a quejarte, no habríamos pasado más frío que la noche anterior, echados a campo raso, como estuvimos ahora.

Este cuento tiene su moraleja, que es: "Hay que conformarse con lo que se tiene, sin formar alharaca".

EDUARDO FLORES-BAZAN DE MORO

Segundo premio

Tercer premio

EL LEÑADOR

Por Rebeca García S.



En un bosque había una casita habitada por un leñador y su familia. El leñador trabajaba con sus dos hijos. El mayor se llamaba Felipe y el otro José. El padre con sus dos hijos trabajaba para el sustento de la familia.

Los tres trabajaban en el bosque cortando leña. Después la llevaban a vender al pueblo, pero este escaso dinero que ganaban apenas les alcanzaba para una semana.

Cierto día, la hija del leñador, que se llamaba Lucía, con el hermanito menor se fueron al bosque a dejarle la comida al padre y a los hermanos grandes. Se encontraron con un león. Lucía no le temió. Tomó una varilla y le pinchó los ojos, y entonces el león huyó despavorido. Cuando Lucía llegó donde su padre, le contó lo ocurrido. El padre se alegró mucho de tener una hija tan valiente, tan buena y trabajadora.

Moraleja: "Este cuento nos enseña que no debemos desesperarnos y perder la serenidad y sangre fría ante el peligro, pues si no hubiera sido por la prontitud y reflexión con que obró Lucía al clavarle la varilla en los ojos al león, ni ella ni su hermanito hubieran salvado de ser comidos por la fiera".

REBECA GARCIA S.

Maullín

Tercer premio

DE POSADERO A PIRATA

ENTRE SUS FECHORIAS, VAN NOORT QUEMO TRES NAVES EN VALPARAISO Y COMETIO OTROS DESMANES EN LOS PUERTOS DE CHILE

EN una callejа de Rotterdam, antigua ciudad holandesa, abria su sencilla puerta una posada. Cerveza fuerte y suculentas viandas hallaban en ella los gastronomos y bebedores que la frecuentaban. Tambien solian encontrar la conversacion del dueño, un hombre ya maduro, de faz tostada, complexion recia y ojos reveladores de un singular temple de caracter. Natural de Utrecht, respondia este posadero al nombre muy holandes de Olive Van Noort. Decidido y vigoroso, sabia guardar el orden de su posada la vez que un parroquiano a quien el alcohol tornaba levantisco lo afectaba. Pero tambien era Oliverio de Noort un buen camarada, bebedor excelente, lo cual supone resistencia fisica, y conversador interminable cuando se daba a rememorar hazañas y anecdotas guerreras de su juventud. Ya el posadero contaba un pasado. Guerrero en las luchas de Flandes contra los españoles, el heroismo habia hecho de él un nombre pacífico. Tal vez hubiera envejecido, sencillamente, al calor de su fogón, y engordando sin que su nombre tuviera para qué mover la pendola de los historiadores y de quienes van a buscar en ella motivos de evocación romantica, pero el destino tiene encrucijadas...

Una campaña de comerciantes dirigida por Pedro de Beveren, decidio ampliar sus negocios y llevarlos allende los mares, hasta las colonias españolas de Sudamerica, aun contra la voluntad de la metrópoli peninsular. Los piratas ingleses lo habian hecho, y con pingue logro. Holanda podria hacerlo también así y perturbar el poder de la odiada dominadora. Marineros audaces no le faltaban al pequeño y animoso país, a quien una cruel guerra de cuarenta y dos años había curtido el alma. La expedición se equipó en el pequeño puerto de Goerée. Para almirante de ella, la compañía de armadores fué a buscar al retirado marino, el posadero de Rotterdam. Oliverio de Noort aceptó el peligroso cargo. Cerrando la ancha puerta de su negocio, liquidó frascos y viandas volvió a templar su espiritu para la acción bélica, como quien saca de un rincón del armario un sable un poco tomado de orín y lo limpia y afila.

Oliverio de Noort se lanzó a los mares, a la aventura, al peligro, a la fama. Tal vez a la muerte. Los hechos demostrarían que el negociante Pedro de Beveren y sus socios habían tenido acierto al ir a buscarlo para jefe de la expedición. Oliverio de Noort era el cuarto navegante que daría la vuelta al mundo y, para gloria de la pequeña Holanda el primer holandés que repitiera la hazaña de Elcano, Drake y Cavendish.

La expedición compuesta de dos naves, dos yates y doscientos cuarenta y ocho hombres de tripulación, partió de Goerée el 13 de septiembre de 1598. Noort mismo nos ha dejado una relación de su viaje que puede ser completada con algunos documentos españoles. La relación del pirata holandés se publicó en Amsterdam y fué reimpresa muchas veces. Luego traducida al latín, al alemán y al francés. El original holandés contiene veinticinco mapas y láminas. Según Cesáreo Fernández Duro, en su relación Noort "exageró sus merecimientos y no fué tan amigo de la verdad como cumple a un hombre honrado, mas por lo que halaga a la naciente república, su libro tuvo gran aceptación y popularidad"... Al antiguo posadero, amigo de evocar hazañas anónimas y lejanas, se le brindaba la ocasión de narrar recientes y bien conocidos hechos: ¿cómo no hacerlo con algo de fantasía y bravuconada?

Los agentes secretos que la corte de España mantenía en los Países Bajos, enteraron a la metrópoli de la partida rumbo al Estrecho de Magallanes, de la expedición de Jacobo Mahu y de que se alistaba la de Oliverio de Noort. Las colonias del Pacífico se hallaban, pues, preparadas para recibir a los holandeses como declarados enemigos. El virrey del Perú, don Luis de Velasco, equipó dos escuadrillas: una para recorrer la costa de Chile, la otra para defender el Callao.

Noort, entretanto, andaba provocando aventuras en la costa de Africa, en lucha con los portugueses. Confiados, atracaron los holandeses una chalupa en la isla del Príncipe, atraídos por las manifestaciones cordiales de los portugueses. Y fueron asesinados. Este es el origen de un odio largo y terrible entre los marinos de ambas naciones. Fué preciso quemar unos de los yates porque hacia agua. Hasta su llegada a Puerto Deseado de la Patagonia, el 20 de septiembre de 1599, sostuvo Noort guerra contra los portugueses o contra sus propios tripulantes insubordinados. Y demostró que poseía condiciones de jefe enérgico y decidido. En Puerto Deseado — según las indicaciones del pirata Cavendish que así lo bautizó y de cuya relación se servía el holandés — Noort buscó víveres frescos: pingüinos y focas que hizo salar. Luego se aventuró en someras exploraciones y tuvo encuentros con los indios que le mataron tres marineros. Noort se expresa condenatoriamente contra los indios; sin embargo, cabe constar que tal actitud bélica no fué la que éstos observaron frente a los primeros conquistadores. Antes que con holandeses habían tenido tratos con españoles e ingleses, y algo aprendieron cuando ya miraban a los blancos como enemigos.

Noort vuelve a repetir lo que Pigafetta, cronista de Magallanes, y otros viajeros, aseguraron acerca de la talla gigantesca de los patagones; pero aún agrega que son antropófagos. Leemos en su relación: "Ellos van todos desnudos, no teniendo más que una piel de pingüino o de cualquier otro pájaro que llaman oripogre, y a los pingüinos compagre... Existe aún más lejos, una raza llamada Tiremenen, habitantes de un territorio nombrado Coin. Estos son grandes como gigantes, teniendo diez u once pies de alto, hacen la guerra a sus vecinos... Conjeturemos que son comedores de carne humana".

Después de cinco tentativos frustradas, do de la superioridad de sus armas de fuego, Noort embocó el estrecho y penetró en los canales. La relación se dilata describiendo los inmoleron sin piedad.

El segundo jefe de la expedición, Jacobo de Claesz, intentó separarse con su nave. Los tripulantes no le respondieron y Claasz, preso, fué sometido a juicio de guerra. Se le



condenó a ser abandonado en la playa. Noort, inflexible como siempre, hizo ejecutar la condena. La navegación continuó penosamente. El 26 de diciembre de 1599 encuentra Oliverio de Noort a Sebaldo de Weert, perteneciente este a la expedicion de Mahu que había partido tres meses antes. Los jefes divergieron y se separaron. Hasta parece que el inflexible Noort, sólo atento al éxito de la empresa, negó un poco de bizcocho a su compatriota. Tal dice la relación de Jansson, el cirujano de Weert, porque en la de Noort no se le da importancia al encuentro. En febrero de 1600 salió éste del estrecho de Magallanes. El Pacífico lo recibió con su acostumbrada hostilidad: las tormentas hicieron naufragar a uno de los barcos grandes. La expedicion quedaba así reducida a dos naves: la almiranta, llamada "Mauricio", y un pequeño yate: "Concordia". Con ellos entró Noort a depredar las costas de Chile.

El último pirata con quien tuvieron contacto los españoles fue el caballeresco Ricardo Hawkins. Muy otro hombre era Oliverio de Noort. Duro y sólo preocupado con el logro de riquezas, no vacilaba en incendiar, matar y aun someter a tortura a los prisioneros. En la isla Santa María apresó un barquito llamado "Buen Jesus" en el cual no se halló nada. Sin embargo, en el tormento, confesó un negro esclavo que el capitán del "Buen Jesús" había arrojado al mar cincuenta y dos cajas llenas de oro, pesando cuatro arrobas cada una, barras de oro de ocho a doce libras, lo cual daba un total de diez mil doscientas libras de oro. Esto exasperó al pirata. Y más aun cuando al hacer un escudriñamiento prolijo del barquito español, hallóse un pequeño saco con una libra de oro oculto en el camarote del piloto. En el puerto de Valparaíso encontró cuatro naves abandonadas. El pirata quemó tres y se llevó la otra que después incendió también, y siguió rumbo al Norte, visitando los puertos de Chile, aunque sin resultado material.

Como había sabido los aprestos navales del virrey del Perú, abandonó la ruta de América, y se dirigió al Asia. Le servía para esto el piloto español Juan Sandoval, apresado en el "Buen Jesús" y al que pagó echándole al agua. He aquí como justifica tal acto el propio Noort en su escrito: "El 30 de junio, el general y su Consejo de Guerra sentenciaron al piloto español a ser arrojado al mar porque, comiendo en la camara y siendo bien tratado, se atrevió a decir en presencia de alguno de la tripulación que le habían dado veneno porque se sentía doliente. Tuvo además la inprudencia de sostener semejante impostura delante de los oficiales, y no sólo había pensado escaparse, sino aconsejando a los negros y a los muchachos que lo hicieran". Otra anécdota reveladora del carácter de Noort: En el barco holandés iban dos negros del "Buen Jesús". Una noche un negro escapó en una canoa. Entonces, "persuadido el general de la ingratitud de esas gentes, para los que nada significaba el buen tratamiento, mandó se le saltaran los sesos al otro negro".

En tanto Noort andaba por los mares de Filipinas realizando actos de ... portugueses, españoles y ... del virrey del Peru sufrían los ... mar y regresaban a los puertos ... desarbolados, sin haber combatido.

Una de las láminas con que Oliverio de Noort engalanó su relación, ... combate de su barco con el patache español "San Antonio" en el momento en que éste se hunde y sus náufragos ... san por las aguas y piden socorro ... narra: "Cuando descubrían la cabeza ... pegaban los holandeses en ella y ... cuantos podían". Y el dibujo muestra los hombres del pirata armados de picas matando naufragos. El ... tra cómo entendía la guerra el pirata holandés. Su odio seguía inflamado ... do el enemigo había dejado de serlo ... trasformarse en un ser humano que ... socorro. Este combate tuvo lugar en la bahía en la rada de Cavite, entre dos barcos españoles que le salieron al encuentro ... ellos rindió al yate pirata "Concordia" ... hizo veinticinco prisioneros que después fueron ahorcados. El patache "San Antonio" abordó al "Mauricio". Y ya éste se ... en situación desesperada cuando el ... dio hizo presa del patache español ... guló desembarazarse el holandés y ... hundiolse. Ocurrió esto el 14 de diciembre de 1600.

Derrochando temeridad y astucia, ... queando juncos chinos o japoneses, ... Noort viaje hasta entrar en Rotterdam el 26 de agosto de 1601, con sólo ocho hombres de tripulación. Los autores españoles se complacen en repetir que Noort ... a su patria "sin ningún descubrimiento, ... más gloria que la de haber dado vuelta al Globo". (José Vargas y Ponce) ... volvió a su país con las manos vacías (Cesáreo Fernández-Duro).

Aunque no llevara ni riquezas ni descubrimientos, los historiadores holandeses ponen sobre los cuernos de la luna ... sadero pirata. Lo vieron como un ... que llevaba a los españoles la guerra ... que éstos habían asolado las campiñas ... ciudades de Holanda y Bélgica. Además, su vuelta al mundo, ponía el nombre de la pequeña Holanda junto al de potencias marítimas como España e Inglaterra. ... cronista holandés: "Olive Van Noort realizó en verdad una gran ganancia ... sus empresarios; pero adquirió ... para él y su país, cuya gloria se ... Europa al saberse de lo que era capaz de hacer. Porque desde entonces las Provincias Unidas compartieron ... con portugueses e ingleses, ya que uno de sus habitantes había dado la vuelta al mundo por el estrecho de Magallanes".

Oliverio de Noort no volvió a abrir su posada. Ahora era un hombre importante. Publicó la narración de sus aventuras ... la puerta de su casa colgó una ... madera tomada a un barco ... embargo, parece que el pirata ... tranquilamente sobre su gloria y ... vió a tentar peligro de los mares ...

EL NUDISMO VISTO DE CERCA

La publicación de la crónica que sigue, debida a un reputado periodista norteamericano, responde al deseo de ofrecer a los lectores una idea imparcial y concreta con respecto a la tan debida práctica del nudismo.

LOS primeros días son los peores cuando se incorpora uno a un campamento de nudistas. Pasado ese período de iniciación, le va pareciendo al neófito cada vez más natural el retorno al estado primitivo. El experimento resulta más molesto que chocante.

Tal asevera John C. Miffitt, periodista norteamericano que ha hecho ese experimento personalmente. He aquí como narra sus impresiones:

Representaos, si el rubor os lo permite, el intenso tumulto interior, la agonía mental y la unánime consternación de un grupo de solemnes y robustos ciudadanos que, habiéndose equivocado de rumbo en el camino que habría de llevarlos hasta la residencia veraniega del presidente de la República, a quien iban a visitar, se encontraran de pronto en el interior de una granja del Estado de Nueva York, y no en presencia del primer magistrado y sus consejeros, y se metiesen abruptamente y sin preliminar de ningún género del abierto recinto de un pequeño teatro al aire libre donde los actores totalmente desnudos, aparecen en el escenario ante un auditorio cortés y respetuoso pero igualmente desprovistos de ropa por completo.

Eso no ha sucedido este verano, pero hubiera sido muy fácil que sucediera, puesto que detrás de Krum Elbow, a menos de veinticinco kilómetros del sitio en que un verdadero enjambre de periodistas revolotea en torno del Jefe del Poder Ejecutivo par mantener al país bien informado de las actividades presidenciales, existe el campamento principal de los devotos de la Naturaleza donde, en medio de los verdes esplendores de Catskills, los nudistas norteamericanos pasean y se divierten, alegres y despreocupados, libres por entero de la vanidad del indumento.

Lo primero que advierte el observador imparcial y desapasionado es que las atrevidas y procaces impresiones que acerca del nudismo se recogen en las páginas de las revistas cómicas no revelan más hecho cierto que el bajo nivel mental y moral a que se encuentran los dibujantes autores de tales trabajos. Es muy difícil que sean vulgarmente desvergonzadas todas las personas que a miles practican el nudismo en Europa, ni que a cientos y más cientos cada vez en mayor número) andan desnudas en los varios campos y colonias esparcidas por la parte oriental de los Estados Unidos. Y aun más sorprendente que la observación de que los nudistas son gente de conducta estrictamente moral es el descubrimiento de que muy pocos de ellos podrían ser tildados con justicia de chiflados o maniáticos.

El elevado concepto de moralidad que halla uno en todas esas colonias no implica negar el hecho de que la idea de reunirse y convivir con personas desnudas, de ambos sexos ejerce particular y mórbida influencia sobre las mentes de muchos sujetos de temperamento anormal, lúbrico y vicioso. Esta clase de gente trata constantemente de ser admitida en los campamentos, donde los dirigentes de los mismos se ven obligados a rechazar más de un centenar de aspirantes por cada uno que aceptan como nudista genuino. La moralidad indiscutible de las colonias nudistas se basa no tanto en que los hombres y mujeres se despojan de sus vicios al despojarse de sus vestidos, sino también, y en gran medida, en la vigilancia y cuidado que se pone en averiguar bien quién es cada solicitante y qué móviles le guían al pretender ser admitido.

La mayoría de las colonias nudistas tiene oficinas en la ciudad de Nueva York, y por medio de éstas hay que conseguir las credenciales que permitan ingresar a las granjas donde se practica el nudismo. Cuando se presenta un candidato en las oficinas de una organización nudista, es generalmente atendido por una mujer joven y bella quien somete a aquél a una hábil y disimulada observación. Las sagaces investigadoras son siempre tan inteligentes y discretas como de agradable aspecto. Y parece muy acertado el procedimiento de elegir lindas jóvenes para efectuar ese delicado trabajo, pues en todo el curso de la conversación el solicitante masculino casi siempre revela, desde el principio de la entrevista, cuáles son sus verdaderas intenciones.

La primera visita a las granjas es invariablemente a título de prueba. En la colonia situada cerca de la casa veraniega de Mr. Roosevelt, toda persona recibida y hallada satisfactoria puede, mediante el pago de un dólar, obtener una tarjeta válida por un año, que le sirve de contraseña para entrar cada vez que lo desee sin tener que someterse a nuevos exámenes en las oficinas neoyorquinas. Por el contrario, si el aspirante es rechazado, jamás puede volver a visitar la colonia. El director de ésta se reserva el derecho de anular la admisión y despedir a todo miembro cuya conducta sea considerada incorrecta, expulsándolo del campamento.

En la gran mayoría de los casos, a los postulantes se les exige referencia respecto a su moralidad y buenas costumbres, además de someterlo a las entrevistas y observaciones a que se ha aludido, y sólo cuando todo resulta satisfactorio para las autoridades pertinentes pasa el neófito a formar parte de la comunidad.

Muchas organizaciones previenen a los solicitantes que si hubiera que expulsarlos por mala conducta informarían en el acto de la causa de la expulsión a todas cuantas personas dieron referencias, detallando minuciosamente las razones justificativas de proceder. Esto sirve de freno eficaz para los libertinos y audaces.

En la granja visitada por nosotros, mi primo y yo nos pusimos trusas, mientras que mi esposa se vistió con un sencillo traje de baño.

La desnudez total no es forzosa en ninguna de las colonias. La regla general es presentarse con algo de ropa a la hora de las comidas. Si así lo desea puede uno pasar una temporada, corta o larga, sin despojarse completamente de toda vestidura, y nadie hace sobre el asunto el menor comentario.



Muchos de los concurrentes habituales a las colonias manifiestan que les agrada que los recién iniciados que se presentan por primera vez lleven trajes de baño o alguna clase de traje deportivo. La experiencia ha probado que, a despecho de las teorías que se pueden sustentar sobre el nudismo, únicamente los en extremo audaces o descarados son capaces de lanzarse a él desde el primer momento. Lo natural es que al principio se sienta algo de timidez. Además, nadie le pide a uno que abandone los vestidos. Sin embargo, transcurridos dos o tres días, el nuevo adepto encuentra propio y oportuno quitárselos.

Uno de los rasgos tranquilizadores, tocante a la seriedad y decencia de la practica del nudismo consiste en la clase de personas que concurren a las colonias. Buena parte de los individuos más entusiastas por semejante movimiento está compuesto por honrados maridos y virtuosas esposas, quienes con frecuencia llevan a sus hijos en su compañía. Entre los jóvenes, no es raro hallar muchachos acompañados por alguna hermana.

Respecto a la edad no hay ningún límite fijado, aunque el noventa por ciento de los frecuentadores de las granjas está entre los veinte y los cuarenta años. El presidente honorario de un club nudista es un vigoroso anciano de setenta inviernos, veterano "yachtsman", cuyo físico sobrepuja al de muchos mozos de las ciudades. En otro club, uno de los miembros más distinguidos y asiduos es el bibliotecario de una de las mayores universidades norteamericanas.

Hay gran número de nudistas que son empleados que van a pasar las vacciones o los "fines de semana" en las colonias. Aunque tampoco faltan algunos desocupados hombres y mujeres que instalan por aquellos alrededores sus tiendas de campaña, se desnudan e ingeniándose para obtener sus alimentos logran subsitir con medios limitadísimos sin sentirse tan agobiados por su extrema pobreza como si anduvieran errando por las calles de las ciudades o vagabundeando por las plazas y los parques.

Una cama de los dormitorios generales para hombres o mujeres cuesta alrededor de diez y ocho dólares por semana. El hospedaje en dormitorios más chicos y más cómodos resulta de mayor costo, pues hay que pagar 25 dólares semanales como mínimo. Un buen lugar de reposo en los pequeños cuartos tocador cuesta treinta dólares por semana y una pieza sola para dos personas, representa un desembolso diario, término medio, de siete dólares y medio.

Hay también alojamientos menos "espartanos", cuyos precios varían de acuerdo con las comodidades que reunen y las diversas circunstancia de cada colonia o campamento.

Aunque el nudismo tiene todas las apariencias de ser perfectamente moral, puede resultar bastante chocante el principiar a practicarlo.

A pesar de cuanto se haya uno preparado



y de los esfuerzos que haga par sentirse tolerante, despreocupado y fuerte de espíritu, toda persona que ha recibido la convencional educación usual siente que se le hielan los pies y que le invade, en la boca del estómago, una sensación de angustia cuando de buenas a primeras se encuentra en medio de un numeroso conjunto de hombres y mujeres desnudos. Y —cosa extraña — esta modesta sensación se asentua considerablemente al tropezar con unos amigos.

Hace falta poseer un ánimo excepcionalmente intrépido para mantenerse impasible ... de Adán, junto a la mujer ... der decir con perfecta urbanidad ... tiemble la voz, mientras se señala a ... eja de "clásicos", que se ha acercado:

—Querida, tengo el gusto de presentarte al señor y a la señora X.

Al ver aparecer una mujer ... comunidad, con traje de baño, la ... de los hombres de nuestra colonia ... cuidado de no dejarse ver en los ... reunión sin llevar trusas o calzoncitos.

Antes de la comida, como alguien ... siera que nadáramos un rato, un ... grupo, periodista él, pareció vacilar ... explicó que como casi todos los ... no tenían sino sólo la trusa o los taloncitos que llevaban encima se ... rian después incómodos con esa ropa ... jada cuando más tarde fueran con ... comedor. Y mi esposa se apresuró ... testar que aunque nosotros no andá... mos desnudos, no por ello habíamos ... a causarles allí ninguna molestia, ni ... trometernos en sus costumbres, por ... cada cual podría ponerse a su gusto ... seguida los otros se desvistieron ... zamos todos al agua, y el hecho de ... mujer, mi primo y yo fuéramos los ... cos que tuviéramos puesta alguna ropa ... impidió que disfrutáramos grandemente ... baño, en medio de la mayor y la franca camaradería.

¿Por qué anda esta gente desnuda? La respuesta casi unánime es que ... les agrada, pues así se sientan más ... y satisfechos.

Cuando a un nudista se le pregunta por qué practica el nudismo sin ... ración de los sexos, suele responder ... mente:

—¿Y por qué no?

Algunos añaden que si se separan ... hombres de las mujeres, los maridos ... verían privados de la compañía de ... respectivas esposas, y unos y otras ... tarían menos de sus vacaciones y ... esparcimiento o descanso.

Además, la gran mayoría asegura que ... pezaron a andar desnudos en grupos ... liares, tomando baños de sol en los ... y azoteas de sus domicilios, o recibiendo "in puribus naturalibus" las caricias de la lluvia en los patios de su casa.

De eso pasan generalmente a breves ... seos nudistas en la granja de algún ... hasta que más tarde se incorporan ... club, campamento o colonia.

Los padres manifiestan que sus hijos ... sólo se benefician desde el punto de ... de tener mejor salud, sino que ... se les quita la malsana curiosidad ... viéndose libres de las imaginaciones ... cosas que tanto daño mental y físico ... san a muchos adolescentes.

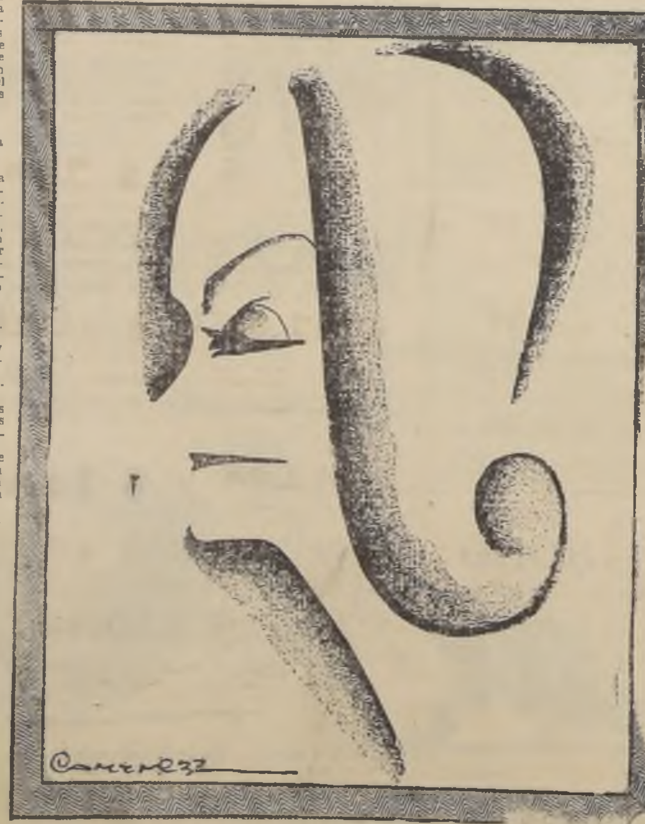
Gran número de niños cuyos médicos ... prescriben continuada exposición ... yos solares, frecuentan los campamentos. Se les permite mezclarse libremente ... las personas mayores, o, si los ... los padres lo prefieren, se les ... aparte.

Por el momento, el jefe del nudismo ... Nueva York es Miss Jan Gay, joven ... de vida y actividad, que no pre... modo alguno fomentar ningún ... religión o culto. Según ella misma ... vera, no es más que una muchacha ... y saludable que quiere dar el mayor ... so posible a la costumbre de ... pa. Es propietaria y administradora ... granja nudista más famosa de ... de los Estados Unidos, situada ... canías de Highland, en el estado de Nueva York.

Los nudistas son, desde luego, ... tas. Habiendo adoptado una actitud ... cal frente a los convencionalismos ... dinarios, sienten la necesidad de ... se firmes en su terreno, ... bandera bien desplegada y ... ro por grande que sea el amor ... profese al sol y por mucho que guste ... bertad de movimientos, no parecen ... tan razones seriamente valederas ... esos grupos de hombres y mujeres ... dos de oficina en su casi ... tan en andar por el mundo ... desnudos. Los indios apaches y otros ... vajes, van casi constantemente de ... gar a otro: distan bastante de ser ... tarios, sin embargo se cubren con ... bos. Y los nativos de Samoa, ... paganos y primitivos, a quienes ... dificultad podrán tratárseles de ... o mojigatos, tampoco desdeñan el ... aquel sumario vestido.

Así, pues, los nudistas, yendo a ... yores extremos imaginables a fin de ... turales y destruir los com... con la civilización, acaso ... opuesto acabando por ser ... tescamente innaturales, a la par que ... crean nuevos complejos. El hombre ... mujer más circunspectos, en el ... un veraneo en cualquier playa de ... pueden desarrollar algún leve y casto ... teo" antes de regresar a su ... nudistas, en su fanático deseo ... que la desnudez no constituye ... mente un acicate para los apetitos ... fruncen el ceño ante semejante ... llegan hasta la exageración ... rel, de sostener el principio de ... mance y la sana atracción de ... y muchachos no es parte esencial ... juventud. Por esta razón sus ... y colonias pecan por exceso de ... y sus adherentes toman sus ... siado en serio. El visitante no se ... de ellos escandalizado, pero sí ... aburrido.

Dos estrellas que no se apagan





Con sus recientes y respectivas creaciones en "Reina Cristina" y "El Cantar de los Cantares", Greta Garbo y Marlene Dietrich, continúan manteniendo el cetro del favoritismo en el mundo cinemático.

Mañana iniciamos la 2.ª semana de nuestra sensacional

LIQUIDACION

A las grandes ocasiones que se presentan en todos los departamentos, hemos agregado una enorme cantidad de novedades recién recibidas, las que también hemos marcado

A PRECIOS ASOMBROSOS



Tapicería

TAPIZ de muy buena calidad, ancho 180 centímetros, especial para cortinas y muebles por saldo de colores, el metro

$ 17.90

GRAN SALDO de tapas para cojines, artísticamente pintados, a mucho menos de su verdadero valor, cada una

$ 4.90

CRETONAS inglesas de alta calidad, gonitos dibujos, colores inalterables, ancho 80 ctms., el metro

$ 6.50

FALLA lisa de pura seda para cortinas, muy elegante para el adorno de su casa, bonito surtido de colores, el metro

$ 32.50

FOLGOS de pura lana, perfectamente confeccionados, bonitos colores, muy buena calefacción para los pies, cada uno

$ 34.50

CORTINAS de punto inglés, dos hojas y cenefa, muy elegante, a

$ 55.00

YUTE para carpetas, en 180 ctms. de ancho, colores verde y azul, inalterables, el metro

$ 48.50

LINOLEUM para cubre piezas, comedores, baños, etc. ancho 180 centímetros, calidad inmejorable, gran variedad de colores y dibujos, a

$ 28.50

LINOLEUMS para pasillos, muchos diseños y colores, calidad muy recomendable, el metro

$ 7.50

JUEGOS de muebles confortables, compuesto de 1 sofá y 2 sillones, tapizados en rica felpa labrada, a listas o con dibujos, el juego

$ 750.00

PISOS alfombras para delanteros de sofá y bajadas de cama, con flecos de 60x120, y ovalados, a $ 24.50, y de 50x100,

$ 18.50

CATRES DE PURO BRONCE INGLES, formas nuevas y elegantes, lo más grueso que se fabrica, brillantes y opacos, para 1 1/2 y 1 plaza, a $ 310.— y

$ 295.00

COLCHON DE FIBRA VEGETAL, LIMPIO E HIGIENICO,

$ 72.00

CATRES ESMALTADOS, EN COLOR caoba o blancos, con sólidos largueros,

$ 27.00

COLCHON de algodón cardado, de dos libros separados, tamaño cumplido para 1 plaza,

$ 55.00

Blanco

FUNDAS de excelente madapolán francés, tamaño para una plaza,

$ 5.40

FUNDAS para almohadón en buen lienzo, caladas, cada una

$ 5.90

FRAZADAS de algodón Randall, con guardas, tamaño para 1 1|2 plaza,

$ 19.80

FRAZADAS de lana Grison, muy buena calidad, para 1 1|2 plaza,

$ 36.50

FRAZADAS de pura lana, nacionales, con guardas, tamaño para 1 1|2 plaza,

$ 39.50

FRAZADAS de excelente [illegible]ad, blancas, con bonitas guardas, para 1 1|2 y 2 plazas, cada una

$ 48.50

SABANAS de crea blanca de medio hilo, tamaño para 1 plaza,

$ 21.50

TOCUYO asargado muy grueso y sin apresto, el metro

$ 3.80

SERVILLETAS de felpa para guaguas, lo más practico, cada una

$ 2.90

TOALLAS felpudas blancas, muy gruesas, sin flecos, cada una

$ 8.50

SOBRECAMAS de cretona y satín, muy bonitos colores, tamaño para una plaza,

$ 35.00

SOBRECAMAS de cretona inglesa, confección especial para 1 1|2 plaza,

$ 48.50

FRANELA cruda americana, muy gruesa, el metro

$ 5.90

PIQUE agranelado, especial para ropa de guagua, 70 ctms. de ancho, el metro

$ 5.80

CREA CRUDA muy suave y sin apresto, ancho especial para una plaza. El metro

$ 6.90

Los Perfumes MYRURGIA los Liquidamos a cualquier precio.

Para Caballeros, Jóvenes y Niños

PANTALONES cortos para niños, hechos en buenos casimires, para 11 a 15 años, $ 23.—, 15 años $ 21.50, y 5 a 7 años

$ 19.50

SOBRETODOS para niños, bonitos modelos, fantasías novedades, muy bien terminados para 13 a 14 años, $ 120.—, 11 a 12, $ 110.— 9 a 10, $ [illegible] — 7 a 8, $ [illegible] y de 5 a 6 años,

$ 79.00

TRAJECITOS para niños en casimires de fantasía, muy bien hechos, para 13 a 15 años, $ 125.—, 11 a 12, $ 115.—, 9 a 10, $ 100.— 7 a 8, $ 97.— y 5 a 6 años

$ 88.00



SOBRETODOS Chevalier para caballeros, lo mejor que se ofrece en plaza, hechos en casimires de fantasía y colores unidos, todas las tallas, a

$ 190.00

TRAJES para caballeros y jóvenes, confeccionados en ricos casimires de fantasía, corte Chevalier, terminación perfecta, todas las tallas

$ 235.00

TRAJES sobre medida para caballeros, durante la liquidación, ofrecemos a

$ 230.00

CASIMIRES de fantasía para ternos de caballeros y jóvenes, el metro

$ 33.00

DELANTALES, guardapolvos, vestones blancos, pantalones, etc., todo a precio de verdadera liquidación,

CAMISETAS o calzoncillos agranelados, únicamente blancos, la pieza,

$ 17.90

SWEATERS para hombres, con cuello y cierre Eclair, bolsillo de pecho y tejido grueso "Cadena", a

$ 72.00

CAMISETAS o calzoncillos [illegible] para niños de 4 a 9 años, muy abrigado[illegible]

$ 7.90

CAMISAS con cuello pegado, [illegible] repuesto, en fina toilet de París, cada una en su caja, liquidamos a

$ 29.50

BUFANDAS de pura lana [illegible], variedad de coloridos, a

$ 14.00

SOMBREROS "Monza" con forro de seda, forma Gale, gran variedad de colores de moda, a

$ 49.00

CALCETINES de algodón especiales, muy reforzados y durables, par

$ 2.60

Tejidos

PAÑOS de lana en colores negro, marino, café y granate, en 1 metro de ancho, para batas y abrigos de niñas, el metro

$ 13.80

LANAS en un solo tono y en fantasía de última novedad, especiales para trajes de invierno, 1 metro de ancho

$ 18.50

ESCOCES de lana, cuadro clásico, especial para combinación, faldas y abrigos, tres cuartos, surtido de colores, el metro

$ 24.50

LANAS en fantasía de un color, tejido realzado, surtido de colores, especial para trajes y abrigos, ancho 140 centímetros, el metro

$ 29.90

DUVETINAS de lana, 135 ctms. de ancho, colores de última moda, artículo muy práctico y especial para abrigos, a

$ 29.80

POPELINAS dibujadas en el mismo tono de color, especial para camisas y batas-delantal, ancho 80 centímetros, a

$ 7.90

LANAS en color unidos y en fantasía, tejido cruzado y petate, de mucha novedad, para abrigos, ancho 40 ctms. a

$ 37.50

VIYELLAS listadas muy afraneladas, celeste, lila, especial para pijamas, a

$ 7.50

FRANELAS dibujadas muy afelpadas, variedad de colorido, especiales para batas de casa, a

$ 9.50

MOLETON en colores rosa, celeste, blanco, ancho y grueso, especial para camisas de dormir, a

$ 7.50

JUEGOS de 4 cacerolas del famoso enlozado alemán "Rhenania".

$ 34.80

JUEGOS de cuchillería de alpaca alemana, inalterable, compuesto de saldos, como sigue: 12 cuchillos y 12 cucharas mesas; 12 cuchillos 12 cucharas y 12 tenedores postre; 24 piezas cubierto comer pescado, 12 cucharitas te; 12 para helado y 12 para guiso, 1 para salsa 1 cucharón, las 123 piezas en

$ 590.00



CAMISETAS de punto tricot muy abrigadoras, sin mangas, $ 4.90 el mismo artículo con mangas largas, a

$ 6.50

CALZON o camisas, en jersey mercerizado marca "Atlántida", colores rosa, salmón, lila y amarillo, la pieza

$ 7.20

CHOMBAS de lana, con cierre Eclair, variedad de colores, todas las tallas, a $ 38.— y cerradas y abotonadas, a

$ 22.00

JUEGOS de 2 piezas, compuesto de combinación enagua y calzón, en jersey de seda Milanés, artículo de gran aceptación, el juego

$ 42.00

MEDIAS de fino hilo, extenso y completo surtido de colores de moda, talón disminuído, el par

$ 12.50

OFRECEMOS un extenso y variado surtido en trajecitos para niñitos a $ 22, $ 18 y

$ 14.50

EXTENSO surtido en medias de lana para señoras, artículo importado marca "Wolsey y Jason", el par a $ 25.00 y

$ 19.50

MEDIAS de seda variedad de colores, talón cuadrado muy reforzado, el par

$ 3.90

CAMISONES de jersey muy abrigadores, variedad de colores, con bonitos adornos en colores opuestos

$ 22.50

FALDAS de lana confeccionadas en fina Duvetina, tres modelos, en negro, marino, granate, verde y azulino tallas 42 al 50

$ 39.00

ABRIGOS confeccionados en gamuza de pura lana, modelo muy práctico y elegante, variedad de coloridos, tallas 41 al 50

$ 120.00

TRAJES marineros para niñitas, en sarga de lana, especial, para 10 años $ 68.—, de 9 a 8, $ 64.— y de 7 a 6 años

$ 58.00

BATAS para casa en gruesa franela fantasía, variado surtido en dibujos y colores, tallas del 44 al 50

$ 54.00

GUARDAPOLVOS confeccionados en rico Vichy de gran duración, variedad de colores y muy resistentes al lavado

$ 35.00

Nuestra Casa permanece abierta en la mañana de 9 a 12.30, en la tarde de 2.30 a 8. Sábados hasta la 1



LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS LOS ATENDEMOS CONTRA REEMBOLSO EN EL MISMO DIA

"EL CLUB DEL FAUBOURG"



PIERRE DURVELLE

¿Qué es el Club del Faubourg? En Francia y en Europa no hay quien ignore la existencia de esta ilustre cofradía de la elocuencia en donde cada se manana desfilan por su tribuna numerosas personalidades de la política, del clero de la ciencia, de las artes, que exponen y discuten las curioso, tan vibrante, tan inteligente y tan ideas de actualidad ente un público tan sensible que constituye éste en realidad, el prototipo del público pariciense. El conferencista que ha sido acogido favorablemente por este auditorio simpático y poseedor de un sentido crítico muy avisado, recibe la más hermosa consagración de su carrera, y que le sirve a la vez de aureola y de reconpensa.

El admirable creador, animador y director de este club sin club, es Leo Poldés, cuya ciencia, habilidad, energía y talento oratorio explica el éxito de tales asambleas. Posee el arte maravilloso de saber dominar las multitudes serenar los ánimos que provocan las discusiones, imponer el silencio, hacer respetar el uso de la palabra y todo ello con galanura, con diplomacia exquisita, con el más sonriente de los esmblantes de donde emana un optimismo convincente. Leo Poldés alza su voz amplia musical, y cada quien escucha y se calla. Dijérase un prestigioso director de orquesta que conduce una sinfonaí. Este jefe de batuta es también un escritor de grandes vuelos cuyos libros y piezas tienen en Francia una repercusión social considerable.

* *
*

Fué en plena guerra, en aquel año de 1917 en que Clemenceau ejercía la peor de las dictaduras, la de la sangre, cuando Leo Poldés sintió la necesidad de crear el Club del Faubourg, es decir, una tribuna que pudiese tener esa libertad de pensar de que estaba huérfana la prensa desde los comienzos de la conflagración. Necesitó tener valor y dinamismo para llevar a cabo su obra. Era poco para ser un hombre libre y hacerle frente a las potencias de la hora que tenía galones y estrellas en abundancia. Y sin embargo, este joven cen ya! — el Club del Faubourg conta-

En esos tiempos— ¡qué remotos parefrancés realizo el milagro!

ba con los millares de auditores que posee en la actualidad. Celebraba sus secciones en una pequeña sala con capacidad para trescienta o cuatrocientas personas. Pero qué público! El "Tout-Paris" de la guerra, un "Tout-Paris" deseoso de saber lo que se le ocultaba, y de respirar, sí de respirar, durante algunas horas, una atmósfera en donde la crítica podía ejercerse con dignidad. En su mayoría los oradores eran oficiales con permiso o heridos en convelescencia.

Necesario durante el período culminante de la tragedia, el Club del Faubourg se ha hecho indispensable en los días de la paz. Durante estos catorce años transcurridos desde el armisticio, dicha tribuna libre se ha transformado en una sucursal de esos "templa serena", en donde se enfrentan, corteses y altivas las ideas mas antagónicas.

Y sorprende en realidad que, a despecho de las violencias de los partidos extremos, el Club del Faubourg haya podido salvar, a través de las pasiones desencadenadas esa libertad integral de palabra que hace y constituye la nobleza de los pueblos. La razón la veo yo así: olvidando Leo Poldés sus propios sentimientos para no ser más que un presidente imparcial y firme, ha exigido y obtenido siempre que su público escuche en silencio a todos los oradores De su disciplina individual ha sabido crear sin violencia una dsciplina colectiva, Y esto es una fuerza poderosa. Es interesante hacer notar que n la sala d las disertaciones está rigurosamente prohibido silbar, "porque —como especifica el reglamento— el silbido es el arma de los cobardes". Nadie debe servirse de esta arma reprobatoria la más desleal porque es anónima. En el Club del Faubourg, la única arma autorizada es la palabra, esto es: la réplica. La Patrona de este "Forum", es Nuestra Señora de la Confrontación. Leo Poldés impugna y no llega de propósito a ninguna conclusión: deja este cuidado al público, ese tribunal al cual, gracias a él, noimporta quién pueda escalar. La saliva untuosa del sacerdote puede suceder al rojo postillón del tribuno: el presidente del debate auspicia al uno y al otro; al público le toca discernir y resolver sin apelacion. Fernando Pignatel, que acaba de evocar en páginas ricamente anecdóticas, los tres lustros de vida de esta tribuna de la verdad y del pensamiento desnudos, ha sintetizado la obra social de este organismo diciendo que el Club del Faubourg es "el cuerpo de guardia de la libertad de imprenta".



ANDRES KAMINKER

Leo Poldes, director del "Club Faubourg"

* *
*

A fin que el lector que nos acompaña en esta excursión, tenga una idea clara de los problemas que se debaten en estas asambleas memorables y siempre sensacionales resumiré en su intención, algunas sesiones a las que asistí como auditor y pagando el derecho de entrada como todo el mundo (pues, por principio jamas hago uso de mi carnet de periodista):

Hace algunas semanas, el ilustre escritor Tritan Bernard presidió y abrio el debate sobre su obra "Los Padres Perezosos". El doctor Gilbert Robin, célebre neurólogo infantil y amigo mío, presentó "Los Ninos Perezosos" y sometió esta cuestión: ¿La pereza es un defecto o una enfermedad? Interpelaron: el Reverendo Padre Mangold, la señora García Jourda el doctor Wicart etc. En la misma audiencia, el escritor Paul Achard defendió su libro "Mis Sirvientas". Ardiente polémica oral acerca de patrones y criados. Las reivindicaciones domesticas. Un chofer, Antonio Michaud, combatió con fuerza la tesis de Paul Achard.

Pocos días después, un antiguo condenado a muerte que goza de perfecta salud, Gregorio Alexinky, que fué diputado de Pertogrado, y que los bolcheviques intentarno ejecutarlo, expuso "La Verdad sobre la Rusia Roja". Su acusación fué combatida rudamente por el famoso sociólogo Francis Delaisi, el autor de las "Contradicciones del Mundo Moderno" y partidario de la entente de Francia con la U. R. S. S.

En otra sesión, el doctor Gillet, cuyas curaciones asombrosas ha comentado la prensa mundial vino a elucidar su método: "La Simpaticoterapia". En otra velada, escuche el verbo cálido del abate Viollet fundador de la Asociación del Matrimonio Cristiano, que abrió un debate contradictorio acerca de "El Sufrimiento". Respondieron: otro sacerdote católico, un pastor protestante y el librepensador Alberto Bayet.

Me tocó asistir también a la discusión de un interesantísimo tema sobre los anormales. El inspector general d los asilos de alienados del Sena puntualizó sus ideas acerca de "los locos" y afirmó perentoriamente que "no hay internados sanos de espíritu". Laoposición se encargó de demostrar, precisamente lo contrario. Un comediante, Pierre Dalfour, pidió la palabra arbitrariamente"; otro artista, Jorge le Roy expuso "cómo fuí encerrado", y el ingeniero Mourlaque refirió "cómo me hice pasar por loco".

Otro día fué el doctor Vachet, profesor de la Escuela de Psicología, quien provocó el debate sobre "La mujer y la sensualidad": la notable novelista Raymonde Marchand, directora de "Le Journal de la Femme", somete esta cuestión apasionada: "Existe o no el coup de foudre?".

Asistí igualmente al primer debate sobre Hitler contra los judíos. La requisitoria estuvo a cargo del célebre orador comunista Carlos Rappoport. El [...] Chukri Jacir, del Comité ejecut[...] hizo una fogosa declaración cont[...] ciller del Reich.

PASTEUR MONOD

En fin, concurrí a u[...] quista. El gran tribuno realista Mario de Roux, presidente de [...] Abogados de Poitiers vino a [...] último libro: "Los orígenes de [...] república". Se discutió asim[...] reunión consagrada a "La [...] sa" una obra reciente de León [...] "Au temps de Judas", y [...] de palpitante actualidad en [...] nifiesto del Duque de Guisa" [...] quiere un dictador?"

El Club del Faubourg tiene [...] rioridad sobre todas las otras [...] contradictorias: que todas las [...] encuentran pero no se chocan.

Para los oradores que se [...] gar del público, permaciendo [...] tribuna más de la cuenta o de[...] reglamento impone a todos [...] reloj despertador manejado sin [...] ción alguna por Leo Poldés [...] piración del obstinado Calliope [...] florido de su peroración, oblig[...] llarse...

Esta ducha de agua fría, [...] cho, esta guillotina de la elocu[...] de los secretos del éxito del club [...] duda, con la mayor seriedad [...] que una asidua a estas veladas [...] la fórmula antigua: "Castigat [...] res", ha estampado este pensa[...] "Libro de Oro" del Fabourg: [...] mido alguna vez en el teatro [...] ne; jamás en el Club del Fa[...] y otros podríamos decir lo m[...]

CARLOS DEAMBROSI[...]



ANDRE LEBET

La última novel a de Baroja

TODAVIA se publican novelas en Madrid y es probable que todavía sucedan pero ya no se ven, y desde luego se leen poco. No se leen menos que antes, y esto, naturalmente, quiere decir que en efecto se leen menos de lo que se debían leer; pues, habiendo documentado en general el número de lectores, deblerían leerse más. Sin embargo, el cultivador español más personal de este género literario continúa cultivándolo con la misma intensidad que en sus primeros libros.

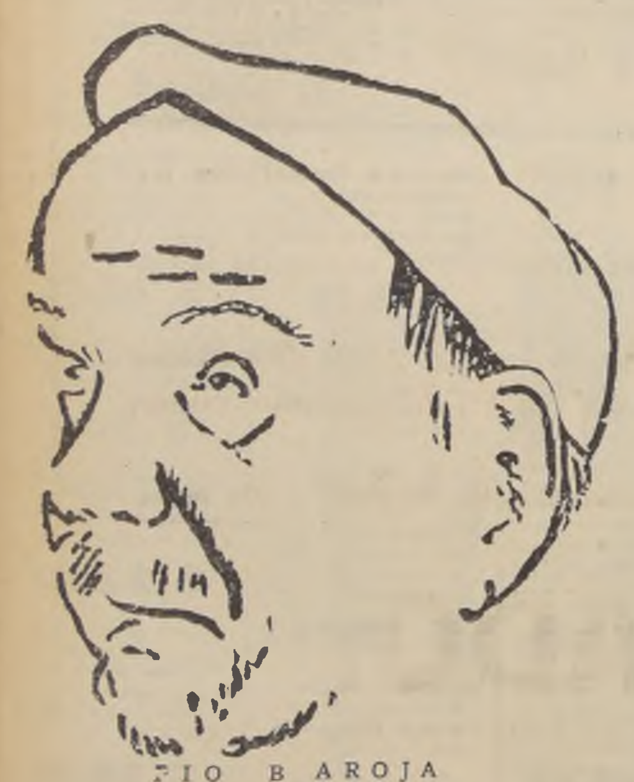
Pío Baroja ha ido haciendo de la novela, como todos los grandes novelistas, lo que la novela es en realidad, es decir, Historia. Corrientemente es Historia con personajes desconocidos, pero casi todos los grandes novelistas acaban aplicándola a la historia misma, a personajes y hechos históricos. El peligro de esta aplicación se halla, naturalmente, en la falsedad, no de la novela, sino de la Historia.

Esa considerada como una relación de hechos, o como una descripción de caracteres, tiene menos motivos para ser veraz que la creación pura de un novelista. La idea de casi todos los personajes que ha vulgarizado la Historia es falsa, en cambio, ¡cuantos caracteres dramáticos o noveleacos de personas que no han tenido nombres propios mas que en la ficcion, resultan exactos!

El novelista crea desinteresadamente, mientras que la Historia propaga la fama que considera mas conveniente. La Historia — El relato de los hechos, la descripción de los caracteres — empieza por ser propaganda. Cuando la novela se mete a historiar tiene que tomar los datos historicos convencionales o ir contra ellos, que es el otro modo del convencionalismo histórico; puede hacer de Jesús un superhombre o puede dejarle convertido en un hombre cualquiera. Y lo mismo sucede con los echos; puede describir una batalla como si se viera sobre un tablero o puede negar que la batalla existe, como hizo Tolstoi (y antes Stendhal); de todas muertes, la novela histórica pierde la vehacidad de la novela pura y se entrega al método histórico más convencional.

El autor más escrupuloso, por ejemplo Flaubert, es tan falso en "Salambó" como auténtico en "Madame Bovary".

¿De qué modo evitar esta falsedad inevitable de la Historia para la novela? Las biografías de los personajes históricos han invertido los términos del problema, y en vez de poner la historia al servicio de la literatura, como en "Los tres mosqueteros", quieren poner la literatura al servicio de la historia. Parten del principio al servicio de la Historia. Cuando lo hacen así, cuando no pretenden "hacer literatura", pueden acertar, y si en la avalancha actual de biografías abundan las malas, es por haberse ido en contra del espíritu con que se ha querido informar s y haberle intentado hacer literatura con los bi[...]fiados, en vez de acer historia con la literatura ya conocida sobre ellos. La moda de la biografía en la literatura moderna no es más que un síntoma del carácter documental con que ha querido justificarse la literatura. El documento ha venido a ser en la literatura de hoy lo que la "tranche de vie" fué en los tiempos del naturalismo. No es que sean lo mismo, claro está. No puede ser lo mismo querer reproducir la vida tal cual es que procurar tener un dato auténtica sobre ella. Lo último parece un intento más modesto, pero resulta más ambicioso.



PIO BAROJA

El novelista Pío Baroja, al caer en la Historia, ha sido fiel a sí mismo. En su "fondo insobornable", de que habló José Ortega y Gasset, no se ha dejado, en efecto sobornar ni por los oropeles de la Historia de España en sus siglos gloriosos, ni por la política del siglo XIX. Puesto a hacer historia con la literatura, se ha aplicado a la historia del siglo XIX, por ser la más cercana, aquella cuya evocación se pueda todavía controlar, pues sus huellas no se han borrado aún.

Pero, al contrario de Galdós, en vez de intentar un gran cuadro con todos sus detalles de la historia próxima de España, Baroja, como ha dicho él mismo, ha grabado una serie de aguafuertes, donde campean la violencia y la astucia de las guerras civiles, de una España pobre y enérgica. El dato, el documento del siglo XIX español lo ha dado y lo continúa dando Pío Baroja como nadie. Se ha hecho un erudito especializado este autor antiacadémico y antiuniversitaro. Pío Baroja ha llegado a la erudición y a la Historia por lo mismo que no ha llegado a las Academias, por autencidad de espíritu, por odio a lo farsante y pasión por lo veraz.

La última novela de Baroja no pertenece a una serie de novelas históricas, pero es más histórica que ellas. Trata de un momento de la Historia de España sin referirse a nada de ella; es la evocación del Madrid de fines del siglo pasado, el Madrid de los jardines del Buen Retiro. La historia de Madrid, a fines del siglo XIX, era la Historia de España. Los jardines del Buen Retiro eran el producto natural y significativo de toda la vida española de entonces. En ellos estaban virtualmente los campos andaluces, los trigos de Castilla, las costas de Levante y las minas de Bilbao. Cuba y Filipinas se perdieron allí en "las noches de los Jardines", es decir, en la sociedad madrileña y dieciochesca del final del siglo XIX.

La última novela de Pío Baroja, "Las noches del Buen Retiro", no evoca tanto como todo esto. Es la crítica que puede hacérsele.

CORPUES BARGA.

Asteriscos

No es igual engordar que estar bien.

El hombre no es malo. Es peor

La palabra "invento" es una de las tantas presunciones del hombre. El hombre no inventa nada. Descubre.

Por camino del robo se va a la riqueza. Por el de la virtud al hospital.

Cásate con un militar porque el militar es un profesional que mantien a la mujer vivo o merto. (Consejos de una madre.

Llevo veinticinco años trabajando entusiastamente, abnegadamente, heroicamente. Y no he logrado hacer fortuna. Esto me hace pensar que cualquer trabajo es más lcrativo qee el honrado

---

Dime qué pendiente llevas y te diré en qué grado de civilización estás.

Hay paises en que a la mujer, para domesticarla le ponen una argolla en lanariz.

La mayoría de os hombres esperan a casarse después que están cansados de correrla.

Aquel hombre libre, aquel viajero ilustre llegó a aquel país emancipado con la ilusión de encontrar una nación de hombres libres. Y vio que solo había cambiado la decoracion y los personajes.

El vapor el ferrocarril, y demás vehículos de transporte, han sido inventados para que el pobre se quede en su casa.

En la Grecia clásica, el acreedor tenía derecho a que el dudor vndira loshijos para satisfacer la deuda. Si la venta de los hijos no bastaba para cubrirla, tenía el derecho de vender al deudor. Esta Grecia, como puede suponerse, no era la Grecia de los artistas. Ni la Grecia de los poetas. Ni la de los filósofos. Era la Grecia de lso leguleyos.

Hay filósofos estúpidos como Kant, que aseguran que el rasgo definitivo del español es la extravagancia.

Aquel elbañil había hecho 5 casas y había participado en la construcción de 500. Y él vivía en una piecita, pagando alquiler.

¿En nombre de qué en nombre de quién, un hombre puede explotar a otro?

Gloria y crepúsculo de la bibliofili[a]

Por Armando Ta[...]

Los bibliófilos se han extinguido. Es ésta una certidumbre que no necesita el apoyo de una demostración progresiva, pues como los axiomas matemáticos, su solo enunciado nos la impone. Es una triste evidencia. Los bibliófilos han desaparecido de la vieja y rugosa faz del planeta. Como los místicos que otrora, en las celdas ascéticas, adoraron imágenes castas y se restituyeron a las esferas inmóviles, silenciosas, inefables de la eternidad, los bibliófilos parecen haber sido arrebatados por un viento de desolación. Ya no existen. Como sus hermanos de fervor, asimismo se han llevado consigo la pasión que los animaba el bien, a imagen y semejanza de aquéllos, su paso por el mundo nos ha dejado unas cuantas reliquias, estampas leves, figurillas que desgraciadamente no pueden hablar. Pero, ¿qué son los bibliófilos sino los místicos de los libros? ¿En qué se diferencian de aquéllos sino en el objeto de su adoración? ¿No reproducen ante el marroquín venerable su actitud contemplativa, su ensimismamiento letárgico, su puro fervor? Los místicos y los bibliófilos pertenecen, sin duda, a la misma categoría de espíritus.



El solo espectáculo de la calle nos prueba que la humanidad actual rechaza más aún a los bibliófilos que a los místicos. En vano se buscaría, entre el agrio tumulto, a ese anciano apacible que va excavando con sus pupilas febriles el informe montón de libracos bajo cuyas encuadernaciones sus manos acarician el ejemplar raro o el infolio remoto. No se engaña. No podría engañarse. El instinto que singulariza a ciertas especies para orientarse en el misterio integral del espacio ilumina sus ojos y guía infaliblemente sus manos. La presencia de uno solo de ellos en la sala obstruida de libros es tan discernible como el color neto de un rayo de luz en la sombra. Tienen la misma figura porque padecen la misma pasión. ¿Acaso no se le reconoce a los enamorados en una imagen común? Las pasiones análogas modelan fisonomías semejantes. Existe una imagen clásica del enamorado, del místico, del bibliófilo. Consumidos por una emoción exclusiva, acaban de reproducir la identidad perfecta de dos hojas arrancadas de un mismo árbol. A semejanza de la savia que se ha distribuido a lo largo de las fibrillas en porciones iguales, una misma corriente de emoción comunica a los individuos de esa especie los mismos gestos, imprime sobre sus labios el mismo rictus extiende sobre la fisonomía una expresión análoga. Cada uno de ellos podría resumir la faz total de esa especie y cada uno de ellos [...] acerca de sus vidas, episodios idénticos, porque han sufrido vicisitudes comunes. No difieren en nada. Exactamente como en la anécdota burlona de Anatole France, dos bibliófilos que se encuentran son dos bibliófilos que se reconocen. Era en la época de las ediciones venerables. A lo largo de los malecones grises del Sena era frecuente descubrir dos ancianos de nariz picuda, de frente rugosa, los ojos obscurecidos tras de las gafas veladas. Cada uno de ellos descubría al otro como a su enemigo temible. Al encontrarse en los tarlles tristes, ambos espiaban el precioso cargamento con que uno y otro habían obstruído sus bolsillos. Una meditación idéntica se formulaba en sus inteligencias mientras las manos temblorosas querían disimular el ejemplar más raro sorprendido en las librerías de viejo. ¿Qué habría encontrado a uno que el otro hubiera descuidado? ¿Qué piedra preciosa había arrebatado éste a la pasión investigadora de aquél?

Ese anciano curioso que arrebataba al olvido los libros opacos se ha extinguido poco a poco rechazado por los instintos utilitarios del mundo contemporáneo. Nosotros no tenemos noticia de su psicolog[ía ...] las anécdotas aisladas que han [...] gunos espíritus pulcros. Nuestros [...] t-s sabrán, tanto ellos como nosotros [...] ro manual que dibujaba sobre la [...] de los papiros letras magistrales [...] tos de años, en el Egipto legendario [...] embargo... ¡Qué fuente de poesía [...] se ha perdido con ellos! ¡Qué [...] se ha disuelto con sus fisonomías [...] tiene en ninguna parte un [...] tuario! Todas las otras especies [...] subsistirán en el mundo hasta el [...] del Juicio Final. Sólo el biblió[filo ha]brá anticipado a esta desaparición [...] va de las especies.

El bibliófilo tuvo, no obstante [...] de Oro, durante la cual gozó de [...] sidades supremas. Esta época no [...] Egipto, la de Grecia, la de Roma [...] en la Edad Media y se extinguió [...] mente a fines del siglo pasado. [...] de la bibliofilia correspondió al [...] la alta cultura y a la verdadera [...] la inteligencia. La industria que [...] arrolla con sus máquinas no ha[...] sino leves atisbos. El pensamiento [...] ba entonces la vida de los hombres [...] se creía que la indigencia era el [...] lor entre los valores superiores [...] cle. Transcurría además una época [...] los hombres veneraban las [...] arte alió la fuerza de la idea [...] ideal de la forma. Las máquinas [...] sas que hoy vomitan millares de [...] idénticos y simples eran reemp[lazados por el] trabajo manual de los obreros, [...] talleres de sus ciudades silenc[iosas ...] lizaban el cuero, labraban los [...] binaban las letras con lentitud [...] ga. Cada libro exigía cuidados pa[...] cientes. En sus páginas que [...] palidez desvanecida del oro, [...] espíritu del autor y el ingenio [...] estos orfebres que cincelaban [...] joyas del pensamiento. ¿Con [...] nos preguntamos. Sin duda, [...] razón que la obra manual nos [...] cion de una intimidad espiri[tual ...] tor que no nos otorgan los [...] Es verdad. Leyendo en [...] contienen, se abriga la cer[teza ...] las ideas más directamente [...] cia y se piensa que cada uno [...] samientos han sido medita[dos ...] po en el silencio fértil del espíritu [...] creó durante los últimos [...] exquisito que de las biblio[tecas de bibliófi]los suntuosos pasó a las [...] instaladas en la segunda mitad del [siglo pa]sado, sobre los malecones del [...] cuartujos misérrimos que [...] mente un hombrecillo con[...] vo de los libros.

Imagino al bibliófilo [...] burlonamente que Anatole [...] atribuyo a su pasión una [...] gica. Es antes que nada, [...] ción. Y como las vocaciones [...] reconocen en su absolutismo [...] jo bibliófilo sufre asimismo [...] experimentan sus esfuerzos [...] siempre un anciano. La [...] inteligencia es igual a [...] ble de su alma. Conoce todas las [...] sidades de los libros exqu[isitos ...] cada uno de los secretos del [...] joven ha aprendido a leer con [...] ejemplares predilectos y cuando [...] consumido por su pasión solitaria [...] más aun que leerlos. Los ador[...] ra de esos libracos que nada [...] nos perezosos o a las pupilas [...] suscita en su alma el fenómeno [...] la fascinación. A medida que [...] sus sentidos se apaga, se vu[elve ...] de sus libros a cuyo lado [...] deliciosa embriaguez de los [...] aspiran el perfume en que [...] inolvidable... Este ser, que [...] siglos anteriores bajo las repúbli[cas ...] vas de Francia, en la segunda [...] última centuria se ha extinguido [...] pre. Pero no es imposible que [...] en los círculos de Lucifer [...] gozado un día en la intimidad [...] rroquines, de placeres exquisitos [...] placer es también una volupt[uosidad ...] nos satánica ¿Acaso no se [...] dicha humana en las páginas de [...] hermosa o en los labios rojos [...] jer?







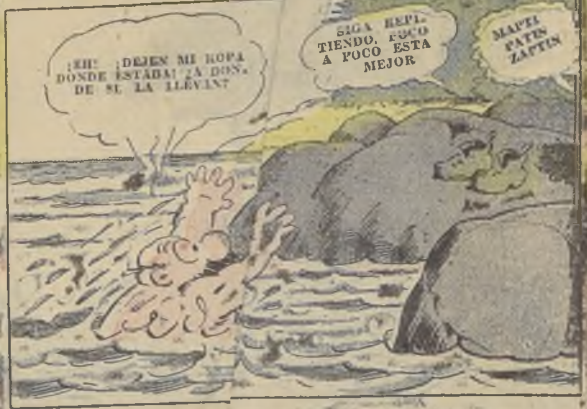


















MISTER LAQUE, DETECTIVE

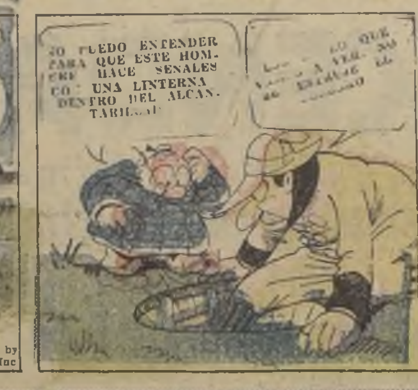
Trazas de algo sobrenatural tiene el robo de ganado













AÑO XVIII N.o 6,033

LA NACION

(SOCIEDAD PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

SANTIAGO, 3 DE JUNIO DE 1934

LA NUEVA ERA DE "LA NACION"

Con la formación de una Sociedad Anónima indepen-iente, inaugura la Empresa editora de "La Nación" y Los Tiempos", una nueva era en su vida periodística, co-ienzada hace veinte años bajo la inspiración y dirección el eminente ciudadano don Eliodoro Yáñez.

Estos diarios se organizaron sobre los conceptos más iodernos de la prensa mundial, tanto en su parte de re-acción como en sus secciones de avisos, propaganda co-iercial e instalaciones técnicas. No es preciso insistir so-re este punto, porque el público dió ya su más amplio y erminante veredicto, concediendo su franca aceptación a is nuevas publicaciones. "La Nación" y "Los Tiempos" scalaron, en efecto, el primer puesto en el periodismo na-ional, tanto en su circulación como en su caudal de avisos en su influencia en la opinión nacional, que, en su in-ensa mayoría, se vió reflejada por la tendencia ideológica e estos diarios.

Esta Empresa, por lo mismo que poseía los diarios de ás alta circulación en el país y de mayor arraigo en la pinión pública, se vió sometida a las vicisitudes de la po-tica nacional, y vivió un largo período de su vida bajo influencia directa de las inspiraciones oficiales, lo que, aturalmente, desnaturalizó la acción de sus diarios. Ni in esa evidente desventaja pudo debilitar la vitalidad de ta Empresa, y solamente los acontecimientos políticos el último tiempo, pudieron interrumpir sus actividades or más de un año, acentuando las lesiones financieras que la afectaban.

En la nueva etapa de su vida, "La Nación" no nece-ta innovar. No tiene más que inspirarse en la época glo-osa de su pasado, para recoger de ella la inspiración y pauta a que debe ceñir su actuación futura. "La Na-ón" y "Los Tiempos" fueron los primeros diarios en hile en dar preponderante importancia a sus secciones formativas, tanto del país como del extranjero, de ma-era que diariamente fueran un fiel y acabado resumen la actualidad mundial. Fueron también los primeros en ar importancia a la noticia, que es como la pulsación de actualidad, complementándola con la información grá-ca cuya objetividad ayuda a la comprensión del lector. sí fue ayer y así será desde hoy.

En esta nueva vida no necesitamos presentar a nues-os lectores un programa completo de orientación polí-ca, económica y social, pues con razón el público lee empre con escepticismo esas enunciaciones, a menudo arecidas, en que se agotan las promesas y los buenos pro-ósitos.

Pero nos será permitido decir que al tomar en me-res condiciones económicas y morales nuestro puesto en gran prensa nacional, tenemos la firme voluntad de po-er todo el prestigio y autoridad de nuestros diarios al rvicio del interés nacional, de la estabilidad de las ins-tuciones, de la defensa de la Constitución y de las le-s, y del respeto debido a la majestad e independencia los Poderes Públicos.

El país ha sufrido una crisis de autoridad y de or-n que ya comienza, felizmente, a pasar. Y considerare-s el primero de nuestros deberes contribuir a afianzar concepto de la disciplina social, sin cuya ayuda ningún ogreso es posible, y trabajar incansablemente por el antenimiento de un ambiente de órden en que puedan ner libre desenvolvimiento todas las actividades legíti-as. Entendemos realizar plenamente este pensamiento fendiendo la aplicación integral de la Constitución de 925 y con ella un Ejecutivo fuerte, atento a todas las andes sugestiones de la opinión nacional.

No es inoportuno decir en esta ocasión, que "La Na-ón" no servirá banderías políticas de ninguna especie. omará su antiguo puesto a la vanguardia de las reformas ítimas del régimen social y económico, y se inspirará las modernas corrientes de la política, a fin de procurar a más equitativa distribución de la riqueza y del pro-icto del trabajo común, y una rectificación paulatina, ero efectiva, de las grandes desigualdades sociales.

En materia económica y financiera, "La Nación" se spirará en su vieja doctrina de que la única manera de eparar la independencia económica del país, es por me-o del fomento de la producción. Estima, además, en incidencia con la política del Gobierno, que no deben imentarse los tributos, pero que deben mantenerse los istentes, mientras sean necesarios, a fin de que las fuer-s productoras devuelvan al Estado parte de la ayuda que ciben de éste. Y, dentro de este criterio de orden y justa mpensación, preconizará infatigablmente un régimen de briedad en las finanzas públicas, de manera que el equi-brio presupuestario no sea roto jamás por exceso de gas-s administrativos, pero también resistirá su disminución ceesiva a fin de evitar tropiezos en la marcha de la na-ón y de no provocar la depresión de la economía privada or el debilitamiento del poder comprador del país. Auspi-aremos la ayuda a la producción, la disciplina industrial, apoyo a las iniciativas del capital privado, y una pru-ente intervención del Estado que debe traducirse en la rganización y aprovechamiento de todas las fuentes de queza nacionales.

"La Nación" se colocará, pues, de parte de la inmensa orción productora del país, y apoyará tanto los intereses el capital como del trabajo, en todo aquello que esté de cuerdo con las doctrinas de justicia y progreso social, ue inspirarán sus columnas. Defenderá las leyes sociales, n perjuicio de propender a las modificaciones que la periencia y las conveniencias generales aconsejen, y portará serenos elementos de juicio, a fin de que ellas an un factor de tranquilidad colectiva, de progreso in-ustrial, de bienestar obrero, y, finalmente, de coopera-ión entre patrones y asalariados. Todo, sin olvidar el pa-el de árbitro que corresponde al Estado entre los grandes tereses del capital y el trabajo.

Uno de los puntos capitales de la acción de este diario erá la descentralización administrativa, para cuyo objeto cogerá principalmente la voz de las provincias, y de todas s fuerzas que laboran a lo largo del territorio nacional que exigen orden y trabajo.

Así como combatirá los excesos de un parlamentaris-o que no se aviene con las normas constitucionales del aís, contribuirá a robustecer el prestigio del Poder Le-islativo, a fin de que la opinión reafirme su confianza en a eficacia de su obra. Y con el mismo criterio defenderá a existencia de los Partidos Políticos como elementos in-dispensables para el buen desenvolvimiento del régimen democrático.

Fiel a sus antiguos principios, "La Nación" abogará por la total y absoluta independencia del Poder Judicial. quien el país desea ver siempre puro, eficiente y bien entado, como también defenderá la Enseñanza del Estado y luchará por su mayor prestigio y eficiencia, al mismo tiempo que auspiciará los anhelos de mejoramiento del magisterio nacional, que debe ser cuidadosamente seleccionado con criterio moral y técnico.

Finalmente, "La Nación" aspira a captar los legítimos anhelos de las clases asalariadas y a ser un fiel intérprete de ellas ante el Gobierno, la opinión, y, por último, la sociedad, en la cual va a desarrollar su obra de levantada armonía social y de constante persecución del bien público.

RECUERDO DEL FUNDADOR

Es obra de justicia y de reconocimiento en esta edición, con la cual se cierra una etapa y se abre otra en la vida de este diario, hacer un recuerdo del hombre que lo fundó, lo organizó y lo llevó al más resonante triunfo periodístico de los últimos tiempos.

Y es un halago para el espíritu consagrar una evocación cariñosa a uno de los más eminentes ciudadanos que han cruzado el escenario político de la República, precisamente en horas en que la presencia inquietante de complejos problemas económico - sociales, permite medir la profundidad del vacío que dejó su desaparecimiento.

El nombre de don Eliodoro Yáñez, puesto en la página de honor del diario que él fundó, al iniciar una nueva era, después de vencer tantos escollos de orden económico y de otros órdenes, es un compromiso de elevación patriótica que queremos voluntariamente contraer para la orientación superior de nuestras tareas cotidianas.

* * *

Muchos hombres públicos habían tentado antes que el señor Yáñez organizar una empresa periodística, que pudiera colocarse por lo menos en el mismo plano que las otras grandes empresas ya existentes; pero, tras breves arrestos de gladiadores inexpertos, los nuevos diarios morían fatal y deplorablemente.

Con tan infausta experiencia, cualquier otro se hubiese desalentado, menos don Eliodoro Yáñez, cuya sabiduría estribó desde el primer momento en confrontarse con la tarea, provisto de algo más que de buenas intenciones. A su juicio, el diario tenía que ser capaz de hacer frente, por un período más o menos largo, al escepticismo con que el público presenciaría esta nueva tentativa de fundar un periódico, y en ese lapso había que demostrar que no era el periodismo adocenado el que iba a sentar en él sus reales, sino que algo ágil, dinámico, moderno, penetrante y fino.

Las cajas bien provistas, las ideas bien claras, un equipo de hombres nuevos, moldeados a su gusto, he ahí cómo apareció este diario el 14 de enero de 1917.

Sin negar a sus tres consocios iniciales de esta empresa, la valiosa cooperación económica que aportaron, hay que reconocer que fue desde el primer día y con una consagración sin descanso, el senor Yáñez quien marcó los rumbos del diario y quien consideró y resolvió todos los problemas de orden interno que la nueva empresa planteaba a cada momento.

Cuando ya caía la tarde, terminadas sus labores senatoriales, llegaba al diario con su aire siempre calmado y reunía a los redactores.

Cada uno de los problemas de la actualidad iba pasando por el tamiz de su crítica, y, a medida que conversaba, escribía rápidamente líneas sueltas, con esa su caligrafía angulosa tan característica, en una gran hoja de papel de borrador, que luego entregaba al redactor para que preparase el editorial del día siguiente.

Puesto a su trabajo, el periodista encontraba en la pauta que le había entregado don Eliodoro, cuatro o cinco frases substanciales, con cuyo auxilio salía un editorial de fondo y de grandes conceptos.

Su arte, realmente una magia de su inteligencia, era concentrar en unas cuantas palabras la médula de todo un problema. Una vez que don Eliodoro había encontrado su pequeña fórmula, el tema quedaba diáfano y el trabajo se hacía fácil y provechoso.

Pero su labor no terminaba aquí. Hecho el artículo de fondo, volvía a su poder, y otra vez la caligrafía angulosa temperaba los excesos de juventud, cambiaba algunos adjetivos por otros más adecuados, suprimía las ampulosidades, y salía para las máquinas un editorial que había sido escrito por otro, pero que llevaba el sello personalísimo de don Eliodoro Yáñez.

No sólo intervenía en la redacción. Lo hacía también en las diversas secciones de la Crónica, con el acierto de un viejo periodista, no obstante que él nunca lo había sido antes de esa época.

Sus predilecciones estaban por la política nacional e internacional. En la primera marcaba una orientación moderna e independiente; y en la segunda una irresistible tendencia pacifista y de cooperación interamericana.

Por regla general, los grandes editoriales sobre esta materia eran escritos íntegramente, de puño y letra del señor Yáñez; de vez en cuando estaban firmados por él mismo. Eran piezas admirables de exposición y de elegancia, barnizadas con una suprema elevación de conceptos.

El distinguido sucesor del señor Yáñez en la Academia Chilena, autoridad en materia de diarios y de política, ha podido escribir con justicia:

"En el periodismo chileno el nacimiento de "La Nación" encarnó un nuevo género: el diario de combate por una ideología doctrinaria avanzada, celoso de las formas cultas, revestido de un lenguaje sereno y adornado con una presentación tipográfica de primer orden".

Efectivamente, don Eliodoro Yáñez había abandonado, ya en su tiempo, por inútil para la época, el liberalismo manchesteriano y preconizaba una política de solidaridad social que marcó la orientación del diario.

Tenía horror a la estagnación y su espíritu inquieto buscaba en las experiencias extranjeras, las lecciones que debían recogerse para su aplicación en Chile.

El carácter avanzado de sus opiniones le malquistó permanentemente con las clases privilegiadas, sin que esto lograra cambiar en un ápice su rumbo, que según la terminología de hoy habría que calificar de "inclinación izquierdista".

En el orden internacional tuvo la suerte de dejar bien señaladas sus ilustres huellas. Cuando en 1902 notificó al Ministro Portela que no admitía la intervención argentina en el Pacífico, planteó así la base más importante de la paz en América.

Sus estudios sobre la Unión Aduanera Americana, serán señalados más tarde como una brillante anticipación de lo que tendrá que ser el futuro de estos países.

Sus discursos en ocasiones solemnes, recogidos en folletos muy difundidos, le destacan como un espíritu de maravillosa selección, que honraba al suelo que le vio nacer.

Muchos hombres de letras y de acción política se formaron a su lado. El supo encender en el pecho de sus colaboradores la llama de la pasión por el servicio público e importantes episodios han visto actuar a jóvenes educados en su escuela, siempre resueltos y empeñosos, sirviendo sus ideales con personalidad inconfundible, posiblemente con orientaciones distintas de las del "maestro", pero, sin disputa, con el aliento superior que recogieron en el contacto con él.

Emanación de su talento y de su sangre, hoy ilustra las letras nacionales una escritora brillante y cultísima que ha heredado el privilegio de su distinción literaria y la exquisitez de su espíritu en permanente perfeccion.

Por encima de todas las pequeñeces con que la vida se cruza en el camino de los hombres, en esta casa se guardará siempre con el mayor respeto el recuerdo de quien dió vida e infundió a esta empresa el aliento que hoy le permite sobrevivir y empeñarse en una nueva jornada.



Señor don Eliodoro Yáñez

EMBAJADOR EN ITALIA Y MINISTRO EN FRANCIA

Don Manuel Rivas Vicuña y don Fernando Freire han sido designados Embajador en Italia y Ministro en Francia, respectivamente.

Acertadas designaciones. Es, en realidad, casi inoficioso resaltar la personalidad de cada uno de estos distinguidos hombres públicos que han ocupado un sitio destacado en la vida nacional.

Don Manuel Rivas Vicuña ha sido una de las figuras más sobresalientes de la política del país. Estadista, hombre de Partido, ha encabezado corrientes de opinión y ha figurado durante largos años entre los directores de la política nacional. Como diplomático ha conquistado un sólido prestigio, pues desde hace muchos años, desde que fué delegado de Chile ante la Liga de las Naciones, su nombre fue unido a muchas negociaciones de importancia y su gran talento y sutiles condiciones lo capacitaron para ser factor preponderante en laboriosas gestiones. Como Embajador en el Perú le correspondió intervenir eficientemente en el estudio y redacción del Tratado Comercial con ese país.

Don Fernando Freire es también una personalidad destacada de la política nacional. Ha sido diputado y senador y ha desarrollado su acción en nuestro país en medio de la consideración y el aprecio de todos sus conciudadanos. Sus dotes de inteligencia y caballerosidad, su versación en los problemas mundiales, lo capacitan especialmente para tan delicado puesto.

La opinión recibirá con agrado estos dos nombramientos que han sido discernidos con toda justicia y con el espíritu de colocar a los hombres en los cargos en que han de actuar con más brillo y lucimiento.

Injusticias del comentario público

El comentario público es, a veces, injusto. Un apasionamiento repentino, nacido de detalles, hace nacer la protesta demasiado fuerte, falta de razonamiento, o de conocimientos que él no tiene la culpa de ignorar. Es el caso ocurrido durante el último temporal que azotó a esta ciudad y que llegó a paralizar el servicio de tranvías hacia los barrios altos. Inmediatamente surgió la voz de protesta, que encontró la mejor acogida en los comentarios públicos. Sin embargo, cuando se conocen los detalles que originaron esta paralización, se hace un deber darlos a conocer. Personas bien interiorizadas nos los han explicado.

Grande fué, sin lugar a dudas, la inundación en los barrios Los Leones y Providencia; sin embargo, no podría compararse al torrente de las aguas cordilleranas que se precipitó por los canales que alimentan las usinas de Maitenes, Queltehues, Florida y El Sauce. En la gente de los contornos no había memoria de nada igual. Paralizadas las plantas hidro-eléctricas y para no dejar a la ciudad sin luz ni tranvías y a las industrias (Ferrocarril a Valparaíso, por ejemplo) sin fuerza motriz, fué preciso poner en funciones las plantas a vapor, con un gasto que subió, en algunos días, a más de 36 mil pesos. Fué necesario llevar el carbón desde Santiago por caminos borrados por el temporal, obstruídos por derrumbes. A pesar de ello se mantuvieron estos servicios y, dada la gravedad de las circunstancias, las perturbaciones producidas pierden todo su grado de importancia. Y como un detalle de lo que costó a la Empresa de Tranvías el mantenimiento de sus servicios, baste saber que los perjuicios suben de 300 mil pesos; sin incluir el extraordinario trabajo del personal técnico y administrativo que se sacrificó hasta lo indecible.

Estos y otros detalles de menor importancia, hacen pensar, naturalmente, en las injusticias del comentario público, a veces demasiado repentino y sin conocimiento de causas.

El natalicio de Jorge V

El monarca inglés, S. M. Jorge V, cumple hoy sesenta y nueve años de edad. El natalicio del Rey es una fecha que el pueblo británico celebra jubilosamente en todas las regiones de la tierra, por donde se extiende su dilatado imperio, que es el más grande del mundo moderno.

Jorge Federico V fué el segundo hijo de Eduardo VII y la Reina Alejandra. Muy joven ingresó a la marina y, después de navegar varios años alrededor del mundo, alcanzó el grado de capitán en 1893. El año anterior, por fallecimiento de su hermano mayor, el Príncipe Alberto Victor, había sido declarado heredero del trono. Ese mismo año contrajo nupcias con la Princesa Victoria María de Teck, matrimonio del cual nacieron tres hijos y una hija. Posteriormente a sus bodas los Príncipes realizaron un viaje por Australia, Africa del Sur y Norteamérica, conquistando en todas partes la simpatía y el afecto de quienes los conocieron.

El 6 de mayo de 1910, a la muerte del Rey Eduardo VII, ascendió al trono. Al año siguiente los soberanos realizaron un viaje a la India, en cuya antigua capital, Delhi, se realizó la ceremonia del reconocimiento de la soberanía imperial.

Desde el comienzo de su reinado, Jorge V se demostró un soberano comprensivo de las realidades políticas de su nación, y de la situación de inquietud social y económica de la época. Coadyuvado por la familia real se dedicó a interponer la influencia de la Corte en bien de la vida nacional, consiguiendo así la consolidación del prestigio real. El pueblo inglés reconoció desde el primer instante que en su Rey tenía su mejor defensor, y desde aquel entonces no ha dejado de manifestarle su gratitud y su aprecio que, después de veinticuatro años de reinado, se han mantenido inconmovibles aún en los instantes más angustiosos de la crisis y en los momentos más delicados por que ha pasado esa gran nación.

Y no sólo en Gran Bretaña es donde a Jorge V se le estima y considera; todos los pueblos del mundo reconocen en él el soberano que une a las modalidades tradicionales de la caballerosidad y a un verdadero concepto de aristocracia, la naturaleza levantada y vigorosa del simple ciudadano patriota y de talento.

Es por eso que en nuestro país este aniversario será celebrado también con regocijo en todos los círculos y en todas partes se harán votos por que este Rey noble y generoso siga por muchos años velando por el bienestar de sus súbditos.



S. M. Jorge V, Rey de Inglaterra, cuyo natalicio celebran hoy la nación inglesa y todas sus posesiones de ultramar

EN EL FIEL DE LA BALANZA

Las declaraciones hechas por el Presidente de la República a los directores de la Confederación de la Producción y del Trabajo, han de producir una franca sensación de alivio en todas las actividades comerciales e industriales del país. En ningún momento el Gobierno ha pensado extorsionar a los gremios productores con impuestos que no respondan a una exigencia perentoria de la economía nacional.

Cuando a comienzos del año 1933 defendimos calurosamente la política financiera del señor Ross, fué porque comprendimos que el país estaba frente a un problema que no era posible resolverlo sino gravando la rentabilidad de los capitales movilizados. Hoy día la situación es bien diversa. Gracias, precisamente, a las dolorosas pero indispensables medidas adoptadas, la nación no vió disminuída su capacidad compradora, como habría sucedido si el equilibrio presupuestario se hubiera hecho a base de reducción de sueldos, como proponían algunos. Conforme lo pronosticábamos entonces, el desenvolvimiento industrial y comercial no sólo no ha sufrido quebrantos, sino que ha tenido un auge que nadie esperaba tan pronto, después del agotamiento en que viviera como consecuencia de la depreciación económica mundial. La capacidad de todos los negocios ha aumentado, ha habido un acrecentamiento considerable en nuestro comercio externo y la situación de nuestras finanzas ha hecho renacer la confianza en los mercados extranjeros.

En estas condiciones, es natural que el Gobierno no desee aumentar la cuota de impuestos, a fin de que en un largo período de estabilidad económica, todas las actividades de la producción y del trabajo establezcan en forma permanente, la justa compensación entre el capital, el esfuerzo desarrollado y las utilidades que perciban. La política financiera del Gobierno se ha caracterizado siempre por un marcado espíritu de justicia para regular los intereses en juego entre la producción y el consumo. No ha habido tampoco extorsión para los capitales que se movilizan, sino medidas impuestas por las necesidades de una Caja fiscal que estaba casi en falencia y que era preciso salvar en beneficio de todos.

La declaración del Presidente de la República ha de producir también tranquilidad en la gran masa consumidora del país, en ese gran público que, aunque nada posee, es siempre el que indirectamente paga las contribuciones, porque es sobre quien recae el encarecimiento de los artículos que adquiere. El empleado modesto y el obrero a jornal sabrán que pueden por algún tiempo vivir en la mediocridad de sus actuales presupuestos familiares. Sabrán que, por ahora, no habrá nuevos pretextos para alzar los precios de los productos de primera necesidad en proporción casi siempre más subida que el que corresponde a los gravámenes que se suele imponer a los productores y expendedores. La estabilidad de nuestro cambio internacional aleja también la posibilidad del encarecimiento de la vida por desventajosas diferencias de monedas.

Nos congratulamos, pues, sinceramente, de que nuestra balanza interna se mantenga en el fiel. De este modo cada cual puede dedicarse a valorizar y a hacer productivos sus esfuerzos, sin temor a las mermas futuras que puedan significarle la imposición de nuevos tributos.

DON RAIMUNDO DEL RIO

Ayer ha dejado de existir una personalidad que, por muchos conceptos, se había hecho acreedora al respeto y a la gratitud del país. Don Raimundo del Río, por su dilatada actuación pública, por sus merecimientos personales y por la concepción que siempre tuvo de sus deberes para con la colectividad, era universalmente apreciado y, por lo mismo, su fallecimiento habrá de repercutir dolorosamente en todos nuestros círculos sociales.

Era uno de esos hombres que no saben sino dejar huellas de simpatía, por la ausencia de pasiones que en ellos se revela, y por el ánimo, siempre constante, de buscar lenitivos para los sinsabores ajenos.

Ocupó elevados cargos en la política, en el foro, en las actividades privadas, dejando en todas partes un recuerdo de bondad, de ponderación, y también de sólida cultura y distinción intelectual.

Dentro de las filas liberales, a las cuales pertenecía, su consejo se marcó siempre por un atinado criterio. Elevándose por encima del ambiente político, a menudo profanado por odios y por ambiciones encontradas, sabía hallar la línea recta y mirar hacia los elevados intereses del país, que constituyeron siempre su más decidida preocupación. Ministro de Estado, en varias oportunidades, su labor se vió prestigiada por un singular conocimiento de los problemas públicos y administrativos, y por un concepto cabal de la misión orientadora que corresponde a los gobernantes.

Retirado de los afanes políticos desde varios años a la fecha, siguió prestando su concurso generoso a las labores de su Partido.

Las nuevas generaciones tienen mucho que aprender de hombres como este que acaba de morir. Por eso, al despedir sus restos y al expresar a su familia nuestra sentida condolencia, cumplimos con el deber de señalar su vida como un ejemplo y como una encarnación de las más enaltecedoras virtudes.

ACTIVIDADES SIMILARES PERO NO DE COMPETENCIA

El acuerdo de la Caja Nacional de Ahorros de servir los intereses de la pequeña industria, concediendo créditos reducidos a los que deseen desenvolverse dentro de sus actividades comerciales, ha sido interpretado por algunos como una crítica indirecta para las funciones que desempeña el Instituto de Crédito Industrial. Nada más lejos de la verdad. Este organismo no ha omitido hasta ahora sacrificios ni desvelos para cumplir en todo momento con el cometido que le señala la ley orgánica que determinó su creación.

Los nuevos servicios de crédito establecidos por la Caja Nacional de Ahorros, pueden considerarse, simplemente, como una ampliación de los préstamos que diariamente concede el Instituto a todos los que, con garantía suficiente, solicitan capitales para impulsar sus actividads comerciales o industriales. Pero la verdad es que nadie puede llevar su capacidad de créditos más allá de los límites que le señalan los fondos de que dispone.

El Instituto de Crédito Industrial tiene una suma aproximada a 60 millones de pesos para destinarla a préstamos de auxilio, y la cantidad de dinero que movilizan las industrias de todo el país asciende a más de tres mil millones. Existe, pues, una desproporción manifiesta entre la suma global con que se trabaja y la cantidad de dinero disponible para tonificar, en casos de emergencia, a los industriales que necesitan consolidar su situación económica o ampliar el giro de sus negocios.

Por otra parte, el Instituto de Crédito ha sido hasta ahora un celoso cuidador de los capitales que administra. No puede exponerlos en operaciones dudosas o que no ofrezcan una absoluta garantía de reembolso. Es por esto que no siempre se ha apreciado con justicia su labor, pues los interesados en obtener créditos a toda costa, no valorizan la responsabilidad que tiene este organismo en la custodia de sus bienes. Para cumplir con este deber, el Instituto está en la obligación de disminuir al mínimum posible los riesgos del dinero que facilita. En esta forma se salvaguardian los intereses fiscales y se dispone de un efectivo intacto para ayudar en forma comercial a los que estén en situación de valerse de estos créditos, para contribuir a su bienstar y al de la colectividad y para ser factores de cooperación económica en el aumento de la riqueza pública.

CARNET PARA HOY



TEATROS INDEPENDIENTES

SPLENDID — Matinée, especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN, por Ramón Novarro y Jeanette MacDonald. Para mayores de 15 años.

PRINCIPAL — Matinée: EL DANUBIO AZUL, para mayores. Especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN, por Ramón Novarro y Jeanette MacDonald, para mayores.

AV. MATTA — Matinée: SALTO ATRAS, PATRULLA NOCTURNA, por Laurel y Hardy, y VOLANDO VOY. Para menores. Esp. y noche: EL CANTAR DE LOS CANTARES. — Paramount. $ 3.40. Para mayores; no recomend. para señoritas.

BOLIVAR — Matinée: SALTO ATRAS PATRULLA NOCTURNA, por Laurel y Hardy; EL ABUELO DE LA CRIATURA, para menores. Esp. y noche: LA JUGADORA, por Kay Francis, para mayores; no recomend. para señoritas.

DELICIAS — Matinée: SUMERGIBLE y variedades PRINCIPE NEGRO, para menores. Esp. y noche: SECRETARIA NOCTURNA y variedades PRINCIPE NEGRO. Para mayores; no recomend. para señoritas.

EXCELSIOR — Matinée: RUGIDO SANGRIENTO y programa de aventuras. Para menores. Esp. y noche: BARON DE VILLAMIENTES, SALTO ATRÁS y PATRULLA NOCTURNA. Para mayores.

IRIS — Matinée: SUMERGIBLE y ALCANZANDO LA LUNA, Para menores. Esp. y noche: YO, TU y ELLA. Para mayores; no recom. para Srtas.

MIRAFLORES — Matinée: SUMERGIBLE y ALCANZANDO LA LUNA. Para menores. Esp. y noche: ACUSADA. Paramount: $ 3.40. Para mayores.

PRINCESA — Matinée: SALTO ATRAS, PATRULLA NOCTURNA por Laurel y Hardy, y VOLANDO VOY. Para menores. Esp. y noche: CANTAR DE LOS CANTARES. Para mayores; no recomend. para Srtas. Paramount, $ 3.40.

REPUBLICA — Matinée: CALLES DE NEW YORK EN EL HOSPITAL, PESCANDO EN SECO y ASES DEL CIRCO, por Laurel y Hardy, Para menores. Esp. y noche: CANTAR DE LOS CANTARES. Paramount, $ 3.40. Para mayores; no recomend. para Srtas.

"El Corazón Manda" se dió anoche en el Victoria

Se repite hoy en vermouth y noche. — En matinée va "La dama salvaje"

La Compañía Nacional de Comedias de Alejandro Flores, representó anoche por primera vez la simpática comedia de Francis de Croisset, titulada "El corazón manda", obra que estrenó en Santiago hace justamente 20 años, el hoy veterano, actor francés, André Brulé.

Esta obra fué más tarde muy divulgada entre nuestro público, pues una excelente traducción castellana de "El corazon manda", hecha por el conocido escritor español Salvador Vilaregut sirvió a Ernesto Vilches e Irene López Heredia para presentarse por primera vez en Santiago, debutando con ella en el Municipal el 13 de agosto de 1921 y reprisándola muchas veces. Así, pues, la comedia de Croisset era ya familiar de nuestro público.

La Compañía nacional del Victoria la interpretó anoche con acierto, destacándose especialmente Alejandro Flores, Venturita López Piris y Jorge Quevedo, los tres componiendo los tipos a su cargo con inteligencia y cuidado.

—"El corazón manda" se repetirá hoy en la vespertina y la nocturna. En matinée vuelve a escena la comedia de Enrique Suárez de Deza, "La dama salvaje", obra que ha significado buenos aplausos para Venturita López.

Tanto en la especial como en la función de la noche, harán fin de fiesta las distinguidas cancionistas Carmen Moreno de Flores e Inés Bordes, ofreciendo romanzas y canciones en boga.

Vuelve a Santiago la alegría de Enhart y los suyos

La temporada de despedida se hará en el Victoria

Vuelve a Santiago la alegría con el género revisteril. La obstrucción de la vía trasandina ha favorecido al público de Concepción y ahora al nuestro. Alegría y Enhart tuvieron que transferir su viaje el mismo día que debían de salir para Mendoza y aceptaron contrato para el Teatro de la Universidad de Concepción, donde actúan con gran éxito. Resuelto ahora su viaje por la vía marítima, regresarán a Santiago para una brevísima temporada popular en el Teatro Victoria, siguiendo a Valparaíso, donde embarcarán para la Argentina.

La temporada del Victoria revestirá caracteres de atracción singular estrenándose en ella una obra y reprisando las producciones de mayor éxito con nuevas escenificaciones.

La Compañía actuará en el Victoria con todo el nuevo personal contratado para la actuación en la ciudad del Plata.

Los precios para esta temporada serán popularísimos: $ 6,60 la platea: $ 4.00 el balcón y $ 2 la galería.

La reaparición tendrá lugar el próximo viernes, con una de las revistas más fastuosas.

Anoche se estrenó "El Angel Azul"

Un éxito de aplausos unánimes obtuvo ayer el estreno de "El angel azul", la teatralización de la película de Marlene Dietrich y Emil Jannings, hecha por Lautaro García, inspirándose en la novela original.

El público siguió el desarrollo de los seis cuadros en que se dividen los tres actos de la obra con interés enorme y prodigó sus aplausos al autor y a los intérpretes en varias oportunidades.

En atención a los merecimientos de su autor, que, sin lugar a dudas, personifica uno de los más altos valores del teatro chileno, por la hondura espiritual de los problemas modernos que siempre aborda, y por su prestigio cimentado a través de varias concepciones dramáticas que han conseguido un éxito nada común en nuestra escena, preferimos no emitir hoy nuestro juicio, con respecto a "El angel azul", juicio que, por la premura del escaso tiempo de que disponemos al entrar en prensa este diario, no podría mirar todos los aspectos de esta interesante labor.

En nuestra edición de mañana escribiremos detenidamente sobre esta hermosa comedia que ha merecido nuestra mas franca aprobación.

"El angel azul" se repite hoy en las secciones vermouth, de las 6.30, y nocturna, de las 9.45.

En la matinée, de las 3 P. M., sube nuevamente a escena, el gran éxito de la Compañía Frontaura, "El refugio", que, como hemos ya advertido, no es la obra de Nicodemi, conocida en Chile, sino una de Muñoz Seca, por cierto muy graciosa, y con trozos sentimentales eficaces.

"Jacqueline", de Sacha Gu[itry] inapropiada para señori[tas]

Frontaura estrenará el miércoles en el Carrera la comedia dramática en tres actos, titulada "Jacqueline", original del dramaturgo francés Sacha Guitry, y que por su carácter realista es impropia para señoritas. Pero como se trata de una joya del teatro francés, Frontaura la estrenará, advirtiéndolo para que sólo la vean las personas que lo deseen.

Son tres actos de una emoción intensa en que los problemas pasionales de la vida se tratan con sinceridad y franqueza, tal como a veces se desarrollan en la vida misma.

Se anuncian también "El pan [illegible]

La Troupe Royal se despide hoy

EN EL INDEPENDENCIA

Hoy termina su actuación en el Teatro Independencia la troupe de pequeña revista y de variedades Royal, que ha actuado con gran éxito en la sala de la Avenida Independencia. Son figuras centrales de este conjunto, Stella Maris, Las Lusitanas, Orlando de la Vega, las parejas Soto Carvajal Silva Galvan, Carmelo Dávila y Johnny Alvarez. La Troupe Royal trabajará hoy en vermouth y noche en el Independencia con un nuevo programa.

Termina hoy en el Esmeralda

EL CONJUNTO ECUATORIANO

Con las funciones vermouth y nocturna de hoy termina su actuación en el Teatro Esmeralda el conjunto de variedades Mena Gavalle Paco Miller, que ha tenido un éxito franco.

Esta trouppe ecuatoriana trabajará hoy en las funciones de tarde y noche, con las cuales se despide del público del Esmeralda.

Los sainetes del Reina Victoria

Vallcelli repite hoy en vermouth y noche en el Teatro Reina Victoria, "Ventanita de arrabal", de Amadeo González y René Hurtado Borne, que se estrenó ayer con gran éxito y ante un público numerosísimo, recibiendo calurosos aplausos en sus respectivos roles, Mecha López, Chela Suárez, Blanquita Vallcelli y Antonio Colaneri.

Además de la obra antes mencionada, irá también en vermouth y noche, el gracioso sainete "El cabo Quijote."

En matinée se dará: "Las vírgenes de Murillo" y "El correligionario".

Guía del Espectador

TEATROS

CARRERA. — Compañía Nacional de Comedias Rafael Frontaura. Matinée: "El Refugio". Especial y noche: "El ángel azul".

REINA VICTORIA.—Cía. Argentina de Sainetes Vallicelli.—Matinée: "Las vírgenes de Murillo". Especial y noche: "El cabo Quijote" y "Ventanita de arrabal".

COMEDIA. — Matinée, especial y noche: "Compañía de perros comediantes".

CINES

ALMAGRO. — Matinée: Alicia en el país de las maravillas, El gran guerrero (3.a), y Prog. cómico. Especial y noche: Desfile de candilejas.

APOLO.—Matinée: Huérfanos en Budapest, y Mi último amor. Especial y noche: No soy un ángel, y cómica.

AVENIDA. — Matinée: Vaya unos enredos, y El gran guerrero (2.a). Especial y noche: El diablo se enamora.

ATENAS. — Matinée: Vuelo nocturno, El secreto de la aldea muerta (fin), y Prog. cómico. Especial y noche: Sumergible.

BAQUEDANO. — Matinée: Un par de tíos. Especial y noche: La espía.

BOLIVAR. — Matinée: Programa Laurel y Hardy 1934, y El abuelo de la criatura. Especial y noche: La jugadora.

BRASIL.— Matinée: Parece que fué ayer. Especial y noche: Desfile de candilejas.

COMEDIA. — Matinée: Alicia en el país de las maravillas. Especial y noche: París-Mediterráneo.

COLISEO. — Matinée: Marinero en tierra. Especial y noche: El diablo se enamora.

CAPITOL. — Matinée: Vuelo nocturno, y El secreto [illegible]

Prog. cómico. Especial y noche: Parece que fué ayer, con John Boles.

CENTRAL. — Matinée: Sucedió anoche. Especial y noche: Escándalos romanos.

COUSIÑO. — Matinée: Vuelo nocturno, El secreto de la aldea muerta y La travesía del Océano. Especial y noche: Lodo y armiño.

CLUB DE SEÑORAS. — Matinée: Ver y amar, El temerario, y Los perros de Bolita. Especial y noche: La jugadora.

DELICIAS. — Matinée: Sumergible, y Variedades por el Príncipe Negro. Especial y noche: Secretaria nocturna, y Variedades por el Príncipe Negro.

DIECIOCHO. — Matinée: Las dos huérfanas, y El gran guerrero (1.a). Especial y noche: Acusada.

DIEZ DE JULIO.— Matinée: Ver y amar, y El gran guerrero (1.a). Especial y noche: El cantar de los cantares.

ESMERALDA. — Matinée: Ver y amar. Especial y noche: Acusada.

LATORRE. — Matinée: Neófito. Especial y noche: Granaderos del amor.

IMPERIAL. — Matinée: Programa cómico de Laurel y Hardy, El secreto de la aldea muerta, y cómica. Vermouth y noche: Las dos huérfanas.

IRIS.— Sumergible y Alcanzando la luna. Especial y noche: Yo, tú y ella.

INDEPENDENCIA. — Matinée: Vaya unos enredos. Especial y noche: Sucedió anoche.

IDEAL CINEMA.— Matinée: Peregrinación. Especial y noche: Las dos huérfanas.

IMPERIO. — Matinée: Rebeca y Sherlock Holmes. Especial y noche: El novelista [illegible]

Marinero en tierra y El secreto de la aldea muerta. Especial y noche: El cantar de los cantares.

MIRAFLORES. — Matinée: Sumergible, y Alcanzando la luna. Especial y noche: Acusada.

NOVEDADES.—Matinée: Vaya unos enredos. Especial y noche: El diablo se enamora.

NACIONAL.— Matinée: Marinero en tierra. Especial y noche: Desfile de candilejas.

O'HIGGINS.— Matinée: Alicia en el país de las maravillas. Especial y noche: El cantar de los cantares.

POLITEAMA.— Matinée: Marinero en tierra. Especial y noche: Sucedió anoche.

PRINCIPAL.— Matinée: Especial y noche: El gato y el violín.

REPUBLICA.— Matinée: Calles de Nueva York, Pescando en seco, Ases del circo y En el hospital. Especial y noche: El cantar de los cantares.

REAL.—Matinée: Un par de tíos, Ríe payaso, y cómicas. Tarde y noche: Casados y felices.

RIALTO.— Matinée: Parece que fué ayer. Especial y noche: Yo, tú y ella.

ROGELIO UGARTE. — Matinée: El Rey de los gitanos. Especial y noche: Cabalgata.

RECOLETA. — Matinée: Moulin Rouge. Especial y noche: Desfile de candilejas.

SAN MIGUEL.—Matinée: Entre dos corazones, El secreto de la aldea muerta, y cómicas. Especial y noche: La fiesta de los campos chilenos.

SETIEMBRE.— Matinée: Alicia en el país de las maravillas. Especial y noche: Sucedió anoche.

SELECTA. — Matinée: Ver y amar. Especial y noche: Granaderos del amor.

ÑUÑOA.— Matinée: Vaya un enredo, y El gran guerrero (1.a). Especial y [illegible]

LA NUEVA "EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", SOCIEDAD ANONIMA"

Debemos poner en conocimiento del público que la Empresa Periodística "La Nación" ha desaparecido para ser reemplazada por la "Empresa Periodística "La Nación", Sociedad Anónima".

El público conoce la irregular situación en que permaneció esta Empresa durante varios años, y que repercutió fuertemente en sus finanzas, debido a acontecimientos totalmente ajenos a la Empresa misma. Después de una larga gestión de carácter comercial, la Empresa se ha transformado en una entidad independiente, libre de toda deuda, con sus finanzas totalmente saneadas. Para conseguir este resultado la Empresa ha debido sacrificar su edificio, para hacer frente a sus compromisos pendientes con el producido de la venta. La Empresa, sin embargo, seguirá contando con las amplias y modernas instalaciones que posee en el actual local, que ha sido reservado para las publicaciones que edita por un largo contrato de arrendamiento.

Esto es una demostración de que la Empresa no sufrirá en su marcha ningún tropiezo de carácter técnico, y de que sus servicios se desarrollarán con el aprovechamiento de todas sus instalaciones, oficinas y maquinarias.

Estas últimas han sido sometidas a un cuidadoso proceso de revisión por experimentados especialistas y se ha provcído, sin limitaciones, a colocarlas en el pié que exige la eficiencia técnica de los diarios modernos. De manera que no es exagerado afirmar que "La Nación" y "Los Tiempos" seguirán contando con los más modernos elementos y servicios del periodismo del país.

La tarea de solucionar los problemas financieros de la Empresa no ha sido fácil, y ella ha demandado largos meses de rudo trabajo. Pleno éxito en esta gestión comercial ha tenido el Presidente del Consejo de la Empresa Periodística "La Nación", señor don Cornelio Saavedra M. Por este motivo, y aparte del reconocimiento que ha merecido de parte del numeroso personal de la Empresa, el Consejo de la nueva entidad **EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" SOCIEDAD ANONIMA**, le ha rogado quiera seguir a cargo del manejo de los intereses de ella. Para este objeto ha sido designado Presidente del nuevo Consejo de esta Sociedad Anónima.

El Consejo de la nueva Empresa lo componen, además de su Presidente, don Cornelio Saavedra, los señores Knut Herud, Guillermo Valenzuela, Joe Ramsay y Humberto Gacitúa, en representación de los accionistas de la Sociedad.

Director de los diarios ha sido nombrado don Arturo Meza Olva, y Administrador Gerente, el señor Luis Alberto Gazmuri.

Entra, pues, la Empresa a una nueva etapa de su vida, y sus diarios "La Nación" y "Los Tiempos" inician una nueva jornada. Esperamos ahora que el público, que ha seguido favoreciendo a sus diarios en los momentos más difíciles de su existencia, continúe dispensándoles su simpatía. Con su ayuda y con nuestro esfuerzo confiamos en colocar otra vez a "La Nación" y "Los Tiempos" a una altura que corresponda a la elevada misión que tienen dentro del país.

El público puede estar cierto de que no omitiremos sacrificios para obtener este resultado. Desde luego, "La Nación" y "Los Tiempos" transformarán todos sus servicios informativos y de propaganda, de manera que tanto el lector como el comerciante encuentren en ellos la devolución cierta de su simpatía y de su favor.

Recuerdos de "La Nación"

¡Cuánta gente, cuántos muchachos provincianos tienen puestos sus ojos en el periodismo santiaguino! He recibido muchas cartas donde se exhala esa pregunta quimérica: "¿Si habría un huequito?" Esparcir el pensamiento, derrocharlo en la capital dando rumbos a la política, a los negocios, a las relaciones internacionales... ¡He ahí la Meca a que aspiran a llegar docenas de adolescentes o de hombres de criterio formado!

¡Si supieran esos muchachos y esos hombres, cuánta gente, cuánta fortuna y cuánta juventud se rindió en tributo a este diario, todavía combatido! ¡Todavía en pleno combate!

Esperanzas, almas en flor, pléyade de caballeros de la quimera... yo les digo: ¡Aguardad! ¡Pensarlo mucho antes de dejaros tragar por las linotipias, por las prensas y las bocas voraces, de donde surge la espesa tinta de imprenta!

Jóvenes provincianos, que ansian ver su firma al pie de sus pensamientos; esperanzas cifradas en las largas veladas aburridas, lejos de la capital y, donde la capital aparece envuelta en una aureola de esperanzas mágicas. Quijotes en vísperas de salir hacia el campo de la Mancha, yo les digo: ¡Aguardad! En el periodismo lo he visto casi todo, lo mismo que un marino, cuyas pupilas se hubieran extasiado en las islas del oro y del coral, en la contemplación de las toninas y de las sirenas, o en la vista de las trombas y de los mares fríos, donde las montañas funerarias aparecen cubiertas de sucias [illegible] de nieve. A esa multitud de gente, ansiosa de inscribirse en la lista de los pasajeros del periodismo, yo le adelanto mi experiencia, sin el ánimo de hacerla escéptica y desencantada, sino para vigorizarla en las realidades.

El monstruo del periodismo esconde en su seno todos los microbios de la literatura, de la cual es hijo mayor: la tisis, la pobreza, la incomprensión, la soberbia estéril, el cambio fulgurante o ciclón de ideas, el olvido, la caída fulminante. Pero yo sé que, aunque diga y repita esta advertencia, vendrán miles a ofrecerse, porque las palabras gloria, popularidad, influencia, cantan en el aire, así como los cóndores de oro antiguo cantaban en las banderas de cristal de nuestros mineros. Ellos vendrán porque la hazaña tienta y atrae como la isla imantada de Simbad, y, aunque el navío pierda sus clavos y zozobre, aún antes de llegar, la isla ilumina y encanta. Es al fin, la isla de la juventud, de la cual, por desgracia, nos distanciamos hora por hora.

Voy a citar aquí la lista de Honor de "La Nación", advirtiendo que cada uno de los héroes nombrados, cayó en la brecha.

Luchadores del ideal:
Eliodoro Yáñez.
Enrique Tagle Moreno
Ernesto Torrealba.
Aurelio Díaz Meza.
Julio Murillo Reyes.
Enrique Toro Ossandón

Todos ellos, puedo asegurarlo, dieron gran parte de su vida a este diario. Por un sentimiento de compañerismo y pudor dejo de nombrar a aquellos que se arruinaron, que perdieron su situación, por una u otra causa, en idéntica lucha.

Si me pidieran que contara anécdotas de este diario el principal impedimento sería l'embarras du choix. No sabría por dónde comenzar, ni cuál momento escoger.

Estoy viendo a Enrique Tagle, como un personaje del Bel Ami de Maupassant, trepidante, magnífico de vitalidad e inspiración; hombre múltiple, capaz de alegar en la Corte, hacer dos editoriales, un artículo "clarinada" y jugarse unos miles de pesos al poker en el mismo día. Llevaba el sombrero echado atrás en gallarda y eterna calaverada de talento. Después, el Molloch de la popularidad, del dinero y de su propia exuberancia comenzó a perderlo; su último año fué un frenesí de generosidad; de nababismo, donde solamente algún experto doctor hubiera podido señalar el límite donde terminaba la salud para comenzar lo morboso. Hablaba casi en éxtasis: durante un discurso en el último banquete de su vida (fuimos trece) le vi sollozar. Por su cabeza, al borde del último sueño, cruzaban esquemas fantásticos y temerarios; su último proyecto fué dar una gran fiesta cesárea a todo el personal, que le adoraba, y sigue recordándole con fervor. Tenía el billete fácil. Un recado a su casa, y eran diez pesos de propina. Se había producido en él la neurastenia aguda de las letras de molde, o sea, la intoxicación del periodismo. Me dijo, y lo comprendo muy bien, que, algunas veces, sólo el hecho de mirar un diario le producía angustia nauseabunda. El triunfo, que muchos no consiguen nunca, a él le devoró.

Cuando recuerdo esos tiempos, mi pensamiento no puede dejar de vagar hacia el Cementerio, la gran estación, donde están en estos días mojadas las tumbas de todos ellos, que entraban a esta casa de la calle Agustinas con el sombrero echado atrás y el chiste en los labios.

Julio Murillo era también un tipo de novela. Educado en París, venía a ser una especie de Fernando Subercaseaux del bulevar; lo mismo que el uno conoce los caballos de carrera con su pedigree exacto y las fechas de todas las pistas, él conocía las anécdotas de cada actor, de cada actriz, de cada miembro del Parlamento francés. Me viene a la mente, como fuego fatuo en el cementerio de recuerdos, un aire de vodevil que entonaba Murillo a la sordina:

Viens poupoule, viens poupoule, viens,
on entend de chansons
l'amour tres polisson...

Nos habíamos encontrado en el París sin automóviles, de 1900. ¡Ah sí! Contaremos docenas de anécdotas de "La Nación".

JOAQUIN EDWARDS BELLO

Diarios viejos

Hay también una moraleja en el periodismo, y uno la encuentra apenas se pone a revisar una vieja colección de diarios. Esta moraleja, que se refiere a la relatividad de los juicios humanos en general, puede llevarnos por un lado a las más altas consideraciones filosóficas acerca del destino del hombre, y por el otro puede servirnos de advertencia saludable en nuestro criterio profesional. Por ejemplo, es imposible hojear una colección de diarios del año 1914, sin que una sonrisa y un compasivo meneo de cabeza no tienten al lector. Es la sonrisa que un humorista atribuía al Padre Eterno, imaginándoselo absorto en la lectura de Voltaire; y que se viene a nuestros labios al leer las expresiones de orgullo nacional, de jactancia y de fe ciega en el triunfo que se imprimían en toda la prensa de los países que pelearon la guerra mundial.

En cierto modo, se anticipa el placer divino de los Bienaventurados, que todo lo ven, al hojear diarios viejos. Nosotros, por lo menos, estamos viendo el pasado con todo el calor y la vibración de la actualidad... pretérita, desde un futuro que es nuestro presente. Y como esto parece un poco alambicado, diremos que una colección de diarios viejos es como una bola de cristal donde nosotros vamos poniendo en líneas los sucesos que creímos poder predecir o prever años atrás. Y el contraste es, con frecuencia, tan violento entre lo que anticipábamos entonces y lo que ocurrió más tarde, que es justo esperar de todo eso que un buen periodista resulte a la postre un filósofo en pequeño, ya estoico, ya cínico, pero filósofo al fin.

Lo que hace que estas confrontaciones tengan más eficacia dramática que el mero recuerdo abstracto es la circunstancia de que en los diarios viejos el pasado conserva el colorido y el acento de un suceso siempre actual. Resulta, pues, cosa muy diversa evocar la invasión de Bélgica, tal como la recordamos en los primeros días de un seco y helado mes de agosto de hace veinte años ¡veinte años!, y el enfrentarse con una página amarillenta y carcomida por los bordes, en que se lee a todo lo ancho del diario "Los alemanes se estrellan contra Lieja. Amberes será el Sedán de los ejércitos del Kaiser, según un táctico inglés". O esta otra: "Estaremos en París para Navidad, dice el Kromprinz".

El lector de hoy, que ya sabe de sobra dónde fueron a parar esas esperanzas vanas, sacude sabia y compasivamente la cabeza, como cuando se oye la charla disparatada de los chiquillos que juegan en torno a la mesa donde el padre, con las manos en la frente, lee el cuarto tomo de Spengler. Y si ese lector tiene el poder de imaginación suficiente para acoplar ambos casos —es decir, para ser el niño de temperamento responsivo a las sugestiones del ambiente y el hombre algo desconfiado de los juicios demasiado estrictos y de las predicciones a largo plazo — entonces tendremos la imagen compuesta del periodista que lee sus artículos añejos, ¡qué digo! sus crónicas del año anterior...

La moraleja viene entonces de molde: compañeros del gremio, juzguemos con moderación y con cautela; pensemos que no nos está permitido leer el porvenir, del que Dios guarda el secreto, según unos, y el que no es imaginable, porque todavía no existe (como el Dios de Renán) según otros. El hecho es que llevamos a cuestas el porvenir, sin poder conocerlo, tal esos mensajeros de emperadores y generales que son despachados a la batalla con un sobre cerrado.

ERNESTO MONTENEGRO.

Actualidades

MENDIGOS

CON LA PRIMERA lluvia salen las lombrices en los campos y los mendigos en la ciudad. La multitud callejera que sale de vuelta a su casa por las tardes, con el cuello subido y el ánimo pronto para una cena confortante, tiene más fácil la dádiva o la limosna cuando comienza a caer la lluvia y se nos promete una noche toledana. Los mendigos, que son acaso los psicólogos no diplomados, pero mejor aprovechados del mundo, saben eso como saben muchas otras cosas, y brotan por todos lados, como callampas animadas de traje precario y voz lamentosa.

Hay, en cierto rincón del centro, un mendigo que lleva el pelo sobre los ojos y que se sienta con las piernas encogidas contra la pared, y no hace más que lamentarse con un quejido de animal moribundo, hilvanando su retahila ininteligible, como si un dolor horrendo le atenaceara las entrañas. Uno siente vagamente que aquel hombre debe estar sufriendo por lo menos de un cáncer de la lengua o de una peritonitis incipiente, y antes de que el sentimiento deje cabida a la reflexión, la moneda ha saltado del bolsillo a las manos temblonas de aquel consumado actor callejero.

Porque antes de mucho hemos tenido oportunidad de sorprenderlo en una calle apartada, contando sus monedas con muy buenos ojos y manos bien ágiles, mientras su lengua no menos expedita mantenía a raya a unos muchachos malintencionados, con algunas expresiones del más grueso calibre.

"LA NACION" DE ESTE Y OTRO TIEMPO

Pocos diarios en Chile tienen una historia tan irregular como esta NACION, que desde hoy comienza a bogar en aguas propias. Digo una historia irregular, como pudiera decir una historia de estos últimos años. Se inició en plena marejada de la Alianza Liberal y se dedicó a formar o a reformar el sentido liberal del país. Le ha tocado vivir entre convulsiones y escombros, entre todo lo más duro que ha soportado Chile en un paréntesis de veinte años. Es mucho decir. Quizá sea poco, porque a la historia de un diario que en su primera etapa removió tantos prejuicios y asestó tantos golpes certeros a las añejeces y a los arcaísmos, va siempre adherida la historia del pensamiento, en sus más variadas actitudes.

A la aparición de este diario, en 1917, vivía yo en una provincia. Recuerdo la impresión de ventada, de arremetida que tuvo "La Nación" en el período lento y rumiante de ese tiempo. Fué como una fulguración, como si de pronto hubiera nacido un organismo nuevo y vibrante, con posibilidades y fervores desconocidos. Se movía entre los prejuicios como un cuerpo juvenil y gallardo. Llegaba después del medio día y daba siempre una impresión matinal. Su nervadura era joven, y su manera de enfocar los problemas o las inquietudes que por entonces comenzaban a sacudir el sistema arterial de Chile, era siempre distinta de los otros diarios. Se ganó rápidamente el alma pacífica y obesa de las provincias y las comenzó a galvanizar con una intensidad, que acaso el propio diario no comprendió.

"La Nación" tenía por entonces una bella independencia. Y hay que hacer notar que nunca aprovechó con tortuosidad de esa virtud, porque en el periodismo sólo medran con la libertad y la estropean los que son incapaces de sentirla. Yo creo que a ningún país le hace tanto bien como a éste la libertad razonada de su prensa, y es justamente en ese barómetro en el que se puede observar el grado de comprensión y de pureza a que puede llegar el alma de un pueblo. Las jornadas más gloriosas de su corta historia periodística, las ganó "La Nación", en el ejercicio enaltecedor de la crítica. Por eso fué un diario temido y respetado, y por eso la zona de su influencia se extendió hasta rincones desconocidos de nuestro país. [illegible] era sólo la crítica elevada, nefasta cuando se ejerce sin sentido y a la desesperada, por despecho o por odios, por avidez de figuración o por incomprensión de los problemas reales y vitales—era también la elaboración lenta de un principio de respeto a las virtudes esenciales que sostienen la firmeza de un pueblo, lo que primaba en su orientación. No quiere esto decir que contribuyera a mantener arcaísmos o blasones carcomidos, doctrinas decrépitas y prejuicios dañinos para la evolución. Combatió todo lo que simbolizaba la inercia, el obstáculo, la depresión y el pesimismo.

Fué tan vibrante para lo interior como para lo exterior, y en sus columnas encontraron eco problemas que otros diarios—aún muchos de América— no pudieron o no quisieron acoger. Fué el diario de la juventud y el diario del obrero, el de los hombres que, habiendo pasado la "línea de sombra" conservan sin embargo el espíritu vivo, joven y alerta, y están dispuestos a vibrar con el pensamiento renovador.

Después de un largo paréntesis en que se refleja la historia accidentada de los últimos años, la historia irregular y llena de altos y bajos, este diario aspirará a reanudar aquel ritmo de consonancia con la opinión. La tarea es difícil, pero nada impedirá el triunfo. Grandes problemas y grandes inquietudes, derivados de reflejos, y marejadas universales y de incomprensiones sacuden a este país. La desorientación política y social son resultados de luchas encarnizadas entre ideales viejos e ideales nuevos. No es sólo Chile el que está padeciendo la sugestión de tales tragedias íntimas. Es América entera y, más que América, Europa, fuente de donde nos llegan todos los reflejos y todas las más inesperadas controversias morales y materiales. La posición de un diario es de comprensión y de inteligencia, de orientación y de sinceridad para abordar esos problemas. Nadie puede preciarse de pronunciar las últimas palabras. Pero sí pueden pronunciarse las palabras que corrijan y eleven la pasión de las luchas, a un plano superior de claridad y buena fe. Chile está enfermo de odios, está enfermo de acritud y de materialismo. Nadie quiere oír a nadie, todos tienen la última palabra, todos tienen el arma cargada en el espíritu para dispararla, a veces sin motivo, a veces sin previo aviso. Un fondo de rencor sale a borbotones y hace irrespirable la atmósfera. Se vive en asecho, como a la espera de emboscadas. Se está siempre torciendo todas las intenciones, desvirtuando las palabras, haciendo subir y bajar de un pozo a los hombres.

Gran aspiración, y compensados estarían todos los esfuerzos, si "La Nación" contribuyera con la labor que inicia en su nueva etapa, a limpiar la atmósfera de los venenos que la ensombrecen.

DOMINGO MELFI.

A LAS MUJERES DE CHILE

No somos un partido femenino, ni buscamos votos femeninos que agregar a ninguno de los partidos existentes, ni nos acogemos a bandera alguna de las que luchan en el campo político. No somos un organismo político sino un alma con ideales que se cierne sobre los partidos y no es instrumento de ninguno.

Somos un núcleo que buscamos en todas las actividades y en todas las clases sociales a las mujeres que quieran aportar su voto, o su influencia para apoyar en las elecciones todo candidato mujer u hombre, de cualquier partido político, o apolítico que dé garantías de respetar la paz de la sociedad civilizada en que vivimos.

No aceptamos extremos ideológicos de ninguna especie. Nuestro programa aspira a interpretar los anhelos de las gentes de orden, de esa inmensa mayoría nacional que quiere vivir en un país organizado, libre de convulsiones y desórdenes, al amparo de la Constitución y de las leyes dentro de las grandes tradiciones chilenas. Por eso combatiremos como enemigos de los verdadero intereses femeninos, que en esto se confunden con los de la Patria toda revolución demagógica y todo sectarismo de cualquier especie.

Las mujeres de Chile, como las del resto del mundo se interesan ante todo porque haya cooperación y ayuda recíproca de clases y no lucha de clases.

Ejercitemos el derecho único de sufragio que se nos ha otorgado, para que el Poder Municipal elegido resulte un modelo de honradez y de eficiencia. Nos conquistaremos así en buena lid, el derecho a exigir que se nos otorgue el sufragio en igualdad integral con los hombres.

Los destinos de la mujer a través de la historia, han sido duros e injustos. Su personalidad civil no existió y siempre ha estado enteramente sometida a la férula rigurosa del padre o del marido.

Por decreto ley N.o 328, de fecha 16 de marzo de 1925, se dió entre nosotros a la mujer casada la facultad de administrar libremente su salario, y, lo que es más importante, se le reconocieron los derechos inherentes a la Patria potestad a la viuda con hijos.

Nuestro Código Civil daba al padre amplios derechos sobre sus hijos menores. Administraba sus bienes, sin obligación de rendir cuenta y le pertenecía el usufructo de ellos.

La madre viuda, para quien los hijos representan la mayor cuota de amor, abnegación y sacrificio, tenía que pedir al magistrado la tutela o curatela de ellos.

Si se accedía era sobre la base de llevar cuenta documentada de los gastos y se le daba sólo una módica remuneración por sus servicios, contrariamente al padre, que tenía el usufructo.

Para corregir estas irritantes injusticias, el actual Gobierno presentó un proyecto que fué despachado por la Cámara de Diputados y seguramente será pronto sancionado por el Senado, para dar a la mujer toda la capacidad civil que con tanta justicia ha venido reclamando.

No parece comprensible que durante tan largos años se haya perdurado en odiosa y amarga injusticia. Consuela pensar y observar que la humanidad contemporánea, más justiciera que la del pasado, comienza a abrir para la mujer las puertas de la justicia y el derecho.

En esta legislación que reclamamos nuestros ideales se relacionan con la estabilidad del hogar, la organización de la familia, la facultad de la mujer para administrar sus bienes propios, la intervención de la madre en la educación y bienestar de los hijos y todo lo que tienda a corregir el deplorable estado social en que hoy nos encontramos por la irregularidad de la vida de familia de que dan testimonio vergonzoso las cifras estadísticas del enorme número de mujeres y niños abandonados que hay en el país.

Y no ha de ser menor nuestro empeño para obtener leyes que establezcan la igualdad de salarios de mujeres y hombres en condiciones iguales de trabajo, así como la corrección de muchas otras notorias injusticias sociales.

Queremos que las leyes civiles se reformen y concluya el régimen abominable de desigualdad en que actualmente se mantiene a la mujer y no votaremos por ningún candidato que nó se obligue a trabajar por esa reforma.

Dolores y sacrificios importaba para la mujer chilena la situación de verdadera esclavitud en que la mantenían las leyes. Esclavitud que era mil veces más dolorosa para las desheredadas de la fortuna que sin recursos ni medios de defensa, eran víctimas atormentadas de maridos atrabiliarios o viciosos que facultados por la ley, tenían la administración del jornal y de los bienes que la esposa ganaba para su propio sustento y para él de sus hijos y lo despilfarraban en la taberna y el vicio.

Los municipios cumplen una elevada función social y representan en la vida civil de un pueblo un aspecto doméstico. Son los encargados de defender la salubridad, la habitación higiénica, la construcción de caminos, calzadas y puentes, la comodidad, el ornato y el recreo de las ciudades; tienen que promover la educación que representa prosperidad, progreso y bienestar.

Las malas prácticas de nuestro país convirtieron a las municipalidades en verdaderos feudos electorales. A restablecer su elevada y benéfica función social acudiremos con nuestros votos, libres de prejuicios pasionales y pequeños intereses.

Elegiremos nuestros candidatos, mujeres u hombres, entre las personas aptas, independientes y que inspiren por su moralidad y su elevado espíritu público una confianza absoluta a todos los ciudadanos de ambos sexos que anhelan una administración comunal honrada.

Llamamos a todas las mujeres de Chile a agruparse en torno de estos propósitos. Aspiramos a que se diga más tarde que el voto femenino ha significado en Chile una gran conquista para el progreso, una mayor justicia social, un mejoramiento de la vida de todos y nó un simple aumento del número de votantes.

Queremos una organización amplia, generosa en que el interés femenino se confunda con el interés de la colectividad nacional sin prejuicios ni exclusiones, en una armonía completa de todas las categorías para la paz social, el mayor bienestar del mayor número y el engrandecimiento de la Patria. Completaremos nuestra misión en la sociedad llevando a la generación de los Poderes Públicos un aporte precioso de conservación, de orden y de justicia social, que sin la mujer, columna en que descansa la familia, tiene incompleto el gobierno de una Patria que no sólo es de los hombres sino también la nuestra.

Todas las mujeres que concuerden con estas ideas y estén dispuestas a luchar porque se conviertan en realidad deben pasar a inscribirse en el Registro de la Liga de Acción Nacional de las Mujeres de Chile en Teatinos 449.

LA ACCION NACIONAL DE MUJERES DE CHILE

Berta Urrutia, Sara Guerín de Elgueta, María Barros de Garcés, María Luisa Ríos, Natalia Marchant, Carmela Correa de Garcés, Natalia Rubio, Sara Campino de Morandé, Blanca Romero Zúñiga, Olga Budge de Edwards, Cristina Celedon, Adelina Salcedo de Arancibia, Blanca Vial de Valdés, Berta Restat de Mardones, Teresa Amunátegui de Méndez, Adriana Echeverría, Blanca Golborn, Mercedes Arteaga, Laura Carrasco de Lira, Aurora Lira de Lira, Genoveva Miranda de Herrera, Felisa Pinto, Rosalía Calvo de Aldunate, María Luisa Silva de Silva, Zulema González de Huidobro, Amelia Díaz de Díaz, Luisa Matte de Risopatrón, Teresa Salas de Huneeus, Elisa Valdés Ossa, Javiera Eyzaguirre de Errázuriz, Inés Irrázuriz de Fernández, Jesús Mena de Ruiz Tagle, Juana Ossa de Valdés, Lucinda González, Herminia Allende de del Valle, Raquel Moreno de Vergara, Elena Doll de Díaz, Adela Edwards de Salas, María Besa de Díaz, Inés Donoso de Allende, Luisa Besa de Donoso, Cristina Ugarte de Sánchez, Julia Mena Mena, Laura Sotomayor de Díaz, Amelia Pastor de Silva, Mariana Bravo de Walker, Emilia Sánchez de Velasco, María Peñafiel de Zañartu, Carmela Méndez de Cortínez, María Bascuñán Valdés, Sara del Campo de Montt, Enedina Ortiz de Elgueta, Luisa Navarrete de Pizarro, Rosario Echenique de Edwards, Elena Benítez de Santander, Inés Santa Cruz de Pinto, Irene Echenique Domínguez, Ana Echenique Domínguez, Laura Eastman de Edwards, Julia Mac-Kay de Aguirre, y siguen las firmas.

"La Nación" en su primera época

De mis "Cuarenta años de periodismo", libro de memorias que se publicará algún día, después de haber partido yo de este mundo, entresaco este manojo de recuerdos para ofrecerlo a los que, con fe y entusiasmo, inician la tercera etapa de la vida de "La Nación", el diario que, sin duda alguna, ha ejercido mayor influencia en los acontecimientos políticos y sociales que han perturbado, durante los últimos quince años, la concordia de todos los chilenos.

• • •

A fines de 1916, don Eliodoro Yáñez, quien me distinguió siempre con su amistad, me refirió el proyecto que los señores Augusto Bruna, Abraham Gatica, Alfredo Escobar y él tenían para publicar un diario que tendría por nombre "La Nación", y que realizaría la obra social y política iniciada por "La Mañana" algunos años antes. "Ud. que conoce el mundo de la prensa, me dijo don Eliodoro, dígame cuál de estos señores le gusta para redactor principal", y me enumeró cuatro o cinco escritores y periodistas de cierto renombre.

—Ninguno, le contesté sin vacilar. El redactor de "La Nación" está allí, y le señalé el Congreso, pues nos encontrábamos en la plazuela de los Tribunales de Justicia.

—¿Quién es?, interrogó don Eliodoro.

—Enrique Tagle Moreno; es un coloso del periodismo; con facultades asombrosas, pero, de terrible inconstancia. Trabajé con él en "La Mañana"; ahora es Secretario de Comisiones de la Cámara de Diputados. No lo conoce Ud., pero eso no importa; yo soy amigo íntimo de él y puedo darle el recado de Ud.

Días después, Enrique Tagle Moreno era designado redactor principal de "La Nación" y, meses más tarde, después de haber conjuntado, con su pasmosa fecundidad, a los propietarios de la Empresa, renunciaba a su cargo de la Cámara y se incorporaba con cuerpo y alma a "La Nación" hasta caer, víctima de un golpe traidor del destino. Era la más bella inteligencia que yo he conocido en el periodismo.

Los primeros pasos de "La Nación" fueron vacilantes, hasta que tomó el comando Carlos Dávila, lealmente secundado por Arturo Meza Olva.

La campaña electoral de la Alianza Liberal, aquel triunfo de 1918 que llevó al Ministerio del Interior a don Arturo Alessandri Palma, tuvo, como heraldo a "La Nación" y desde entonces, hasta 1930, no hubo ley de alguna importancia para Chile que no fuese defendida o propagada en sus columnas. Allí, en esas columnas editoriales o artículos firmados por sus redactores, está la historia de todas las reformas sociales; allí, las grandes iniciativas internacionales, como las de la unidad aduanera y monetaria de la América indoibérica; los ferrocarriles del Estado, encontraron allí, los abogados para el plan de su modernización, cuyos frutos recoge ahora el país.

La idea de crear una Caja de Previsión para los periodistas y evitar que murieran en la miseria, nació en el Círculo de "La Prensa" de Valparaíso, pero fué "La Nación" quien la cobijó bajo sus alas y dió batalla hasta convertirla en ley. Esto fué obra del empuje de Carlos Dávila y del Excmo. señor Alessandri, que firmó la ley cumpliendo un compromiso contraído con "La Nación".

El problema del petróleo en América, fué estudiado también en "La Nación" y el autor del famoso libro "El imperialismo del petróleo", el profesor de Valladolid, don Roque Barcia Trelles, felicitó a don Eliodoro Yáñez, por esos estudios.

Y si todas las actividades industriales y sociales de los últimos años están ligadas a "La Nación", las políticas lo están aún más.

Cuando el Excmo. señor Alessandri abandonó el país, en septiembre de 1924, el único periodista que lo acompañó hasta Las Cuevas y recogió sus palabras para transmitirlas fielmente al país, fué un redactor de "La Nación". Y, aquí, en este diario, se fraguó la vuelta del Excmo. señor Alessandri.

Quien desee estudiar la historia de las leyes obreras, de la legislación tributaria, del fomento a nuestra producción, de la política caminera, de la navegación fluvial, de los medios de transportes, de nuestras orientaciones internacionales, tiene que leer las páginas de "La Nación". Allí encontrará una selecta documentación, atinados razonamientos y observaciones de actualidad. Hasta 1927 "La Nación" fué un inmenso hogar, donde se fraguaba el nuevo organismo nacional. Todo aquel que representaba alguna de las actividades del país, Ministros de Estado, congresales, jueces y maestros, llegaban allí con sus ideas y proyectos y encontraban amplia hospitalidad. Así se explica la inmensa vinculación no igualada hasta hoy por diario alguno en Chile. El nombre de los directores de "La Nación" de entonces está ligado a ese período de grandeza.

Escribir sobre "La Nación" es tema para un libro, y no para un artículo del diario vivir; crisis ministeriales y hasta de Gobierno fueron forjadas, en aquellas viejas salas de redacción, donde en franca y alegre camaradería alternábamos los redactores con don Eliodoro Yáñez, alma y calor de toda aquella inmensa fragua de ideas. Cualquier observador superficial que llegaba al diario, se imaginaba que allí no había orden, ni disciplina y, no obstante, la había, y férrea.

Cuántas veces, a las dos de la madrugada, el Director, por teléfono, comunicaba a un redactor el tema de un editorial, el que una hora después estaba en las linotipias. Todo el mundo, a cualquiera hora del día y de la noche, estaba listo, en su casa o en su oficina del diario, para cumplir con la comisión que se le diera. Nadie, de capitán a paje, conocía la palabra imposible. Mientras más difícil era la comisión, mayores eran los bríos y entusiasmos que se gastaba para cumplirla. Así, con este fuego sagrado, se hizo aquel gran diario.

Arturo Meza sabe más de algo de todo aquello del viejo y colonial edificio; él puede revelarles el secreto a los que le acompañan en esta tercera etapa. Hay que mantener la tradición.

Y, para terminar, una anécdota.

Era el año 1926; "La Nación", de acuerdo con el Ministro de Marina de ese entonces, Almirante Arturo Swett, había iniciado una tenaz campaña, para evitar que los dos barcos de la Compañía Sud Americana, el "Aconcagua" y el "Teno", que eran los únicos que llevaban nuestra bandera a New York, fuesen enajenados al extranjero. La base de esa campaña en favor de nuestra marina mercante, era obtener que el Fisco chileno otorgara una subvención a los barcos que hicieran el comercio exterior. No era una idea nueva; era imitar a Inglaterra, a Francia, a Italia, a España y otros países que invierten generosas sumas de dinero en subvencionar las grandes líneas de vapores. No obstante la conveniencia manifiesta del caso, "La Nación" debió escribir muchos editoriales para hacer ambiente favorable a los dos millones de pesos, que, como subvención anual, la Compañía Sud Americana pedía al Ministro de Marina.

Y sucedió que el redactor que había secundado al Ministro Swett en sus propósitos, tuvo que hacer una visita al Ferrocarril Longitudinal, precisamente, durante la semana en que el Senado debía tratar el proyecto de los dos millones.

A pedido del Almirante Swett, el redactor, antes de partir al norte, dejó escritos dos editoriales, que debían ser publicados en el momento oportuno.

Días después, se encontraba el redactor en cuestión, almorzando en un hotel de Copiapó; en la mesa vecina a la suya, un grupo de comerciantes de la localidad, leían y comentaban un número de "La Nación" que el correo bi-semanal acababa de traer. El tema principal de los comentarios era el editorial, en el que se pedía los dos millones de pesos para la Compañía Sud-Americana.

"A mí, decía uno de los comerciantes, me parece bien que el Gobierno de Chile, como el de otros países, ayude y proteja las naves que llevan nuestra bandera al extranjero".

"A mí no, respondió otro; la navegación es un negocio, como otro cualquiera. ¿Por qué no me dan a mí algunos miles de pesos para tonificar mi negocio?"

"Lea Ud. lo que dice "La Nación" arguyó un tercero; ahí hay razones convincentes".

—"Razones, exclamó airado el opositor; la razón más convincente es el dinero que le habrá dado la Sud-Americana al que escribió ese artículo. Para conseguir dos millones al año, se pueden dar con facilidad unos cincuenta mil pesos. Esa es la gran razón".

Ante tal argumento todo el mundo calló, incluso el redactor de "La Nación", que prefirió sonreír, antes que entrar en polémica con aquel genuino representante de nuestro vulgo.

Recuerdo la anécdota, como una lección a los jóvenes que emprenden la nueva etapa del querido diario.

No se amedrenten por las incomprensiones, ni por las mordeduras de la calumnia, cuando batallen por la verdad y en servicio de la patria.

JOSE MARIA RAPOSO.
Recreo, mayo de 1934.

Actualidades

MARY PICKFORD SMITH

EN AQUELLA edad remota en que se iba "al biógrafo" y en que las figuras de las películas eran larguiruchas, angulosas y saltonas, comenzó a aparecer en la pantalla blanca una figurita menuda y vivaracha, de una ingenuidad juguetona, cuyos rizos rubios enmarcaban una carita de frescura campesina: era Mary Pickford. Había un excelente contraste artístico entre aquella figurita de tanagra americana y los torsos recios, gigantescos de los cowboys que la salvaban de las garras de algún bandolero del Oeste.

Por los diez años siguientes, Mary Pickford siguió siendo la reina sin corona de aquel mundo de apariencias. En cada película nueva que hacía, se la iba viendo transformarse de chiquilla modesta e inocente, en una damita muy prendida y con ciertas altanerías de nuevo rico, hasta que al fin se la vió transformarse en matrona de la alta sociedad, con secretaría privada impertinente y todo lo demás. Entonces también tomó marido.

Fué el acabose de un mito popular. Mary Pickford Fairbanks perdió para siempre el atractivo de adolescencia interminable. El público se había enamorado de ella como de la personificación de la Alicia en el País de las Maravillas, de Lewis [illegible] (que ella habría realizado como nadie diez años atrás; [illegible]) ha sabido o no ha querido [illegible] conocerla en la dama [illegible] peinado, abanico de [illegible] a cortesana que [illegible] últimas películas. [illegible] tuvo en haber des[illegible] vencita canadiense que se llamaba Mildred Smith, [illegible] nombre de pila, y que [illegible] taba en la pantalla la [illegible] ductora de la gracia [illegible] del sexo débil [illegible] tenciosas complicaciones del [illegible] mundo, así como la virtud del [illegible] genio de [illegible] [illegible] ráneo Chaplin [illegible] contra la [illegible] cursos del [illegible] za bruta.

No [illegible] pues, que ahora, habiendo probado la vaciedad de todas las grandezas, Mary Pickford [illegible] quiera volver a ser Mary Pickford solamente. Lástima que la vida no sea una película reversible [illegible] ¡ratissements!

Baquedano

Matinée: Un par de tíos, por la guagua que trabajó con Chevalier en "El Soltero Inocente", El Gran Guerrero, 6.a Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, últimas exhibiciones de "La Espía", por Fay Wray. (Para mayores).

Carrera

Cía. Rafael Frontaura. Matinée: "El Refugio". Vermouth y noche, "El Angel Azul", de Lautaro García.

Comedia

Matinée, vermouth y noche, Actuación de la aplaudida compañía de Perros comediantes. Cine: Además en matinée: "Alicia en el país de las maravillas". (Para menores). Además, en vermouth y noche, "París mediterráneo". (Para mayores).

Politeama

Matinée: "Marinero en tierra", por Joe Brown; "El gran guerrero", 4.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Esp. y noche, "Sucedió anoche", por Claudette Colbert y Clark Gable. (Para mayores; no recomendable para Srtas.)

Coliseo

Matinée: Joe Brown en "Marinero en tierra", "El gran guerrero", 4.a y programa cómico. (Para mayores y menores). Esp. y noche, Loreta Young en "El diablo se enamora". (Para mayores; no recomendable para Srtas.)

Esmeralda

Matinée, vermouth y noche: cine y variedades. Despedida de la Troupe Ecuatoriana de Varieté MEAD-GAVELLE-PACO MILLER". Programa especial para matinée: "Los Palacios Encantados de Oriente de las Mil y una Noches", Creaciones del genial astro del misterio Paco Miller (manos de seda) y la Cía. de Autómatas con los graciosos "Chonguito" y "Don Roque". Además, cine en matinée: "Ver y Amar" "El gran guerrero", 4.a, y cómicas. (Para menores). Además, cine en especial y noche: "Acusada". (Para mayores; no recomendable para Srtas.)

O'Higgins

Matinée: "Alicia en el país de las maravillas", "El gran guerrero", 3.a, Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, Marlene Dietrich en la super-producción "El cantar de los cantares". (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Novedades

Matinée: "Vaya unos enredos", por Claudette Colbert; "El gran guerrero", 3.a, prog. cómico y variedades sonoras. (Para mayores y menores). Esp. y noche, la sensacional película Fox por Loreta Young, "El Diablo se enamora". (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Nacional

Matinée: "Marinero en tierra", por Joe Brown; "El gran guerrero", 2.a, Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, la maravillosa revista "Desfile de candilejas". (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Setiembre

Matinée: "Alicia en el país de las maravillas", "El gran guerrero", 2.a. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche, "Sucedió anoche", por Claudette Colbert y Clark Gable. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Brasil

Matinée: (Para mayores; no recomendable para Srtas.) "Parece que fué ayer", "El gran guerrero", 3.a (Para menores) y cómicas. Esp. y noche, "Desfile de candilejas". (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Rialto

Matinée: (Para mayores; no recomendable para señoritas): "Parece que fué ayer", "A la bravas", por Tom Mix. (Para menores) y cómicas. Especial y noche, "Yo, tú y ella", en castellano, por Catalina Bárcena. (Para mayores).

El estreno de "Flor de Espuma" en el Municipal

Muy avanzados se encuentran los ensayos de la obra eslava "Flor de espuma", con que debutará en el Teatro Municipal la compañía que se ha formado para ofrecer a los niños de Santiago una serie de cuentos de hadas y hechiceras.

El propósito que se ha hecho la empresa de presentar estos cuentos con toda propiedad, sin omitir un sólo detalle, para impresionar la imaginación de los chicos que concurran al espectáculo, es una garantía de éxito, pues la leyenda eslava que servirá como obra de debut exige una mise en scene realmente maravillosa, la que hará disfrutar a los niños de unas cuantas horas de ensueño y regocijo.

El reparto que se ha hecho de este cuento se aviene muy bien a las facultades de los diversos actores y actrices con que cuenta la compañía, lo que permite hacer una interpretación fiel y llena de lucimiento de la bella producción de Kalberd y Lewis.

El estreno, como se ha dicho, se realizará en la próxima semana.

Los perros comediantes actúan hoy en matinee, vermouth y noche en La Comedia

El espectáculo de los perros comediantes logró con las tres funciones de ayer afianzar la buena impresión que produjeron el primer día de actuación en el Teatro La Comedia. Se trata, verdaderamente, de un espectáculo entretenido y de la mayor comicidad. El espectáculo de los perros comediantes está llamado a imponerse por su novedad y por la gracia inimitable de sus diferentes escenas. La Cía. que dirigen los hermanos Evans actuará hoy domingo en La Comedia, en las funciones de matinée, vermouth y noche, con la comedia en un acto y seis cuadros, "La adúltera".

"Norte y Sur" se estrenará pronto

Dentro de pocos días el público de Santiago tendrá ocasión de conocer la primera película hablada chilena: "Norte y Sur". Esta obra, realizada bajo los auspicios de la Caja de Crédito Minero y merced a la obra tesonera del director Jorge Délano, está llamada a ser el punto inicial de una era de prosperidad y afianzamiento de la cinematografía nacional. Es un brillante esfuerzo encaminado a dar al público, al gran público chileno lo que necesita en materia de cine, y que el productor extranjero no puede darle: obras de tema nacional, habladas en el idioma patrio y que tiendan a levantar el espíritu del pueblo o del trabajador. Dentro de este concepto, "Norte y Sur" habrá de hallar la más favorable acogida y habrá de merecer el estímulo y el aplauso de todos.

Las referencias privadísimas que tenemos de "Norte y Sur" son muy halagadoras. El sonido ha resultado parejo y claro, la fotografía muy nítida, los panoramas espléndidos, el argumento es apasionante y mantiene en aguda tensión espiritual al espectador.

El estreno de "Norte y Sur" se hará a mediados del mes, probablemente el 12 o 19 en el Central.



MATRIMONIOS. —

Ayer ha contraído matrimonio el profesor señor Luis Fuenzalida Bravo con la señorita Ana Irarrázaval Guzmán.

Los novios partieron a Viña del Mar.

—Se ha fijado para el 16 del presente mes, el matrimonio de la señorita Laura Pérez-Canto Cortínez con el señor James A. Briggs P. C.

Andrée Haas y la rítmica

Todas las modernas escuelas de danzas, le deben a la rítmica gran parte de su base fundamental. Fué la rítmica la que volvió a formar bailarinas que crean cada baile y no adaptan a cualquier música cierto número de pasos aprendidos de antemano.

Andrée Haas, que introdujo valientemente las enseñanzas de Dalcroze en Chile, puede hoy contemplar con orgullo los resultados de cinco años de esfuerzos. Mientras sus alumnas conquistaron un gran éxito en su

VISITANDO EL COMERCIO

Por V. ELZO R.

EL JEFE DE LA CASA ARRAU, EN LA TARDE DE AYER NOS HA DICHO LO SIGUIENTE, EN MATERIA DE RADIO

En la tarde de ayer nos constituímos en visita en la conocida casa de Música Arrau, ubicada en Compañía 1073, a fin de informar ampliamente a todos nuestros lectores acerca de la especialidad de dicho establecimiento comercial.

No pocos fueron los inconvenientes que tuvimos que salvar para abordar a don Luis Arrau Ugarte, principal jefe y dueño (a la vez) del establecimiento en referencia, en virtud de que un numeroso público reclamaba la atención de este caballero, el cual, una vez impuesto del principal móvil de nuestra visita, con toda amabilidad se sirvió proporcionarnos los siguientes antecedentes al respecto:

"Mi casa se encuentra establecida desde principios del año 1930, en el mismo local actual, sin considerar que en la calle Merced estuve transitoriamente algunos meses.

"Tomé ese mismo año toda la existencia de discos Brunswick, que tenía la Casa Hans Frey, que completan un hermoso como variado surtido en música clásica y moderna. Demás está decirles —continuó diciéndonos el señor Arrau— de la calidad de estos discos, puesto que tanto por su nitidez y duración se han impuesto desde hace muchos años en nuestro mercado nacional e internacional.

El público ha tenido siempre una marcada preferencia por aquellos motivos musicales de cámara, como óperas, clásica, etc, y la razón se explica en que el conjunto de artistas que cantan para nuestras grabaciones de discos lo constituyen precisamente los más conocidos del mundo, como por ejemplo:

Michael, Bohnen, Richard Bonelli,, Karin Branseil, Mario Chamlee, Orquesta Sinfónica de Cleveland, Giuseppe Danise, Claire Dux, Florence Easton, Leopoldo Godowsky, Josef Holmann, Bronislaw Huberman, Maria Ivogun, Giacomo Lauri, Volpi, Edith Mason, Willem Mengelberg, Orquesta de la Metropolitan Opera House, Orquesta Sinfónica de Meneápolis, Marie Morrisey, Orquesta Filarmónica de New York, Elly Ney, Sigrid Onegin, Genaro Papi, Tino Pattiera, Mishel Piastro, Elisabeth Rethberg, Max Rosen, Nicholai Sokoloff, Albert Spalding, Arturo Toscanini, Marie Tiffany, John Charles Thomas y Henri Verbrugghen, etc., todos los cuales han contribuído a deleitar al público de todas las lenguas, con sus magistrales creaciones musicales y de cuyos discos tiene en existencia mi casa para la adquisición inmediata de todos mis clientes, citando algunos, a saber:

DISCOS BRUNSWICK DE SELECCION CLASICA

Abre tus ojos azules (Ouvre tes yeux bleus). Masenet, con orquesta Sigrid Onegin.

Aída (Verdi), ópera en cuatro actos y siete escenas. Libreto por Ghislanzoni. Música por Verdi. Primera presentación en el Cairo, Egipto, 1872. Milán 1872. París, Londres 1876 y Nueva York 1873.

Aída, Ritorna Vincitor, acto I. Verdi Sop. en italiano, con orquesta Edith. Mason, Aída Patria mía, acto tercero. Verdi. Soprano en Ital., con orquesta.

Aires Gitanos, (Zigeunerweisen). parte primera. Op. 20.

Al Anochecer (In the Gloaming) Orred. Harrison, barítono con orquesta.

Alborada India,, (Indian Dawn) Orq. Richard Bonelli, Barítono.

Allegro en Re menor, courante en "La" Mayor, Bach, Piano,

Alleluja, Tulerunt, Da Palestina, Cro Mas, Latín, Coros del Vaticano.

Ave María, Da Victoria, Coro masculino en latín.

Amanecer (Dawn) Contralto con orquesta, Marie Morrisey.

Amanecer, Eberthart, Cadman, Barítono, Orq. J. C. Thomas.

A mi novia. Ross, Klenau, Tenor, con orquesta.

Andante, Cantabile, Op. 11. Solo de Violín, Piano, Spalding.

Andrea Chenier, Namico della Patria. Acto tercero. Giordano.

Barítono en Italiano con orquesta. Giuseppe Danisa.

Andrea Chenier. Opera en cuatro actos. Libreto por Luigi Illica. Música por Humberto Giordano. Primera presentación Scala de Milán en 1896.

Otello, Credo, acto segundo Barítono en italiano, Giuseppe Danise.

Ave María. (Ave María Schubert) Solo violín, Spalding.

Ave María, Da Victoria, Coro Masculino en latín, Coros del Vaticano.

Ave María, Schubert, Soprano, en alemán, Piano, violín, Elisabeth Rethberg.

Baile de Máscaras (Ballo in Maschera) Opera en tres actos por Verdi.

Herodiade, Visión fugitiva, Massenet, Bart orq. John Charles Thomas.

Bailes, Polovtsian (De "El Príncipe Igor", parte primera). Borodin.

Barcarola, Junio (Op. 37 N.o 6) Solo, Godowsky.

Belleza Durmiente, vals. (Tschaikowsky). Orq. Sinfónica Cleveland.

Largo sería indicar a todos nuestros lectores la gran variedad de discos en música clásica, puesto que sólo nos hemos contentado con indicar algunos de ellos, para que todos nuestros lectores se formen siquiera una vaga idea del gran stock que tiene la Casa Arrau.

Además, sepan ustedes que soy distribuidor de la Casa Víctor, y por lo tanto mis almacenes poseen un gran stok de discos, en diferentes sellos; y por último, ya que hablamos de discos— continuó manifestándonos el señor Arrau— sepan ustedes que represento en forma oficial a la Fábrica Nacional de Discos Odeón, cuya música criolla nacional, está hoy día tan de moda.

—Digamos, don Luis ¿cuál es el fuerte de su casa?

—Radios, y voy a explicarles mis razones.

—En el ramo de radios tengo la experiencia suficiente que la he adquirido con mis largos años de práctica constante, permitiéndome encarar este negocio con conocimiento exacto de él, y estoy en condiciones de indicar a todos mis clientes el tipo apropiado para cada uno de ellos. Pues mi norma no es vender una determinada marca, sino que escojo el repertorio que más se adapte a las necesidades de toda mi culta clientela, y esto lo hago ajustándome estrictamente a los precios más económicos mediante mis relaciones directas con los fabricantes más importantes del ramo, cuya procedencia es de Estados Unidos.

Es esa la razón de por qué importo actualmente las conocidas radios Echophone y "Keletron", teniendo dichas representaciones y distribuciones en forma oficial en nuestro país, sin considerar que dichos productos norteamericanos han constituído una verdadera revelación en el ramo, y han tenido ya una espléndida acogida en todo nuestro público.

El secreto en el éxito de las ventas, he podido comprobarlo en la práctica que depende exclusivamente de la garantía efectiva que yo ofrezco sobre un servicio permanente de la radio vendida lo que permite al cliente garantir a su vez la inversión hecha al comprar un receptor a mi casa.

Para satisfacer al público y ofrecer a la vez este servicio, mantengo todos los repuestos que un receptor pueda necesitar en cualquier momento, y un stock completísimo de audiones o tubos para radios de la afamada marca Hytron, y cuya distribución exclusiva tengo para Chile, sobre este asunto debo agregarles— continuó diciéndonos el señor Arrau— que Hytron fabrica tubos para toda clase de radios ya sean antiguas o modernas y sus precios están al alcance de todos los bolsillos.

Posee mi casa un personal competentísimo tanto para las instalaciones en diferentes corrientes como también en repuestos y accesorios adaptables a todas las marcas de Radio conocidas hasta hoy en el país.

—¿Cómo es posible que usted, señor Arrau, pueda vender receptores de calidad a precios bajos y además ofrecer este servicio que en todo caso debe de representar un considerable gasto?

—Mediante una organización propia de mi casa, y al afán de ofrecer al público de escasos recursos la comodidad y el placer de poder disponer de uno de estos modernos aparatos con un costo reducidísimo, y es por eso — como les decía— que no escatima mi casa en sacrificios alguno, antes bien, su norma es dejar siempre satisfechos a todos sus clientes. Y en cuanto a aquellas personas que aún no han visitado mi casa, estoy cierto en asegurarles que al hacerlo, seguramente encontrarán el artículo que necesitan, de óptima calidad y a precios sumamente razonables.

—¿Cómo es posible, Sr. Arrau, que estando nuestra moneda un tanto depreciada, pueda usted vender estos aparatos a precios tan bajos?

—Mi secreto está en evitar gastos superfluos que redundan en beneficio directo del público, pues mis aparatos de radio no llevan el recargo indispensable para cubrir aquellos gastos dispendiosos de propaganda, etc., pues mis vendedores lo forman únicamente mi clientela, que satisfechos y reconocidos, tanto de mis productos como de mi casa, que tiene la fama de serla, se encargan ellos mismos de comunicárselas a sus relaciones, y de esta manera, la propaganda la consigo con hechos establecidos y en forma mucho

MUSICA

"Madame Butterfly" será cantada esta tarde en el Municipal

Esta tarde será cantada por un escogido elenco de artistas, en el Municipal, la más melódica e inspirada ópera del maestro Puccini, "Madame Butterfly". Esta función tiene como objeto principal el conmemorar el primer aniversario de la Società Italiana Artística Lírica Musicale, institución que en su corta vida ha hecho una efectiva labor cultural.

La representación empezará a las seis en punto, y se verá solemnizada con la presencia del Encargado de Negocios de Italia, señor Silenzi, y del personal de la Embajada.

Concierto Herminia Raccagni en la Sala del Conservatorio Nacional de Música

Existe vivo interés en el público por oír el concierto que ofrecerá el viernes, en la Sala del Conservatorio Nacional de Música, la pianista Herminia Raccagni.

Las dotes que posee la señorita Raccagni y el prestigio que se ha formado por su laboriosa e interesante actuación artística en los conciertos sinfónicos, nos hacen presagiarle un gran éxito.

En el interesante programa que ha organizado para esta audición, figuran obras de Bach, Scarlatti, Chopin, Debussy y Balakirew.





VIDA SOCIAL



Nuestras damas



Señora María de la Luz Ossa de Ross, esposa del Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross Santa María

La señora Ossa de Ross es una de las figuras femeninas más distinguidas de nuestro mundo social, por las elevadas condiciones de su espíritu, las dotes de su inteligencia, amplia cultura y simpatía. Alma caritativa, sigue las tradiciones de su abuela, doña Emiliana Subercaseaux de Concha, colaborando en la abnegada labor de la Protectora de la Infancia, que aquella ilustre dama fundara.

RECEPCIONES EN LA DIPLOMACIA. —

Circulan las siguientes invitaciones:

—El Embajador del Perú y la señora de Irigoyen tienen el agrado de invitar a Ud., a la recepción que ofrecerán, en honor de S. E. el Presidente de la República y señora de Alessandri, el 6 del presente mes, de 19 a 21 horas.
Santiago, junio de 1934.
Avenida República 401.

—El Embajador de los Estados Unidos de América y señora de Sevier tienen el agrado de invitar a ustedes a una recepción, que ofrecerán en la Embajada, el martes 12 de junio de 19 a las 21 horas.

Santiago, mayo de 1934.

CONFERENCIA. —

Los grandes instructores espirituales de la India esparcen hoy día sus sagradas enseñanzas en este país, por medio de su representante oficial, don Benjamín Guzmán, el cual dará hoy, en la sección Chilena del Suddha Dharma Mandala Vidyalaya, calle Lira 308, una conferencia sobre el más apreciado de los textos de la literatura oriental, el Bhagavat Gita.

Toda persona que quiera adquirir una firme voluntad para marchar sereno y feliz en la vida, puede asistir gratuitamente a este estudio.



Señora Blanca Ureta de Guzmán

BRITISH COLONY. —

His Majesty's Ambassador and Lady Michell will be "At Home" to-morrow on the occasion of the King's Birthday, from 7 to 9 p. m.

MOVIMIENTO AEREO DE PASAJEROS. —

Pasajeros de la Panagra a Buenos Aires: Ursula A. Herge, María E. Bafico, Francis H. Love y John L. Cohill; a Mendoza: Angelo de Lorenzo y Antonio Sardi.

…ñorita Marina Juliet …nueva, cuyo matrimonio con don Fernando In… Casanueva quedó concertado el miércoles pasado. Hizo la visita de estilo don Luis Infante Sanders.



MATINEE INFANTIL



Matinée Infantil que ofreció la niñita Violeta Vidaurre Heiremans, hijita del señor Víctor Vidaurre y señora Violeta Heiremans de Vidaurre en su residencia de la calle República 475

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

LA RECEPCION [DE M]AÑANA EN LA [EMBA]JADA BRITA[NICA]

Con motivo d[el cumpleaños] de Su Ma[jestad] Jorge V, el [Emb.] Gran Bretaña [...] chell recibirán [en la Emba]jada Británica [a los miem]bros del Gobi[erno, Cuerpo] Diplomático, [colonia bri]tánica y demás [relaciones] sociales, mañana, 21 horas.

[C]LUB [...] Aper[...] 3.15 [...] ará [...] ran [...] nión, [...] mana [...] Aper[...] 20 [...] gar [...] iso, d[...] ap[...] E E[...] Ha [...] prof[...] cilla.

VIDA SOCIAL

CLUB DE LA UNION. — Aperitif-concert. — De 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto hoy, en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Aperitif-dansant — Hoy de 20 a 21.15 horas, tendrá lugar en el hall del segundo piso, del Club de la Unión, el aperitif-dansant.

DE EUROPA.— Ha regresado de Europa el profesor Dr. Oscar Fontecilla.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Raúl Ramírez Monreal y de la señora Enriqueta Ramírez de Ramírez.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada María Teresa Adriana Arredondo González, hija del capitán David Arredondo, y de la señora Adriana González de Arredondo. Fueron sus padrinos el señor Raúl Palma Correa y señora Blanca Gálvez de Palma

CLUB DE SEÑORAS. — Funciones que se efectuarán en este teatro. — Hoy, a las 14.45 horas, habrá una matinée para mayores y menores con la preciosa película de Jannette Gaysor y Warner Baxter, "Ver y amar", última producción de estos artistas. En seguida se exhibirá "El temerario", película de aventuras en siete partes. Además, "Los perros de bolita", en dos partes, por la pandilla y numerosos perros. En la especial y noche, de 18.30 y 21.45 horas, se dará "la jugadora", por Kay Francis. Las entradas pueden obtenerse desde las 10, en boletería. Para mañana se anuncia una función social con la grandiosa película de Greta Garbo "Reina Cristina".

Conferencia. — Anunciamos para el miércoles próximo la interesante conferencia que dictará el Exmo Ministro de Colombia señor Laureano García Ortiz, la que titula "El crepúsculo del Libertador Simón Bolívar y la conspiración de setiembre de 1828". Habrá un escogido programa musical a cargo del distinguido y aplaudido artista del piano señor Armando Palacios. Tomará parte la señorita Ana López, cuya hermosa voz hemos aplaudido antes y señora Vera Zuroff que recitará composiciones sobre Bolívar y otras escogidas poesías.

VISITANDO EL COMERCIO

Por V. Elzo R.

El Corredor de Comercio, don Alfonso Freire Valdés, expresa que han sido oportunas y necesarias las medidas tomadas por el Supremo Gobierno en ayuda de la Agricultura

En nuestra tarea de entrevistar personas de negocios, nos acercamos a don Alfonso Freire Valdés, corredor de comercio, que tiene instaladas sus oficinas en el 2.o piso del edificio Irarrázaval, para atender su clientela de frutos del país, ganado y propiedades.

En sus oficinas había tanta gente, que tuvimos que esperar largo rato para visitarlo, y nuestra primera pregunta fué si tenía allí alguna reunión.

—Nada de eso, nos respondió; son clientes amigos que vienen a dar sus órdenes o en busca de sus liquidaciones por productos vendidos. No les extrañe que hayan encontrado un buen número de personas; pero Uds. saben que los agricultores buscan siempre donde son bien atendidos y donde encuentran responsabilidad.

—¿Usted ha trabajado mucho tiempo en este ramo?, le preguntamos.

—Efectivamente. Estuve doce años como jefe de productos en Gibbs y Cía. en Santiago, donde adquirí bastante experiencia. Después me ausenté del país, fijando mi residencia en Francia con el cargo de adicto comercial a nuestra Legación; allí conocí bien ese mercado e hice cuanto estuvo de mi parte por el acercamiento comercial de ambos países.

—¿Las cosechas están ya liquidadas?, interrogamos.

—En gran parte, nos responde. El trigo está totalmente colocado, y de cebada queda muy poco. Las medidas tomadas por el Gobierno han sido oportunas y necesarias. Todo Gobierno debe ayudar a la agricultura, base de la riqueza nacional. Un país sin agricultura próspera no tiene vida propia.

—¿Cree, usted, que sobrará trigo en el país?

—No lo creo. Estimo que terminaremos el año a la par con el consumo, y, en todo caso, queda bastante trigo candeal por colocarse. Si llegara a faltar no sería este un problema, pues podemos importar de la Argentina, y con estas compras dar salida a varios productos nuestros, como carbón, frutas, madera, etc.

—Vemos que también tiene usted una sección de ganado.

—En efecto, nos responde, atiendo este ramo, y a su cargo está don Eduardo Huidobro campeón de este corretaje por su conocimiento y actividad. Para Lalo, como cariñosamente lo llaman, no hay inconvenientes y tanto está hoy en Osorno como en Illapel. Su opinión sobre un ganado es una sentencia, y cuantos confían en su experiencia quedan siempre contentos de haberse confiado ampliamente en él. Los precios están firmes y sólo la falta de talajes hace que algunos vendan antes de obtener mayores precios.

—En el ramo de propiedades, ¿se hacen muchas transacciones?

—No muchas. Después del pánico que hubo con la caída de nuestra moneda en que se arrebataba cualquiera propiedad, vino la calma. Hoy se vende bastante para edificación, con motivo de la ley que libera de contribuciones los nuevos edificios. Hay mucho interés por arriendo de fundos, y se puede estimar que se paga fácilmente un 6 por ciento del valor de la propiedad por un buen arriendo. Transacciones de fundos no hay muchas. Hay gran demanda de arriendo de casas; pero con confort moderno. La gente quiere ahora vivir mejor y, en consecuencia, paga más canon de arrendamiento.

El ramo de propiedades es interesante pero se necesita santa paciencia y suerte. Los corredores tenemos de enemigo a todo el mundo, pues no hay quien no sea corredor de propiedades; quien tenga un pariente que quiere vender o comprar una casa, hace el negocio.

Nosotros tenemos que pagar oficinas, contribuciones, patente y 2 por ciento de nuestra comisión; el pariente nada paga y hace el negocio. En ese perjuicio estamos asociados con el Fisco, que pierde algunos cientos de miles en el impuesto que pagaríamos si los corredores tuviéramos protección. En Francia nadie puede cobrar una comisión de corretaje si no tiene su patente respectiva.

Mi oficina gestiona en este momento la construcción de 280 casas para los obreros de una firma industrial. Cada uno de ellos tendrá un chalet propio, pagando un canon inferior a lo que hoy pagan por una vivienda insalubre. Seguramente los dueños de estos conventillos me echarán maldiciones por quitarle estos buenos clientes; pero las aceptaré con gusto, haciendo un bien a estos buenos trabajadores.

Terminada esta operación, daré curso a otra transacción con este mismo objeto, que está ya muy encaminada.

Nos despedimos del señor Freire, felicitándolo por su actividad y deseándole el éxito que merece.

DEL INTERIOR

En Santiago cayeron los premios mayores de la Lotería de Beneficencia

Resultados del sorteo realizado ayer en Concepción. — El N.o 6242, premiado con $ 200,000. — Nómina de los números premiados hasta con $ 500

CONCEPCION, 2.—El siguiente fué el resultado del sorteo de la Lotería de Beneficencia, efectuado hoy en esta ciudad:

Con $ 200,000

El N.o 6242, vendido en Santiago.

Con $ 20,000

El N.o 21839, vendido en Santiago.

Con $ 10,000

Los N.os 12020 y 16291, vendidos en Santiago.

Con $ 5,000

Los números 2272, 6507, 7410 y 14425.

Con $ 2,000

Los números 3165, 10338 11375, 12813, 13400, 15746, 16341, 17183, 20649 y 21977.

Con $ 1,000

Los números 1719, 3636, 7731, 9581, 9605, 12095 14658, 16730, 17149, 18564, 18726, 18521, 18836 19140 19432, 21176, 21671, 22642, 23272 y 25960.

Con $ 500

Los números 25191, 23345, 3881, 10705, 2566, 3309, 12080, 22821 3381, 4473, 19361, 15915, 22148, 7528, 23775, 13614, 1611, 20728, 25248, 7761, 10451, 7689, 10132, 14410, 12337, 15841, 4749, 22645 17531, 4385, 9780, 19343, 22981, 10726, 17491, 24886, 13076, 17636, 23767, 1764, 15903, 2594, 16263, 20313, 13692, 7799, 14148, 24585, 24119, 5660, 5317 22943, 24647, 5659, 3892, 4154, 20871, 9057, 15481, 22218, 6374, 20644, 14269, 9965, 23678, 3502, 16418, 25431, 1174, 20449, 11265, 5570, 19237, 3095, 1247, 3176, 3696, 17227, 25602, 19454, 13777, 12207, 8453, 15308, 12781, 21028, 24992, 15647, 15851, 17365, 7943 20403 14122, 1809, 10579, 19527, 1005, 5562. — (Poblete).

Al sur partió la Escuadra

ANTOFAGASTA, 2.— A las 9 horas partieron con rumbo al sur las naves de Escuadra.

Un numeroso público presenció la partida de la Escuadra.

El comandante visitó al Intendente y le agradeció las atenciones de que fué objeto la tripulación de los buques durante su estada en este puerto.— (Peña).

SOBRE LA IMPLATACION DE LAS ESCUELAS GRANJAS Y RURALES [...] EN SUS SESIONES PLENARIAS DE AYER EL CONGRESO AGRICO[...]

La cancelación inmediata de los contratos de guaneras. — Los congresales visitaron [...] pasteurizadora de leche

TEMUCO 2.—A las 10 de hoy se inició la primera sesión plenaria del Congreso Agrícola, bajo la presidencia de don Juan Cabezas Fóster. Esta sesión se desarrolló en el local del Centro Español.

Se inició la reunión con la relación de las conclusiones de la comisión ganadera, las cuales, después de ser ampliamente discutidas, fueron aprobadas con pequeñas modificaciones. En seguida se entró a estudiar el informe de la comisión de enseñanza rural. Se suscitó sobre esta materia una amplia discusión, especialmente respecto a las escuelas granjas y a las escuelas rurales. Por no estar bien definidos los campos de acción que correspondería a estos tipos de escuelas, se resolvió que este asunto volviera a comisión.

La sesión plenaria de la mañana de hoy se suspendió a mediodía, a fin de que los congresales visitaran la planta Pasteurizadora de Leche.

Los congresales quedaron muy bien impresionados del espléndido funcionamiento de dicha planta.

A las 14.30 se inició la segunda sesión plenaria y se prosiguió el estudio de la comisión de enseñanza rural. Hubo acuerdo, dada la importancia del tema, para postergar las conclusiones para la sesión plenaria de mañana.

La sesión continuó con el informe de la comisión de Comercio. Sobre este particular, se desarrolló un amplio debate y se acordó solicitar la cancelación inmediata de [...] concesión de guaneras [...] des agrícolas. Adoptado por inmensa mayoría [...] sesión para contin[...] (Arellano).

$ 6.284.018.40 ha recaudado la Aduana DE TALCAHUANO DURANTE EL AÑO

TALCAHUANO, 2. — La Aduana recaudó, durante el mes de mayo, la suma de $ 1.897.580.20.— La recaudación de los cinco primeros meses del presente año, asciende a $ 6.284.018.40. — (Echevarría).

6 MIL SACOS DE AVENA LLEVA AL EXTRANJERO EL EL VAPOR "DALFRAN"

TALCAHUANO, 2. — Ayer zarpó el vapor noruego "Dalfrán", con destino al extranjero. Hará escala en Corral, donde cargará seis mil sacos de avena, los que se agregarán a cuatro mil que lleva a su bordo.

Este cargamento forma parte de las grandes exportaciones de cereales que se han iniciado recientemente. — (Echevarría).

S. E. se refiere a la importancia [...] agricultura en el incremento [...] producción y riqueza nacion[...]

Texto del telegrama dirigido por el Excmo. [...] sandri al presidente y secretario del C[...] Agrícola de Temuco

TEMUCO 2 — El Congreso Agrícola [...] guiente telegrama de S. E.

"Señores Juan Cabezas Fóster y Víctor R[...] presidente y secretario del Congreso Agrícola [...]

Agradezco sinceramente el honor que m[...] sado al designarme presidente honorario del C[...] dical Agrícola de Temuco.

Saben Uds. cuán grande ha sido mi [...] interés para ayudar y fomentar la producci[...] que juega un papel de tal alta importancia. E[...] mento de la producción y riqueza nacional.

Me interesa vivamente el desarrollo de la [...] a la vez que la prosperidad de los patrones [...] de los obreros y la armonía necesaria entre [...] mayor éxito de los trabajos.

He seguido y sigo con especial atención los [...] tes trabajos y disertaciones del Congreso, por [...] pleto éxito formulo mis más expresivos votos.

Con mis mejores deseos por la felicidad [...] ustedes y de todos los asistentes, reitero mis [...] tos. — Arturo Alessandri.". — (Arellano).

—:— VALPARAISO —:—

Italianos de Valparaíso y Españoles de Santiago se medirán hoy

Los "diablos rojos" y los italianos se presentan a la brega de esta tarde debidamente entrenados y deseosos de demostrar a sus admiradores su verdadero poderío.

Por las informaciones que se nos proporcionaron ayer tarde, los equipos actuarán esta tarde integrados por los siguientes jugadores:

ESPAÑOLES:— Fernández, Vásquez y Caballero; Ríos, Leal y Alvarez; Albornoz, Adler, Góngora, Tapia y Pérez.

S. ITALIANA: — Cataldo, Caroca y Páez; Estay, Carroza y Marffi; Salom, Balbuena, San Giovanni, Alfaro y Román.

HOY SE INAUGURA LA PLAZA SANTA MARGARITA

Hoy en la mañana se inaugurará la plaza Santa Margarita, en el cerro Recreo, paseo que lleva ese nombre en homenaje a la ciudad italiana Santa Margarita de Liguria.

Al acto inaugural de hoy asistirá el Intendente de la provincia don Pedro Rivas Vicuña, el alcalde don Alfredo Calleja, quien hará entrega de la plaza; los vocales de la Junta de Vecinos, el cónsul de Italia, don Italo Cappani, distinguidos miembros de la colectividad italiana, representantes de la prensa, etc.

Después de la ceremonia, que se realizará en el kiosko de la plaza, la madrina de ella, señora Margarita Rocangliolo de Cevasco, ofrecerá a las autoridades una recepción en su residencia, y en la tarde se desarrollará un interesante programa popular.

Manifestación al presidente de la C. de Diputados

Un grupo numeroso de políticos liberales y amigos personales, ofreció anoche en el Hotel Royal una comida en honor del diputado por Valparaíso, don Gustavo Rivera Baeza, que ha sido reelegido presidente de la Cámara.

Ofreció la recepción don Rafael Luis Barahona, quien, en brillantes frases, puso de relieve la personalidad del joven político, que ha llegado a ocupar el más alto cargo en la Cámara de Diputados. Agradeció el señor Rivera en una feliz improvisación.

SE FESTEJO ANOCHE AL DIPUTADO DON MANUEL NIETO

En el Restaurante Olimpia se ofreció anoche un banquete en honor del diputado independiente por Valparaíso, don Manuel Nieto O., que ha sido elegido recientemente vicepresidente de la Cámara de Diputados.

Asistieron a esta recepción numerosos políticos y amigos personales del parlamentario festejado.

Los funerales del almirante don Diógenes Córdoba

SE EFECTUARAN HOY

En su residencia de Viña del Mar dejó de existir antenoche el almirante en retiro, don Diógenes Córdova Reyna. Fallece el almirante Córdova a la edad de 65 años, y después de haber prestado útiles y valiosos servicios al país desde su cargo de ingeniero de la Armada Nacional.

Los funerales del distinguido marino se efectuarán hoy a las 10, y sus restos serán sepultados en el Cementerio de Caleta Abarca, después de las honras fúnebres, que se oficiará en su memoria, en la iglesia de Viña del Mar.

De acuerdo con la ordenanza naval, tropa del Ejército y la Armada rendirán los honores de rigor en el momento de la sepultación de los restos del almirante Córdova Reyna.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES. DE THE UNITED PRESS ASSOCS. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

GRAN BRETAÑA

Los yacimientos de cobre de Chuquicamata son los más grandes del mundo

Estima "The Economist", de Londres. — Se atribuye a Chile un proyecto especulativo en torno a la lana.

LONDRES 2.—"The Economist" ha publicado un estudio interesante sobre "El futuro de los precios del cobre", en el cual el escritor sugiere que Chile está en una posición superior, después de hacer notar los altos costos fijados ahora sobre los productores norteamericanos. El redactor dice:

"Chile también tiene un futuro favorable, y dentro de la razón. El área chilena más importante productora de cobre (Chuquicamata) posee los depósitos de este metal más grande del mundo. Contiene, de acuerdo con las cifras dadas por el World's Monthy Statistics (publicado por el Instituto Geológico Prusiano) la cantidad de 700.000,000 de toneladas de mineral, con un contenido medio de cobre de 2.12 por ciento. La posición de las altas montañas hace difícil extraerlo y llevarlo al mercado; pero la composición del mineral es buena, y hay otro factor favorable en el trabajo abundante y barato."

Pero como la mayoría de los comentadores ingleses, el escritor piensa que las ventajas de competencia están ahora en los productores africanos. —U. P.)

Terminó la conferencia sobre protección de la propiedad comercial y territorial

LONDRES 2.—Al cabo de cinco semanas de conferencia, los representantes de 32 Gobiernos firmaron una convención de protección de la propiedad industrial.

En esta convención figura la resolución adoptada el jueves último, según la cual los países que alegan por la protección de los derechos de propiedad de las noticias de prensa tomen las medidas que juzguen conveniente para asegurarlos.

Entre los signatarios figuran Estados Unidos, Japón, Brasil, Cuba México.—(U. P.)

Un propósito especulativo atribuído a Chile

LONDRES, 2.— El redactor especialista en lanas, del "Weekly Statist", no da importancia a la información de que Chile está estudiando la destrucción de medio millón de ovejas, con el propósito de obtener el alza de los precios. "Sería una de las resoluciones más inútiles que pudieran tomarse", dice; "un millón de ovejas, más o menos, no afectaría los precios mundiales. Casi toda la lana que produce Chile, la exporta, y en vista de los bajos costos de producción, debe ser una de las mejores fuentes de entradas de que goza el país. La lana de buena clase de Chile, como la esquila tipos Punta Arenas se han vendido en Londres, últimamente, a un promedio de mas de un chelín en tanto que la greasy, ha alcanzado una libra. La matanza de medio millon de ovejas significaría una pérdida de casi 150.000 libras esterlinas al año, hasta que los rebaños volvieran a poblarse nuevamente".— (U. P.)

Valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 2.— En la Bolsa de Valores de esta, los papeles extranjeros se vieron totalmente eclipsados por las violentas fluctuaciones de los bonos de los empréstitos Dawes y Young, y también por el alza especulativa de los valores ferrocarrileros argentinos, debido al alza del "trigo de dólar" en Chicago.

Los bonos del Gobierno chileno han estado flojos durante toda la semana y sus precios no han sufrido modificaciones.

Los comentarios de la prensa han hecho bajar moderadamente los valores del Ferrocarril Salitrero de Taltal, pero mejorado a mismo tiempo las acciones referidas del 5 por ciento del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, de 48 a 51, y los debentures del 4 1|2 por ciento, de 95 a 96.

Los valores salitreros no han cambiado, excepto los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Corp de 7 por ciento que subieron de 48 a 51.— (U. P.)

Hoy cumple 69 años el Rey Jorge

LONDRES, 2.— El Rey Jorge cumplirá mañana 69 años de edad. Sin embargo, por tradición no será celebrado públicamente hasta el lunes 4.

Ese día, el Soberano revistará un piquete de sus tropas en el pintoresco cambio de guardia de Whitehall. Si el tiempo está malo, el Príncipe de Gales lo reemplazará en esta revista.

El domingo, el Rey celebrará su cumpleaños en el Palacio de Buckinghan. Lo hará en forma sencilla. Todos sus hijos y sus nietos le visitarán, según se espera. Le llevarán regalos. La pequeña Princesa Isabel y la Princesita Margarita Rosa han estado muy inquietas con el regalo que llevarán al "abuelito".

Desde hoy ha empezado a llegar la avalancha de telegramas de congratulación. El correo de Palacio ha tenido bastante trabajo. El lunes también se sigue recibiendo esta correspondencia.

El Monarca ha arreglado una comida familiar sencilla para el domingo y seguramente se retirará temprano. El lunes montará a caballo para asistir a varias ceremonias.

Es un hecho curioso que mientras las monarquías de Europa caen, la de Gran Bretaña se establece más firme. El Rey nunca ha sido reverenciado que en la actualidad. Lo consideran como un semi-inválido y le manifiestan bastante afecto.

Los espectadores que acudirán mañana a los alrededores del Palacio formarán un número crecido.

La celebración pública del cumpleaños se hará el lunes. En Inglaterra y en todas partes del Imperio flamearán las banderas.

Fuera de la ceremonia del cambio de guardia, que termina con el regreso de los soldados con el Soberano al frente, el Rey no tendrá ningún otro deber oficial. —(U. P.)

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Hoy se juegan las semifinales del Campeonato Mundial de Football de Roma

Los cuadros de Italia y Austria. — Preparándose para el Derby de Epsom

MILAN, 2.—Forma en que se alinearán los cuadros de Italia y Austria para el partido semi final de mañana por el Campeonato Mundial de Football:

Italia.

Combi
Monzzeglio, Allemandi
Ferrari, Monti, Bertolini
Meazza, Schiavio, Ferrari
Guaita Orsi

O

Zischek Viertel
Bican, Sindelar, Horvath
Wagner, Smistik, Urbanek
Cisar, Seszta
Flatzer
Austria.—(U. P.).

El público británico pendiente ya del Derby

LONDRES 2.—Cada hogar británico esta ya pendiente del Derby que se correrá dentro de pocos días, y de las decenas de caballos inscritos, el público empieza a escoger sus favoritos.

Se ofrece 13 a 1 a favor del crack de Lord Glanely, el caballo Colombo, que ha salido invicto en nueve carreras. Por cierto que la afición se desilusionó un poco con su lenta performance en el clásico de las 2,000 Guineas, últimamente; pero queda, sin embargo, colocado como el favorito más popular de muchos años, para el Derby.

Su padre, Manna, ganó el Derby en 1925; pero Lord Glanely lo compró de ocasión, en sólo 800 libras esterlinas. Es un potro de [illegible]

El caballo francés Easton, es segundo favorito junto con Uniward, de propiedad del príncipe hindú Acha Khan. Ambos se cotizan a 9-1. Easton llegó detrás de Colombo en la gran prueba de las 2,000 Guineas. Su actual dueño, Lord Woolavington, lo compró en £ 100,000 al norteamericano R. B. Strassburger, después de esa carrera. Será montado por Gordon Richards, el jinete campeón del turf británico.

Windsor Lad se cotiza a 22-1. Pertenece a otro príncipe hindú, el Maharajá de Rajpipla. Es el único caballo entre los inscritos que ha ganado una carrera tan larga como el Derby, una distancia de una milla y media (2,700 metros).

Otras cotizaciones son: Admiral Drake y Locingaro, 25-1; Tiberius, 28-1; Ali Shah y Medieval Knight, 23-1; Valerius y Bradrudin, 35-1.

Los hípicos confían en que Admiral Drake, sigue entre los tres primeros, y también tiene chance Medieval Knight.—(U. P.)

TERMINO LA CARRERA DE AUTOS EN TORNO A ITALIA

ROMA, 2.— Esta tarde, se pone término a la carrera automovilística alrededor de Italia. Decenas de autos llegaron al autódromo de Littorio, que es parte del puerto aéreo del mismo nombre, entre mediodía y las 16 horas. Los últimos participantes son esperados para las 20 horas.

Baistrocchi, dió la bienvenida a los primeros pilotos, Cornaggia y Donora, quienes en un Alfa-Romeo, cubrieron la distancia entre Milán y Roma (2.003 kilómetros) en 21 horas 30 minutos.— (U. P.)

ROMA, 2.— Carlo Pintaguda y Mario Nardilli, en un coche "Lancia", obtuvieron la victoria en la carrera automovilística alrededor de Italia, para máquinas de 3.000 c.c. de cilindrada. El mejor tiempo marcado en el recorrido de 5.687, fué de 90 kilómetros por hora.— (U. P.)

FINALES DEL CAMPEONATO AMATEURR DE TENNIS DE FRANCIA

PARIS, 2.— Von Cramm ganó las finales del Campeonato Amateur de Francia al derrotar a Crawford por la cuenta de 6|4, 7|9, 3|6, 7|5 y 6|3. — (U. P.)

Pocas esperanzas francesas en la próxima olimpíada

PARIS, 2.— El Gobierno pidió un crédito de cuatro millones de francos al Parlamento, para los gastos que demande la concurrencia francesa a la Olimpiada de Berlín.

Gastará 2 400 000 de francos para preparar un team francés de 240 atletas; 10.000 francos por atleta. Costará otros 1.600 000 llevar estos atletas hasta Berlín, rodearlos con el mejor cuidado y pagar a los 60 jueces, réferees y funcionarios que acompañen al team.

El alto costo para hacer un atleta ha obligado a los franceses a reducir sus planes sobre un equipo de 450 atletas y uno de 240 y aún así, Francia no tiene muchas esperanzas de volver con muchos laureles.

La más optimista de las autoridades francesas ve sólo dos esperanzas en los inscriptos del país: en la equitación y en esgrima. No esperan ganar ninguna de las pruebas de carreras y atletismo, o mostrar progresos en la natación. Ganaron algunos puntos en Los Angeles en las pruebas de lucha.

Los 2.400.000 francos serán de uno de las docenas de federaciones deportivas nacionales, especialmente a aquellas que se dediquen a los deportes consultados en los Juegos Olímpicos. Las federaciones gastarán este dinero como lo estimen conveniente y su campaña para encontrar nuevas esperanzas.

Mientras Francia se muestra pesimista respecto a sus propias probabilidades, se espera que el Japón, Sud América y Europa Central, produzcan nuevos hombres para competir seriamente con Estados Unidos. Los franceses piensan que las dos próximas olimpiadas verán la aparición de dos nuevas naciones, para quienes el deporte recién ha llegado. —(U. P.).

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, DE THE UNITED PRESS ASSOCS. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

ESPAÑA

PENSION A LA VIUDA DE MACIA

BARCELONA 2.—El Parlamento catalán concedió una pensión anual de 1,800 pesetas a la viuda del coronel Maciá, ex primer Presidente de la Generalidad.—(U. P.)

FUSION DE DOS PARTIDOS POLITICOS

MADRID 2.—Se han fusionado los partidos radical socialista ortodojo, que presidía Gordon Ordax, e Izquierda Radical Socialista, que presidía Botell Asensi. La denominación que se ha dado al nuevo partido así resultante, es Partido Radical Socialista, que recoge las esencias del antiguo que presidió Marcelino Domingo.—(U. P.)

SOLUCIONADO EL CONFLICTO AGRARIO

MADRID, 2. — Oficialmente se anuncia que el conflicto entre patrones y trabajadores campesinos puede considerarse como resuelto.

La solución se anuncia después de una reunión celebrada entre el Premier Samper y los Ministros de Instrucción, Agricultura y Trabajo, quienes declararon que se había encontrado una fórmula de acuerdo, cuyo texto publicará el Gabinete. (U. P.)

La tensión entre Polonia y Danzig puede afectar las relaciones de Varsovia con Berlín

Esta situación no sería del agrado de los gobernantes alemanes, y por esto es que la diplomacia del Reich, maniobra cautelosamente. — La Ciudad Libre sale perdiendo en todo esto. — Polonia, desentendiéndose de los compromisos de su tratado de 1933, la tiene sumida en un boycott comercial. — Historia de los hechos

(Correspondenca de Paul Kecskemeti, exclusiva para LA NACION)

BERLIN 2. — En algunos círculos de esta capital se considera como un mal presagio para las relaciones amistosas iniciadas hace poco entre Alemania y Polonia, la tensión que lentamente se desarrolla entre Danzig y este último país.

Vale la pena mencionar el hecho de que la Ciudad Libre de Danzig, en donde el poder está en manos de los elementos hitleristas, se embarcó en una política de amplio entendimiento con Polonia, aún antes de que el Gabinete del Reich — rompiendo en forma que causó sensación con la tradicional política de Alemania para con su vecina del Este — concluyese con el Gobierno de Varsovia tratados comerciales y políticos que tienen una enorme importancia.

Allá en los comienzos de septiembre de 1933, Danzig y Polonia celebraron un acuerdo que solucionó los viejos puntos de rozamiento entre ambos. Con acuerdo a este entendimiento, Polonia había de cesar en su política de desigualdad económica contra la Ciudad Libre; los productos polacos iban a ser embarcados indiferentemente por Danzig y Gdinia, el nuevo puerto polaco sobre el Báltico, y Polonia iba a exportar mercaderías desde Danzig.

Al principio, la maquinaria de este acuerdo funcionó admirablemente.

Pero, a poco, el descontento se hizo más y más evidente en Danzig.

Se afirma allí que los polacos están nuevamente impulsando el comercio de Gdinia a expensas del de la ciudad internacional. Las exportaciones de ésta hacia Polonia están disminuyendo a la simple vista. Los habitantes de Danzig, que al principio apoyaron la política de acercamiento hacia Polonia, afirman ahora que no hay objeto alguno en continuar esta actitud, cuyos compromisos Danzig cumplió en toda su extensión, sin alcanzar la debida reciprocidad del Gobierno de Varsovia.

La tensión creció con motivo del incidente del 1.o de mayo último, que es el Día del Trabajo de los nazis. En esa oportunidad, algunos visitantes polacos, entre ellos varios funcionarios de aduanas, fueron golpeados por los soldados de las "tropas de asalto" hitleristas que se hallaban en Danzig, por haberse negado a saludar a la bandera nazi.

Los polacos, entonces, decretaron el embargo a las importaciones procedentes de Danzig, a manera de represalia. El resultado fué que se renovaron las amargas quejas en torno a la presión económica.

En algunos círculos de la Ciudad Libre existe el convencimiento de que sólo un cambio en la política puede salvar el comercio de Danzig de los efectos desastrosos que le está causando esta presión. Y en ellos se aboga por una política nazi absoluta. Se exige la remoción del actual jefe del Gobierno, Herr Rauschning, a causa de su actitud excesivamente conciliadora para con Polonia, y la elección de un nuevo Gobierno que use un lenguaje más enérgico en las relaciones con el Ejecutivo de Varsovia.



Se dice que el propio Gabinete de la ciudad internacional está dividido sobre este particular. Sin embargo, la continuación de la política actual de paz es lo que se considera como lo más probable de seguir, en lugar de la de abierta ruptura con Polonia.

Se afirma que tal ruptura no caería del todo bien en los círculos diplomáticos del Reich, en los cuales al presente se está maniobrando con la mayor cautela posible. Por supuesto, que Danzig no está en situación de hacer frente a Polonia sin tener una seguridad completa de que contará con el apoyo de Alemania. De aquí que no es probable que se embarque en nada espectacular. Se teme, sin embargo, que la atmósfera de confianza que creó el acuerdo de 1933 se haya disipado, y para bien.

Naturalmente es muy probable que la situación creada afecte las relaciones entre Polonia y el Reich, ya que Danzig ha sido siempre uno de los puntos determinantes de las "condiciones meteorológicas existentes en la ruta Berlín - Varsovia". — PAUL KECSKEMETI.

ARGENTINA

EL ESTADO DE SITIO

BUENOS AIRES 2.—La Comisión de Negocios Constitucionales de la Cámara de Diputados Nacional, aprobó por cinco votos contra dos, el proyecto de estado de sitio, sancionado por el Senado, ya.

Los miembros de la Comisión de minoría suscribieron el informe, aconsejando la inmediata suspensión del estado de sitio.

La Cámara considerará el referido informe el miércoles.—(U. P.)

MOTIN EN LA CARCEL ... PLATA

BUENOS AIRES 2. ... zando gritos salvajes, ... neros de la Cárcel del ... amotinaron durante ... protestando por una ... ciplinaria tomada contra ... los reos.

Refuerzos de policía... ros y gendarmes ... lograron sofocar el ... dio día. Las autoridades ... man que no hay ... P.)

ITALIA

MONS. ETTORE FELICI LLEGO A ROMA

ROMA, 2.— Monseñor Ettore Felici, Nuncio Apostólico en Santiago de Chile, arribó a esta ciudad. Esta tarde el Santo Padre le concederá una audiencia.— (U. P.)

MEJORA LA PRODUCCION NACIONAL DE ZINC

ROMA, 2.— Italia ha logrado producir este año todo el zinc que necesita para sus necesidades dentro de los confines del país. En 1933, el consumo de lingotes de zinc fué de 24,665 toneladas, y de este total, 25,252 toneladas salieron de las minas de Pertuzola y Montecatini, con una pequeña contribución de Cerdeña.

El consumo de zinc del año pasado no llegó a la cifra cumbre de 1929, año en que se consumieron aquí cerca de 30,000 toneladas de este metal. En aquél tiempo una buena parte debió ser importado.

A causa de la pobre calidad del sulfurato de zinc sacado de las minas de Calabria, se tiene que usar sulfurato importado de calidad mejor, hasta que se cambie el modo de tratar el mineral. Italia tendrá que importar siempre una pequeña cantidad de sulfurato de zinc.

Debido a las leyes de 1933, que restringen la expansión de la industria a fin de evitar desperdicio y una competencia perjudicial, las minas de zinc de Pertuzola no trabajan por el momento con su capacidad completa. Con el empleo de unos cuantos millones de liras, la producción de estas minas podría duplicarse.—(U. P.)

ALEMANIA

ALEKHINE BOGOLJUBOW

MANHEIN, 2. — En su vigécimosegundo match por el campeonato mundial de ajedrez, Alekhine y Bogoljubow, hicieron "tablas".—(U. P.).

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, DE THE UNITED PRESS ASSOS. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

LIGA DE LAS NACIONES

Al borde del fracaso el proyectado embargo de armas a los litigantes del Chaco

SE LLEGO A LA CONCLUSION DE QUE EL ASUNTO TIENE MAS BIEN CARACTER POLITICO QUE JURIDICO. — A TAL RESOLUCION LLEGARON LOS JURISTAS, DICIENDO QUE SE LAVABAN LAS MANOS, Y QUE DEJABAN EL ASUNTO A LOS POLITICOS. — LA SITUACION EN EL FRENTE. -- LOS RESULTADOS DE CAÑADA STRONGEST

La Pequeña Entente llega al acuerdo de reconocer el régimen de Rusia. - El problema del desarme en su fase actual. Mañana celebrará importante reunión la Conferencia del Trabajo

GINEBRA, 2. (Flash). — El Comité de Juristas del Chaco, llegó a la conclusión de que el embargo de armas a los litigantes del Chaco era un asunto político y no jurídico.

Los expertos predicen el fracaso de la proposición de embargo. Después de dos horas de debate en privado, los juristas decidieron lavarse las manos en la cuestión del embargo, dejando a los políticos que propongan cualquier fórmula que deseen.

Al abandonar el recinto de la reunión, Castillo Nájera aparecía abatidísimo, y declaró a un corresponsal de la United Press, que no sabía cómo ni cuándo podría la Liga de las Naciones poner en vigencia el embargo.

Se tiene entendido que los juristas llegaron a la conclusión de que resultaba imposible redactar una proposición uniforme de embargo a causa de las regulaciones diferentes en los diversos países y a las reservas contrapuestas de ciertas naciones.

En consecuencia, Castillo Nájera, presidente del Comité del Chaco, pidió al subsecretario de la Liga general Pilotti que consultase con los estadistas acerca de la mejor manera de presentar el problema al Consejo la semana próxima.

En general, se cree que el Consejo recomendará a las naciones la aplicación del embargo de acuerdo con las estipulaciones de sus leyes nacionales, sin contemplar un sistema rígido de aplicación.

Los expertos latino-americanos temen que los diferentes métodos como se va a aplicar el embargo por cada país, probablemente anule los efectos, a causa de importantes filtraciones.—(U. P.)

WASHINGTON, 2. — El Gobierno de Bolivia presentó una protesta ante el Departamento de Estado, por el embargo de armamentos, el cual, según asegura, viola los tratados de navegación y comercio firmados en La Paz, en 1858.

La protesta fué presentada por intermedio de la Legación de Bolivia en ésta. El Ministro Fino hizo entrega oficialmente de la nota al Secretario de Estado, Cordell Hull.—(U. P.)

LA PAZ, 2. — El Ministerio de la Guerra comunica lo que sigue:

"El botín de guerra hecho por las tropas bolivianas en Cañada Strongest, alcanza hasta la fecha a la suma total de 2,450 rifles, 1.442,000 cartuchos de guerra, 10 ametralladoras pesadas, 125 ametralladoras livianas, 400 cajas de municiones para ametralladoras con sus respectivas bandas, 17 morteros, 350 granadas de artillería, 17 teléfonos con sus equipos completos, 14 rollos de alambre para comunicaciones, 18 camiones cargados de víveres y municiones y de enorme material sanitario, los depósitos estaban llenos de nafta, objetos diversos y un archivo completo de la segunda división paraguaya, documentación de la séptima división, y un diario de guerra de varios oficiales. Nuestras tropas recorren el campo de batalla, del cual desalojamos el enemigo, y siguen desenterrando material escondido.—(U. P.)

LA PAZ, 2.—El Ministro de Relaciones, Alvestegui, en su nota de contestación al informe de la Comisión de la Liga de las Naciones, publicado hoy, recalca que la guerra no se ha llevado a cabo por la posesión de los campos petroleros que se "encuentran lejos de la zona del conflicto". Agrega: "El arbitraje es la obligación máxima de las naciones que forman la Liga de las Naciones".—(U. P.)

El reconocimiento de Rusia

POR LA PEQUEÑA ENTENTE

GINEBRA 2.—Los países de la Pequeña Entente llegaron en las últimas horas de la noche a un completo acuerdo sobre su [illegible] de Rusia.

La United Press entiende que los representantes de la Pequeña Entente y Rusia se proponen anunciar el acuerdo en la reunión del lunes de la Comisión de Organización aunque el anuncio podría postergarse hasta que las condiciones políticas fuesen más favorables.

El acuerdo consolidaría una nueva coalición continental formada por Francia, Rusia, la Pequeña Entente y la Entente Balcánica, la constitución de la cual Gran Bretaña ha estado tratando de impedir desde la inauguración de la presente reunión de la Comisión General.

Se dice que la nueva coalición se propone hacer una demostración de fuerza en la sesión del lunes de la Comisión de Organización, en la cual apoyaría la proposición rusa de convocar a Comisión General inmediatamente a sesión en vez del viernes, como se había pensado.

El reconocimiento de Rusia por la Pequeña Entente eliminaría los principales obstáculos a la entrada de Rusia a la Liga de las Naciones, lo que podría representar un nuevo paso hacia la consolidación de la coalición y un completo cambio en el conflicto europeo.—(U. P.)

El problema del desarme

GINEBRA 2.—La Conferencia del Desarme parece orientarse hacia una transacción, las perspectivas de lo cual la mantienen ligeramente con vida.

Se entiende que Henderson está empeñado en que la Comisión Directiva proponga el lunes la continuación de la Conferencia sobre las siguientes bases:

1.o El nombramiento de una comisión de seguridad para estudiar las sugestiones de Litvinoff, comisario de Relaciones Exteriores de Rusia, sobre un pacto de ayuda mutua, y la proposición de las seis potencias para reforzar el tratado con garantías de ejecución.

2.o La designación de una segunda comisión para estudiar el desarme, la cual se dedicará especialmente a preparar acuerdos sobre la guerra química, publicidad de los presupuestos y otros problemas sobre los cuales sería fácil llegar a un convenio.—(U. P.)

La Conferencia del Trabajo

GINEBRA 2.—La conferencia de la Oficina Internacional del Trabajo que se iniciará el lunes por la mañana, promete ser una de las más importantes desde la Conferencia de Washington celebrada en 1919. El programa es muy extenso. Contiene principalmente remedios para la depresión económica.

Se entiende que Justin Codart, ex Ministro francés y durante varios años representante del Gobierno de Paris en la conferencia, será elegido presidente.

Por primera vez en la historia de la conferencia, un socialista, probablemente Leon Nicole, en representación de Ginebra, dará la bienvenida a los delegados.

Si los representantes de los Gobiernos extranjeros se abstienen de criticar los métodos japoneses, se cree que Hoshis'ka se abstendrá también de discutir los detalles. Entonces, las críticas de los empleadores y obreros extranjeros serán contestadas por los representantes de los empleadores y obreros japoneses, respectivamente.

Los observadores de Estados Unidos son esperados mañana.—(U. P.)

Aumentan en forma fantástica las pérdidas a causa de la sequía y la onda de calor en el Medio Oeste

CHICAGO, 2. — La peor onda de calor que se ha conocido en muchas generaciones, que sin disminuir invade los dos tercios del territorio de Estados Unidos, está desplazándose lentamente hacia el Este.

No hay la menor perspectiva de lluvias, aunque ya han pasado seis días, en que el ganado ha muerto en grandes cantidades, en las praderas peladas y sin agua; en las cosechas, las pérdidas suben a millares de dolares por hora, y ya se esta empezando a temer por la provision de agua con que cuentan algunas ciudades.— (U. P.)

CHICAGO, 2.—El calor ha causado por lo menos cuarenta muertos en doce Estados, ya sea directamente por insolación, o por ahogo, al buscar alivio en el agua. Han caído algunas lluvias esporádicas y se predicen algunas más en las zonas afectadas por la sequía, pero insuficientes para traer alivio a los campesinos.— (U. P.)

WASHINGTON 2.—La conservación de las cosechas ha reemplazado a la reducción de las cosechas, como la principal doctrina de la política agrícola federal, a consecuencia de la sequía que la Oficina Meterológica describe como la peor registrada.

En vista de los enormes perjuicios que ya ha sufrido la gran región agrícola entre las montañas Rocósas y Apalaches y las perspectivas de mayores perjuicios se cree que las autoridades estan adoptando medidas tendientes a mantener el aprovisionamiento de alimentos de la nación sobre una base segura.

La sección agrícola y climatérica de la Oficina Meterológica ha declarado que las siembras de trigo de primavera e invierno "necesitan lluvias antes del 15 del presente mes para que rindan cosechas más o menos satisfactorias". Las siembras de maíz todavía tienen esperanzas de dar un [illegible] rendimiento.—(U. P.)

EL DIVORCIO DE MARY PICKFORD DE D. FAIRBANKS

LOS ANGELES 2.—Mary Pickford obtuvo un orden de la Corte, que le permite hacer en público las transacciones de su divorcio de Douglas Fairbanks, lo cual viene a matar definitivamente los rumores de una reconciliación.—(U. P.)

FRANCIA

DOUMERGUE, ELEGIDO UNANIMEMENTE MIEMBRO DE LA A. DE C. M. Y P.

PARIS 2.—La Academia de Ciencias Morales y Políticas eligió a Premier Gaston Doumergue para ocupar su asiento vacante. No hubo contendor.

Francia ha rendido otro honor a Gaston Doumergue al elegirlo para la inmortalidad. Esta tarde se decidió por unanimidad que [illegible] al difunto Fernand Laudet, en la Academia de Ciencias Morales y Políticas de Instituto de Francia.

Su elección, es una victoria del Instituto que una victoria de Doumergue, porque el Premier siempre rechazó la elección para la Academia.

Cuando M. Doumergue accedió a principios de mayo, los cuatro candidatos para el sillón de Laudet se retiraron de la contienda. Eran M. Jean Lepine, André Hennerat, L. Bernard y Paul Boujou. La elección resultó unánime.

Al mismo tiempo, la Academia eligió al Rey Alejandro de Sudesia como miembro asociado en reemplazo del difunto Rey Alberto de Bélgica.

La Academia de Ciencias Morales y Políticas, que está formada por Cuarenta Inmortales, como la Academia de Francia es una de las más jóvenes de las 5 academias que están agrupadas en el Instituto de Francia. La Academia de Ciencias Morales y Políticas data desde 1795, mientras la Academia de Francia fué creada en 1635 por Luis XIII, y la Academia [illegible] en 1666.

M. Doumergue se encontrará en la Academia con el Mariscal Petain, ex-Presidente Alexandre Millerand y el czar francés de los cañones [illegible] Schneider, que fué elegido hace algunos días atrás.—(U. P.)

PARIS 2.—El estadista belga Conde de Carten de Wiacrt, fué elegido miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, en sucesión del difunto Rey Alberto de los belgas.—(U. P.)

BRASIL

Amplia libertad de prensa

RIO DE JANEIRO, 2.— La comisión especial completó la nueva ley de prensa, la que será presentada dentro de poco al Presidente G. Vargas.

Esta nueva ley consulta una amplia libertad de prensa. Los diarios sólo serán suspendidos en caso de dar publicación a secretos de Estado o provocar disturbios públicos, pero estas suspensiones deberán ser sometidas a la Justicia Civil.—(U. P.)

ESTADO PAPAL

HOMENAJE A PIO X

CIUDAD DEL VATICANO, 2 — Grupos de peregrinos han visitado durante todo el día la tumba del Papa Pío X, que se encuentra en los nichos situados en el subterráneo de la Basílica de San Pedro, con motivo de celebrar el primer centenario de su natalicio.

La tumba de Pío X ha sido objeto de especial veneración durante los últimos años por parte de los fieles, que lo consideran un Santo. Varios prelados, incluyendo al Cárdenal Segura, han oficiado misas en un altar localizado al lado de la tumba.—(U. P.).

CHILE vuelve por sus fueros de país cumplidor de sus compromisos internacionales

Se han resuelto en forma feliz las negociaciones con los señores Rothschild and Sons y con el Anglo French Bank Corporation. — Se cancelarán 3 millones de libras esterlinas. — Detalles del arreglo. — Sólo falta la respuesta del Guaranty Trust of New York para reanudar totalmente el pago de la deuda flotante

Han terminado en forma feliz las gestiones que, desde hace algun tiempo, el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, venia realizando a fin de llegar a un arreglo con los acreedores ingleses para el pago de parte de nuestra deuda externa.

El Embajador de Chile en Londres, señor Juan Enrique Tocornal, ha comunicado al Gobierno los términos del arreglo a que se ha llegado con los banqueros ingleses señores Rothschild and Sons y que tiene la trascendencia de reafirmar los créditos chilenos en el extranjero, inspirando nuevamente la confianza en el cumplimiento de nuestros compromisos internacionales.

LA NEGOCIACION

La negociación efectuada por el Ministro de Hacienda con los renombrados banqueros ingleses, asciende a dos millones de libras esterlinas, suma que corresponde a los créditos chilenos colocados en el extranjero por los señores Rothschild and Sons.

Una parte de los pagarés a corto plazo se prorroga por 5 años a un bajo interés. La otra parte se cancelará con bonos de nuestra deuda interna.

TELEGRAMAS CAMBIADOS ENTRE LOS SEÑORES ROTHSCHILD Y EL M. DE HACIENDA

DE LOS BANQUEROS INGLESES AL M. DE HACIENDA

A propósito de esta negociación los señores Rothschild enviaron en la mañana de ayer el siguiente cablegrama al Ministro de Hacienda:

"Ministro de Hacienda. — Santiago, Chile. — Deseamos expresarle cuánto apreciamos los esfuerzos de V. E. y del Gobierno de Chile para llegar a un acuerdo con los acreedores de ese país, y esperamos que la firma del contrato de hoy demuestre ser uno de los primeros pasos hacia la restauración del crédito chileno.—ROTHSCHILD".

LA RESPUESTA DEL SR. ROSS

A este cable, el señor Ross contestó en los siguientes términos:

"Rothschild. — Londres. — Agradezco cordialmente su telegrama de hoy. El Gobierno está satisfecho del acuerdo a que se ha llegado, que demuestra la voluntad de Chile para cumplir sus compromisos hasta donde lo permiten las escasas disponibilidades de cambio sobre el exterior, motivadas por las restricciones que en la mayor parte de los países encuentra su comercio de exportación. Espero que la normalización de las compras de parte de los países acreedores permitirá al Gobierno continuar las gestiones tendientes al restablecimiento de su crédito externo.—GUSTAVO ROSS".

UNA DECLARACION OFICIAL

A propósito de la negociación de que informamos, sabemos que el Ministerio de Hacienda hará una exposición pública la próxima semana, dando a conocer todos sus detalles.

OTRO ARREGLO CON EL ANGLO FRENCH BANK

El Ministro de Hacienda, señor Ross, recibió en la mañana de ayer la visita del señor H. J. Tanner, representante en Chile de Anglo French Bank Corporation. El señor Tanner manifestó al señor Ross que la Corporación que representa, aceptaba la proposición chilena de pago de la deuda que tiene pendiente con el Gobierno chileno, y que asciende a más o menos un millón de libras esterlinas.

Esta negociación se finiquitará en pocos días más en Londres, en términos similares a los que consignamos en el arreglo con los señores Rothschild.

FALTA SOLO UNA RESPUESTA

La misma proposición que el Gobierno hizo a los banqueros ingleses mencionados, se hizo al Guaranty Trust of New York, a fin de llegar con esta institución bancaria a un arreglo similar de pago de nuestra deuda externa.

Este Banco norteamericano no ha contestado todavía a la proposición chilena. Su respuesta afirmativa significaría que el Gobierno habría logrado reanudar totalmente el pago de la deuda flotante, con lo que se conseguiría recuperar nuestro crédito exterior por medio de la fianza en el cumplimiento de nuestros compromisos internacionales.

Agrupación Departamental Demócrata del 3.er Distrito

reorganiza la Seccional de Ñuñoa

Esta colectividad política en su última sesión, acordó: Reorganizar la Agrupación Demócrata de Ñuñoa, con el objeto de dar cumplimiento a disposiciones recientes del directorio general.

La comisión que cumplirá este cometido está compuesta por los señores Emeterio Vargas Barrera, quien la presidirá; Vicente Fernandez Rocuant, Manuel Núñez, Apolinario Escobedo, Tito Salas y el presidente del Centro de Propaganda Demócrata Los Guindos.

Asimismo, se recomienda a los correligionarios mayor entusiasmo para el efecto de la inscripción en los nuevos Registros Electorales, dirigiéndose para subsanar cualquier duda a este respecto en Providencia, a los Sres. Miguel Riveros y Filodomo Ramos; Ñuñoa, señor Emeterio Vargas Barrera; Cisterna, señor Manuel Araya; Puente Alto, señor Juan Silva; San José de Maipo, señor Julio Salinas, y Las Condes, señor Carlos Bustos. Todos son actuales miembros de las Juntas de Vecinos de sus respectivas comunas.

EL DIRECTORIO GENERAL CONSERVADOR ELIGE HOY JUNTA EJECUTIVA Y MESA DIRECTIVA

Dos corrientes se demarcarán en la reunión. — Unos desean reelegir a los actuales dirigentes. — Candidatos de la otra tendencia

Esta tarde a las 15 horas, se reunirá en local de la calle Ahumada esquina de Agustinas que ocupa el Partido Conservador, el Directorio General de esta colectividad política.

La sesión de hoy de este organismo reviste gran importancia, por cuanto en ella se elegirá la nueva Junta Ejecutiva y la mesa directiva que presidirá la acción del partido.

DOS CORRIENTES

Desde luego se han podido notar actividades que permiten anticipar que en la reunión de hoy se demarcarán dos corrientes en el Directorio General, la una que irá a la reelección de la actual Junta Ejecutiva, y por ende de la mesa directiva; la otra, que votará por otros dirigentes y parlamentarios para ocupar los cargos de la Junta y de la mesa.

CUENTA DE LA LABOR

El presidente del partido, don Héctor Rodríguez de la Sotta, dará cuenta al Directorio de la labor realizada en el año último y el estado actual del partido.

A continuación se planteará un debate alrededor de esta cuenta, manifestándose las opiniones que le merecen a los parlamentarios y directores.

ELECCION DE JUNTA Y MESA

Como decimos, numerosos directores votarán lisa y llanamente por la reelección de la Junta y de la mesa directiva que está formada por los senadores señores Héctor Rodríguez de la Sotta, Horacio Walker Larraín y Alejo Lira Infante. Según todas las probabilidades, esta tendencia triunfaría, ya que cuenta con el apoyo de numerosos votos de directores y parlamentarios.

La otra corriente votará por la renovación de la mayoría de los miembros de la Junta y de la mesa. En conversaciones que se verificaron ayer se insinuaban los nombres de los señores Alejo Lira Infante, Exequiel Alliende, Jaime Larraín y Alfredo Barros Errázuriz.

PACTO LIBERAL CONSERVADOR

Por último le corresponde al Directorio General pronunciarse sobre el pacto electoral liberal conservador, lo que provocará también debate.

Los servicios de radio-difusión de nuestro diario

El diario moderno se complementa con un buen servicio de Radiodifusión, que le permite llegar al auditor y al lector, en el mismo momento en que se produce un hecho de importancia.

Nuestros diarios tienen actualmente entregado este servicio a dos estaciones de radio que gozan de sólido prestigio en el país: "Radio Difusora Universo" 'Radio 'La Nación".

La primera ocupa hoy el puesto de honor entre las broadcastings chilenas y la segunda es una de las estaciones más populares, que se ha distinguido, desde hace años por sus bien seleccionados programas y su trasmisión nítida y de gran alcance.

Es grato para nosotros al referirnos a nuestro servicio de Radiodifusión, decir que este servicio será ampliado en poco tiempo más, pues es casi seguro que a fines del presente mes o a mediados del próximo, quedará terminada la nueva estación Universo en Valparaíso, que será, cómo es natural, la más poderosa del vecino puerto y por medio de la cual se hará una trasmisión simultánea de los mismos programas que se trasmitan en la capital, y de los diferentes boletines informativos del día.

Hay actualmente en estudios otros proyectos importantísimos que cuando lleguen a realizarse marcarán un progreso en el servicio de Radiodifusión en el país.

Con sus servicios de difusión, servido por las estaciones 'Universo" y "Nación" la voz de nuestro diario llegará hasta los más apartados rincones del país, el cual conocerá por intermedio de ... gación los acontecimientos que se produzcan en el día, tanto en el interior como en el exterior.

Numerosos productos de Chiloé pueden ser dedicados a la exportación

Hay allí en abundancia papas, maderas, mariscos y otros productos de valor universal. — Gestiones que realiza en Santiago el Intendente, don Alfredo Silva Cortés

Ayer se entrevistó con algunos Ministros de Estado el Intendente de la provincia de Chiloé, don Alfredo Silva Cortés, quien ha venido a esta capital en cumplimiento de un llamado que recibiera del Gobierno.

El señor Silva Cortés viene a diversos e importantes asuntos que tienen relación con la provincia de su mando, entre los cuales se encuentra en primer término el propósito de fomentar la exportación de papas y otros productos de esa extensa región, que comprende hoy los territorios de las antiguas provincias de Llanquihue y Chiloé.

Dijo el Intendente que en la actualidad se puede calcular en más de dos millones de sacos la cantidad de papas que se produce en la Isla Grande de Chiloé y en la parte continental de la provincia. También hay maderas, mariscos y muchos otros productos exportables, los que se encuentran en forma abundante y de muy buena calidad.

También tratará de obtener el despacho de un proyecto de empréstito por la cantidad de cinco millones de pesos, con el objeto de atender a la conservacion y mejoramiento de los caminos de la provincia, proyecto que actualmente pende de la consideración del Congreso.

Según hemos sido informados, el señor Silva Cortés ha conseguido ya algunas ventajas apreciables en favor del territorio de su jurisdicción. Entre otros asuntos cuya realización es un hecho se encuentra la rebaja de tarifas de pasajeros y de carga en los barcos de la Compañía Naviera y Comercial de Chiloé, lo que ha hecho posible que en la actualidad recalen ahí todos los vapores que antes no lo hacían.

DEFUNCIONES

Ayer fueron sepultados los cadáveres de las siguientes personas:

Carmen Nilo Carrasco, 78 años; Armando Villarroel ...atica, 33; Delfina Espinoza Rodríguez, 72; Juan Cuevas ...stías, 26; Clodomiro Reyes Núñez, 21; Ramón Jorquera ...guirre, 56; Maximo Chacón Pozo, 30; Leopoldo Díaz Ce...da, 10; Arturo Véliz Rojo, 52; Júpiter Bravo González, ...; Margarita Cubillos Arellano, 30; Cecilia López Piña, ...; Julia Moreno Orellana, 25; Dionisio Rojas Contreras, ...; Mercedes Abarca Guerrero, 80; Margarita Leiva En...na, 65; Miguel Pastén Riveros, 45; Tránsito Olguín Va...s, 35; Abraham Gacitúa Rosales, 63; Ester Barra Marín, ...; Gertrudis Villegas Balmaceda, 65; Teresa Zambelli ...erticheli, 65; Juan Célis Avila, 57; Toribio Cerpa Ga...rido, 70.

Resúmen: Sepultaciones adultos, 24; párvulos, 16. Total, 40.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y tía, señora

CARMEN ROSA BUSTOS DE MORALES

Rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos a su última morada, hoy, a las 4.30 P. M. El cortejo partira desde su casa habitacion, Fermín Vivaceta N.o 217, al Cementerio General.—LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido el Sr.

J. RAIMUNDO DEL RIO SOTO AGUILAR.

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy domingo, a las 10 A. M., desde su casa habitación, Parque Forestal 660.—LA FAMILIA.

Se hizo cargo del Departamento Diplomático

el nuevo Director, don Jorge Saavedra

En la mañana de ayer se hizo cargo de su puesto el nuevo Director del Departamento Diplomatico de nuestra Cancillería, señor Jorge Saavedra Agüero, que desempeñaba hasta hace poco el cargo de Secretario de la Embajada de Chile en Roma.

Actuó como interventor en la entrega del Departamento el Sub Secretario del Ministerio de Relaciones don Germán Vergara Donoso.

El señor Saavedra Agüero pasa a reemplazar a don Federico Agacio Batres que fué designado Ministro de Chile en Ecuador.

Asamblea Radical de Quinta Normal

Esta Asamblea recomienda encarecidamente a los correligionarios de la comuna, concurran a la brevedad posible a inscribirse en los Registros Electorales, cuya Junta Inscriptora funciona en la Oficina del Registro Civil, ubicada en calle San Pablo N.o 4115.

—Cita a junta general para hoy domingo, a las 4 P. M., en su local, calle Mapocho N.o 4061 y se encarece la asistencia de los delegados ante la junta inscriptora.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre doña

ROSA BALLESTEROS v. de QUEZADA.

Rogamos a sus parientes y amigos acompañar sus restos a su última morada. El cortejo partirá del Hospital Barros Luco, a las 14.30 horas (2.30 P. M.), hoy domingo 3 de junio. —SUS HIJOS.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable prima, señora

AIDA CELIS DE ROSAS

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General. — Fidela y Z. Mery Rojas

PARLAMENTARIOS LIBERALES PRESENTARAN PROGRAMA MINIMO DE ACCION A LA DIRECTIVA DEL PARTIDO

Piden se trabaje por la Clase Media y el pueblo. — Se reunieron ayer con dirigentes de la antigua fracción "liberal-democrática". — La situación del diputado, don Carlos Acharán

Durante el día de ayer se comentó en los círculos del partido Liberal como en el Congreso, rumores sobre dificultades que se habrían producido y a las cuales algunos atribuían cierta importancia.

Se hablaba de que un grupo de parlamentarios no estaría de acuerdo con la actual directiva y recobrarían su libertad de acción, como lo había hecho el diputado don Carlos Acharán, en comunicación dirigida al Presidente de la colectividad liberal, don Ladislao Errázuriz Lazcano.

CON EL PRESIDENTE DEL PARTIDO

Con el objeto de conocer el pensamiento de la directiva, respecto a estas noticias que circulaban, conversamos en las últimas horas de la tarde con el presidente del partido, señor Ladislao Errázuriz Lazcano.

El señor Errázuriz nos manifestó que la directiva no atribuía ninguna importancia a tales rumores de una posible escisión en las filas del partido, y que no comprendida como podrían circular noticias cuyo fundamento en realidad no existía.

UNA REUNION DE PARLAMENTARIOS Y DIRIGENTES

En una chacra de La Cisterna se efectuó a mediodía un almuerzo, al que asistieron los parlamentarios liberales que pertenecían a la antigua fracción llamada "liberal-democrática" o "balmacedista", con excepción del señor Ruperto Murillo, que se excusó por encontrarse enfermo, y numerosos dirigentes y miembros de esta tendencia del partido.

Se conversó sobre la necesidad de que el partido realizara una acción de acuerdo con los anhelos de las clases trabajadoras. Al respecto hubo acuerdo en presentar un programa mínimo de acción a la directiva del partido, en el que estarán sustentados estos principios que cristalicen ideales de la clase media y del pueblo.

El diputado señor Rafael del Canto, con quién conversamos ayer tarde, nos declaró que se iniciaría inmediatamente la redacción de este programa que puesto en practica llevaría al partido a trabajar por las clases media y popular.

EL SEÑOR ACHARAN

Se nos ha informado que la Junta Ejecutiva llamaría al diputado don Carlos Acharan Arce, con el objeto de que exponga sus puntos de mira, ya que se ha dicho que este parlamentario actuaría en adelante en forma independiente y así también lo da a entender en una tarjeta que dirigió al presidente del partido, como respuesta a la invitación que éste le hizo para tratar la cuestión a que aludimos.

Esta tarjeta es del siguiente tenor:

"Carlos Acharán Arce, saluda muy atte. al señor presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz y en respuesta a su estimada, fecha de hoy, en que se sirve invitarlo para conversar con el sobre algunos rumores que han llegado a su conocimiento respecto a la elección de vicepresidente del partido, debe manifestarle que estima inoficioso dedicarle tiempo a un asunto del cual no quiere ocuparse y ante su resolución de no tomar parte en ninguna actividad politica que no sea la relacionada con sus funciones de **Diputado Liberal Doctrinario por Valdivia.**

Carlos Acharán, por estas consideraciones, le agradece sinceramente su atención y le presenta sus excusas".

Igual invitación había recibido el señor Rafael del Canto, quién tampoco concurrió a la reunión con el señor Errázuriz.

Se nos ha informado que solidarizarían con la actitud del diputado don Carlos Acharán Arce, los parlamentarios por Valdivia, señores diputado don Maximiliano Becerra y senador don José Maza.

Exito ha tenido una iniciativa del Partido Cívico Femenino

Consiguió dotar a la comuna sub urbana de Quinta Normal, de una ambulancia

El Partido Cívico Femenino, acordó en su última reunión de Directorio exponer publicamente la satisfacción que le asiste al ver realizada la obra que inició.

El directorio declara que el verdadero halagador para el Partido Cívico Femenino haber tomado la iniciativa de dotar a la comuna suburbana de Quinta Normal de los servicios de una ambulancia. Al mismo tiempo, se hace un deber agradecer la cooperación, en todo momento eficaz y desinteresada del primer Alcalde, Dr. Fajalde, de los industriales de la comuna y muy especialmente la del capitán de la 10.a Comisaría, señor Novoa, quién acogió con entusiasmo nuestra idea y puso cuanto pudo de su parte para realizar esta obra social, que está prestando actualmente servicios tan benéficos como necesarios a una población populosa como es la de la comuna suburbana de Quinta Normal.

La nueva orientación de los lavaderos de or[o]

EN CAMINO HACIA LA INDUSTRIALIZACION DE LAS FAENAS. — EL PRIMER CONGRESO DEL ORO EN CHILE. — LA ETAPA RECORRIDA. — LA SOLUCION DE LA CESANTIA POR LAVADEROS. — HACIA UN MAYOR BIENESTAR OBRERO. — LA FUTURA LEGISLACION OBRERA. — ALGUNOS ASPECTOS DE LA VIDA EN LAS LABORES AURIFERAS.



Uno de los grandes pozos construídos en Andacollo pa[ra] el lavado de las tierras, de 100 metros cúbicos de capacidad; se encuentra a 79 metros de altura y a 204 de la bomb[a]

El servicio de Lavaderos de Oro ha cumplido su primera finalidad para que fué creado, en momentos trágicos de nuestra vida económica, absorbiendo en gran escala la cesantía, llegando a ocupar en sus labores hasta cuarenta mil hombres, que han representado el bienestar y la alimentación y vivienda para más de ciento veinte mil personas arrancadas a la miseria de los albergues.



Aspecto de la villa de Andacollo donde se encuentra el lavadero más grande del mundo, con 6 mil hombres en trabajo, dando vida a una población de 20 mil personas

LA NUEVA ORIENTACION

Dos años de funcionamiento llevan los lavaderos de oro del país, contribuyendo con sus esfuerzos y ayuda efectiva a la tonificación de la vida nacional. Durante este tiempo se han recogido las experiencias necesarias para dar a esta industria una nueva orientación, que permitirá en definitiva, la estabilización de sus faenas y el nacimiento de una industria, que de lleno se incorpora al progreso industrial del país.

En efecto, a las faenas al "pirquen", que han absorbido enormes masas de cesantes sucederá el trabajo combinado de hombres y maquinarias, que sin producir nueva cesantía afianzarán la independencia económica de este Servicio y se traducirá en un mayor bienestar obrero, el cual quedará resguardado de las alternativas violentas del precio del oro en el mercado.

En consecuencia el Servicio de Lavaderos de Oro, se prepara para recorrer una nueva etapa, que significará una mayor producción, una reducción de los costos y una organización científica del trabajo.

La industrialización de los lavaderos, en la forma proyectada por la jefatura del Servicio, con los estudios técnicos correspondientes, permitirá a corto plazo un resurgimiento hasta ahora desconocido en la producción.

LA NUEVA LEGISLACION DEL ORO

En algunos días más el Supremo Gobierno enviará a las Cámaras, para su discusión y aprobación, un proyecto de ley que organiza la Dirección General de Lavaderos de Oro.

Este proyecto de ley uniforma y refunde todas las disposiciones vigentes sobre esta materia, dictadas muchas sin el estudio necesario y con exceso de precipitación.

La intensificación de las faenas auríferas ha permitido cumplir ya el fin social que se persiguió al iniciarlas: combatir la desocupación dando trabajo a los obreros cesantes; el proyecto de ley, que crea la Dirección General de Lavaderos de Oro con carácter de autónoma e independiente, permitirá llenar el fin económico fundamental de incrementar la producción de oro en el país, implantando explotaciones industrializadas de acuerdo con las normas que, en su esencia, contiene el decreto reglamentario N.o 1.252, de 4 de abril del presente año.

La Dirección General de Lavaderos de Oro, con los caracteres y facultades que contempla el proyecto de ley, vendrá a desempeñar un rol de importancia fundamental en el resurgimiento económico del país.

EL PRIMER CONGRESO DEL ORO EN CHILE

Convocados por la Jefatura de Lavaderos se reunieron en los primeros días del mes de mayo ppdo., los elementos técnicos y administrativos del Servicio, diseminados a través del territorio, con el fin de coordinar un plan de acción tendiente a mejorar las condiciones de esta industria, y aunar los esfuerzos para lograr intensificar la producción y ocupar el mayor número de obreros conforme a los deseos del Supremo Gobierno.

Esta reunión, en la cual, por primera vez en Chile, en una industria nacional, se reúnen los elementos que tienen la inmediata tuición técnica, administrativa, comercial y social, ha tenido una proyección que ha superado todos los cálculos, pues permitirá al Servicio de Lavaderos iniciar sus actividades futuras en un plano de eficiencia técnica, debidamente comprobada.

EL ULTIMO TEMPORAL EN LAS FAENAS DE LAVADEROS DE ORO

Las comunicaciones recibidas por los ingenieros regionales del Servicio, han dado cuenta de los efectos causados por el último temporal en los lavaderos de oro del país.

Las zonas mayormente afectadas han sido las de Vallenar, Ovalle, La Serena (Andacollo) e Illapel, que han sufrido las mayores consecuencias, pero no interrumpiendo el desarrollo de las faenas.

La Jefatura del Servicio en presencia de estos hechos destacó a las zonas afectadas su personal técnico, llevando los elementos necesarios para hacer frente a las necesidades del momento.

El personal de este Servicio, según los últimos informes recibidos ha desarrollado una labor digna de encomio, pues ha debido en pleno temporal trabajar en condiciones excepcionales, protegiendo la vida de la población obrera, especialmente en Andacollo, que ha sido el sitio mayormente afectado.

Comunicaciones posteriores indican que las faenas han continuado su ritmo acostumbrado y en tal forma lo ha hecho saber la Jefatura al Supremo Gobierno.

La Central de Fuerza de Andacollo, que suministra la energía a las bombas captadoras de agua y el alumbrado eléctrico a la población

LA NUEVA LEGISLACION DEL ORO

En algunos días más, el Supremo Gobierno enviará a las Cámaras, para su discusión y aprobación, un proyecto de ley que organiza la Dirección General de Lavaderos de Oro.

Este proyecto de ley uniforma y refunde todas las disposiciones vigentes sobre esta materia, dictadas muchas de ellas sin el estudio necesario y con exceso de precipitación.

La intensificación de las faenas auríferas ha permitido cumplir ya el fin social que se persiguió al iniciarlas: combatir la desocupación dando trabajo a los obreros cesantes; el proyecto de ley, que crea la Dirección General de Lavaderos de Oro con carácter de autónoma e independiente, permitirá llenar el fin como fundamental de incrementar la producción de oro en el país, implantando explotaciones industrializadas de acuerdo con las normas que, en su esencia, contiene el Decreto Reglamentario N.o 1252, de 4 de abril del presente año.

La Dirección General de Lavaderos de Oro, con los caracteres y facultades que contempla el proyecto de ley, vendrá a desempeñar un rol de importancia fundamental en el resurgimiento económico del país.

Lavaderos de Oro en la economía nacional

El 11 de mayo ppdo., la Jefatura de Lavaderos de Oro entregó al Banco Central de Chile la tercera tonelada de oro por un valor de más de ochenta millones de pesos de nuestra moneda.

La economía nacional ha recibido, pues, un aporte económico derivado de sus propios medios, sin recurrir a medidas extraordinarias, con lo cual el Servicio ha llenado una de sus finalidades primordiales.

Si a este hecho se suma la incorporación de las masas obreras que en número de 30 mil obreros han intervenido en el desarrollo de esta riqueza, que ha representado la alimentación de 90 mil personas, fácilmente se deduce que el Servicio de Lavaderos de Oro se ha conceptuado como una de las fuerzas creadoras de la economía nacional.

La labor diseñada por este Congreso

Después de estudiar los numerosos trabajos presentados por los organismos del Servicio se trazó un programa de acción para el futuro, en los diversos sectores auríferos conteniendo entre otras las siguientes materias:

1.— Industrialización de las faenas de lavaderos.
2.— Bienestar obrero, campamentos adecuados, atención médica, pulperías a bajos precios centros de cultura y recreación, hospitales, policlínicos ambulantes y escuelas para la población obrera, zonas secas.
3.— Reforma de las leyes vigentes, especialmente para reprimir el comercio clandestino del oro, que priva al Estado de la mayor parte de esta riqueza.



Campamentos de Andacollo construídos espec[ialmente por] la Jefatura de Lavaderos, y que entregan al Est[ado] [...]mente, un valor en oro por la suma aproxim[ada]

Lo que ha significado el servici[o de] Lavaderos de Oro

en la solución de la cesantía en el [...]

Como ningún otro Servicio Público, [...] de Oro ha contribuido en forma efectiva y [...] a la solución del problema de la cesantía en [...] hecho que ha quedado plenamente demostrad[o] [...] siguientes consideraciones:

1.— REDUCIDA INVERSION DE [...] FISCALES.
2.— EL OBRERO EN ESTAS FAE[NAS] [...] CREADOR DE RIQUEZA.
3.— NO SALE DINERO DEL PAIS [...] REQUERIR ESTA INDUSTRIA [...] RIALES IMPORTADOS.
4.— AUMENTA LA RIQUEZA PU[...] PRIVADA.
5.— AUMENTA EL CIRCULANTE Y [...] AL COMERCIO.
6.— INCREMENTA EL PODER COM[...] DE LA POBLACION.
7.— NO AUMENTA LA DEUDA PUB[...] NO NECESITAR ESTOS TRABA[...] PITALES EXTRANJEROS.
8.— ROBUSTECE LAS FINANZAS N[...] LES, PUES EL TOTAL DE LA [...] CION PASA A MANOS DEL EST[...]
9.— DA VIDA A REGIONES DON[...] EXISTIAN ACTIVIDADES DE T[...]
10.— HA ESTABLECIDO NUEVOS C[...] DE COMERCIO Y HA ABIERTO [...] VIAS DE COMUNICACIONES.
11.— DESDE EL ASPECTO SOCIAL [...] CHO DE CADA CESANTE UN [...] TOR.



Grupo de obreros entregando el oro en una [...] compradoras en Andacollo



Sesionó el Directorio Social Republicano

Acuerdos de la directiva que preside don Carlos Vicuña

Presidida por el Diputado D. Carlos Vicuña, celebró sesión ayer el Directorio General del Partido Social Republicano, que funciona en el local de la calle San Antonio.

En la hora de los incidentes se trataron los siguientes asuntos:

1.o—Reconocer la nueva Asamblea de San Miguel, y enviar una felicitación a sus organizadores y al directorio elegido por los asambleístas.

2.o—Ponerse de acuerdo con los asambleístas de Valparaíso, Chillán y San Felipe, que desean encargarse de organizar esas asambleas, respetando el programa y estatutos del Partido.

3.o—Fundar la asamblea de Parral comisionando al efecto a los señores Carlos Solar Urrutia, Eulogio Rojas Mery y Diputado D. Carlos Vicuña.

4.o—Enviar una nota de felicitación a la asamblea de Los Andes por su digna actitud de protestar en contra de los que desean supeditar sus intereses personales a los del Partido.

CENTRO FEMENINO

En vista de lo manifestado por varias directoras se acordó autorizar la fundación de un Centro Femenino del Partido, cuyas organizadoras se reunirán en el local de la Asamblea el próximo sábado 8 del presente.

INSCRIPCIONES ELECTORALES

Se acordó que el presidente del partido, Diputado D. Carlos Vicuña, presente un proyecto de ley en el sentido de que baste para inscribirse con la presentación de la libreta de conscripción militar para evitar que queden sin cumplir con sus deberes electorales los ciudadanos que no disponen de recursos y los que, por falta de tiempo, no pueden procurarse de los numerosos documentos que se exigen para las inscripciones, que actualmente lo hacen solo contadas personas.

Acuerdos de los liberales de Peumo

Felicitación al presidente del partido

Se reunió el directorio de la Asamblea Liberal de Peumo y tomó los siguientes acuerdos:

1.o Comité Provincial. — Se dió cuenta de las gestiones encaminadas a la organización definitiva del Comité Provincial de O'Higgins y Colchagua. Esto que será una agrupación de presidentes y secretarios, tendrá su primera reunión y estará representado por todas las asambleas de ambas provincias.

Su principal objetivo es coordinar los esfuerzos de todas las asambleas, hacer una activa propaganda unificada, levantar el espíritu provincial hasta conseguir que sus aspiraciones sean una realidad.

2.o Aprobación de Reglamento. —Se presentó a la consideración del directorio un proyecto de reglamento, por el cual se regirá esta asamblea. Por no alcanzar a votarse todas las indicaciones quedó pendiente su aprobación para las próximas sesiones.

3.o Inscripciones electorales. — Se acordó pedir a la representación parlamentaria y a la Junta Ejecutiva del Partido, traten de subsanar a la brevedad posible la irregularidad que significa el funcionamiento de la Junta Inscriptora en El Manzano, en vez de ser en Las Cabras que es cabecera de comuna como señala la ley.

Se solicitó el envío de una comisión identificadora permanente para Peumo y lugares vecinos ya que, la existente no puede abarcar toda la zona.

Para la inscripción de mujeres se nombró un comité femenino que tendrá a su cargo esta labor.

4.o Presidente del Partido. — Se acordó enviar un telegrama al presidente del Partido, agradeciéndole el sacrificio que se ha impuesto al aceptar el cargo en los momentos actuales y ofreciéndole la más amplia cooperación y ayuda.

Agrupación [...] del Segundo [...]

(QUINTA NO[...])

Cita para hoy a la[s] [...] su local Villasana [...] de directorio.

Asamblea general [...] las 10 horas. Para [...] nes se encarece la [...] cia por haber e[...] importancia que [...] ra especial se invi[...] gados de las agru[...] trito.

Propuesta[s] [...] forraj[e]

La Dirección [...] vicios del Ejérci[to] [...] adquirir para [...] guarniciones [...] forraje:

33.000 qq. m.[...] de 2.o corte.

8.000 qq. m.[...] o cebada.

Las propuestas [...] rán el 20 de [...] Sección A. [...]

Delicias N.[...] A LAS 11 [...]

Antecedentes [...] ma Intendencia.

Bailes y veladas artísticas

SOCIEDAD DAVILA BAEZA.—Baile social a las 19, en San Francisco 609.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.—Baile a las 22, en Olivares 643.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.—Velada y baile a las 21.30 con actuación de Conjunto Rafael Frontaura.

CONJUNTO DAVILA BAEZA.—Velada de 19.30 a 24, en San Francisco 608. Habrá también baile social. El cuadro dará la obra cómica "Roncar Despierto".

Baile a las 18, en la Artesanos.—Hoy a las 18 horas habrá baile social en Riquelme 851.

"Movimiento sindical francamente legal deseamos impulsar en la clase obrera de Chillán"

declaran los trabajadores de la ciudad sureña. — "Debe impedirse con energía el accionamiento en los Sindicatos y organismos legales de elementos de tendencias y organizaciones que se precian de ilegalistas y que, por lo tanto, sólo actúan para favorecer sus ideología, hallando malo todo cuanto los rodea", agregan calificados obreros de la capital de Ñuble. — Nuevos directorios

En la clase trabajadora de Chillán se viene desarrollando un interesante movimiento de actividad y organización sindical, en conformidad a la ley respectiva.

Estas actividades están abarcando la mayoría de las faenas y labores industriales, profesionales y comerciales de aquella ciudad y, según informaciones que se nos remiten, solicitándosenos su publicidad, los Sindicatos desean impulsar un movimiento sindical legal, que cumplirá sus líneas de mejoramiento social y económico, respetando la legislación y reconociendo que encierra evidentes principios de justicia.

Para estos, agregan esas informaciones de antiguos y calificados obreros chillanejos, es necesario no sólo obrar ante los industriales o patrones y autoridades, sino impedir con energía el accionamiento en el propio seno de los Sindicatos y organismos legales de cuanto elemento sea de conocidas tendencias que se precian de ser ilegales y otros títulos efectistas y que sólo actúan para favorecerluacosrisse ET EE para favorecer sus puntos de vistas y sus ideologías y organizaciones, hallando malo cuanto los rodea".

DEBER DE LOS ORGANISMOS DE PROVINCIAS

Después de otras consideraciones se anota que los obreros de las provincias es ya tiempo que reaccionen contra divisionismos, sin dacr tampoco en ciertos llamados de unidades únicas que aparecen de tiempo a esta parte y que en cambio se unen y se disciplinen dentro de muchos y grandes Sindicatos Legales que, basándose en la ley, defiendan sus intereses, realicen estudios y capaciten elementos para más trascendentales aspiraciones.

ZAPATEROS, EMPLEADOS DE HOTELES Y PELUQUERIAS

Entre los Sindicatos más activos de Chillán, figuran los de Zapateros, Empleados de Hoteles y Peluqueros, como también varios otros sobre los cuales se nos avisa que vendrán posteriormente informando.

Los organismos nombrados acaban de renovar sus directorios, los que han quedado constituídos por las personas que se indican:

Sindicato Profesional de Zapateros.— Ante el Inspector del Trabajo, señor Hernán Amaya V. con numerosos asociados, eligió el siguiente directorio: Presidente, señor Roberto Espinoza; Secretario, señor José P. Retamal; tesorero, señor Juan Ignacio Poblete; y directores, señores José Anacleto Vergara y Nicolás Chandía. Comisión Revisora de Cuentas, señores Pedro Sepúlveda y Juan Romero; Comisión de Sanidad, señores Lizandro Lavanderos y Aníbal Rosales.

Sindicato Profesional de Peluqueros.— Presidente, señor Isaías Muñoz; Secretario, señor Humberto Bravo; Tesorero, señor Juan de la C. Quintana; y directores, señores Reinaldo Reyes y Domingo Ortega. Comisión de Contabilidad, señores Otto Ottensen, Sofanor Abello y Ernesto Velásquez.

Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles.— Presidente, señor Alfonso Gutiérrez; Secretario, señor Abelino Alvarez; Tesorero, señor Nicanor Díaz; y Directores, señores Gregorio Ayala y Manuel Narvaes.

Recientemente ha renovado también su Directorio el Sindicato Profesional de los Empleados Particulares de Chillán.

CONFEDERACION PROVINCIAL

Finalmente se nos informa que se darán los pasos necesarios para formar la Federación Provincial de Sindicatos de Ñuble, con asiento en Chillán, donde existió anteriormente un organismo de ese carácter.

Asambleas de trabajo

UNION INDUSTRIAL DE OBREROS METALURGICOS.—Asamblea general hoy a las 10.

COOPERATIVA CARRERA.—Asamblea a las 10, en segunda citación.

SINDICATO PROFESIONAL DE EDUCADORES.—Asamblea a las 10, en Andes 3028.

SINDICATO UNICO DE GASFITERS Y HOJALATEROS.—Conferencia a las 10, en Serrano 150. Entrada libre.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.—Junta general a las 10, para elegir directorio.

UNION DE EMPLEADOS DE BENEFICENCIA.—Sesión general a las 15, en Rancagua 253.

Comité Pro Defensa Afectados Sociedad en Comandita González Anrique y Cía.—Asamblea a las 10, en Puente 682.

Premio Nobel para de Mello Franco y Cruchaga Tocornal

Pide el Centro Latinoamericano.—Estima que debe otorgarse a ambos, justicieramente

El Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino Americana ha dirigido un Mensaje a todas las organizaciones de trabajadores manuales e intelectuales del continente, recomendando que pidan a la opinión americana para que el Premio Nobel de la Paz, próximo a discernirse, se divida justiciera y equitativamente entre los señores Alfredo Mello Franco y Miguel Cruchaga Tocornal, heraldos genuinos de la paz que con tesón inquebrantable han trabajado por darle honroso término a los conflictos en que estuvieron envueltos Colombia y Perú, y ahora Bolivia y Paraguay.

El Centro hace notar que algunas organizaciones, con desconocimiento absoluto de los problemas internacionales, sostienen el nombre del Canciller argentino señor Saavedra Lamas, que tan escasa influencia ha ejercitado en la liquidación de la guerra del Chaco.

Este Mensaje, según informa el Centro Latino Americano, ha sido transmitido a todos los países de la América Latina.

Sindicato de los Dueños de Camiones de Carga

Dirigentes, socios, familias y personas invitadas a los actos conmemorativos del aniversario del Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carga, los que fueron realizados con todo éxito

Hoy resuelve si vende o no su mausoleo social

También tratará sobre uno cuota extraordinaria la Sociedad Santiago de Zapateros

Una importante junta general de asociados celebrará hoy, a las 10 horas, en Delicias 2449, la Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores.

Entre otras materias resolverá las indicaciones pendientes: una sobre venta del mausoleo social, en atención a diversas razones ya expuestas en reuniones anteriores y otra en sentido negativo, por razones que también han sido consideradas.

A continuación se tratará sobre la aplicación de una cuota mortuoria extraordinaria.

MANIFESTACION AL Sr. PABLO ARIAS

Después de mediodía tendrá lugar la manifestación que un grupo de asociados y amigos de la Sociedad Santiago de Zapateros ofrece a su antiguo socio y director, señor Pablo Arias, como reconocimiento a su larga actuación social.

Cooperativa de Edificación organizarán los obreros pavimentadores

Con este y otros fines celebra asamblea la Asociación Gremial.—Tabla de trabajo

Una asamblea general de socios destinada a varios asuntos de interés celebrará hoy la Asociación Unica de Obreros de Pavimentación, en su local social.

La reunión se iniciará a las 9 1|2 con la siguientes materias: 1. Formación de la Cooperativa de Edificación; 2. Reglamento de los fondos de emergencia; 3. Elección de delegados de faenas; 4. Notas a los miembros de la Cámara; 5. Otros asuntos de importancia para la colectividad.

La institución ha recomendado la mayor asistencia de asociados y su puntualidad en la hora de llegada.

En el Teatro Selecta se reúne hoy la Federación Ferroviaria

Se informarán las conclusiones de la Convención y un pliego de peticiones

A las 10 horas se llevará a cabo en el Teatro Selecta, ubicado en Chacabuco 1178, la amplia asamblea de sus elementos y de los trabajadores en general de los FF. CC. que ha convocado la Federación Ferroviaria de Chile.

La reunión está destinada a conocer en detalle las conclusiones aprobadas por la reciente Convención de la Federación Ferroviaria y los principales problemas que interesan al gremio. Asimismo se tratará el pliego de peticiones y lo relacionado con el periódico "El Riel".

La entidad organizadora invita, además a esta asamblea, a todos los ferroviarios de la región vecina a Santiago.

Asambleas de la Conf. Nac. de Sindicatos

En su reunión última, el Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, además de lo relacionado con el Consejo del Seguro Obrero, se ocupó de otras diversas materias, sobre las cuales adoptó acuerdos.

La delegación sindical de Magallanes envió su excusa por encontrarse enfermo el señor Carlos Piela. En esta situación, se dejó abierta su exposición de aspiraciones, la cual podrá concurrir a efectuar probablemente ante la asamblea permanente de delegados de mañana lunes.

El Consejo Ejecutivo resolvió someter a la asamblea de delegados de mañana lunes, en la orden del día, los puntos que se hayan pendientes, a saber: Resolución sobre la Junta de Conciliación y Arbitraje, materia sobre la cual hay tres proposiciones: a) Reorganización de la Junta; b) Retiro de los miembros obreros; c) Pedir la disolución de dicho organismo.—Materia relativa al impuesto de 50 centavos por obrero para el Consejo del Seguro, costeado por los patrones.

Se encarece a los delegados ponerse a cubierto en cuanto a la cotización mensual de su organismo.

Mañana se elegirá también un miembro para el Consejo Ejecutivo.

Sindicato Unico de Electricistas

De gran importancia social-obrera es el ciclo de conferencias

El Sindicato Unico de Electricistas, por razones ya descritas, recomienda a los miembros de nuestra entidad, que se den cita hoy a las 4 P. M. en Santa Rosa 446, a fin de colaborar en parte a estas disertaciones.

El lunes a las 19 horas, en Puente 682, se reunirá la Asamblea General del Sindicato Unico de Electricistas, para cuyo efecto recomendamos la mayor asistencia, especialmente a las comisiones.

Diploma a la Sociedad Igualdad y Trabajo

La Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria, hará hoy entrega de un diploma de confraternidad a la Sociedad "Igualdad y Trabajo", en una asamblea solemne que se efectuará en su local social, Moneda 1351, a las cuatro de la tarde. Después de este acto se seguirá una matinée con número musical y baile social.

Obra de cultura popular y de difusión del teatro chileno

La Empresa Riderelli Blanchard ha abierto las puertas de sus teatros al prestigioso cuadro teatral "Olga Goldemberg", conjunto que obtuvo el primer premio de honor en el concurso de Cuadros Artísticos, organizado por el Departamento de Extensión Cultural, para dar funciones culturales y a precios popularísimos todos los días sábados en la tarde, a contar del 16 del presente.

Estas funciones tendrán por objeto dar mayor auge al teatro chileno y colaborar en la obra de cultura popular.

Se espera que esta campaña tenga acogida entre la masa obrera ya que el cuadro "Olga Goldemberg" se preocupa de hacer teatro para ella.

Hoy sesiona la Cooperativa Miguel Angel

Esta Cooperativa convoca a reunión de consejo a las 10 a junta general a las 15, en segunda citación. Local: Independencia 1222. Tabla: Instalación sanitaria, circular socios y cambio de algunos consejeros.

Federación Cultural Obrera de Chile

JUNTA GENERAL. ACTIVIDADES DEPORTIVAS

La Federación Cultural Obrera de Chile efectuará hoy a las 10 de la mañana en Riquelme N.º 851, dos partidas de basketball con sus dos equipos. Dirigirá estos partidos el director señor Ramón Salinas. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora a todos los jugadores y deportistas en general de esta colectividad.

Hoy, a las 15 horas, en Riquelme 851, se efectuará también una junta general extraordinaria de asociados de ambos sexos. Se nombrará un director artístico y otro director para la sección deportiva; se conocerá el estado actual de la tesorería; cotización de los socios; cuentas pendientes de dos ex tesoreros; admisión de nuevos socios; reforma a los estatutos y reglamentos; preparación del baile social y velada que efectuará la entidad el domingo 10 del presente a las 22 horas en los salones de la Sociedad de Artesanos La Unión, Riquelme N.º 851.

Especialmente se les encarece la asistencia a los señores: René Guerra, Armando Espinoza, Fernando Priz, Víctor Reyes, Roberto Galarce, Roberto Pastene, Luis Cádiz, Pedro Arias, Agustín Rebolledo, Antonio Azúa, Alfredo Ocaranza, Angel Barrios, Omer Morris Osvaldo Vergara, etc.

Sindicato Profesional de Estucadores

Pone en conocimiento de sus asociados que hoy, a las 10 de la mañana, en su local de costumbre, Andes 3128, llevará a efecto la elección de directorio.

Se hace presente a los socios que la Oficina Provincial del Trabajo no mandará inspector por tener mucho recargo de trabajo, pero los jefes de la oficina dieron el pase correspondiente autorizando al Sindicato a que haga la elección de directorio, con o sin la presencia del señor inspector.

Sindicato Profesional de Obreros

Y OBRERAS EN CARTONAJE

Con fecha 31 de mayo, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, señor Héctor Moya Bravo, se eligió el directorio que quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, don Evaristo Bravo Castro.

Secretario, señor Nemesio Caballero García.

Tesorero, señor Elenzar Silva Benavides.

Director señor Manuel Muñoz Silva y señora Irene Rojas Núñez.

Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos

Hoy a las 10 se reunirán los obreros metalúrgicos en su local social Ezeurra 1149 para tratar materias de importancia. Se cita a todos los delegados de los Sindicatos Industriales y personales con todos sus componentes.

Tabla: Nombramiento del secretario general de la Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos, cuya renuncia está pendiente; Aparición del periódico "El Martillo".

Se cita especialmente a los señores Manuel Romero Toledo, Pedro J. González, Carlos Aranda, Eugenio Caviedes y también al personal y directorio del ex sindicato industrial Terrell.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Texto del Nuevo Reglamento de Préstamos Hipotecarios que consulta grandes Facilidades para los Adquirentes de Propiedades

Autoriza la compra de propiedades rurales sin exigencia de edificación. — Reduce a un año de imposiciones el plazo para tener derecho a préstamo hipotecario. — El monto de los préstamos puede ser hasta de cien mil pesos. — La Caja prestará hasta el 80 por ciento sobre propiedades de valor superior a $ 50,000.— y que no exceda de $ 70,000.— y hasta el 75 por ciento sobre propiedades de mayor precio. — Préstamos a corto plazo para completar la cuota pagadera al contado.

AUTORIZA EL RECONOCIMIENTO DE LAS DEUDAS A LARGO PLAZO POR COMPRADORES NO IMPONENTES.

Podrá aplicarse el fondo de retiro a la cancelación, amortización o pago de dividendos de deudas por inmuebles de propiedad del imponente, de su cónyuge, o que posea en condominio con otras personas. — Inversión del fondo de retiro en la compra de sitios urbanos, no edificados, con la sola exigencia de que estén cerrados conforme a los reglamentos municipales.

Visto, lo solicitado por el Consejo Directivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y lo dispuesto en los artículos 22 y el inciso 4.o del Decreto N.o 857 de 11 de noviembre de 1925, que fijó el texto definitivo de la Ley de Empleados Particulares,

DECRETO:

Apruébase el siguiente Reglamento especial de préstamos hipotecarios, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

TITULO I
PRESTAMOS A LARGO Y CORTO PLAZO

Artículo 1.o La Caja de Previsión de Empleados Particulares podrá conceder préstamos hipotecarios a sus imponentes, para los siguientes fines:

a) Compra de propiedades urbanas o rurales;

b) Edificación o mejoras de carácter permanente de casas destinadas a habitación o renta;

c) Cancelación de deudas provenientes de saldos de precio o de inversiones efectuadas en los inmuebles respectivos.

Sólo se aceptará la compra de predios urbanos no edificados, siempre que se consulte en el préstamo la cantidad necesaria para su edificación.

Art. 2.o Podrá optar a un préstamo hipotecario el imponente que reúna los siguientes requisitos:

a) Que su cuenta del fondo de retiro tenga, a lo menos, un año de vigencia y registre las imposiciones obligatorias correspondientes a igual lapso;

b) Que no sea deudor a su Fondo de Retiro ni a la Caja;

c) Que el saldo de su cuenta al solicitar la operación no sea inferior a la mitad de la cuota al contado que le corresponda enterar, en relación con los porcentajes máximos fijados por el artículo 18;

d) Que el 20 o|o de su renta anual no sea inferior al servicio de la deuda a largo plazo por contraer.

Art. 3.o Se entenderá por cuota al contado la diferencia existente entre el valor de la operación y el préstamo a largo plazo otorgado por la Caja para efectuarla y a su pago se imputará el total del fondo de retiro del solicitante.

Si éste resultare insuficiente, el saldo deberá cubrirse con fondos propios del solicitante, a menos que se le acuerde al efecto un préstamo a corto plazo.

Art. 4.o Si dos o más imponentes solicitaren adquirir o edificar conjuntamente una o más propiedades, tendrán opción a un préstamo equivalente a la suma de las cantidades que podrían otorgarse a cada uno de ellos en particular.

Art. 5.o Sólo se aceptarán en garantía de operaciones con la Caja, propiedades que reúnan, a lo menos, todas las condiciones exigidas en el Reglamento Complementario de la Ley N.o 808, aprobado por Decreto N.o 908 de 8 de octubre de 1926.

Art. 6.o El precio de las propiedades que se adquieran por intermedio de la Caja, se pagará siempre al contado y los préstamos que la Institución otorgue para su adquisición y para los demás fines indicados en el artículo 1.o, deberán quedar garantidos con primera hipoteca del inmueble.

Deberá constituirse, además, una segunda hipoteca por valor indeterminado, destinada a garantizar el pago de cualesquiera otras cantidades que la Caja efectúe por cuenta del deudor y las futuras aplicaciones del fondo de retiro de éste.

Art. 7.o Las propiedades dadas en garantía no podrán ser gravadas ni enajenadas sin consentimiento de la Caja.

Art. 8.o Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 21, letra b) del presente reglamento, el 90 o|o del fondo de Retiro de los deudores hipotecarios se entenderá dado en garantía de sus obligaciones con la Caja y solo podrá destinarse, previa autorización de ésta al pago de dividendos insolutos o de amortizaciones extraordinarias de las mismas.

Art. 9.o Será obligación de todo deudor hipotecario contratar un seguro contra incendio a la orden de la Caja, y por el monto que ésta determine.

Art. 10. Las solicitudes de préstamos hipotecarios se suscribirán en los formularios impresos que la Caja proporcionará al efecto, indicándose el objeto de las operaciones y acompañándose a ellas:

a) Memorandum de depósito a la orden de la Caja por una cantidad equivalente al uno por ciento del préstamo solicitado, la que no será superior a mil ni inferior a doscientos pesos;

b) Títulos de 30 años del inmueble ofrecido en garantía;

c) Certificado de avalúo fiscal o municipal del mismo;

d) Comprobantes del pago de contribuciones, correspondientes al último período.

Art. 11. El Depósito a que se refiere la Letra a) del artículo anterior, se destinará al pago de los gastos de tasación, estudio de títulos, escrituras e inscripciones y demás que ocasione la tramitación de la solicitud y se liquidará al darse término a ésta.

Art. 12. La tramitación de las solicitudes se efectuará según el orden en que hayan sido recibidas, a cuyo efecto la Caja otorgará a los interesados un recibo en el que se establecerá el número asignado a ellas y la fecha de su ingreso.

Art. 13. Previos tasación e informe de la Sección Técnica, la solicitud será sometida a la consideración del Consejo y si éste acordare el préstamo, se notificará de ello al interesado para que, en el plazo de 60 días, formalice la operación, enterando la cuota al contado correspondiente.

Si dentro del plazo indicado no se formalizare el préstamo, se entenderá que el interesado renuncia a efectuar la operación y se procederá a devolver el depósito de 1 o|o, previa deducción de los gastos originados.

Art. 14. Enterada la cuota al contado, el expediente respectivo pasará a la Fiscalía para el estudio e informe de los títulos del inmueble y la redacción de la escritura correspondiente si estos no merecieren reparos o los que se formularen fueren subsanados a satisfacción de la Caja.

Los reparos formulados a los títulos se notificarán por carta al interesado y si no fueran subsanados dentro del plazo de 60 días, se procederá en la forma indicada en el artículo anterior.

Art. 15. Suscrita la escritura respectiva y practicadas sus inscripciones, la Fiscalía ordenará los pagos que procedan, disponiendo que se efectúen de preferencia los que correspondan a gravámenes del inmueble.

Art. 16. En las operaciones de compra venta, los gastos de escrituras e inscripciones se cargarán por mitad a cada una de las partes, salvo convenio expreso de ellas, oportunamente notificado a la Caja.

Art. 17. Corresponderá al Consejo determinar los porcentajes de préstamos, apreciando el valor, ubicación y condiciones de los inmuebles ofrecidos en garantía, y rechazar las operaciones que en su concepto, no den a la Caja las debidas seguridades.

Las resoluciones que el Consejo adopte en esta materia, serán sin ulterior recurso. Sin embargo, cuando nuevos antecedentes lo justifiquen, el Gerente podrá [illegible] consideración las solicitudes ya resueltas.

Art. 18. No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, los préstamos hipotecarios no podrán exceder de los porcentajes señalados en la siguiente escala:

Porcentajes	Propiedades que no excedan de:
85 o|o	$ 30,000
84 o|o	35,000
83 o|o	40,000
82 o|o	45,000
81 o|o	50,000
80 o|o	70,000

y hasta el 75 o|o en propiedades de mayor valor.

Con todo y sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 4, el monto del préstamo hipotecario no podrá exceder de $ 100,000.

Art. 19. Los porcentajes señalados en el artículo anterior, se aplicarán sobre el valor de tasación del inmueble o sobre el de la compra-venta, si éste es inferior a aquél.

Art. 20. Los préstamos a largo y corto plazo, concedidos por la Caja, y el fondo de retiro aportado, a la operación, no podrán exceder en conjunto del valor asignado al inmueble en la tasación respectiva.

Si el precio fuere superior a esa cifra, la diferencia será de cargo del comprador.

Art. 21. Los préstamos a corto plazo que se otorguen para enterar la cuota al contado se sujetarán a las siguientes normas especiales:

a) Se concederán a un plazo máximo de cinco años y su monto no podrá exceder del cincuenta por ciento de la cuota al contado exigida para la operación principal;

b) Se pagarán con cargo al fondo de retiro de los prestatarios, por semestralidades vencidas, en las que se comprenderán el interés que el Consejo determine y una amortización no inferior al diez por ciento del capital primitivo;

c) El servicio no podrá ser superior al monto de las imposiciones del solicitante, atendido el promedio de las efectuadas en los seis meses anteriores a la operación;

d) Si el fondo de retiro resultare en el futuro insuficiente para cubrir el valor de las semestralidades, será de cargo del interesado enterar ese valor dentro de los diez días subsiguientes a la fecha del vencimiento;

e) El cumplimiento de estas obligaciones se garantizará con hipoteca de la propiedad, y con una póliza de garantía o una fianza solidaria, cuya calificación corresponderá al Gerente de la Caja.

Art. 22. No obstante lo dispuesto en la letra c), del artículo anterior, podrá optarse a un préstamo cuyo servicio fuere superior, siempre que el solicitante se obligue a efectuar mensualmente, hasta la total amortización de la deuda, imposiciones extraordinarias destinadas a completar el valor de dicho servicio y su empleador a descontarlas de su sueldo y a depositarlas en la Caja.

El monto de las imposiciones extraordinarias sumado al servicio de la deuda a largo plazo, no podrá exceder del 30 o|o de la renta anual del solicitante.

Art. 23. Los préstamos a largo plazo se servirán con dividendos mensuales anticipados, pagaderos en los diez primeros días de cada mes, en los que se comprenderán el interés anual que fije el Consejo y la amortización de uno al cuatro por ciento, a opción del deudor.

No obstante lo anterior, el Consejo podrá determinar en casos especiales un tipo de amortización diferente del solicitado.

Art. 24. Conforme a lo establecido en el artículo 1, de la Ley N.o 5418 de 18 de febrero de 1934, será obligación de los empleadores descontar del sueldo de sus empleados y depositar mensualmente en la Caja el valor de los dividendos correspondientes a sus deudas hipotecarias.

Art. 25. El atraso en el servicio de las obligaciones a largo y corto plazo se sancionará con el interés penal de uno por ciento mensual sobre los dividendos y semestralidades insolutos.

La mora de tres dividendos o de una semestralidad, hará que la obligación se considere de plazo vencido y dará derecho a la Caja para proceder a su cobro judicial.

TITULO II
PRESTAMOS DE EDIFICACION

Art. 26. El Consejo de la Caja concederá los préstamos de edificación, tomando como base el valor del terreno y del edificio por construir, de acuerdo con la propuesta que se hubiere aceptado.

Art. 27. A la solicitud de préstamo de edificación se acompañará por duplicado además de los documentos exigidos en el artículo 10, planos, especificaciones y presupuestos de las obras por ejecutar.

Estos antecedentes serán sometidos al estudio de la Oficina Técnica de la Caja, la que los aceptará, modificará o rechazará.

Art. 28. La Caja ejercitará por intermedio de su Sección Técnica la inspección y vigilancia que sean necesarias, para que las obras se ejecuten en conformidad a los planos, especificaciones y presupuestos aceptados por ella, por las cuales cobrará una comisión equivalente al dos por ciento del valor de las obras, que se consultará dentro del préstamo.

Art. 29. Estos préstamos se pagarán por parcialidades correspondientes al valor de las obras ejecutadas y de modo que la cantidad total quede entregada a la terminación definitiva de la construcción.

Las cantidades entregadas en conformidad al inciso anterior, devengarán el interés que determine el Consejo.

Art. 30. El deudor estará obligado a contratar durante la construcción de la obra un seguro contra incendio a la orden de la Caja, por el monto que ésta determine.

Art. 31. Para el pago de los intereses que se devenguen durante la construcción y del seguro contra incendio, se consultará en el préstamo una suma, equivalente al 3 por ciento del valor de las obras.

Si quedare excedente se aplicará a amortizar extraordinariamente el préstamo; en caso contrario la diferencia deberá ser cubierta por el interesado.

Art. 32. Cancelado el último estado de pago, se iniciará el servicio de la deuda en las condiciones estipuladas en la respectiva escritura de mútuo.

Art. 33. Un reglamento interno dictado por el Consejo fijará las normas a que deban sugetarse las obras, que se ejecuten bajo el control de la Caja; determinará los requisitos que deban reunir los contratistas y las garantías que se les exijan; y regulará las relaciones entre los propietarios, arquitectos y contratistas, entre sí y, con respecto a la Caja.

TITULO III
PRESTAMOS DE INVERSION

Art. 34. Los préstamos hipotecarios a corto plazo a que se refiere el número 3.o del artículo 43 de la Ley de Empleados Particulares, podrán concederse a personas que no sean imponentes de la Caja y se sugetarán a las disposiciones del presente Reglamento.

Art. 35. No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, el monto de los préstamos no podrá ser superior al 50 o|o del valor de tasación del inmueble ofrecido en garantía; para su concesión, sólo se exigirán títulos de veinte años; y el plazo concedido para su total amortización no podrá exceder de cinco años.

TITULO IV
APLICACIONES DEL FONDO DE RETIRO

Art. 36. Denomínase aplicación del fondo de retiro la inversión que los imponentes hagan de sus propios haberes, debidamente autorizados por la Caja y con sujeción a las disposiciones del presente título, en cualesquiera de los fines señalados en el artículo 32 de la Ley de Empleados Particulares, esto es, en la compra de propiedades urbanas o rurales, en la edificación de casas destinadas a la habitación o renta en mejoras de carácter permanente de las mismas y en la cancelación, amortización o pago de dividendos insolutos de deudas provenientes de saldos de precio o de inversiones efectuadas en los inmuebles respectivos.

Art. 37. Si la propiedad que se trata de adquirir no tuviere edificación, se exigirá que esté cerrada en conformidad a los Reglamentos Municipales o que se consulte la ejecución de los cierros en la forma que exija la Municipalidad respectiva.

Art. 38. Para aplicar el fondo de retiro a los fines indicados en el artículo anterior, se requerirá ser imponente durante un año a lo menos.

Art. 39. Las solicitudes se suscribirán en los formularios impresos que la Caja proporcionará al efecto, indicándose el objeto de la operación y acompañándose a ellas:

a) Títulos de 20 años del inmueble ofrecido en garantía;

b) Certificado de avalúo fiscal o municipal del mismo;

c) Comprobante de la contribución fiscal por el último período de pago;

d) Certificado de saldo de su cuenta del fondo de retiro.

En los casos de edificación o mejoras se acompañará, además, plano, especificaciones y presupuesto de las obras por ejecutar.

Art. 40. Servirá de base para estas operaciones el avalúo fiscal o municipal del inmueble respectivo. Sin embargo, en casos especiales podrá ordenarse la tasación de la propiedad, siendo de cargo del interesado los gastos que se causen, los que deberá cubrir antes de otorgarse la escritura correspondiente.

El monto de la aplicación no podrá exceder del avalúo o de la tasación, en su caso.

Art. 41. Estas operaciones sólo se autorizarán en relación con propiedades del imponente, de su cónyuge o que el primero posea en condominio con otras personas. En todo caso la hipoteca deberá constituirse sobre la totalidad del dominio del inmueble y no sobre la cuota del imponente.

Art. 42. En caso de enagenación de la propiedad, los fondos aplicados deberán reintegrarse a la cuenta del interesado con los intereses que habrían ganado en ella en caso de no haberse efectuado la operación.

Artículo 43. Para garantizar este reintegro, el solicitante constituirá primera hipoteca a favor de la Caja en los casos de adquisición, edificación o mejoras; y segunda en los de pago de dividendos insolutos o amortizaciones extraordinarias.

Podrá constituirse, además, a solicitud del interesado, una segunda hipoteca por valor indeterminado destinada a garantizar las futuras aplicaciones del fondo de retiro que efectúe en el mismo inmueble.

Art. 44. Deberá también asegurarse la propiedad a la orden de la Caja y por el monto que ésta determine.

Art. 45. Para los efectos de la aplicación del fondo de retiro al pago de dividendos insolutos o de amortizaciones extraordinarias, se considerarán como una sola las hipotecas constituidas a favor de una misma persona, siempre que las deudas que garanticen reúnan las condiciones exigidas en el artículo 1.o, letra c) de este Reglamento.

Artículo 46. Si los dividendos insolutos correspondieren a deudas contraídas con particulares o con otras instituciones, se exigirá, para autorizar la aplicación, que el servicio quede al día con ella.

Art. 47. Las hipotecas que se constituyan en conformidad a este título se cancelarán a solicitud del interesado o de quien lo represente, siempre que se compruebe causa legal para la devolución del fondo de retiro.

TITULO V
TRANSFERENCIA DE PROPIEDADES

Art. 48. La transferencia de las propiedades [illegible] de la Caja requerirá autorización previa de ésta.

Art. 49. El comprador imponente deberá [illegible] a lo menos, el [illegible] del vendedor computable [illegible] conformidad al artículo [illegible] reconocer las deudas [illegible] generales, siempre [illegible] con los requisitos [illegible] artículos 2 y 21 de [illegible] Reglamento.

Art. 50. El comprador imponente deberá pagar [illegible] el fondo de retiro del [illegible] computado en [illegible] artículo 42 y el préstamo [illegible] plazo, si lo hubiere [illegible] conocer solamente la [illegible] largo plazo, previa [illegible] especial de la Caja.

Art. 51. La Caja [illegible] cho a exigir del [illegible] imponente la [illegible] extraordinaria [illegible] niente. Podrá, además [illegible] el tipo de amortización [illegible] ra el servicio de la [illegible]

Art. 52. No obstante lo dispuesto en los artículos [illegible] el Consejo de la Caja [illegible] torizar la venta [illegible] que no alcance a [illegible] o parte del fondo [illegible] deudor, en el caso de [illegible] atraso en el servicio [illegible] haya aumentado [illegible] que hagan presumir [illegible] girse judicialmente [illegible] irrogarían mayores [illegible] deudor y a la Caja.

TITULO FINAL

Art. 53. Las disposiciones del presente reglamento [illegible] también a las operaciones hipotecarias que efectúen [illegible] nes Especiales de [illegible] se constituyeron [illegible] autorización que conc[illegible] sidente de la Repú[illegible] tículo 16 de la Ley [illegible] Particulares.

Art. 54. Deróganse [illegible] N.o 1480 del Ministerio [illegible] estar Social, de 8 de [illegible] 1928; los artículos [illegible] 199, 200, 201 y [illegible] mento General para [illegible] Empleados Particulares [illegible] por Decreto N.o 26[illegible] mayo de 1926; y las disposiciones que fueren contrarias a las del presente Reglamento.

Tómese razón, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario estudia interesantes problemas

Ha tomado acuerdos para incorporar al indígena a la vida ciudadana. — Reunión en Temuco

Con gran entusiasmo han venido verificándose importantísimas reuniones de los organismos dirigentes del Partido Agrario de Chile.

REUNION EXTRAORDINARIA DE CAUTIN

Se verificó por iniciativa del directorio provincial, en Temuco, con asistencia de miembros de la junta ejecutiva y representantes de otros directorios provinciales.

Entre otros acuerdos importantes adoptados en esta reunión, figuran:

1.o La determinación de celebrar la aparición del diario del Partido en la ciudad de Temuco, en vista de la rapidez con que se cubrieron las acciones emitidas con este objeto.

2.o Hacer ver las inconveniencias de la ley, que dispone el procedimiento para efectuar las inscripciones electorales próximas, en que se exige el carnet como condición previa, resultando esta medida impracticable a los habitantes de los campos para concurrir a los Gabinetes de Identificación y la dificultad de éstos para trasladarse a las poblaciones rurales.

Se comisionó a los parlamentarios para que hagan llegar al S. Gobierno la necesidad de reformar esta medida o prolongar el plazo hasta que no se haya conseguido la total identificación de la masa electora del país, y asimismo, pedir la efectiva validez de los carnets antiguos, que hasta el presente, por quedar al criterio de las juntas inscriptoras, son casi en su totalidad [illegible] dos.

3.o Mantener la [illegible] política del Partido.

4.o Pedir la incorporación del indígena a la vida [illegible]

La junta ejecutiva [illegible] go ha estado sesionando [illegible] mente, con el objeto [illegible] y redactar el nuevo [illegible] aprobado en la Convención [illegible] muco, el que será [illegible] consideración de la [illegible] con algunas modificaciones [illegible] su aprobación defin[illegible]

Contundente triunfo obtuvo Carabantes sobre Tieri

Dominó ampliamente al argentino en el transcurso de los diez rounds

Ante una concurrencia que llenaba completamente las aposentadurías del Teatro Coliseo, se efectuó anoche el match internacional entre el argentino Alfredo Tieri, de 59.650 kilos, y el chileno Raúl Carabantes, de 61.960 kilos.

La pelea no correspondió a las expectativas del público, pues el argentino en ningún momento fue un rival peligroso para Carabantes.

Sólo en las primeras tres vueltas presentó batalla al chileno, sin que pudiera impedir que éste lo dominara en forma amplia.

A partir del quinto round, Carabantes fue dueño del ring, y sólo la cureza de Tieri y el cansancio del chileno, evitó que el [illegible] diera por fuera de combate.

Carabantes no cumplió [illegible] mance como la que [illegible] él.

ACEVEDO GANO A KID [illegible]

En el semi fondo, [illegible] venció por K. O. a [illegible] Kid Rodríguez.

Una hora agonizó la Srta. Brunt Salazar

El ante-informe médico legal conocido ayer por el Juez del Crimen de turno, don Federico Peña, comprueba que la víctima murió asfixiada. - La señora Brunt Salazar tenía una verdadera fortuna en títulos hipotecarios y monedas antiguas de oro, en su caja de fondos. - El inventario

Los detectives reconstituyeron ayer la escena del crimen

JANDO a las dos de la tarde ayer, el Juez del Crimen de ... don Federico Pena Cerecompañado del Subprefecto de Investigaciones, don Luis ... a Cruz, del Comisario don Ro... Morales y de otros detec... s, penetró en el interior del ...artamento de la señora Anto... Brumt Salazar, en el edifi... de la calle Puente 623, un ... o de papel, arrugado y man... de sangre, llamó podero... ente su atención.

EL RECIBO SANGRIENTO

... papel estaba, precisamente, ... a puerta de la cocina, en el ... no sitio en donde según to... las presunciones policiales, ... señora Brumt Salazar luchó ... speradamente con los dos ase... antes de caer con la sien ... rozada a cachazos de pistola. ... uez se detuvo unos instantes ... agachándose, recogió en per... el papel manchado de san...

...a un recibo de arriendo, su... y lleno de impresiones digi... claramente visibles. El Juez ... Federico Peña leyó en voz ... su contenido:

"Recibí del señor Antonio ...nández, la suma de $ 170 ...nto setenta pesos) por el ...endo anticipado de una pieza ... ocupa en la calle Puente 622, ... 4°. La fecha: 1.o de junio ... 1934, y después una firma ...onia Brumt Salazar.

...CONSTITUYENDO LA ESCENA DEL ASESINATO

...ecorriendo las dependencias ... departamento trágico, las au...dades fueron, también, recons...yendo la posible forma cómo ... perpetró el bárbaro asesinato. ... hipótesis policiales dadas ... nocer al Juez don Federico P... por el Subprefecto De la Cruz ... us hombres, dicen, en síntesis ... siguiente:

—"Los asesinos habían pensado ... crimen muchos días antes de ... éste se cometiera. Todas las ... babilidades, tanto en pro co... en contra, tienen que hab... meticulosamente estudiadas. ... sabían que la víctima era ... ciana, y que a esa hora, las ... 10 de la noche, la casa solía ... sola. Alguien, el cómplice ... conocido, el verdadero instiga... del crimen, les había infor... do de que la señora Brumt ... ardaba fuertes cantidades de ... oro y de bonos en la caja ...

Un recibo ensangrentado y un cadejo de cabellos sirven de base a las pesquisas

...ma, y se fué. Nada más. El crimen ya estaba hecho".

LA DEFENSA DESESPERADA

Los detectives siguen hablando, mientras el Juez Peña escucha atentamente las sugerencias policiales. Las autoridades caminan ahora por el estrecho pasillo a ambos lados del cual están las piezas. La escena del asesinato es reconstituída así:

—"En la noche del viernes, llegaron los asesinos. Posiblemente y como queda expresado en el parte de Carabineros, fueron tres los hombres. Uno de ellos quedó afuera, haciendo de "loro". Los otros dos subieron, uno por la escala, y el otro, por el ascensor. La señora no desconfió a su llegada, y sólo cuando los victimarios revelaron sus verdaderos propósitos, sucedió lo que ellos no esperaban: la defensa desesperada que presentó la anciana, luchando a brazo partido con los dos hombres. Alta, robusta y fuerte, hizo frente a los asesinos con toda valentía. Una mujer que lucha por defender su vida, es tal vez, tan eficiente como un hombre. La lucha se desarrolló a través de todo el pasillo. El cadejo de cabellos encontrado en las manos crispadas de la muerta, habla bien claro. Al llegar a la cocina, uno de los hombres le pegó un cachazo, y la anciana dobló sus rodillas hasta caer. Lo demás, ya se sabe. La llegada del señor Swanston y cómo éste fué maniatado y encerrado en el cuarto de baño.

DOÑA ANTONIA BRUMT ERA RICA

Las palabras de los detectives han hecho revivir, una por una todas las escenas del cobarde crimen. Terminada esta actuación que abarcó hasta las tres de la tarde, el Juez, en compañía del Cónsul de España, don Manuel Lueje, se dedicó a levantar el inventario de los bienes de la víctima. La caja de fondos fué abierta, y en su interior se encontraron numerosos bonos de la Caja de Crédito Hipotecario, por un valor total de 20 mil pesos. La señora Brumt Salazar era también coleccionista de monedas de oro antiguas. Poseía una multitud de ellas, que en el día de hoy, al cambio actual, deben representar una fortuna apreciable. En la caja de fondos se encontró casi un centenar de estas monedas, algunas de ellas del tiempo de Napoleón, y del Segundo Imperio francés.

Hay también otras españolas con la efigie de los soberanos borrada ya por la acción de los años.

DECLARAN PARIENTES DE LA VICTIMA

En esos instantes, 3.30 de la tarde, llegaban a la casa de la calle Puente, los parientes de la víctima, citados expresamente por el Juez señor Peña en la mañana de ayer.

La señora Enriqueta Córdoba, concuñada de la señora Antonia Brumt, fué la primera en declarar. La víctima, según esas declaraciones, era una dama de costumbres muy correctas, y un poco mística. No gustaba de fiestas ni de distracciones sociales. Pasaba casi todo el día en su casa, entregada a las labores propias de su sexo, y fuera de relaciones que mantenía con algunas monjas y religiosos, no se le conocían otros amigos. La compra y venta de bonos de la Caja de Crédito Hipotecario las hacía ayudada por Zoila Pizarro Gaete, anciana de 60 años de edad, que ayudaba todos los días a la señora Brumt en el arreglo interior de la casa.

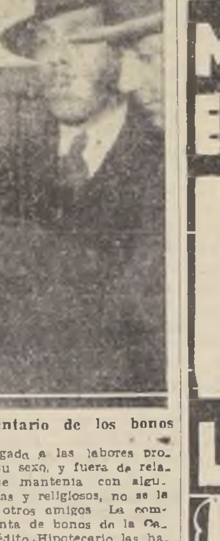
Estas declaraciones fueron ratificadas en todas sus partes por la señora María Córdoba, concuñada de la víctima, y por Zoila Pizarro Gaete, que lloró amargamente al recordar las bondades de que fué objeto por parte de la señora Brumt.

Declaró también la señorita Eulalia Brumt, pariente lejana de la muerta.

LAS INVESTIGACIONES

Las investigaciones iniciadas antenoche, y dirigidas personalmente por el Prefecto don Diego Ruz, siguieron durante todo el día de ayer. El recibo de arriendo ensangrentado que se encontró en la tarde en el suelo de la cocina, es apreciado por los detectives encargados de las pesquisas como un documento de gran valor para el mejor éxito de las investigaciones que se realizan. Se recordará, en efecto, que el recibo de arriendo está sembrado de impresiones digitales claramente visibles sobre las manchas de sangre. La policía cree que en la lucha con los asesinos, la señora Antonia Brumt dejó caer el recibo, y que éste fué tomado inconscientemente por uno de los victimarios, el que a su vez, lo dejó abandonado, sin darse cuenta que dejaba la pista segura para obtener su filiación.

El misterio de Antonio Fernández, el falso nombre dejado por uno de los asesinos, puede, pues, descubrirse dentro de pocos días.

Ante la cuñada de la víctima, María Córdoba, el [illegible] inventario de los bonos encontrados en la Caja de Fondos



Doña Enriqueta Córdoba, cuñada de la víctima informa al Cónsul de España sobre las costumbres de doña Antonia

...dos. El 1.o de junio se decidieron. Había que obtener lo que ... llamarse la "topografía del terreno". Es decir, la forma có... estaban distribuídas las pie... y la mejor manera para huir ... ser descubiertos. Uno de los ... sinos, tal vez el mismo que ... con el nombre de Antonio Fernández en el recibo ensangrentado, fué a la casa, con el pretexto de arrendar una pieza ... se sabe que los criminales vis... bien, y el hombre no inspi... desconfianza alguna a la señora Antonia. Pagó anticipado, conversó con ella amigablemente, tuvo oportunidad de ver que ... llaves de la caja de fondos las ... guardaba personalmente la víctima.

La larga agonía de la señorita Antonia Brunt, se prolongó por 1 hora

Informes del Gabinete de Identificación sobre el recibo ensangrentado

A las cinco de la tarde de ayer, el juez del Crimen de turno, don Federico Peña, conoció el ante-informe médico legal sobre el asesinato de la señora Antonia Brunt Salazar. Según nuestras informaciones, la muerte se produjo por la asfixia, y la víctima del cobarde crimen agonizó una hora larga, antes de cerrar sus ojos para siempre.

Esta tarde, el Gabinete de Identificación debe informar al juez del Crimen sumariante sobre las huellas dactiloscópicas encontradas en el recibo ensangrentado, y las cuales, según se presume, pueden revelar la incógnita de los asesinos.

La señora Brumt Salazar tenía, al momento de morir, 63 años justos de edad. Había nacido en España, en una de las provincias vascongadas, y desde los 18 años de edad se encontraba en Chile. Deja una única heredera: la señorita María Graciela Brunt Córdoba, hija de su hermano Diego Brunt y de la señora Enriqueta Córdoba. La señorita María Graciela vive en la calle Purísima 103.

En libertad los dos pensionistas y Oróstegui Soto

En la tarde de ayer, después de tomar una breve declaración al señor Aarón Silverman y a Mariano Oróstegui Soto, el ascensorista que vió subir a uno de los asesinos, el Juez sumariante, don Federico Peña decretó su libertad incondicional, por comprobarse su absoluta inculpabilidad.

Fué puesto también en libertad, por iguales motivos, el señor Alfredo Swanston Gómez.

Detenido el chofer del auto misterioso

Cerca de las 8 de anoche, personal de detectives bajo las órdenes del Prefecto don Diego Ruz Gómez, detuvo a un chofer de apellido González, piloto del auto "Nash" que se encontraba detenido frente a la casa del crimen.

El detenido prestó anoche una extensa ...ración ante las autori... y sobre la ... absoluta ... de la ..., uno ... detalles ... en... pesqui...

El Juez, don Federico Peña, en el dormitorio de la muerta durante el inventario, acompaña María Córdoba, cuñada de la víctima

MILAGROSAMENTE ESCAPO KALANDOR DE LA TROMBA DE CONCEPCION Y DE LA SALIDA DE MAR DE TOME

El famoso personaje, ídolo de todas las damas europeas y el rival afortunado de todos los hombres, sigue en nuestro país de riguroso incógnito.

Kalandor, que hará la felicidad de todos los hogares, piensa radicarse en Chile.

El relato de las andanzas de Kalandor — huésped de nuestro país desde hace días — constituye el episodio sensacional de una existencia aventurera vivida bajo todos los soles y que se diferencia de la de otros hombres, por la especialísima circunstancia de que ella representa, día a día, el suceso novedoso que sabe apasionar las multitudes.

¿Quién es Kalandor? Ya lo hemos dicho en otras ocasiones. Nuestra respuesta no varía, y es ella idéntica para todos los lectores de nuestro rotativo: Kalandor es... Kalandor.

A nuestra vez, hemos preguntado a los lectores: ¿Kalandor es un sombrío personaje de novela rusa, que conoció el knut de los cosacos — en el período del terrorismo blanco — y supo de los horrores de Siberia con sus días de suplicio y sus nieves eternas?

Kalandor, ¿es la fórmula maravillosa que ha permitido a los químicos del Siglo XX, confeccionar una pasta que mantiene la cutis con inalterable pureza?

¿Es, acaso, la marca de un cigarrillo adormecedor, que nos embriagará con su perfume, transportándonos a esas regiones, donde se sueña y se vive minutos inolvidables, bajo la influencia de un narcótico oriental?

¿O es el héroe de cien romances, que lleva a la pantalla su vigorosa personalidad y nos hace vivir el idilio cumbre, en una profunda exaltación pasional? mientras nuestros brujos y adivinos — porque estamos en el país de los clarividentes — sondean las tinieblas que ocultan la personalidad de este enigmático personaje, digamos algo de las andanzas de Kalandor en este país.

Ya saben, nuestros lectores la forma arriesgadísima en que entró a Chile Kalandor. Con un temporal desatado en la cordillera, valiéndose de dos guías, llegó hasta la frontera con Chile. Y aquí hubo de librar su primer episodio. Frente al temporal, los guías manifestaron a Kalandor que no avanzarían un metro más, porque en ello peligraban sus vidas. Las palabras eran inútiles. Kalandor, entonces, desnudó una pistola y abocando el cañón al grupo de los aterrorizados guías, los obligó a caminar por los deshechos cordilleranos, hasta que su planta pisó nuestra principal carretera internacional.

Pero esto no fué todo. Alguien supo que Kalandor iba a llegar a Los Andes y un día antes de que apareciera nuestro héroe en la histórica ciudad, ya se propagó el rumor en todas las esferas sociales y la ansiedad y curiosidad eran enormes para observar muy de cerca a tan curioso personaje.

Ante esta situación y, en circunstancias que avanzaba hacia la ciudad, fué avisado por sus representantes en Chile, de lo que ocurría. Kalandor, entonces, para despistar a las personas interesadas en descubrir su personalidad, tomó rumbo a Concepción, alojándose en un confortable hotel de la calle antigua del Comercio (hoy calle de Barros Arana) y ahí se dispuso a esperar la llegada de sus representantes, que, por un exceso de prudencia, partían al día siguiente de la capital.

Kalandor, era la primera vez que visitaba Concepción — la perla del sur — y durante todo el primer día de estada en esa localidad, se dedicó a visitar, como un vulgar turista, la Avenida Pedro de Valdivia, edificada junto al caudaloso Bío Bío; siguió más tarde, inspeccionando el histórico Cerro del Caracol, famoso porque desde los tiempos de la dominación española, había servido de fuerte en las guerrillas contra los indomables araucanos; más tarde, Kalandor, visitó el barrio de la Toma, el cerro Amarillo y el río Andalién, sitios especialmente indicados para ser conocidos por turistas.

Pero a la mañana siguiente, Kalandor fué despertado por un ruido insólito y un general rumor que venía de la ciudad. Breve fué la expectación de nuestro héroe. De pronto, una racha de fortísimo viento, empezó a arrancar las planchas de zinc de los edificios cercanos y en el que estaba Kalandor, se produjo un verdadero pánico, porque el ciclón, derribó una parte de las habitaciones interiores, produciendo un enorme pánico entre sus moradores.

Aquella tromba, que rugía con fuerza de mil titanes, amenazaba derribar las casas. Kalandor salió apresuradamente de su habitación, después de recoger su equipaje y sus armas y fué a socorrer a las personas que pedían socorro.

Dos horas después que el huracán había pasado, nuestro héroe comentaba con sus empresarios la catástrofe, diciendo que estos ciclones eran regularmente comunes, especialmente en el Océano índico.

A la mañana siguiente Kalandor pasó a Tomé, un puertecito ubicado cerca de Concepción, donde se goza de excelente clima y ahí esperó instrucciones para seguir su jira, por nuestro territorio.

Pero estaba dicho que en todas partes, Kalandor debía experimentar molestias ya que no podemos decir miedo, porque Kalandor no lo conoce.

Al segundo día de estar gozando de la tranquilidad de ese puerto, y después de haber visitado las fábricas de Bella Vista y otros grandes establecimientos que conserva la sucesión Werner, Kalandor fué llamado apresuradamente desde su hotel, porqué el mar estaba saliéndose, como lo informó la prensa.

Con la misma indiferencia oriental con que ha sabido siempre defenderse de los ataques en su vida aventurera, Kalandor hubo de prepararse para alejarse en definitiva de una población, que le agradaba por la moderación de su clima y la sencillez de las costumbres de sus habitantes, que nada le hacían recordar sus andanzas tan peligrosas y temerarias del Far West.

Después de dos días más de estada en el puerto de Tomé, partió Kalandor con rumbo desconocido. Felizmente para él, la circunstancia de haberse salido el mar, por efectos de una formidable tromba marina, hizo que su partida y permanencia en esa localidad pasara desapercibida, lo que era sumamente beneficioso para nuestro héroe, que desea conservar a toda costa su incógnito, hasta el día en que termine el concurso que, con tanto éxito, está organizando nuestro colega "Los Tiempos".

A propósito de este concurso, podemos decir que hemos recibido varios miles de soluciones. Algunas son muy ingeniosas, pero a nuestros lectores, se les pasa la mano...

Una niñita que se firma Liliana, y que estudia en el Colegio Nacional situado en la calle Serrano, de esta ciudad, utilizó el cupón de "Los Tiempos", para decirnos que Kalandor es la persona que dá el cañonazo de las 12...

Otro, que se firma Carlitos, nos dice que Kalandor fué el encargado de llevar al hombro los botes de la laguna del Parque Cousiño, hasta Renca, durante la inundación.

Finalmente, por centenares se nos dice que es el nombre de un cosmético maravilloso. Un deportista, nos manifiesta que se trata de un invento destinado a inmunizar a los árbitros, en las partidas de football...

Y así, sucesivamente.

Quién es Kalandor, el rival de todos los hombres y el amado de todas las damas? ¿Quién es el que llegará a todos los hogares, para perpetuarse en la memoria de las personas que acierten su personalidad?

Piensa, lectora y, mientras rueda la lluvia por los cristales de tu ventana escribe en el cupón de "Los Tiempos", quién es Kalandor. Y si aciertas, recibirás su visita y un valioso regalo, en tu propio domicilio.

Se nombrarán Adictos Militares en Bolivia y Paraguay

Hemos sido informados que el Gobierno ha resuelto restablecer los cargos de Adictos Militares en las Legaciones de Asunción y La Paz.

Hasta este momento no se han dado aún los nombres de las personas que los servirán.

Don Manuel Rivas Vicuña se va el miércoles a Italia

Parte en el vapor "Virgilio"

El miércoles se dirigirá a Italia el nuevo Embajador de Chile en ese país don Manuel Rivas Vicuña.

El señor Rivas Vicuña que nos representará también ante la Liga de las Naciones, partirá en el vapor "Virgilio" acompañado de su esposa y familia.

Don Benjamín a Bolivia

Intensificación del intercambio comercial con ese país

En la mañana de hoy se dirigirá a La Paz nuestro Consejero de Embajada en Washington señor Benjamín Cohen.

El viaje del señor Cohen tiene por objeto estudiar los asuntos pendientes que se relacionan con las divisas, cambios internacionales y créditos congelados, para facilitar el intercambio comercial con Bolivia.

Facultades extraordinarias al Director General de Sanidad

Para combatir enfermedades de trascendencia social

El Ministro del Interior y Salubridad, señor Salas Romo, firmó ayer un decreto por el cual se le conceden al Director General de Sanidad las facultades extraordinarias que el Código Sanitario establece para los casos en que se trate de combatir epidemias.

En este caso el doctor don Leonardo Guzmán usará estas facultades especiales para combatir el desarrollo de las enfermedades de trascendencia social en Tocopilla, Huasco, Andacollo, Valparaíso, Talcahuano, Valdivia y Puerto Montt.

CAJA DE COLONIZACION AGRIC

Selección de los aspiran a colonos y constitució de sus familias

En diferentes oportunidades hemos dado a conocer las actividades que desarrolla la Caja de Colonización Agrícola, cuya finalidad, según la ley N.o 4.496 de su creación, es formar, dirigir y administrar colonias destinadas a organizar e intensificar la producción, propender a la subdivisión de la propiedad agrícola y fomentar la colonización con campesinos nacionales y extranjeros.

Nos corresponde hoy entrar a difundir un punto por demás interesante relacionado con la labor de la mencionada Institución, y hemos elegido el relativo al procedimiento que se usa para seleccionar a las personas que, en calidad de parceleros, forman parte de las colonias agrícolas que se organizan.

Para el éxito de las actividades que desarrollan las colonias organizadas por la Caja de Colonización Agrícola, el factor hombre tiene una importancia inapreciable y, ello se deduce de la circunstancia de que su calidad debe imponerse desde el primer momento por sobre la del suelo que va a trabajar, ya que éste es susceptible de mejoramiento por medio del cultivo racional a que se le someta o de los fertilizantes que se empleen para obtener de él un mayor rendimiento.

Dentro de este criterio, y de acuerdo con las disposiciones de su ley orgánica y reglamento general, la Caja de Colonización Agrícola ha incorporado ya a las nobles labores de la tierra a varios miles de ciudadanos que concurren con su esfuerzo al incremento de la riqueza nacional.

En la selección de estos factores del progreso, dicha institución cumple con estrictez las exigencias legales y reglamentarias, y así, al imponer como requisito indispensable para ser colono: tener más de 20 años de edad, y menos de cincuenta y cinco años, ser sano y de buenas costumbres, no haber sido condenado por crimen o simple delito que merezca pena aflictiva y no tener otro predio rústico de superficie igual o superior a la cabidad correspondiente a una parcela, ha establecido cierta preferencia en favor de los que se hayan especializado en labores agrícolas determinadas, se hayan dedicado habitualmente a los trabajos del campo o acrediten competencia en labores agrícolas con certificados de establecimientos de enseñanza del ramo o de autoridades administrativas.

Como si los requisitos indicados no fueran aún suficientes, para asegurar el triunfo de sus funciones, la Caja de Colonización Agrícola considera a continuación las facultades físicas de los aspirantes a colonos y exige de ellos el máximum, en consideración a que el cultivo de la tierra no puede hacerse en forma satisfactoria sin disponer de músculos sanos y vigorosos. A este efecto, cada vez que la Caja selecciona a elementos extraños al trabajo de la tierra para sus colonias escuelas los somete a un minucioso examen médico, a fin de establecer su compatibilidad con la rudeza de esa clase de actividades.

Cumplidas en la forma indicada todas las exigencias expuestas, la Caja de Colonización Agrícola procede a la designación de los parceleros de sus colonias sujetándose al orden siguiente:

En primer lugar, procura convertir en colonos a los antiguos empleados e inquilinos de los fundos que subdivide; pero, por desgracia, las disposiciones de la ley en el sentido de que los adquirentes de parcelas deben abonar una cuota de contado y disponer de algunos recursos para costear sus trabajos agrícolas durante el primer tiempo, impiden que esta política se generalice como fuera de desear.

En segundo término, la Caja se esfuerza por llevar a las colonias parceladas a los individuos que en sus colonias de explotación colectiva han adquirido los conocimientos y recursos suficientes que los hacen aptos para afrontar con probabilidades de éxito los trabajos de una parcela propia.

Y por último, la Caja elige para completar la dotación de las colonias a aquellos elementos que teniendo conocimientos de agricultura disponen de un pequeño capital proveniente del pago de desahucios, de la liquidación de algunos bienes, etc., recursos que al no emplearse en esta forma segura y remunerativa se agotarían en ... sus dueños ... a la calidad de aspirantes ... de aspirantes a ... prefieren a los ... en la zona en ... cuentra ubicada ... que se subdivide ... ellos deben ... en el registro ... Caja, del cual ... ticipar en la ... que se hace ... acuerda la ... una colonia ...

Ya que hemos ... nocer a nuestros ... forma única ... cual es posible ... tener una parcela ... no, queremos ... otro aspecto ... ce especial ...

La familia ... agrícola des... fluencia dec... tras más con... constitución y ... dad más ampl... rá el resultado ... fuerzo.

La Caja de ... Agrícola ha ... te sentido ... nos complace ... resaltar, y con ... resultados se ... visibles con ... del tiempo.

Mediante la ... Caja se han ... tenares de ... conociéndose, ... te, alrededor ... de hijos.

Estas familias ... de la ley de ... gozan de un ... preocupaciones ... optimismo al ...

PUBLICACIONES CIENTIFICAS

Estudio sobre los últimos temporales y previsiones para el invierno,

Aparecen en el Boletín Trimestral del Observatorio del Salto

En el curso del presente mes aparecerá el Boletín Trimestral de Estudios del Observatorio del Salto con un interesante sumario de trabajos científicos.

En primer término trae las observaciones de la actividad solar efectuadas en Otoño pasado y los valores de la radiación solar trasmitidos por los Observatorios de la Smithsonian Institution de Estados Unidos.

En la segunda parte vienen interesantes estudios sobre los caracteres meteorológicos del Otoño y especialmente sobre los últimos temporales que han afectado el país, haciendo un análisis del desarrollo del período de mal tiempo, la formación y periodicidad de las familias de depresiones atmosféricas, etc. También viene un estudio sobre el tornado de Concepción.

Finalmente, se estudian las variaciones de la radiación solar y las consecuencias meteorológicas que de ello se derivaran para los caracteres meteorológicos del invierno, con datos y previsiones de gran utilidad para los agricultores.

El Boletín Trimestral del Observatorio del Salto es una publicación de divulgación científica que está al alcance de todo el mundo. Debe solicitarse a la Dirección del Observatorio, casilla 130, Santiago.

Don José María Cifuentes no a... cargo de Consejero de la Ca... Seguro Obrero

Don Luis Salas Romo y don Santiago ... conversaron ayer con S. E., de la ... de la Caja y del nuevo Consej...

A mediodía de ayer S. E. el Presidente de la República recibió en audiencia al Administrador General de la Caja de Seguro Obrero, don Santiago Labarca. Se encontraba presente, además, el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo.

En esta entrevista se trató extensamente de la situación de la Caja de Seguro Obrero y del nombramiento del nuevo Consejo de la institución hecho el viernes por el Ministro del Interior.

EL SEÑOR CIF...

Ayer tuvimos ... versar con don ... fuentes uno de ... nuevo Consejo de ... guro Obligatorio.

El señor Cifuentes ... festó que su ... este cargo ha ... una sorpresa, por ... manifestado con ... decisión de no ... otras razones ... dad de atender ... do a sus muchas ...

El martes aparace el diario "El Sol"

Pasado mañana, martes, aparecerá en esta capital el primer número de "El Sol", diario de la mañana que estará bajo la dirección del periodista don Carlos Pinto Durán, y que será de tendencias avanzadas e independientes.

De acuerdo con el programa que se han trazado sus editores, el nuevo órgano de publicidad tratará de servir los intereses de toda clase de personas, y además, de un abundante material noticioso registrará en sus páginas una serie de campañas de interés general.

Industriales del cobre con el M. de Hacienda

Los señores John Craig y Percy Seibert, representantes de las firmas Braden Copper y Anaconda Copper Company, se entrevistaron ayer con el Ministro de Hacienda, señor Ross, con quien trataron de diversos asuntos relacionados con la industria del cobre.

Audiencias en el Ministerio del Interior

El Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, recibió en audiencia ayer a los señores: Enrique Bravo, senador por Aconcagua; Horacio Hevia Labbé; Jorge Poblete, Director de Aprovisionamiento; Osvaldo García ..., Vocal de la Junta de Vecinos de Santiago, y Augusto ...

Dirigentes demócratas con S. E.

El Presidente del Partido Demócrata, señor Manuel Lemus, acompañado del secretario del Partido, don Carlos Hafemann, y de los diputados señores Carlos Cifuentes, Pedro Cárdenas y Joaquín Rodríguez, se entrevistó en la mañana de ayer con S. E. el Presidente de la República.

En esta ocasión se trató de la conveniencia de uniformar los procedimientos de nombramientos de vocales de Juntas de Vecinos, acerca de lo cual S. E. prometió a los dirigentes demócratas conversar con el Ministro del Interior.

Tribunales de Justicia

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Causas vistas el sábado 2 de junio de 1934.

Relator, señor Varas.

De 9 a 13 horas: Acuerdos, lectura de sentencias. Recursos de Queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

FALLOS DEL ACUERDO

Quejas de la Comisión Liquidadora de la Cía. de Salitre de Chile. Sin lugar.

Contra Alejandro Luna M. y otros, sin lugar forma. Gmo. Miqueles con Juan B. Duhart y Cía., desistida forma. Silvestre Martínez con José Santos Salas, desistida, forma.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator señor Burgos.

Agregada fallada c|. L. Worswold, 9 agregada fallada c|. A. Palma. Las de la tabla no vistas. Alegaron en la agregada 1 don Daniel Schweitzer con don Sergio Vergara, en la agregada 2 don Jorge Neut Latour.

Fallada en cuenta: Vivas con Silva Vial con Ferrocarriles del E.

QUINTA SALA

1 sum. por muerte de V. Pino, fallada. 2 sum. por muerte de un desconocido, fallada. 3 sum. por homicidio de S. Henríquez, fallada. 4 sum. por robo a M. Mussop, fallada. 5 sum. por muerte de M. C. Morales, fallada. 6 F. Hernández contra G. Arregui fallada. 7 M. Gómez contra P. Andonie y otro, fallada. 8 O. Saldaña contra A. Mazmanic, acuerdo. 9 R. Jenschke contra N. Bernstein, fallada. 11 H. Aravena contra J. Cabanne, acuerdo. 12 A. Valladares contra J. Díaz y otro, pendiente. Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas de acuerdo, Montt con Chilena Consolidada.

Alegaron: en la 7 don Guillermo Fuentes. En la 8 don Guillermo Fuentes con don Francisco Rojas Taborga. En la 9 don Hermán Molinares con don Federico Saelzer. En la 11 don Fernando Fuenzalida con don Vicente Montt.

TERCERA SALA

Contra V. Urra, fallada. 3 c|. Urra, fallada. 4 R. Arriagada c|. A. Acevedo, fallada. 7 J. Kutschmann con Municipalidad de Santiago, fallada. 8 c|. J. Peña y otros, fallada. Las demás no vistas o suspendidas.

L. Benoit con G. Bachelete, acuerdo.

Fallada de acuerdo, contra G. Valdivieso.

Alegaron: en la 6 don Carlos Alberto Ruiz, en la continuación de la 3, don Luis Alberto Castro.

SEGUNDA SALA

Relator señor Bravo

1. Hallazgo feto El Parque, fallada.
2. A. Gulloff contra A. Salcedo, fallada.
4. Contra H. Sepúlveda, fallada.
5. Contra M. Viviani y otros. Tramite.
7. B. Bobadilla contra P. Torres fallada.
8. S. Gundelmann contra B. Arexzabala, fallada.
9. Contra E. Hernández, fallada.
10. A. Arias, contra A. Moreno, fallada.
1. Contra C. Aravena. Mal anunciada.

Alegaron:

En la 2 don Arturo Davis.

En la 7 don Oscar Lizana.

En la 8 don Ruperto Puga, revocando.

En la 10, don Omar Barrera.

CUARTA SALA

Relator, señor Urrutia

1. Contra M. Donaire, fallada.
2. Contra A. Jaure, fallada.
3. Contra O. del Canto, fallada.
4. Contra M. Ayala, fallada.
5. Contra A. Carrillo, fallada.
6. Contra P. Gutiérrez, fallada.

Pendiente: Junta Provincial de Sevilla con L. Guzmán R.

Alegaron:

En la 1 don Luis Merino con don B. de la Barra.

En la 2 don Luis Merino con don B. de la Barra.

En la 4 don Franklin Otero.

En la 6 don Humberto Dabaca.

Con fecha 30 de mayo último ha sido nombrado Receptor de Menor Cuantía del Primer Juzgado de esta ciudad don Zenón Fontecilla Varas.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

El programa a desarrollarse en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile es muy inferior a los realizados últimamente y con los retiros que ya se anuncian y los que forzosamente tendrán que producirse a última hora, la cartilla concluirá por perder casi todo su interés.

Una vez más la pista se encontrará pesada, factor que viene a restar chance a algunos participantes que en el papel destacaban clara opción, y, por lo tanto, habrá que buscar los respectivos ganadores, entre los caballos ya clasificados como especialistas para canchas anormales.

Se dará comienzo a la reunión con el premio "Fogoso", condicional sobre 900 metros, destinado a productos no ganadores, y en donde se han dado cita 10 potrancas, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los $ 5,000 de recompensa.

Dentro de la lógica, y ausentes Ozelia y Coramina, que se presentaba como gran carta, la carrera parece estar a merced de Porcena, que finalizó detrás de Borrachita, batiendo a la mayoría de sus acompañantes de ahora, y, por lo tanto, le bastará repetir aquella performance para imponerse sin mayor esfuerzo.

Entre las restantes, las de más valer son La Araucana, una debutante por Tacite y Georgia, que cuenta con aprontes muy discretos y que puede ser la llamada a postergar a la favorita; Fichita, que remató tercera de La Nonne, y finalmente Perla Roja y Walquinta, que han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios en privado.

Después de lo dicho, y como la línea es clara para Porcena, la recomendaremos para el primer lugar, asignándole los siguientes a Fichita y La Araucana.

FATMA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — LA PRUEBA DE PRODUCTOS DEBE GANARLA PORCENA. — EN LAS SERIES DE 1,200 METROS SUFRAGAMOS POR BIROQUETE, PAOLO, CHIPE, CHILI HUE Y PENTAPOLIS

La segunda carrera y que corresponde a una de las tantas series del premio "Fiel", handicap sobre 1,200 metros, ha congregado un lote de muy modestas aptitudes y en donde los 12 kilos que median entre los distintos adversarios se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Seleccionando en el conjunto, los candidatos de mejores títulos resultan ser Picotín y Biroquete, que terminaron en este mismo orden en el premio "Finish", disputado en días pasados; Islamita, reciente ganadora en el Club Hípico sobre Licurgo; Recámara, que fué cuarta en la citada competencia de Picotín, y Caspio que va peligrosamente liviano, aparte de que es gran barrero, pero no conviene descuidar a Te Henua, Alsée y Guardia Negra, que cargan pesos muy convenientes y pueden salir con gran dividendo.

Por nuestra parte vamos a decidirnos por Biroquete, que va favorecido en el peso con respecto a Picotín que se presenta como su más serio enemigo, dejando en el tercer puesto a Recámara, que actuó con muchos tropiezos.

Ocupa el tercer lugar del programa la segunda serie de 1,200 metros, en donde intervendrán sólo ocho rivales, handicapeados en una escala de 10 kilos, lo que puede dar margen para presenciar un bonito final.

Los preferidos del público serán Paolo, que acaba de imponerse al galope corto sobre Victoria VIII y Largueza; Ginebra, que no hace mucho se clasificó tercera de Pancul; Pélago, que va muy favorecido en los kilos con respecto a varios de sus rivales, y, finalmente, Selené, que a 50 kilos está en la obligación de desempeñarse con éxito pero, por otra parte, Glorioso, Qué Tal y Maleficio han progresado mucho, a juzgar por sus cotejos y al amparo de las ventajas que reciben, son muy capaces de dar un mal rato a la cátedra.

Ateniéndonos al estado sobresaliente por que atraviesa Paolo, y como el peso no le es un inconveniente, lo señalaremos para ganador dejando en los placés a Ginebra y Selené.

El handicap de fondo, a correrse sobre 1,900 metros, y que es el compromiso básico del meet, no ofrece el interés de otras veces, pues, el conjunto es muy modesto y la mayoría de los participantes no son elementos para la distancia.

Fatma será posiblemente la favorita en atención a la buena performance que produjo en el premio "Floripa", en donde remató segunda de Gold Cup, al que dispensaba 4 kilos, y en donde precedió a Junquillar, que también es de la partida en esta ocasión y que destaca muy buenas probabilidades; Mitilene, Calvo y Benarés actuaron en esa competencia y no ocuparon puesto en la tabla, por cuya razón, su chance es problemática, a pesar de que los dos primeros mejoran mucho su opción por la pista barrosa, para la cual son especialistas.

De los restantes, Cid Campeador se clasificó segundo de Polvareda y ahora lleva 13 kilos menos, razón que nos induce a indicarlo como el lance de la prueba, y La Limeña, a pesar de que es gran barrera, no puede inspirar mayor confianza, pues, es sumamente dispareja.

Analizada la chance de los distintos rivales, vamos a decidirnos por Fatma para el puesto de honor, recomendando en el siguiente a Junquillar.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie del premio "Fiel", y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues, la acertada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los inscritos.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos de los anotados, que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así vemos que Pelargonia, Leonina, Chipe y Las Liebres en nada desmerecen al lado de Balata, Pampadunguera, La Juana o La Olguita, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer la chance indiscutible de los otros.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Chipe, que fué derrotado escasamente por Leonina, con la cual va favorecido en un kilo respecto a aquella ocasión, y en este concepto le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, con la hija de Priorato y La Olguita para los otros lugares del marcador.

En sexto término se correrá la tercera serie de 1,200 metros y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues, la mayoría de los rivales llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Falsantúa es la de más clase en el lote, y no obstante los kilos destaca idénticas probabilidades a Largueza, que cuenta con magníficos aprontes, o a Cuerpo Malo, que es una celebridad para actuar en barro. A su vez, Chile Hué a 53 kilos va colocada como para no poder perder; Victoria VIII y Despierta remataron segunda y cuarta, respectivamente de Paolo; Coty es siempre un peligro, en atención a sus cotejos sobresalientes, y por último, Benavente carga un peso muy bajo y puede ser ruidosa sorpresa.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Chili Hue, cuyo estado es inmejorable, con Victoria VIII y Despierta para escoltarla a la llegada.

Se dará fin a la reunión con la serie principal del premio "Fiel", y que es, sin discusión, la prueba más interesante de la mañana, pues aquí se medirán destacados especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Periodista atraviesa por un momento notable, como lo demuestran sus recientes victorias; Penzance se vió muy rápido en días pasados, y en canchas anormales anda muy bien; Pucón, a pesar de su reciente defección, mejora mucho su chance por la pista fangosa; Nueza a 53 kilos es rival de la cual no se debe prescindir, al igual que Fille de Chambre, que ha progresado mucho; Cake escoltó a Periodista y Lydo; Pentápolis fué segunda de Folklore; Fanática entró cuarta en la competencia que se adjudicó Eucalipto sobre Salterra, y, finalmente, Chansón, al amparo de la oblea que le ha caído encima, resulta el golpe preciso de la carrera.

Como puede apreciarse, la elección es sumamente difícil, así es que basados en el buen training que ostenta Pentápolis la haremos nuestra favorita, indicando a Cake y Fanática como sus más temibles adversarios.

PRONOSTICOS PARA LAS CARRERAS DEL HIPODROMO CHILE

"LA NACION"

1.a carrera: Porcena, Fichita y La Araucana.
2.a carrera: Biroquete, Picotín y Recámara.
3.a carrera: Paolo, Ginebra y Selené.
4.a carrera: Fatma y Junquillar.
5.a carrera: Chipe, Leonina, Olguita.
6.a carrera: Chili Hue, Victoria VIII y Despierta.
7.a carrera: Pentápolis, Cake y Fanática.

"LOS TIEMPOS"

1.a carrera: Porcena, Fichita, Araucana.
2.a carrera: Biroquete, Picotín, Recámara.
3.a carrera: Paolo, Ginebra, Selené.
4.a carrera: Fatma y Junquillar.
5.a carrera: Chipe, Leonina, Olguita.
6.a carrera: Chile Hue, Victoria VIII y Despierta.
7.a carrera: Pentápolis, [illegible] Fanática.

HIPODROMO CHILE. — DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1934

PRIMERA CARRERA.— Premio FOGOSO.— Para potrancas de dos años nacidas en el país, no ganadoras.— Peso: 54 kilos.— Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción. $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o— Distancia: 900 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	N.	Nombre	K.	Jinete	O.	PADRE
F. Peralta	"Vivo el Ojo"	1	La Araucana	54	J. Obregón	2	Tacite
A. Grilli	J. Lasalvia	2	Tangée	54	A. Jacial	7	Henry Lee
Alej. González	P. 2.o del Río	3	Emboscada	53	O. Jara	3	Ich Dien II
C. Pérez	Limarí	4	Estudiantina	53	R. Olguín	11	Saint Emilion
J. Cavieres	S. Lyon	5	Insegura	53	J. Alarcón	6	Nitrógero
S. Guerra	S. Guerra	6	Porcena	53	J. Molina	12	Pibe
A. Donati	A. Donati	7	Walquinta	53	C. Rebolledo	9	El Circo
G. Valenzuela	Atacama	8	Cururita	52	B. González	8	Freddy
O. de la Cerda	Carmencita	9	Fichita	52	J. Silva	4	Mimí
D. Sandoval	F. Carvajal	10	Coramina	50	J. Donoso	10	Nagassaky
M. Feliú	Suc. A. Pérez	11	Ozelia	50	M. Silva	1	Alejo II
E. Castillo	S. Castillo	12	Perla Roja	49	G. Valencia	5	Folletín

SEGUNDA CARRERA.— Premio FIEL.— 5.a serie.— Handicap para ganadores.— $ 3,000 al primero.—Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	N.	Nombre	K.	Jinete	O.	PADRE
R. Amaro	E. Rojas	7	Alsée	53	R. Ravello	11	Galloway
R. Aranda	Exaólo	8	Biroquete	53	N. N.	7	Joy Bird
O. Hochfarber	F. Galván	9	Guardia Negra	52	J. Obregón	8	Accidente
E. Inda	R. Schazmann	10	Islamita	51	E. Asenjo	6	Armateur
Art. Muñoz	Buen Ojo	11	Boliviano	48	R. Donoso	4	Auld Beckle
A. González	Caxigal	12	Alihuen	47	W. Fuentes	5	Citoyen
J. F. Salinas	J. F. Salinas	13	Caspio	46	J. Molina	12	Joy Bird
J. A. Ramírez	D. Ramírez	14	Pahlen	46	O. Ulloa	1	Pillastre
P. Rojas	L. Gautier	1	Picotín	58	V. Carrasco	3	Guardia Rojo
R. Hernández	J. Núñez	2	Duroc	57	M. Erazo	13	Islam
G. Casanova	Mechalco	3	Peritana	51	L. A. Ulloa	14	Retiro
A. Sánchez	J. Romero	4	Te Henua	56	C. Sánchez	9	El Diecisiete
L. Navarro	La Suerte	5	Recámara	55	H. Jara	2	El Tango
P. Boncerio	Calon	6	Perforador	54	A. Pérez	10	Pibe

TERCERA CARRERA.— Premio FIEL.— Handicap para ganadores (2.a serie).— $ 3,500 al 1.o— Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	N.	Nombre	K.	Jinete	O.	PADRE
A. Donati	Cayuchangui	1	Paolo	57	C. Rebolledo	1	Pibe
C. Quezada	A. Nord.	2	Ginebra	56	M. Quezada	4	Brown
D. Sandoval	"Titina"	3	Pelago	55	J. Carrasco	3	Marryat
M. Jara	M. Jara	4	Glorioso	54	O. Jara	2	Coli
D. Sotomayor	Esmeralda	5	Qué Tal	53	C. Chávez	6	Salpicón
A. Grilli	A. Cordero	6	Selené	50	A. Jacial	5	Brown
M. Feliú	R. D. Rodrí.	7	Maleficio	49	M. Silva	7	Marryat
A. Muñoz	Lealtad	8	Rock Salt	47	L. Ahumada	4	Saint Cygné

CUARTA CARRERA.— Premio FULANA.— Omnium handicap.— Inscripción: $ 5[illegible] mio: $ 5,000 al 1.o—Distancia: 1,900 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	N.	Nombre	K.	Jinete	O.	PADRE
E. Cáceres	Génova	1	Fatma	55	O. Ulloa	8	Campanazo
Fco. Villa	F. Villa	2	Calvo	50	F. Santander	3	Tacite
F. Villa	J. A. Echever	3	Cid Camp.	44	C. Chávez	2	Tacite
I. Yáñez	D. Urrutia	4	Pupú	50	J. Donoso	5	Almodóvar
C. Ruz	Buenos Aires	5	Benarés	47	R. Olguín	6	Tagore
R. Allen	Protocolo	6	Junquillar	47	H. Jara	1	Calais
A. Muñoz	"Buen Ojo"	7	Mitilene	46	N. N.	4	Ugolin
A. Muñoz	L. A. González	8	La Limeña	44	L. Ahumada	7	Holy Friar

QUINTA CARRERA.— Premio FIEL.— 4.a serie.— Handicap para ganadores.— [illegible]cion $ 30.— Premio: $ 3,000 al primero.— Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	N.	Nombre	K.	Jinete	O.	PADRE
I. Palma	Quicharco	1	Acerito	58	J. Alarcón	1	Puff
S. Guajardo	A. Concha	2	Pelargonia	56	J. Guajardo	11	Joy Bird
L. A. Ramírez	E. Piera	3	Leonina	55	O. Ulloa	8	Priorato
M. Feliú	Matorral	4	Zacatín	55	M. Silva	7	Royal Alarm
D. Galaz	Imperia	5	Chipe	54	W. Fuentes	2	Diamond Red
Jorge Vial	Juan Durán	6	Confite	54	S. Villanueva	[illegible]	Buñuelito
P. Rojas	"Peñaflor"	7	Dama Loca	54	V. Carrasco	4	Ich Dien II
E. Scaia	"H. P."	8	Delia	54	A. Jacial	6	Tacite
S. Rojas	S. Rojas	9	Las Liebres	54	L. Morgado	15	Calais
Alej. González	P. del Río F.	10	Balata	53	R. Donoso	12	Glasgow
Carlos Rodríguez	Alnero	11	Rosalba	53	C. Chávez	10	Quemao
U. Verdugo	U. Verdugo	12	Pampadung.	52	J. Silva	2	Sandunguero
E. Cáceres	Orinoco	13	La Juana	51	L. Ahumada	13	Greenock
A. Cavieres	F. T. Metzner	14	Vista Viva	51	J. Donoso	14	Visto Bueno
V. Orellana	J. M. González	15	La Olguita	[illegible]	J. Molina	5	Eton

SEXTA CARRERA.— Premio FIEL.— 3.a serie.— Handicap para ganadores.— $ 3,000 al primero.—Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	N.	Nombre	K.	Jinete	O.	PADRE
A. Donati	G. Westermo	1	Falsantúa	57	C. Rebolledo	7	Falso Dios
P. Villa	P. Villa	2	Largueza	55	J. Silva	[illegible]	El Pícaro
G. de la Cerda	G. de la Cerda	3	Cpo. Malo	54	G. Valencia	10	Chile II
J. Ramírez	L. Soto P.	4	Minado	54	O. Jara	12	Tullibardine
E. Inda	Gabriel Armas	5	Chilihué	53	L. Leyton	3	Alboroto
I. Pama	Ismael Pama	6	Meluza	53	F. Santander	5	Buñuelito
R. Hernández	E. Allaga	7	Redit	53	M. Erazo	[illegible]	Alum
Fernando Peralta	F. Peralta	8	Despierta	52	V. Carrasco	1	Puelche
C. Pérez	F. Reyes	9	Siga Hablando	[illegible]	A. Pérez	[illegible]	Bishop
Art. Muñoz	E. Muñoz	10	Victoria VIII	52	O. Ulloa	11	Mileneso
J. Casanueva	Bismark	11	Coty	51	N. N.	6	Cantín
A. Zúñiga	Liberta	12	Benavente	49	J. Donoso	[illegible]	Royal Alarm

SEPTIMA CARRERA.— Premio FIEL.— Handicap para ganadores (1.a serie).— $ 4,500 al 1.o—Distancia: 1,200 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	N.	Nombre	K.	Jinete	O.	PADRE
F. Peralta	U. Jorquera	1	Periodista	63	N. N.	4	El Maestro
E. Cáceres	R. Schulze	2	Lydo	59	R. Ravello	1	El Maestro
E. Cáceres	Orinoco	3	Penzance	58	J. Silva	2	Hassard
A. Solís	A. Solís	4	Pucón	56	E. Asenjo	7	Marcosol
P. Villa	General	5	Pucón	54	F. Santander	10	Shylock
C. Quezada	D. Videla	6	Nueza	53	M. Quezada	9	Stolypin
J. Medina	"La Suerte"	7	F. de Cham.	51	O. Ulloa	8	El Tango
P. Bagú	A. Gatica	8	Cake	50	A. Jacial	12	Buñuelito
G. de la Cerda	G. de la C.	9	Pentápolis	50	V. Carrasco	11	Citoyen
F. Ulloa	P. D. Muñoz	10	Fanática	49	L. Ahumada	3	Falkland
C. Cruz	F. Casa de C.	11	Fanatismo	49	C. Rebolledo	5	Etón
A. Lancién	Guarará	12	Chanson	45	H. Jara	6	Citoyen

Koenigsmark, favorito de "La Nación", para el clásico "Domingo de Toro Herrera"

EN QUEMAZON LLEVA EL ISABELINO, UNA ENEMIGA MUY SERIA

SHOGUN DEBE SALIR DE PERDEDORES. — PETORQUINO PUEDE OBTENER SU TERCER TRIUNFO EN LOS SALTOS. — VOLGA SE DESTACA EN LA CONDICIONAL. — LA PACA, CARTA RECOMENDABLE EN EL HANDICAP DE 2,000 METROS. — EN LAS SERIES DE VELOCIDAD, SOMOS PARTIDARIOS DE DECAMERON, SINCERA Y MOSCATEL. — INSULTO, DEBE TRIUNFAR EN EL PREMIO MAJUELO

[illegible] pesar de los numerosos retiros que se han producido para las carreras de esta tarde en el Club Hípico, siempre el programa quedará de evidentes atractivos y las nueve pruebas que lo componen se presentan de incierto resultado, lo que al final [illegible] dividendos remunerativos.

[illegible] de base al "meet" el [illegible] Domingo de Toro Herrera, [illegible] una milla, para productos [illegible] dos años y con una recompensa de 12 mil pesos al vencedor.

[illegible] los seis inscritos, hasta el momento ya han sido retirados [illegible] y Tiyén, de manera que quedarán solamente 4 rivales: Edith Cavel, Eminente, Koenigsmark y Quemazón.

[illegible] favoritos del público, deben ser Koenigsmark y Quemazón; el potrillo, por su brillante campaña última, y la potranca por su sugestiva colocación en [El] Tanteo.

[Koe]nigsmark, después de salir de perdedores en forma aplastante, consiguió su segundo [triunfo] en una prueba condicional sobre Royal Light, también [ganada] muy fácil. El Isabelino, mejorando de presentación en presentación y como es un gran barrero y además va muy bien a la distancia, estimamos que es el de mejores títulos para conquistar la recompensa. Su estado actual no deja nada que desear, y como que el viernes trabajó 400 metros repetidos, en 24 y fracción.

Quemazón, reaparece después de corta ausencia, y como está fresca su gran performance en El Tanteo, como acabamos de recordarlo, es necesario reconocerle sino la mejor opción, en todo caso, la segunda.

Los dos rivales se merecen y seguramente presenciaremos una llegada del más alto interés y si nos vamos a resolver por Koenigsmark en el pronóstico, es únicamente considerando que la pista pesada tiene que convenirle más que a la yegua, pues ya sabemos que los Isabelinos, son poco menos que imbatibles en estas canchas de invierno.

De los otros, Edith Cavel, ganadora del Debut, sobre Ripley y otros elementos de segunda categoría, demostrará aquí su verdadero valor, ya que su única presentación en público, no ha bastado para clasificarla en esta generación, y por último, Eminente, es a todas luces muy inferior a Koenigsmark, por ejemplo.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Pluton, steeplechase sobre 3,900 metros, y en donde una vez más Naranjal y Petorquino, se destacan en el pequeño grupo. Aunque ahora, los pesos favorecen a Naranjal, dejaremos a Petorquino para el primer lugar, pues el hijo de Old Boy se ha largado a correr en forma reveladora y aún no sabemos hasta dónde pueda llegar.

Libia y Lolol, son los otros dos rivales y que por línea deben estar batidos por los anteriores.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Margot, condicional sobre 1,400 metros, para productos de dos años que no hayan ganado, parece un compromiso favorable para Shogún, que cuenta con un conjunto de figuraciones más que suficientes para cambiar de categoría.

En esta oportunidad el pupilo de Caviere[s] lleva su principal enemigo en Tiyen, una hija de Tropero, de evidentes aptitudes.

No correrá Cuadriga.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, es una prueba condicional sobre 1,500 metros, para caballos de tres años y más, que no hayan ganado más de diez mil pesos, y ausente Realidad, Malharito, Dardo, Da Suerte, Lusitana y Portiere, la elección hay que hacerla entre Emisario, con el que se corren una fija: Estrellero, un Henry Lee que corre más de lo que se cree; Volga, que en este grupo debe conducirse lucidamente y Pafnuncio, que carga un peso peligrosísimo.

Nuestras preferencias están por Volga. Para los puestos siguientes del marcador, recomendamos a Emisario y a Estrellero.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Malesherbes, es un handicap sobre mil cien metros, y que con los retiros de Paolo, Anvil, Coty, Sans Doute, Rock Salt y La Juana, ha quedado con once competidores de chances muy parecidas.

Seleccionando entre los participantes, nos parece que los de mayores probabilidades son La Pubilla, por tener más clase; Decamerón, por sus aptitudes para el barro; Cara o Cruz, que mantiene su buen training y All Gold y El Imparcial, que cargan pesos muy cómodos.

Nuestros favoritos son Decamerón, La Pubilla y Cara o Cruz, en el orden expuesto.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico, tocará su turno al premio Majuelo, handicap sobre 1,500 metros, y que desgraciadamente, perderá buena parte de sus atractivos con los retiros de Girasol, Chiripazo, Pisistrate, Batatazo y Sin Saber.

La elección hay que hacerla entre Wrangel e Insulto, que vienen de finalizar tercero y cuarto respectivamente en el clásico Justo L. Saxton.

Como ahora son 100 metros menos, y como también es de esperar que el hijo de Cad no corra con los contratiempos del jueves, a él encomendaremos la defensa del pronóstico, dejando entonces en los placées a Wrangel y a Ivanita.

SEPTIMA CARRERA

Ocupa el séptimo lugar del programa, el premio Mesalina, y que corresponde a la primera serie de velocidad.

Esta es la prueba más abierta de la tarde, pues tanto puede ganar Morfinómano, a pesar de los 61 kilos que le han correspondido, como Impetuoso, Mi Linda, Gitanesco, Beau Merle, Lydo, Sincera o Galopando.

Reconociendo de antemano la dificultad del pronóstico, diremos que vamos a optar por Sincera, en vista de la brillantísima campaña última de la hija de Sin Saber.

Gitanesco, que mantiene su buen estado, y Beau Merle, que ha trabajado bien, quedan para escoltar a la tapila de Grilli.

No correrá Jirasol.

OCTAVA CARRERA

El premio Malakoff, handicap sobre 2,000 metros, promete bonito final, a pesar que solamente quedarán seis competidores: La Paca, Armónica, Oromedón, Well Played, Homobono y Dura Ley.

La Paca, fué levantada el jueves pasado, pues se considera en su stud que aquí tiene la primera opción; Armónica, a 54 kilos, se hace enemiga peligrosa. Oromedón, está corriendo con mucha regularidad y como que ha escoltado a Marco Tulio en dos oportunidades seguidas; Well Played, no produjo su carrera en el clásico Saxton a juicio de su entraineur, Homobono, va en su tiro y carga un peso muy cómodo, y por último, Dura Ley, demostró claras aptitudes para la distancia al dar cuenta de Pimpollejo y Ku-Ka, en días pasados en prueba parecida a ésta.

Optamos por La Paca. Para el placé, nos seduce Oromedón.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión, el premio Maidstone, handicap sobre 1,100 metros, verdadera carrera de desquite, pues los pesos se han encargado de equiparar las chances de Moscatel, Catanzaro, Villa Real, Capitol, Desventurado, Phytina Salterra, Trunful, El Chulo, Contralor, Newmarket, Party, etc.

Cualquiera de los nombrados puede ganar, y en consecuencia, el buen dividendo está asegurado. Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Moscatel, dejando entonces para los huecos siguientes del marcador a Salterra y a Newmarket.

No correrán: Penzance, Fanática, Letania ni Pelambis.

RESUMEN

1.a Petorquino, Naranjal.
2.a Shogún, Tiyen.
3.a Volga, Emisario, Estrellero.
4.a Decamerón, La Pubilla, Cara o Cruz.
5.a Koenigsmark, Quemazon.
6.a Insulto, Wrangel, Ivanita.
7.a Sincera, Gitanesco, Beau Merle.
8.a La Paca, Oromedón.
9.a Moscatel, Salterra, Newmarket.

[CL]UB HIPICO. - DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1934

[PRI]MERA CARRERA.— Premio PLUTON, a la 1.30 P. M.- Steeplechase.— Para caballos de tres años y mas.— Handicap.— Premio: $ 4,500 al 1.o—Distancia: 3,900 metros.

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
[illegible]	V. Polanco	1	Naranjal	75	M. Ponce	4	Dichoso	Royal Red
[illegible]rellana	P. A. Díaz	2	Petorquino	73	S. Soto	1	Old Boy	Bricole
[illegible]	El Embrujo	3	Libia	71	E. Asenjo	3	Campanazo	Libye
[illegible]	Sportman	4	Lolol	65	T. Pereira	2	Dichoso	Royal Red

[SEG]UNDA CARRERA.— Premio MARGOT.— A las 2.05 P. M.— Para productos de dos [años] que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1.o—Distancia: 1.400 mts.

Para productos de dos años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Premio: $ 6,000 al

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
[illegible]	R. Schulze	1	Alburquerque	54	J. Carrasco	8	Tagore	Bellefontaine
[illegible]	Las Termas	2	Epilogo	54	E. Rebolledo	7	Saint Emillion	Rondinella
[illegible]vieres	Metrenquil	3	Shogún	54	O. Ulloa	4	Tagore	Swett Cyra
[B]ustamante	Trasandino	4	Tiyen	54	R. Ravello	8	Tropero	Tierra Alta
[illegible]	Parsifal	5	Tofee	54	J. M. Arce	5	Citoyen	Golosina
[illegible]	K. Duggan	6	Wimbledon	54	J. L. Díaz	1	Salpicón	Alsaciana
[illegible]	Jem	7	Cuadriga	52	R. Donas	6	Ardelión	Cuerda Floja
[illegible]	Oasis	8	Trapalona	52	A. Jacial	2	Caimacán	Cápsula

[TER]CERA CARRERA.— Premio MARCOSOL.—A las 2.35 P. M.— Para caballos de tres [años] y más que no hayan ganado más de $ 10,000.— Peso: 47 kilos.— Recargo de dos [kilo]s por cada mil pesos ganados sobre $ 10,000.— Premio: $ 4,500 al 1.o— Distancia: 1,500 metros.

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
Orellana	A. Márquez	1	Emisario	55	H. Jara	1	Peter Pan	Ficha Negra
Cáceres	Binador	2	Realidad	55	J. Molina	5	Rubens	Reverenda
Pérez	Limarí	3	Estrellero	53	A. Pérez	2	Henry Lee	Egipcia
[illegible]o Bago	Fco. Castro	4	Gallardo	53	A. Jacial	12	Sir Berkeley	Legendaria
Cuevas	Tablito	5	Malharito	53	M. Cuevas	12	Bayaceto	Malharia
Solomayor	A. Heskett	6	Volga	53	J. L. Díaz	8	Maidstone	Valgala
Ruz	Buenos Aires	7	Nevers	51	N. N.	7	Alejo II	Acuarela
Yáñez	I. Yáñez	8	Dardo	47	N. N.	10	Citoyen	Perforador
Yáñez	I. Yáñez	9	Da Suerte	47	R. Olguín	4	Paparrabias	La Cigale
Becerra	Nueva York	10	Gato	47	C. Sánchez	6	Chile II	Décima VII
Donat[o]	E. Contreras	11	Pafnuncio	47	C. Rebolledo	11	Pibe	La Malibrán
[illegible]etario	P. P. Quezada	12	Chin-Chi-La	45	R. Rodríguez	3	Puelche	Cruz de Malta
Zúñiga	S. Undurraga	13	Lusitana	46	L. Ahumada	9	Glasgow	Pictavia
Salfate	J. Salfate	14	Potiere	45	C. Chávez	14	Portos	Palisandra

[CU]ARTA CARRERA.— Premio MESALINA.—A las 3.10 P. M.— Para caballos de tres años [y m]ás que hayan ganado más de $ 10,000 Handicap.— Premio: $ 4,500 al 1.o— Distancia: 1,100 metros.

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
[illegible]	Barcelona	1	La Pubilla	58	J. M. Baeza	14	El Maestro	Provenza
[illegible]	Caynchangui	2	Paolo	56	J. Silva	2	Pibe	Xenia
[illegible]ade	Malequito	3	Anvil	55	E. Asenjo	5	Malesherbes	Chúpate esa
[illegible]	Marilita	4	Decameron	52	C. Rebolledo	3	Paparrabias	La Pícota
[illegible]	Santa Julia	5	Cara o Cruz	51	R. Olguín	7	Kodak	Toinette
[illegible] Benítez	Royal	6	Patinazo	51	J. L. Díaz	1	Pibe	Croqueta
[C]árdenas	Charmer	7	All Gold	50	J. Donoso	11	Grand Court	D Oro
[V]erdugo	Mallorca	8	El Imparcial	49	O. Ulloa	12	Folletín	La Garra
[illegible]	Bismarck	9	Coty	48	J. Molina	4	Ojutín	Kon-y-Baba
[R]odríguez	J. Rodríguez	10	Sans Doute	48	A. Jacial	17	Royal Alarm	Sans But
[illegible]	L. Benham	11	La Chute	47	H. Jara	17	Bishop	Xia
[illegible]	Lealtad	12	Rock Salt	47	L. Ahumada	15	Saint Cygne	Goleta
[illegible]	Adelaine	13	Peñasco	45	C. Sánchez	8	Paf	Zurrullita
[illegible]	Orinoco	14	La Juana	44	J. Vergara	13	Greenock	Jana
[illegible]adía	Kukalón	15	La Trianera	44	M. Godoy	9	Paf	Flor de The
[J]. Carrasco	J. Carrasco S.	16	Lily Damita	44	R. Rodríguez	6	Minué	Salpristi
[illegible]martini	El Caleuche	17	Old Máster	44	C. Chávez	10	Old Boy	Bricole

[QU]INTA CARRERA.— Premio "DOMINGO DE TORO HERRERA".— A las 3.45 P. M.— [(Cl]ásico).— Para productos de dos años. —Peso: 52 kilos.— Descargo de dos kilos a los [nac]idos en Chile.—Recargo de dos kilos por cada premio clásico ganado.— Este recargo [no] excederá de 6 kilos.— Inscripción: $ 60.— Ratificación: $ 60 el lunes 8 de mayo.— [Prem]io: $ 12,000 al 1.o— Distancia: 1,600 metros.

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
Pérez	Junquillar	1	Cintarazo	52	R. Donoso	1	Isabelino	Cinta Roja
C. Castro	Valdés e Hijo	2	Edith Cavel	50	F. Santander	2	Nid'Or	Munda
[illegible]o Grilli	Fco. López	3	Eminente	50	J. Donoso	6	Volta	Sixtina
Lacalle	P. Rojas R.	4	Koenigsmark	50	O. Ulloa	2	Isabelino	Sea Fery
[B]ustamante	Trasandino	5	Tiyen	50	N. N.	4	Tropero	Tierra Alta
Cavieres	Chiñigüe	6	Quemazón	48	R. Olguín	5	Henry Lee	Quibelina

[SE]XTA CARRERA.— Premio....— A las 4.15 P. M.— Para todo caballo ganador.— Handicap.— Premio: $ 6,000 al 1.o— Distancia: 1,500 metros.

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
Celpa	Las Termas	1	Girasol	60	E. Rebolledo	12	Royal Alarm	Miss Blosom
[illegible]	Julio Jorquera	2	Periodista	57	L. Morgado	13	El Maestro	Noticia II
[G]uerra	S. Guerra	3	Capillana	54	J. Salfate	3	Buñuelito	La Capilla
[illegible]	M. Gálvez	4	Chiripazo	52	R. Donoso	4	Peter Pan	Halla
[P]olanco	V. Polanco	5	Pisistrate	50	C. Guerra	5	Joy Bird	Grenoble
[P]olanco	A. Kurte	6	Wrangel	50	F. Santander	11	Rains	Willie
[illegible]	Las Garzas	7	Insulto	47	R. Olguín	7	Cad	Irlanda
[G]rilli	A. Grilli	8	Valaquia	46	J. Donoso	1	Tacite	Palmira
[illegible]	R. Schulze	9	Ivanita	45	L. Ahumada	6	Buñuelito	Ivana
[illegible]	El Socio	10	Batatazo	44	C. Sánchez	2	Paf	M. Muerte
[illegible]	D. Yáñez	11	Salute	44	J. Vergara	9	Salpicon	Vestale
[illegible]	C. M. Lorca	12	Sin Saber	44	C. Chávez	8	Sin Sabor	Monjita

[SE]PTIMA CARRERA.— Premio MESALINA.—A las 4.50 P. M.— Para caballos de tres [años] y más que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.— Premios: $ 5,500 al 1.o— Distancia: 1,100 metros.

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
Allèn	L. A. Castro	1	Morfinomano	61	A. Fletcher	8	Marryat	Red Rose
Celpa	Las Termas	2	Girasol	59	N. N.	3	Royal Alarm	Miss Blosom
Celpa	Las Termas	3	Impetuoso	57	E. Rebolledo	4	Cyllene	Imagen
Ramírez	J. Ramírez	4	Mi Linda	54	A. Gutiérrez	5	Preámbulo	Malacara
[illegible] Muñoz	Lealtad	5	Gitanesco	52	R. Donoso	[illegible]	Brown	Gitanilla
Rojas	P. Santórsola	6	Beau Merle	49	M. Erazo	7	Royal Alarm	Catherinette
[illegible]n Navarro	Jorge Vial	7	Habspurgo	48	O. Ulloa	1	Citoyen	Austria
Cáceres	R. Schulze	8	Lydo	48	J. Molina	[illegible]	El Maestro	Viena
[illegible]	J. Sinibaldi	9	Sincera	47	R. Olguín	[illegible]	Sin Sabor	Comaire
Díaz	R. Díaz	10	Doña Cucha	45	C. Sánchez	10	Calais	Claro de Luna
U[lloa]	R. Mundaca	11	Galopando	45	H. Jara	11	Alum	Galopa

[NO]VENA CARRERA.— Premio MESALINA.—A las 6 P. M.— Para caballos de tres años [y más] que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
Breque	Valparaíso	1	Moscatel	60	L. Morgado	5	Brown	[illegible]
López	D. López	2	Catanzaro	58	M. Baeza	14	El Tango	Cachucha
Cáceres	Orinoco	3	Penzance	58	J. Silva	8	Hassard	Sweet Lassie
A. Ramírez	Safo	4	Villa Real	58	W. Fuentes	12	Isabelino	Viana
Ulloa	A. Perić	5	Fanática	56	A. Gutiérrez	16	Falkland	Porciúncula
Guerra	S. Guerra	6	Capitol	55	J. Salfate	3	Capitolio	My Ly Life
Baby	Macul	7	Six Sous	55	F. Santander	6	Rico	Six Crown
Bagú	A. Gatica	8	Desventurado	54	R. Ravelo	13	El Ocho	Buenaventura
Díaz	El Canelo	9	Letania	54	A. Gutiérrez	10	El Tango	Lea
Cavieres	S. Lyon	10	Phytina	54	O. Ulloa	2	El Maestro	Partiquina
Donat[o]	Valdivia	11	Salterra	53	C. Rebolledo	1	El Cinco	Salado
Miranda	J. Ruiz	12	Trunful	53	J. Carrasco	7	Isabelino	Fleur II
Inda	Saint Remy	13	Pelambis	52	L. Leyton	18	Bis	Pelegrina
Hernández	A. Huerta	14	El Chulo	51	M. Silva	11	El Ocho	Chulapina
Casanueva	El Lorito	15	Contralor	50	R. Donoso	17	Majuelo	Mosell
Aguilera	A. Aguilera	16	Newmarket	49	R. Olguín	4	Citoyen	Nedda
Rodríguez	J. Rodríguez	17	Party	48	C. Chávez	9	Brown	Gala Day
Bernal	E. Contreras	18	Dineta	47	J. Molina	15	Malesherbes	Cariblanca

[OC]TAVA CARRERA.— Premio MALAKOFF.—A las 5.25 P. M.—Para todo caballo ganador.— Handicap.— Premio: $ 7,000 al 1.o—Distancia: 2,000 metros.

PARADOR	DUEÑO	N.	NOMBRE	K.	JINETE	O.	PADRE	MADRE
Raoy	Macul	1	La Paca	56	J. Salfate	9	Royal Alarm	La Pola
Moreno	Jam	2	Armónica	54	J. Donoso	11	Royal Alarm	Decidida
Morris	R. Carlisle	3	Oromedón	53	L. Morgado	2	Kalando	Merele
Cáceres	Lealtad	4	Well Played	53	R. Donoso	5	Isabelino	Wellday
Bagú	A. Gatica	5	Homobono	50	O. Ulloa	8	Chile II	V. Quinta
Pérez	Limarí	6	Ruggero	49	J. M. Arce	12	Campanazo	Castilla
Escalante	Las Garzas	7	Insulto	45	R. Olguín	4	Cad	Islandia
Cárdenas	R. Cárdenas	8	Dura Ley	44	L. Ahumada	1	Cuyano III	Duquesita
[illegible]	Génova	9	Fatma	44	H. Jara	7	Campanazo	Pelpa
[illegible]	R. Schulze	10	Ivanita	44	N. N.	10	Buñuelito	Ivana
A. Ramírez	Safo	11	Isabelita	44	C. Chávez	3	El Tango	Isabela
Espinoza	Alf Vargas	12	Pimpollejo	44	C. Sánchez	6	Cuyano III	Pimpona

Montas y retiros para las carreras de esta tarde en el Club Hípico

1.a CARRERA.— 3,900 METROS

Naranjal, M. Ponce.
Petorquino, S. Soto.
Libia, E. Asenjo.
Lolol, L. A. Jerez.

2.a CARRERA. — 1,400 METROS

Alburquerque, J. Silva.
Epilogo, E. Rebolledo.
Shogún, J. Carrasco.
Tiyen, R. Ravello.
Toffee, J. Alarcón.
Wimbledon, A. Gutiérrez.
Cuadriga, no corre.
Trapalona, J. M. Arce.

3.a CARRERA. — 1,500 METROS

Emisario, H. Jara.
Realidad, no corre.
Estrellero, A. Pérez.
Gallardo, A. Jacial.
Malharito, no corre.
Volga, J. L. Díaz.
Nevers, L. Ahumada.
Dardo, no corre.
Da Suerte, no corre.
Gato, R. Rodríguez.
Pafnuncio, C. Sánchez.
Chin-Chi-La, J. Vergara.
Lusitana, no corre.
Portiere, no corre.

4.a CARRERA. — 1.100 METROS

La Pubilla, M. Baeza.
Paolo, no corre.
Anvil, no corre.
Decamerón, C. Rebolledo.
Cara o Cruz, R. Olguín.
Patinazo, A. Jacial.
All Gold, L. Ahumada.
El Imparcial, O. Ulloa.
Coty, no corre.
Sans Doute, no corre.
La Chute H. Jara.
Rock Salt, no corre.
Peñasco, J. M. Godoy.
La Juana, no corre.
La Trianera, N. N.
Lily Damita, R. Rodríguez.
Old Master, C. Chávez.

5.a CARRERA. — 1.600 METROS

Cintarazo, no corre.
Edith Cavel, F. Santander.
Eminente, J. Donoso.
Koenigsmark, O. Ulloa.
Tiyen no corre.
Quemazón, R. Olguín.

6.a CARRERA. — 1,500 METROS

Girasol, no corre.
Periodista, L. A. Morgado
Capillana, F. Santander.
Chiripazo, no corre.
Pisistrate, no corre.
Wrangel, O. Ulloa.
Insulto, R. Olguín.
Valaquia, J. Donoso.
Ivanita, L. Ahumada.
Batatazo no corre.
Salute, C. Chávez.
Sin Saber, no corre.

7.a CARRERA. — 1,100 METROS

Morfinómano, J. Salfate.
Girasol, no corre.
Impetuoso E. Rebolledo.
Mi Linda, N. N.
Gitanesco, R. Donoso.
Beau Merle, M. Erazo
Hapsburgo, O. Ulloa.
Lydo, J. Donoso.
Sincera, R. Olguín.
Doña Cucha, L. Ahumada
Galopando, H. Jara.

8.a CARRERA. — 2,000 METROS

La Paca, J. Salfate.
Armónica, J. Donoso.
Oromedón L. A. Morgad[o]
Well Played, R. Ravello.
Fatma, no corre.
Ivanita, no corre.
Homobono, O. Ulloa.
Ruggero, no corre.
Insulto, no corre.
Dura Ley, L. Ahumada.
Isabelita, no corre.
Pimpollejo, no corre.

9.a CARRERA. — 1,100 METROS

Moscatel, L. A. Morgado.
Catanzaro, E. Asenjo.
Penzance, no corre.
Villa Real, J. Salfate.
Fanática, no corre.
Capitol, J. Silva.
Six Sous, A. Gutiérrez.
Desventurado R. Ravello
Letanía, no corre.
Phytina, W. Fuentes
Salterra, C. Rebolledo.
Trunful, J. Carrasco.
Pelambis, no corre.
El Chulo, M. J. Silva.
Newmarket, R. Olguín.
Dineta, H. Jara.
Contralor, R. Donoso.
Party, C. Chávez.

Pronósticos de "Los Tiempos"

PARA LAS CARRERAS DE ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

1.a carrera: Petorquino y Naranjal.
2.a carrera: Shogún y Tiyen.
3.a carrera: Volga, Emisario y Estrellero.
4.a carrera: Decamerón, Cara o Cruz y La Pubilla
5.a carrera: Koenigsmark y Quemazón.
6.a carrera: Insulto y Wrangel.
7.a carrera: Beau Merle, Sincera y Gitanesco.
8.a carrera: La Paca y Homobono.
9.a carrera: Moscatel, Newmarket y Desventurado.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

2.a carrera. — Cuadriga.
3.a carrera. — Realidad, Malharito, Dardo, Da Suerte, Lusitana y Portiere.
4.a carrera. — Paolo, Anvil, Coty, Sans Doute, Rock Salt, y La Juana.
5.a carrera. — Cintarazo y Tiyen.
6.a carrera. — Girasol, Chiripazo, Pisistrate, Batatazo y Sin Saber.
7.a carrera. — Girasol.
8.a carrera. — Fatma, Ivanita, Ruggero, Insulto, Isabelita y Pimpollejo.
9.a carrera. — Penzance, Fanática, Letanía y Pelambis.

La Y.M.C.A. y su obra de Educación Física, intelectual y moral

La Asociación Cristiana de Jovenes es una institución de cultura integral cuyo fin primordial es cooperar con todas las Fuerzas Constructivas de la Sociedad en la formación del niño, del joven y del hombre, procurando el desarrollo de sus facultades físicas, sociales mentales y espirituales.

La Asociación favorece toda sana orientación espiritual y estimula la formación de la personalidad de acuerdo con los principios universales del Cristianismo, sin intervenir en la afiliación eclesiástica de cada uno de sus socios.

La popular Y. M. C. A. fué fundada entre nosotros el 9 de diciembre de 1920. Como otras organizaciones, nació en el exterior. En efecto, la primera Asociación fué fundada en Londres el 6 de junio de 1844 y dentro de poco, todas las Asociaciones del mundo, que son más de 10.000, celebrarán el 90.o aniversario de la fundación, con festivales en más de 60 países diferentes, con participación de más de dos millones de socios.

Cada Asociación es autónoma; pero forma parte de una fraternidad mundial siendo válida la tarjeta de socio de una Asociación en las demás; el Comité mundial funciona en Ginebra (Suiza).

El local de la Y. M. C. A. funciona en calle Arturo Prat 130 durante todo el dia y ofrece a sus socios un lugar sano, libre del juego y el licor, para pasar sus momentos de receso en buena y provechosa compañía, ya sea en el gimnasio o en las salas sociales.

LA EDUCACION FISICA

A cargo del conocido profesor don Benedicto Kocian está dirigida conforme a un atrayente plan científico y moderno y se desarrollan sus actividades en un ambiente agradable, tanto en los cursos para los niños, como para los jóvenes, los mayores y las damas.

Se fomenta en el gimnasio la práctica de la gimnasia rítmica y los juegos de basket ball, volley ball, pelota de mano, juegos de masa, aparatos, etc.

Al aire libre la Asociación practica también los deportes anteriores y además Rugby, natación, atletismo y base ball.

Durante el año se organizan excursiones y campamentos en plena naturaleza.

ACTIVIDADES CULTURALES

Las clases educacionales, que incluyen el inglés y contabilidad, junto con los círculos de estudio, las conferencias periódicas y los cursos de divulgación técnica y científica para obreros y empleados representan un aspecto importante de su programa cultural.

LA OBRA SOCIAL

Tiene instalada una Oficina de Defensa Jurídica para personas de escasos recursos que presta útiles servicios.

La Asociación ha participado en muchas iniciativas relacionadas con la cesantía, ha buscado recursos para muchas familias desamparadas. Actualmente una Comisión está investigando la implantación de una obra propia de la Asociación en favor de los menores desvalidos.

LAS FESTIVIDADES DEL 90.o ANIVERSARIO

Serán celebradas con una Semana de Fiestas, que se iniciará el lunes 25 de este mes con un te para los menores y una charla; continuará el día martes con una comida en la que participarán todos los socios; el día miércoles presentación gimnástica de todos los cursos; el jueves almuerzo en el Club de la Unión con invitación de personalidades del Gobierno, la prensa y amigos de la Asociación; el viernes, té y juegos para los niños desvalidos del Campamento "Victor Hendrych"; el sábado fiesta social en el gimnasio y el domingo clausura de las festividades con un desayuno para los socios activos.

FOOTBALL AMATEUR

Rangers con Metropolitano y Everton con Teniente Godoy

Actuarán esta tarde por la Primera División en las canchas Medicina y Ferroviaria, respectivamente

Un verdadero duelo tendrán las escuadras principales de los club D. Rangers y Metropolitano, en la cancha de la Escuela de Medicina, en el partido que se jugará a las 16 horas ante el árbitro Sr. Ernesto Valdebenito.

El Rangers que cuenta con su prestigio de uno de los mejores de la Segunda División del año pasado, se encuentra como en sus mejores días y dispuesto a vencer a su difícil rival.

Se iniciará el programa a las 14.30 horas con los segundos equipos para seguir a las 16 con los primeros.

Los terceros jugarán en la mañana, a las 10.45 horas, ante el árbitro Sr. Alejandro González.

EVERTON Y TENIENTE GODOY EN FERROVIARIA

Todavía se recuerda la fiera arremetida hecha por el Teniente Godoy, en su última competencia oficial, cuando después de estár figurando entre los últimos de la Segunda, se impuso sobre varios de sus mejores contrincantes, llegando a infundir pavor a los punteros del lote.

Según informes recibidos, los morados de Eucaliptus tienen aún mejor gente que el año pasado y ante el Everton creen estar capacitados para repetir sus triunfos.

Everton por su cuenta tiene mucha fe en sus defensores y en la cancha de los ferroviarios piensa vencer aúnque sea por puntos.

Se iniciará el programa a las 14.30 horas con los segundos equipos. A las 16 jugarán los primeros con el árbitro Sr. Manuel Soto

UNION CONDELL CON LA CRUZ

Promete alcanzar especial relieve el encuentro que verificarán hoy en la tarde los conjuntos superiores de La cruz y Unión Condell en la cancha de la Cía de Teléfonos.

Los invictos de San Miguel cuentan naturalmente con la chance de ser invictos y los favoritos de la afición Sanmiguelina, pero no hay que olvidar que siempre que ha correspondido enfrentarse a estos rivales, se han proporcionados las más intensas emociones.

Jugarán los cuartos y terceros equipos en la mañana y los segundos y primeros en la tarde.

BORGOÑO CON MANUEL ACEVEDO

A pesar de jugar por primera vez en la tabla ... blo 41a1, los ... tran mucho ... el probable ... tienda con Manuel Ace...

Los de casa ha... gente y ... de jugarse entero.

Jugarán tres equipos ... tarde.

4.o torneo ... Atlético Pe...

Gran entusiasmo ... entre los aficionados ... Atlético de Peñaflor ... neo Atlético por ... interna del Club ... tuará hoy ... ras en los Campos del Trapiche.

En rugby actuarán hoy Franceses con El Llano

Será la tercera partida oficial de la temporada

Hoy en la cancha del Stade Francais, se llevará a efecto la tercera partida oficial de Rugby, entre los equipos del Stade Francais y El Llano.



Enrique Guel, el mejor delantero del Stade



Aldo Camparini, el eficiente segunda línea del Stade

Este encuentro ha logrado despertar enorme entusiasmo entre los jugadores de ambos clubs, ya que los de El Llano quieren vengar la derrota que sufrieron el año pasado ante el Stade; y, por otra parte, la buena presentación de este club contra el Country Club, los hace un contendor peligroso para cualquier equipo.

Los del Stade están deseosos de mejorar su actuación del domingo pasado, partida en la cual no lograron demostrar todos sus conocimientos y méritos.

El año pasado, estos dos elencos se enfrentaron sólo una vez, venciendo el Stade de tal manera, que la partida del domingo es esperada con ansiedad por los socios de ambos clubs. Por los méritos de estos equipos, la partida de hoy estará llena de hermosas jugadas y valientes actuaciones, que harán del partido uno de los más interesantes.

Comenzará el espectáculo con otro encuentro protagonizado por el segundo equipo del Stade contra el "15" de la Y. M. C. A. Este último club se perfila como el probable ganador de la segunda división.

Los franceses se presentarán a jugar contra El Llano en la siguiente forma:

Zuniga, Van Kildonsk, S. Guell, E. Guell, Comparini, Justiniano, Bertramine, Abbatt, Paredes Portus, D. Oyarcabal, Bacarreza, Kerneur, Uribe y Kelly.

El Llano estará defendido por los siguientes jugadores:

Recabarren, Huidobro, Luksic, Mascaró, Avalos, Cruzat, Mondaca Cherwin, Bruna, Lewis, Rojas Torres, Rojas, Caffarena y Smith.

Igualado el record mundial del japonés Makino en 400 mts. estilo libre

Las reiteradas tentativas del nadador norteamericano Jack Medica por lograr la marca mundial de los 400 metros, estilo libre, estuvieron a punéxitos en el curso de una reunión cumplida en Columbia, Ohio. En ella igualó el record mundial que pertenece al nadador japonés S. Makino, cuyo tiempo es de 4'46" 4|10.

Jack Medica ha logrado, a lo largo de to de verse coronadas por el mejor de los su excelente campaña, que se le homologue oficialmente su tiempo de 5'57" 8|10 para los 500 metros, aun cuando extraoficialmente tiene un 5'42", que oportunamente la Federación Internacional de Natación se resistió a reconocer.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARI[O]

REMATES JUDICIALES

PREDIOS URBANOS

AVENIDA SANTA ELENA N.os 1524-32. — Minimum: $ 40,000. — Propiedad renta compuesta 4 casas. Se pagará reconociendo $ 19,193.20 bonos 7-1|2 y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses.
(4 junio, 15 horas, 5.o Juzgado).

"SAN ENRIQUE" exQUINTA PAULINA, frente calles Acequia Los Pérez N.o 5781, Avenida Espech y Pinto N.o 5760, en Comuna Yungay.— Minimum: $ 40,000. — Quinta frutal, alrededor 1 hectárea: casa cuidador. Se pagará reconociendo $ 13,961.85 bonos 8-1|2, con $ 16,038.15 al contado y $ 10,000 a 3 meses.
(5 junio, 15 horas, 1.er Juzgado).

SITIOS 1 Y 7, MANZANA 8, Chacra Atacama, 7.a Avenida esquina Gran Avenida San Bernardo, entre paraderos 15 y 16. — Minimum: $ 70,000. — Chalet moderno, inconcluso: buen sitio. Se pagará reconociendo $ 37,716.90 bonos 7-1|2, con $ 17,283.10 al contado y $ 15,000 a 6 meses.
(5 junio, 15 horas, 1.er Juzgado).

PICARTE N.os 1746-50, en Valdivia. — Minimum: $ 25,000. — Dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 7,818.72 bonos 7-1|2, con $ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(5 junio, 15 horas, 2.o Juzgado).

VILLA TERESA N.o 657, con frente Galvarino N.os 678-84. — Minimum: $ 50,000. — Chalet moderno 1 piso y 4 casas renta en dos pisos. Se pagará reconociendo $ 22,036.50 bonos 8-1 y el resto mitad al contado, mitad a 6 meses.
(5 junio, 15 horas, 1.er Juzgado).

AGUSTINAS ESQUINA N. O. CON CIENFUEGOS. — Minimum: 800 mil pesos. — Gran propiedad renta, compuesta 4 locales y 4 casas habitación. Se pagará reconociendo US. 38,039.02 bonos 6¾-¾; con $ 97,353.00 bonos 8 1|2 y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses.
(5 junio, 15 horas, 2.o Juzgado).

DARDIGNAC N.os 029-31 (Hoy N.os 062-064. — Minimum: $ 115,000. — 2 pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 22,798.32 bonos 8-1|2 y el resto mitad al contado, mitad a 6 meses.
(6 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

I ORIENTE N.os 846-52, en Talca. — Minimum: $ 150,000. — Residencia dos pisos, recien construida. Se pagará reconociendo $ 100,000 bonos 8-1|2 y 7-1|2; con $ 20,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a un año plazo.
(6 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS N.os 9-11, MANZANA 4, Chacra Atacama, en 3.a Avenida N.o 068, paradero 14 de la Gran Avenida, en Cisterna. — Minimum: $ 60,000. — Chalet moderno con jardín. Se pagará reconociendo $ 29,980 bonos 7-1|2; con $ 15,020 al contado y $ 15.000 a 6 meses.
(7 junio, 15 horas, 4.o Juzgado).

VITACURA N.os 110-62 (Hoy N.os 430-86), en Providencia. — Minimum: $ 35,000. — Propiedad renta, dos pisos. Se pagará reconociendo $ 9,740.40 bonos 7-1|2: con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(7 junio, 15 horas, 4.o Juzgado).

SIERRA N.os 32-4 (Hoy N.os 150-74), Cerro Playa Ancha, en Valparaíso. — Minimum: $ 150,000. — Extenso edificio 2 y 3 pisos. Se pagará reconociendo $ 58,640.40, bonos 7-1|2; con $ 25.000 al contado y el saldo a 6 meses.
(7 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA VIEL N.o 187 (hoy N.os 1819-21). — Minimum: $ 40,000. — 3 casas habitación independientes. Se pagará reconociendo US. 3,227.14 bonos 6¾-¾ y el resto al contado.
(7 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

ARAUCO N.o 234. — Minimum: $ 18.000. — Casa dos pisos, con garage. Se pagará reconociendo $ 8,703.90 bonos 7-1|2; con $ 5,796.10 al contado y $ 3.500 a 3 meses.
(7 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SITIOS N.os 2-4 MANZANA 16, Chacra Atacama, en 5.a Avenida, N.o 0101, paradero tranvía 15, en Cisterna. — Minimum $ 60,000. — Chalet moderno inconcluso, buen sitio. Se pagará reconociendo $ 28,045.90 bonos 7 1|2, con $ 16,954.10 al contado y $ 15,000 a 6 meses.
(8 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS 5-7, MANZANA 15, Chacra Atacama, en 3.a Avenida N.o 152, paradero tranvía N.o 14, en Cisterna. — Minimum: $ 55,000. —Chalet moderno inconcluso; buen sitio. Se pagara reconociendo $ 24,177.50 bonos 7 1|2, con $ 15,822.50 al contado y $ 15,000 a 6 meses.
(8 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA ECUADOR N.o 4336. — Minimum: $ 35.000. — Casa habitación 1 y 2 pisos con local almacén. Se pagará reconociendo $ 15,584.64 bonos 7 1|2, con $ 9,415.36 al contado y $ 10,000 a 3 meses.
(8 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

COLON N.os 740-50, en Talcahuano. — Minimum: $ 68.000. — 4 casas habitación. Se pagará reconociendo $ 32,001.90 bonos 8-1|2 y $ 25,998.10 al contado.
(8 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

PICARTE N.o 863, en Valdivia. — Minimum: $ 70,000. — Residencia con renta recién construida. Se pagará reconociendo $ 29,01[illegible] bonos 7-1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(11 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

3 ORIENTE ENTRE 2 Y 3 SUR, en Talca. — Minimum: $ 40,000. — Residencia un piso. Se pagará reconociendo $ 24,351 bonos 7-1|2; con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(11 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

ARTURO PRAT N.o 259. — Minimum: $ 180,000. — Espaciosa residencia 1 piso, con jardín. Se pagará reconociendo $ 61 452.70 bonos 8 1|2, con $ 40,000 al contado y el resto a 6 meses.
(12 junio, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA SALVADOR N.os 1809-19 (antes N.o 1675). — Minimum: $ 30,000. — Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 9,074 26 bonos 8-1|2; con $ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(12 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA EL PINO ENTRE COLON Y LOS ANGELES N.os 851-7, final paradero góndolas Avenida España, comuna Renca. — Minimum: $ 120,000 — Propiedad renta moderna, 2 pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 38,681 y $ 28 247.16 bonos 7-1|2; con $ 25,000 al contado y el resto a 6 meses.
(12 junio, 10 horas, 3.er Juzgado)

SAN PABLO N.os 1374-8. — Minimum: $ 200,000 — Propiedad renta 1 y 2 pisos. Se pagará reconociendo US. 8 298.38 bonos 6¾-¾, con $ 40,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(13 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SANTO DOMINGO N.os 1245-53. — Minimum: $ 120,000. — Espaciosa residencia con jardín y 2 casas renta. Se pagará reconociendo $ 34.042.67 y $ 15,543.78 bonos 8-1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(13 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

CATEDRAL N.os 2531-45. — Minimum: $ 100,000. — Buena residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 46,912.32 bonos 7-1|2; con $ 10,087 68 al contado y $ 25,000 a 3 meses.
(14 junio, 15 horas, 2.o Juzgado).

COQUIMBO N.o 778. — Minimum: $ 25,000. — Casa-habitación, 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,773.40, bonos 7 1|2, con $ 8,000 al contado y el resto a 6 meses.
(14 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

WASHINGTON N.o 1263. — Minimum: $ 32,000. — Buena casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9.152.68 bonos 7-1|2; con $ 7,000 al contado y el saldo a 3 meses.
(15 junio, 15 horas, 4.o Juzgado).

10 ORIENTE N.o 748, en Talca. — Minimum: $ 15,000. — Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 9,805.30 bonos 7-1|2; con $ 3,000 al contado y el resto a 6 meses.
(15 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

COMPAÑIA N.os 1049-73. — Minimum: $ 2.800,000. — Gran edificio renta moderno, inconcluso. Se pagará reconociendo $ 1.168,848 bonos 7-1|2; con $ 500,000 al contado, $ 500,000 a 6 meses y el resto a 1 año plazo.
(15 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

SAN PABLO N.o 4799. — Minimum: $ 80,000. — Extensa quinta frutal con casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 31,169.28 bonos 7-1|2; con $ 25,000 al contado y el resto a 6 meses.
(15 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

VERGARA N.o 750. — Minimum: $ 120,000. — Lujosa residencia 1 piso. Se pagará reconociendo $ 67,440.80 bonos 7-1|2; con $ 22,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a un año plazo.
(15 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

MANZANO N.os 352-64. — Minimum: $ 85,000. — Propiedad renta un piso, compuesta 4 casas y 7 casitas. Se pagará reconociendo $ 38.229.60 y $ 19,268.80 bonos 7-1|2; con $ 25.000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo.
(15 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

MAIPU N.o 170, en Linares. — Minimum: $ 15.000. Casa 1 piso. Se pagara reconociendo $ 9,706.30 bonos 7-1|2; con $ 3,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(18 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SITIOS "B" Y "U", CHACRA "SAN LORENZO", hoy calle Washington N.o 135, a una cuadra Avenida Irarrázaval. — Minimum: $ 150,000. — Chalet moderno con garage y jardín. Se pagara reconociendo $ 69,660.98 bonos 8-1|2 y el saldo mitad al contado y mitad a 6 meses.
(19 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

SITIO N.o 8, Chacra San Lorenzo, hoy calle Washington N.o 146 entre Gerona e Irarrázaval. Minimum $ 60,000.— Chalet moderno con garaje y jardín. Se pagará reconociendo $ 27,543.97 bonos 8-1|2 y el saldo mitad al contado y mitad a 6 meses.
(19 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

SIERRA BELLA N.o 1206.—Minimum $ 22,000.— Casa habitación, 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,454.20 bonos 8-1|2; con $ 3.000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(20 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

VARGAS N.o 4674, (Hoy N.o 4400).— Minimum $ 25,000. — Casa habitación, 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,084.10 bonos 8-1|2; con $ 6,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo.
(20 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

JOTABECHE N.o 177.— Minimun $$ 25.000.— Casa habitación, 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,400.30 bonos 8-1|2; con $ 10,000 al contado y el resto a 6 meses.
(21 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

LUEMUL N.os 1288|98.— Minimum $ 40,000.— Propiedad renta, esquina compuesta 4 casas, 3 locales. Se pagará reconociendo $ 20.309.10 bonos 7-1|2; con $ 3.000 al contado y el resto a 6 meses.
(21 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SAN DIEGO N.os 333|9.— Minimum $ 100,000.— Propiedad renta 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 52.112.00 bonos 8-1|2 y el resto mitad al contado, mitad a 6 meses.
(22 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA BLANCO ENCALADA N.o 2339.— Minimum $ 150,000. —2 pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 44,487.50 y $ 8,766.36 bonos 8-1|2, con $ 50,000 al contado y el resto a 6 meses.
(22 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

2 ORIENTE ESQUINA 2 NORTE en Talca.— Minimum 100,000 pesos.— Residencia 1 piso. Se pagara reconociendo $ 86,983.26 bonos 7-1|2 y el resto al contado.
(22 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

VICUÑA MACKENNA N.os 24|30.— Minimum $ 700,000.— 4 extensas casas habitación. Se pagará reconociendo $ 191.167.25, $ 92,004 y $ 52,989.20 bonos 8-1|2; con $ 80.000 al contado y el resto por terceras partes a 6 meses, 1 año y 1 1|2 años plazo.
(22 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

LIRCAY N.o 530.— Minimum $ 18,000.— Casa habitación, 1 piso. Se pagará reconociendo $ 3,853.76 bonos 7-1|2; con $ 4,500 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo.
(22 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

SANTA ELVIRA N.o 466.— Minimum $ 17,000.— Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 4,727.10 bonos 8-1|2; con $ 6,272.90 al contado y $ 6 000 a 6 meses.
(25 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

SOFRE N.o 386.— Minimum $ 31,000.— Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 17,341 93 bonos 7-1|2; con $ 8,000 al contado y el resto a 6 meses.
(25 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

CASTRO N.os 26|8.— Minimum $ 80 000.— Residencia con renta. Se pagara reconociendo $ 44,073 y $ 9,454.20 bonos 8-1 y el resto mitad al contado, mitad a 6 meses.
(25 junio, 10 horas, 1.er Juzgado).

SAN FRANCISCO N.o 1165.— Minimum $ 50,000.— Residencia 1 piso. Se pagará reconociendo $ 1[illegible] bonos 8-1|2; con $ 20,000 al contado y $ 15,000 a ... meses.
(28 junio, 15 horas, 4.o Juzgado).

VICUÑA MACKENNA N.o 859.— Minimum $ 100,000.— residencia 1 piso. Se pagará reconociendo ... bonos 7-1|2; con $ 20,000 al contado y el ... meses.
(30 junio, 10 horas, 4.o Juzgado)

AVENIDA CENTENARIO N.o 655.— Minimum $ ... 1 piso, con jardín.— Se pagará reconociendo ... bonos 7-1|2; con $ 6,090.64 al contado y ... meses.
(4 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

BULNES N.o 441, en Constitución.— Minimum ... Casa habitación, 1 piso con jardín. Se pagará reconociendo $ 34,942.68 bonos 7-1|2; con $ 15,057... contado y $ 20,000 a 6 meses.
(12 julio, 11 horas, 2.o Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

"GALLETUE", en Llaima.— Minimum $ 250,000.— Terrenos talaje veranada. Se pagará reconociendo $ 14... 8-1|2 y el resto al contado.
(5 junio, 15 horas, 1.er Juzgado).

"GUANACO", en Itata.— Minimum $ 135,000.— Cerealería, casa y bodega. Se pagará reconociendo ... pesos bonos 7-1|2 y el saldo al contado.
(8 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"LAS MERCEDES DE BATUCO", en Colina.—Minimum ... pesos.— Ubicado 1 kilómetro Estación Batuco; ... engordas y carbón; casas y huerto. Se pagará reconociendo $ 77,075.20 bonos 7-1|2; con $ 40,000 ... y el resto mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazo.
(8 junio, 15 horas, 4.o Juzgado).

"LAS LAJUELAS", en Curepto.— Minimum $ 50,000.— ... bras y ganadería; viñas y casas. Se pagará reconociendo $ 15,690.96 bonos 8-1 con $ 17 309,04 al contado y $ 17,000 a 3 meses.
(12 junio, 15 horas, 2.o Juzgado).

"MARIA MERCEDES", en Linares.— Minimum $ 25,... tierras planas bien regadas; siembras, crianzas; ... habitación. Se pagará reconociendo $ 10,53... 8-1|2; con $ 7,000 al contado y el saldo ... plazo.
(14 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"SANTA EMILIA", en Linares.— Minimum $ 15,000.— ... planas bien regadas; siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ 9 022.40 bonos 8-1|2; con $ 4,... contado y el saldo a 1 año plazo.
(14 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"YANE", en Arauco.— Minimum $ 500.000.— Siembras ... zas. Se pagará reconociendo $ 146.108 bonos ... $ 100,000 al contado y el saldo mitad a 6 ... mitad a 1 año plazo.
(15 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"EL SAUZAL", en Rancagua.— Minimum $ 900,000.— ... planos regados; siembras, chacras y lechería; ... nes frutales y forestales; buenas casas. Se pagará reconociendo $ 473 879 bonos 7-1|3 y el ... contado.
(18 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

"SANTA ISABEL" o "LO CHACON", en Melipilla.— ... $ 300 000.— Inmediato Estación El Monte; ... nos regados; explotación viña, casa y bodega. ... reconociendo $ 147,966.30 bonos 7-1|2; con ... contado y el resto por mitades a 6 meses ... plazo.
(19 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

"RAQUE", en Arauco.— Minimum $ 2,300.000.— Siem... zas y maderas; casa habitación. Se pagara reconociendo $ 383.368 y $ 195.468 bonos 8 1|2 y 7-1|2; con ... al contado y el saldo por mitades a 6 meses ... plazo.
(20 junio 10 horas, 1.er Juzgado).

"TRALHUEN" o "CAPELLANIA", en Talca.— Minimum ... —1 kilómetro Estación Colin; viña, siembras, ... zas; casas y bodegas. Se pagara reconociendo ... bonos 7-1|2; con $ 20,000 al contado y ... meses.
(22 junio, 10 horas, 4.o Juzgado).

"RAMADILLA" Y ESTACION "EL MONTE", ... Minimum $ 350,000.— Crianzas, talajes, ... frutales. Se pagará reconociendo $ 94,731.... 7 1|2 y el resto mitad al contado, mitad a 6 ...
(23 junio, 10 horas, 3.er Juzgado).

"LONCOTRIPAY", en Nueva Imperial.— Minimum ... Maderas, siembras, crianzas; buenas ... Se pagará reconociendo $ 257 650.20 y $ 118,... 8-1|2 y el resto al contado.
(27 junio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"MALLECO" O "CERRO NEGRO", en Mulchén.— ... $ 1.000 000.— Gran fundo maderero; ... Se pagará reconociendo $ 1..,084 bonos ... $ 100,000 al contado y el saldo por mitades ... y 1 año plazo.
(5 julio, 10 horas, 1.er Juzgado).

"LA QUINTA LO VERGARA", en Mulchén.—Minimum ... —Inmediato Nacimiento: siembras y talajes. Se pagará reconociendo $ 19 412.50 bonos 7-1|2; con $ 1... contado, y $ 15.000 a 6 meses.
(10 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

LAS DEUDAS EN DOLARES DEBEN SER CONVERTIDAS ... OTRA OBLIGACION EN BONOS 7-1|2 EN MONEDA C... TE POR INTERMEDIO DE LA CAJA.

Las Contribuciones son de cargo del subastador.
Boleta por el 10 o|o del minimum.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado ...
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

El ideal olímpico sobrevive a todas las revoluciones sociales

Los obreros cada vez más se apasionan por el deporte, y los estudiantes y empleados organizan y mantienen centros de cultura física

Don Jorge Matte Gormaz, delegado en Chile del Comité Internacional Olímpico, formula votos por el éxito de las jornadas al aire libre por intermedio de "La Nación"

Pocos ciudadanos han dedicado tanto interés por la cultura física y el fomento de los deportes, como el distinguido hombre público don Jorge Matte Gormaz. Desde la época incipiente, a principios de este siglo, hasta los días actuales, el señor Matte mantiene contacto con las organizaciones superiores, principalmente su representación de la más alta autoridad mundial: El Comité Internacional Olímpico.

Silenciosamente, sin ostentación alguna, el señor Matte ha hecho sacrificios de todo orden en apoyo de su ideal deportivo.

Por todos estos conceptos, la figura de don Jorge, en los círculos deportivos es altamente estimada y su voz autorizada es en estos momentos de inapreciable valor. Se aproximan los grandes Juegos Olímpicos de Berlín y es natural que no ocurra ahora lo que con la 10.a Olimpíada de Los Angeles, en que Chile no se hizo representar.

Ayer, abordamos al señor Matte, quien tuvo la gentileza de hacer para "La Nación" las siguientes declaraciones:

"En mi carácter de delegado en Chile del Comité Internacional Olímpico, me complazco en declarar que dentro de poco se iniciarán las actividades del Comité Olímpico Nacional tendientes a asegurar la representación deportiva de Chile en la XI Olimpíada de 1936 que tendrá por sede la ciudad de Berlín.

Don Jorge Matte Gormaz, delegado en Chile del Comité Internacional Olímpico

"El ideal Olímpico que ha atravesado sin dificultad la guerra mundial y que sobrevive a todas las revoluciones sociales, no tiene nada que temer a las tendencias actuales que dominan en algunas partes del mundo.

"Los obreros cada vez más se apasionan por el deporte, los estudiantes de ambos sexos lo hacen objeto de sus preocupaciones universitarias y los empleados organizan y mantienen grandes centros de cultura y educación física".

"Esto es lo importante, esto es lo que desea hacer resaltar el Comité Internacional Olímpico. Que en todos los grados, del adolescente al hombre maduro, se trabaje para difundir el espíritu deportivo hecho de lealtad espontánea y de desinterés caballeresco".

"Celebro la solución de armonía que se está actualmente dando a algunas dificultades entre deportistas y espero que pronto la unión y la disciplina se afirma en toda la organización deportiva nacional."

Sólo unido, el deporte nacional podrá aspirar a llevar a Berlín una representación que haga honor al país y que sea digna del pabellón que va a defender."

"El Comité Olímpico Nacional espera obtener la buena voluntad de algunas personas para iniciar sus labores, la cooperación del Gobierno y de la sociedad, y contar con el entusiasmo y la constancia de los deportistas para asegurar el éxito de la empresa que vamos a emprender.

"Agradezco a "La Nación" la oportunidad que me brinda para saludar por su intermedio a los deportistas de Chile, formulando votos por el éxito de sus jornadas al aire libre y porque una representación selecta figure en el concierto olímpico de 1936".

LAUTARO ATLETICO v. BELLAVISTA F. C.

Hoy en la cancha San Miguel (Gran Avenida), se verificarán dos importantes partidas amistosas entre estas entusiastas instituciones. Se dará comienzo a la reunión con el partido entre los segundos equipos, a las 15 horas. Los equipos de honor jugarán a las 16.15 horas y se alistarán con los siguientes jugadores: **Bellavista:** Rodríguez, Garay, Rodríguez, Bravo, Camillas, Zúñiga, Sandoval, Zúñiga, Castro, Oses, Núñez. **Lautaro:** Molina, García, Tarzetti, Cubillos, Martínez, Jaramillo, González, Cerda, Cocq, Blanco, Silva.

En caso de lluvia, se suspenderán estos encuentros.

BASKETBALL FEMENINO

Dep. Nacional y Manuel Montt jugarán hoy en el Estadio Nacional

Otro de los programas deportivos que sin duda llevara numeroso público a presenciarlo es el confeccionado para esta tarde por la Asociación Femenina de Baket Ball.

El programa consta de tres partidas entre elencos de la tercera, segunda y primera categoría. En el primer match se enfrentarán los equipos de la tercera División del Badminton con el San Lorenzo. El primero de estos equipos es el actual campeón de Santiago de su serie y el San Lorenzo es uno de los nuevos "fives" que entra a competir en esta temporada. Seguramente este encuentro será bastante bueno, pues, conociendo la capacidad de las aurinegras y el entusiasmo a toda prueba de las chicas del San Lorenzo, tendrán que hacer un partido reñido.

Por la segunda División actuarán el Estrella contra el Domingo Martínez. Este último equipo es también otro de los debutantes en la actual competencia.

El match de fondo está encomendado a los primeros equipos del Dep. Nacional y Manuel Montt. Este encuentro es esperado con gran interés debido a la interrogante que ofrece el equipo capitaneado por Eva de la Jara, que venció hace poco a un Combinado Gath y Chaves_Badminton por la cuneta de 9 a 6 y que debido a que se trataba de un combinado, ha quedado la duda acerca de la verdadera capacidad del Manuel Montt. El Dep. Nacional que es un equipo que en todas las temporadas anteriores ha hecho buenas presentaciones será el encargado de someter a dura prueba el quinteto verdi_blanco.

El orden del programa es el siguiente, teniendo como escenario la cómoda cancha del Estadio Nacional:

14.45 horas: Badminton con Lorenzo, por la 3.a división.

15.45 horas: Estrella con Dep. Domingo Martínez, por la 2.a división.

16.45 horas: Dep: Nacional con Manuel Montt, por la 1.a división.



El quinteto del Domingo Martínez

Quinteto del Internacional salvará hoy su último escollo

Enfrentará al Deportivo Nacional por la semi final de apertura

En la mañana de hoy se efectuará uno de los mejores encuentros de basket ball por el Campeonato de Apertura: Internacional, el invicto Campeón Santiaguino, salvara su último escollo para disputar el título de Campeón de Apertura al Olea. Internacional, después de vencer a Green Cross y Badminton, tendrá que véreclas con un nuevo contendor: el Deportivo Nacional, conjunto en que militan hombres de la talla de los hermanos Kapstein y el ex seleccionado chileno Germán Prado.

Este match será, sin duda, bastante parejo, si tomamos en cuenta las actuaciones que les ha cabido a ambos contendores. Pues, si bien es cierto que Internacional ha vencido a los contendores que se le han opuesto, sus victorias no han sido todo lo fácil que debían haber sido, si miramos la calidad de los rivales con que se ha medido, ya que Green Cross y Badminton, sus vencidos, no son equipos de gran valer, si bien es cierto que ambos conjuntos no se hicieron representar por sus mejores elementos en los lances que libraron contra el equipo campeón. Nacional por su parte ha llegado a la semi final teniendo a su favor solamente su victoria sobre Metropolitano, a quien venció con toda holgura. Si los hombres de Nacional se han sometido a un buen entrenamiento, forzosamente tendrán que hacerse emplear totalmente a los hombres de Primard si éstos quieren eivtar una sorpresa.

Los equipos se presentarán en la siguiente forma:

Internacional (Rojo y negro)
Toro Moret
Salamovicht Primard Novani
o
Montero Maurin Prado
E. Kapstein R. Kapstein
Nacional (negros)

Este encuentro será precedido por el match entre los segundos equipos del Internacional y la Asociación Cristiana de Jóvenes, lance que se iniciará a las 10 horas. La cancha elegida para este programa es el Estadio Nacional, que como se sabe es una de las que presta mayores comodidades para el público.

Los 16.30 metros en la bala del norteamericano Jack Torrance

En la población de Lafayette, estado de Lousiana, acaba de registrarse una extraordinaria performance en la prueba del lanzamiento de la bala que constituye un nuevo record mundial.

El conocido lanzador norteamericano Jack Torrance, en el curso de una competición atlética, perfectamente fiscalizada, consiguió arrojar la bala a 16 m. 30, marca sin precedente ni entre las homologadas ni entre las que esperan oficialización.

Como se sabe, el record mundial pertenece al polaco Heljasz, cuyo tiro de 16 m. 05 subsiste aún como marca máxima.

Ultimamente se habían registrado marcas de los lanzadores Lyman, Torrance, Douda y Sexton que superaban la marca de Heljasz, pero que todavía esperan reconocimiento de la entidad internacional. La marca que más se destacó entre todas fué la del checoeslovaco Douda, quien alcanzó a 16 m. 25.

Deportivo Apolo con Mirasol. — Son sus tres equipos, a las 13.30 horas, en Vitacura.

Tiro reducido en el Stand de la "Ude"

Al igual que el certamen organizado por el Club Nacional, la UDE. efectuará también, en la mañana y tarde de hoy, su torneo de tiro reducido.

El torneo será para infantiles y adultos y estará controlado por los directores de la sección respectiva de la UDE.

GRAN CAMPEONATO DE PING PONG

El Deportivo Rondini ha or_ Ping Pong por equipos (5 ju_ gadores) que es llevará a efecto en el mes en curso.

Se invita especialmente a los siguientes Clubs: Olympia, Ar_ bitro Sam, Fomento Fabril, Ho_ tav, Verdad y a todos los Clubs que sean asiduos a este deporte

Hasta la fecha y guiados por su entusiasmo se han inscrito los siguientes clubs: San Nicolás, Gath y Chaves, Boston, Tracción Eléctrica, Domingo Rondini A. y B., etc.

Este Campeonato no sólo lleva el fin de ver la superioridad de tal o cual equipo sino que sus aspiraciones son formar la "Asociación de Ping Pong de Chile".

Las inscripciones se reciben diariamente de 6 P. M. a 9 P. M en, Nataniel 1055: sólo se reci_ birán inscripciones hasta las 6 P. M. del 4 del presente.

Se cita a todos los delegados de la correspondiente rama de cada Club a reunión para tomar los últimos acuerdos y verificar el sorteo, la reunión se hará en Nataniel 1055 a las 19 horas.

El certamen de tiro DE DUELO DE HOY

Hoy se llevará a efecto en el Polígono de Recoleta, el certamen de tiro de duelo que ha organizado el Club Nacional de Tiro al Blanco y que debía haberse verificado el jueves último, siendo suspendido por dificultades de última hora.

La prueba será arbitrada por el señor Leonidas Garnham y en ella se disputará el valioso premio obsequiado para el efecto por el aficionado señor Gonzalo Lavín.

Se regirá por las bases vigentes para certámenes de armas cortas, disparándose 18 tiros válidos, en tres series de 6 tiros cada uno y se podrá usar solamente revólver o pistola de calibre "32" como minimum.

Deportivo Carrera inaugura su salón social

Hoy, a las 15 horas, se llevará a efecto en la Población Carrera, la inauguración del local social que el Club Deportivo, de dicha población, llevará a efecto. Con este motivo se han organizado diferentes torneos deportivos entre los componentes de dicha institución, tanto femenino como masculino, con entidades deportivas similares.

Una vez terminados los partidos de football basketball y rayuela, se llevará a efecto unas once.

Citaciones

Loma Blanca F. C.— Jugadores de todos los equipos hoy, a las 14 horas, en el Estadio Zambrano.

Luis A. Muñoz Moyano F. C.— Junta general hoy, a las 15.30 horas, para conmemorar el tercer aniversario.

Deportivo Chelsea.— Jugadores del primero y segundo equipos hoy, a las 14 horas en la cancha Casa de Orates.

Asociación de Arbitros de Santiago.— Consejo mañana, a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1334.

Gold Star F. C.— Jugadores del tercer equipo hoy, a las 10 horas; segundo y primero, a las 14 horas, en la cancha San Ramón.

Amistosos de football

Iriarte Hnos. con Hospital Salvador.— Los tres equipos, a las 14 horas. en la cancha del segundo.

American F. C. a Maipú.—Partirá a las 13 horas, desde su secretaría, con los tres equipos, para jugar con El Rosal.

Francisco Guerri con Britania.— A las 14 horas, los tres equipos en la Población de los Gráficos, terminación de los carros Bellavista.

Ingleses y Green Cross empataron en rugby

Después de cinco años, un equipo local logra igualar con Prince of Wales

En la tarde de ayer se llevó a efecto el match de rugby entre los primeros equipos nombrados. La lluvia no fué un inconveniente para que se efectuara esta partida, y en realidad mereció mayor público por cuanto fué en extremo reñido, sobresaliendo los fowards de ambos equipos. El match tuvo dos fases: un primer tiempo de los ingleses y el segundo netamente del Green Cross, quienes con más confianza, dominaron abiertamente hasta marcar un try, igualando el score. El primer tiempo terminó con 3 a 0 del Prince of Wales, y fué marcado por Kinner, pero no fué convertido. El match terminó empatado a 3 tantos. El try del Green Cross lo marcó Mardones y no fué convertido.

Este empate es un triunfo para el Green Cross, pues desde el año 29 que ningún equipo de Santiago le empataba a los ingleses.

Jugaron por el Green: Román, Guerra, Mackenney, Mackenney E., Gálvez, Bravo, Pacull, Naranjo, Mardones Salazar, Regord, Ossa, Reyes H., Garrido y Benítez.

Por los ingleses: Mc. Closney, Frías, Kinnear W., Mackenzie, Kinnear, Davidson, Mac Donald, Hopkins, Meredith B., Duncan J., Gooden, Cothkran, Raby y Dunford, Donaldson.

En el preliminar entre el segundo de los ingleses y el Tracción Eléctrica, éste venció por 15 a 0. Los "try" fueron tres marcados por Pao Vera y dos [illegible] I. Rojas.

Asociación de Football de Puente Alto

Como está anunciado, hoy domingo, a las 10 horas, en el local de costumbre, se reunirá extraordinariamente el Consejo Superior de esta colectividad, a fin de proceder a designar las nuevas autoridades de la dirigente local y adoptar los acuerdos consiguientes para reanudar las actividades footballísticas un tanto estagnadas últimamente en dicho pueblo.

Fusil para 2.a categoría

Hoy en la mañana y en la tarde el Club Nacional de Tiro efectuará el torneo de fusil para segunda categoría.

El Polígono de Recoleta servirá de escenario a esta competencia.

Las bases acordadas son las siguientes:

Distancia: 200 metros;

Posición: Tendido y sin apoyo.

Blanco: Militar de 12 anillos.

Arma: Fusil Mauser sin agregados.

Munición: Hirtemberg.

Disparos: Diez tiros válidos. Uno de prueba opcional.

GRGAN CAMPEONATO DE PING-PONG

El Deportivo Rondini ha organizado un Campeonato de Ping-Pong por equipos (5 jugadores) que se llevaría a efecto en el mes en curso.

Se invita especialmente a los siguientes Clubs: Olympia, Arbitro Sam, Fomento Fabril, Hotav, erdad y a todos los Clubs que sean asiduos a este Deporte.

Hasta la fecha y guiados por su entusiasmo se han inscrito los siguientes Clubs: "San Nicolás", "Gath & Chaves", "Boston", "Tracción Eléctrica", "Domingo Rondini" A y B., etc.

Este Campeonato no sólo lleva el fin de ver la superioridad de tal o cual equipo sino que sus aspiraciones son formar la "Asociación de Ping-Pong de Chile".

Las inscripciones se reciben diariamente de 6 P. M. a 9 P. M. en Nataniel 1055; sólo se recibirán inscripciones hasta las 6 P. M. dle 4 del presente.

Se cita a todos los delegados de la correspondiente rama de cada Club a ruenión para tomar los últimos acuerdos y verificar

2.o torneo interno del Atlántida

Esta institución, siguiendo con su programa de torneos para la presente temporada, efectuará hoy, en el Estadio Militar, a las 9 horas su segundo torneo interno en disputa de la Copa Atlántida.

Servirá este torneo para demostrar las condiciones en que se encuentran los atletas, quienes seguramente harán buenas performances. Se espera que se superarán en las pruebas de su especialidad, destadándose Bustamante, que hasta ahora ocupa el primer puesto, tendrá pruebas, como el salto triple y garrocha. Gutiérrez y González lucharán en la bala; Caro y Hinojosa, en las vallas: Paredes, Avila y Leyton en el dardo; Flores, Torres y Canales, en los 200 metros, etc.

El programa será el siguiente: 400 metros vallas, todo competidor; 200 metros, todo competidor; 800 metros, perdedores; 3,000 metros, todo competidor; triple, perdedores; garrocha, todo competidor; bala, todo competidor; dardo, perdedores; y posta de 3 por 1,000 metros.

CIRCULO ATLETICO ROYAL

Esta colectividad atlética pone en conocimiento de sus asociados, qué para el domingo 10 de junio próximo se llevara a efecto la cuarta carrera interna sobre camino, con el recorrido del doble circuito al barrio San Pablo. En esta oportunidad, esta prueba se hará por equipos de dos corredores, debiendo cada competidor hacer el siguiente recorrido: Quinta Normal, Maturana, Alameda, Brasil, San Pablo, Maturana, Quinta Normal.

Suspendido el torneo atlé[tico] universi[tario]

Debido al mal es[tado] que ha quedado [la cancha] con la lluvia de ayer suspendido hasta n[ueva fe]cha el torneo atl[ético que] había organizado [...] en el Estadio [...] Club Deportivo Un[iversidad] de Chile.

UNION ESPAÑOLA [...] DE JANEIRO

Hoy, en el Estadio [Santa] Laura, jugarán los [...] Río de Janeiro con Un[ión Espa]ñola B. En esta ocasión [...] po reserva de los Espa[...] ra jugar a algunos [ele]mentos, que ha traído [...] vincias.

La reunión empe[zará a las ...] horas con los terceros [...] siguiendo a las 15 hora[s los] segundos. Finalment[e a las ...] horas jugarán los prim[eros equipos] dros.

Dos destacados valores del football profesional se miden esta tarde

Magallanes y Audax Italiano actuarán a las 15.30 horas, en los Campos de Sports de Ñuñoa

SANTIAGO NATIONAL Y CARLOS WALKER TENDRAN A SU CARGO EL SEMI-FONDO

Un programa selecto como pocas veces nos es dado ver, presenciaremos esta tarde en los Campos de Sports, terreno elegido para el desarrollo de este match que pondrá frente a frente a dos rivales avezados y premunidos de todas las reservas que precisan los cuadros modernos para una correcta exhibición.

La brillante hoja deportiva de ambas instituciones, la intensa labor que han desarrollado a través de largos años de activo trabajo y el hecho de reunir en sus filas a varios de los mejores exponentes con que contamos en la actualidad, dan base suficiente para esperar un cotejo de primer orden, como corresponde a dos elencos que han llegado a la cúspide del progreso.

Quienes han visto actuar últimamente a estos Clubs, trepidan en vísperas del encuentro en opinar por uno a otro contrincante. Tal es la semejanza de fuerzas y los indiscutibles méritos que abonan a los rivales en lucha.

Sin embargo, después de ver actuar a uno y a otro conjunto, creemos que existe una clara diferencia de fuerzas en cuanto a la constitución de algunas líneas se refiere. En efecto, el Magallanes se distingue por su férrea defensa, en donde descuellan: Cotroiro Córdova convertido en el hombre del día por su agilidad, malicia y valentía; Cacho Torres que se mantiene como en sus mejores días, activo, oportuno y decidido para los momentos de apremio; Carmona, el más peligroso de los ágiles por sus veloces arrancadas y certeros shoots; y, finalmente, el chico Pacheco, el "Benjamín" del equipo por su rapidez y escasa estatura.

Por su parte, los italianos, que poco a poco han venido reaccionando paulatinamente, pero en forma segura, cuentan con la valiosa ayuda de dos de los más expertos delanteros: el gran Giudice, conceptuado como el más completo forward chileno y Roa, cuya característica reside en la oportunidad para rematar sin vacilaciones desde el primer claro que se le presente. El resto del cuadro no les desmerece, como que figuran hombres como Fischer, Gornal y Araneda. El ataque será reforzado con Sorre.

Se trata, pues, de dos fuerzas perfectamente encuadradas en la ciencia del football científico del momento, que hoy como antaño sabrán disputarse las palmas de la victoria con el coraje y arrogancia uqe caracteriza nuestros players.

Confiemos pues, que el lance de esta tarde será la confirmación plena de lo que realmente somos en el concierto footballístico del continente.

LOS PRELIMINARES

Se dará comienzo a la reunión a las 13.30 horas con el partido entre el Aurelio Pozo y Victoria de los Tranviarios, equipos que dentro de su categoría han llamado la atención de los entendidos por la expedición fácil y certeza en los pases y remates finales.

En seguida, a las 14.30 horas, se presentarán los primeros conjuntos de los Clubs Carlos Walker y Santiago National, cotejo que es esperado con interés.

EL MATCH DE FONDO

A las 15.30 horas se dará comienzo al match de fondo.

LAS LOCALIDADES

Se han fijado a los siguientes precios:

Galería, $ 2; tribunas, $ 5; sillas, $ 8, y palcos, $ 10.

La estadística favorece a los italianos

En los dos últimos años los contendores de esta tarde se han medido en cinco oportunidades.

En 1932 los tres partidos fueron ganados por el Audax por subidos scores, a saber:

El 8 de mayo por 7 a 2; el 21 de agosto por 5 a 1 y el 13 de noviembre por 12 a 2.

En 1933 jugaron una sola vez, el 1.o de octubre, y triunfó Magallanes por 4 a cero.

El 1.o de abril de este año igualaron posiciones a dos tantos.

En consecuencia, la estadística arroja para el Audax tres victorias, una derrota y un empate, en un total de 26 goals a favor y 11 en contra.



Gornall, el insustituible integrante de la línea media italiana

CAYERON LOS INVICTOS

En los partidos jugados el jueves último entre el "Biblioteca Nacional F. C." y el "Maestranza Agua Potable F. C." venció este último con sus dos equipos. El 1.er equipo se impuso 3 por 2 y el 2.o 5 por 1.

LOS CONTENDORES

Italianos									Magallanes
AZERMAN	SALINAS	GORNALL	ARANDA	O	PACHECO	CORDOBA	VARGAS	IBACACHE	
	FISCHER	OCRTES	GIUDICE		CARMONA	TORRES	CORDOBA		
		ARANEDA	ROA		OGAZ	PONCE			
			SORREL		AVENDAÑO				
			AVILES		TORRES				

Se juegan hoy las dos semi-finales del Campeonato Mundial de Football

Alemania con Checoeslovaquia, en Roma, y Austria con Italia, en Milán

Entra el Campeonato Mundial de Football a su etapa decisiva. Los resultados de los dos partidos semi finales, que deben efectuarse hoy en Roma y Milán, nos indicarán con gran claridad el posible vencedor del gran certamen.

Eliminados en la primera rueda en suelo italiano, los dos únicos países sudamericanos que llegaron hasta allá, ha desaparecido en gran parte el interés con que los aficionados de esta parte del continente esperaban el desenlace de la contienda, librada hoy a la potencialidad de los equipos europeos. Ausentes los mejores equipos de la América Latina, cuya superioridad en el football mundial quedó demostrada a través de tres grandes torneos — París, Amsterdam y Montevideo—, no podremos aquilatar los progresos y la calidad del actual football europeo, y así el campeón que resulte en esta oportunidad no podrá obtener el título del mejor del mundo.

Cuatro países disputarán hoy su aspiración al primer puesto: Alemania con Checoeslovaquia e Italia con Austria.

ALEMANES Y CHECOS EN ROMA

Corresponderá a los seleccionados de Alemania y Checoeslovaquia medir sus fuerzas en Roma. Harán un lance de difícil pronóstico. Ambos han ganado por estrechos scores a sus contendores de cuartos finales. En efecto, Alemania, después de imponerse ampliamnte por 5 a 2, sobre Bélgica en los octavos finales, se enfrentó a Suecia, vencedor de Argentina, a quien derrotó por 2 a 1.

Checoeslovaquia, por su parte, superó también por 1 tanto a Rumania primero, y a Suiza después. Al primero lo derrotó por 2 a 1 y al otro por 3 a 2.

De ahí que indicar un ganador por lógica resulta difícil. No obstante, estimamos que un vencedor, indicado con prudencia, sería Alemania.

ITALIA Y AUSTRIA, EN MILAN

Los italianos han realizado grandes esfuerzos por constituir un equipo capaz de darles el triunfo en el actual campeonato, y con el concurso de algunos jugadores argentinos han presentado un elenco que, hasta ahora, les ha permitido salir airosos, aún en los lances más difíciles. Llegan ahora a la semi final teniendo por contendor al equipo de Austria. Y aquí también se hace muy difícil el pronóstico. El elenco italiano viene de soportar el peso enorme de los dos partidos con España. Empatado el primero y ganado por la cuenta mínima el segundo, adquirió el derecho de disputar la semi final para un precio muy subido, ya que sus jugadores no podrán presentarse al lance de hoy en sus mejores condiciones. Por lo mismo que se ve aumentar la chance de los austriacos, que bien pueden cortar la aspiración hacia el triunfo del equipo del país organizador.

Italia venció a Estados Unidos por 7 a 1 y a España por 1 a 0.

Austria derrotó a Francia por 3 a 2 y luego a Hungría por 2 a 1.

Sorrel, el "artillero" del Colo Colo, que hoy reforzará el quinteto ofensivo verde

Ivan Mayo considerado como el delantero más destacado de la temporada bonaerense

"La Nación" de Buenos Aires, en una de sus últimas ediciones dominicales, dedica un homenaje especial a nuestro compatriota Ivan Mayo, que estamos ciertos será recibido con vivo interés por la afición nacional.

Dice el prestigioso colega:

"No hay enemigos pequeños proclama desde hace tiempo la sabiduría popular. Esta parece una frase hecha de medida para el football, en donde el pronóstico de los domingos cae quebrantado en todos los fields. Y es que el cuadro desahuciado, que llevó al estadio una esperanza módica, recortada en el tamaño de sus propios valores, suele agrandarse frente al rival que presenta, en cambio, la contextura de los favorecidos por el cálculo general.



Curti es uno de nuestros mejores arqueros, sin posibilidad de discusión; Forrester es siempre un back recio y dinámico; de De Saa ya no puede decirse sino que hasta ayer mismo formó con él un pareja magnífica; Spinetto es un centre-half sereno e inteligente y luego, en su línea delantera posee substantivos de valores tan claros como Mayo y Cosso.

De todos ellos el que más se viene destacando este año es Iván Mayo, el excelente jugador chileno definitivamente incorporado al medio deportivo local desde el año pasado y a quien este torneo sorprende en buen estado atlético y en plena posesión de sus facultades.

Iván Mayo es un jugador inteligente, de velocidad física, aunque de cierta lentitud para la concepción de las jugadas. Tiene un shot muy estimable y por sobre todos sus méritos, sabe eludir al rival con una limpieza extraordinaria y resulta sumamente escurridizo. Cuando está entre dos adversarios, en posesión de la pelota, nadie se explica cómo ha pasado entre ellos sin perderla, sobre todo porque el claro de luz que le dejaron era demasiado reducido. Es que Iván Mayo es un hombre delgado, muy fino, escurrido de caderas que, algo más parece tenerlas flexibles y manejarlas a su antojo, dejándolas de la dimensión imprescindible para enfrentar el goal con alguna probabilidad de buen éxito.

Es hoy el hombre más destacado de Vélez Sarsfield, su scorer, y sin duda alguno de los forwards de más sólido prestigio de cuantos han empezado a adquirirlo en esa temporada.

No es el suyo un juego estilizado y académico. No busca el aplauso calculado de las tribunas; no le interesa la alegre habilidad de una gambeta ni la dilatada demora de los pases cortos; tiene un juego sobrio, sencillo, sin complicaciones.

Los encuentros oficiales de hoy

PARTIDAS	CANCHAS		ARBITROS	DIRECTORIOS
ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO (AMATEUR)				
Primera División				
Metropolitano c. Dep. Rangers.	E. de Medicina	16 —	Manuel Soto	M. Caviedes
Everton c. Teniente Godoy	Ferroviaria	16 —	Abraham Bravo	Deleg. La Cruz
Segunda de Primera				
Metropolitano c. Dep. Rangers.	E. de Medicina	14.30	[illegible] Bervueto	M. Caviedes
Everton c. Teniente Godoy	Ferroviaria	14.30	Alej. González	Deleg. La Cruz
Tercera de Primera				
Metropolitano c. Dep. Rangers.	E. de Medicina	10.45	Ernesto Marchant	Deleg. Borgoño
Everton c. Teniente Godoy	Ferroviaria	10.45	F. Valdebenito	D. R. d. Janeiro
SECCION INFANTIL				
División Juvenil				
Magallanes con Badminton.. ..	Carabineros 1	11.15	Latorre	U. Condell
Green Cross con L. Wanderers.	C. de Orates	11.15	[illegible]	[illegible]
Unión Condell con Gimnástico..	Sta. Laura 2	11.15	[illegible]	Green Cross
Metropolitano c. Morning Star.	Magallanes	11.15	A. Flores	L. Wanderers
Santiago con Colo Colo..	Santiago 2	11.15	[illegible]	Magallanes
A. Italiano c. U. D. Española..	Audax	11.15	[illegible]	Morning Star
Primera División				
Magallanes con Badminton.. .	Carabineros 1	10.15	Latorre	U. Condell
Green Cross con L. Wanderers.	[illegible]	10.15	[illegible]	Gimnástico
Metropolitano c. Morning Star.	Magallanes	10.15	[illegible]	L. Wanderers
Santiago con Colo Colo..	Santiago 2	10.15	Palma	Magallanes
A. Italiano c. U. D. Española..	Audax	10.15	[illegible]	[illegible]
Segunda División				
Magallanes con Badminton.. .	Carabineros 1	9.30	[illegible]	[illegible]
Green Cross con L. Wanderers.	C. de Orates	9.30	[illegible]	[illegible]
Santiago con Colo Colo..	Santiago 2	9.30	[illegible]	[illegible]
Tercera División				
Unión Condell con Gimnástico..	Sta. Laura 2	10.15	E. Mondría	Green Cross
ASOCIACION DE FOOTBALL YUNGAY				
Primera Serie				
Walter Müller c. Roca Mapocho	Fca. de Gas	15.30	F. Fortunatti	Lorenzo Osorio
Cía. Industrial c. Lacámara.. ..	Lacámara	15.30	Manuel Reyes	Alfredo Medina
Segunda Serie				
Walter Müller c. Roca Mapocho	Fca. de Gas	14.15	Julio Oyarce	Lorenzo Osorio
Cía. Industrial c. Lacámara.. ..	Lacámara	14.15	Luis Muñoz	Alfredo Medina
Tercera Serie				
Walter Müller c. Roca Mapocho	Fca. de Gas	10.30	Raúl Ruz	B. de Chile
Cía. Industrial c. Lacámara.. ..	Lacámara	10.45	Alb. Benítez	Figueroa Alc.
Cuarta Serie				
Cía. Industrial c. Lacámara.. ..	Lacámara	9.30	Eleazar Jofré	Figueroa Alc.
ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA				
Primera División				
Arauco con Unión San Luis. ..	Izquierdo	15.45	Gmo. Caro	G. Contreras
Paraguay con J. Figueroa	Tren 1	15.45	Osvaldo Torres	[illegible]
Boston con Carrera	Izquierdo	15.45	Oscar Torres	Paraguay
Segunda División				
Arauco con Unión San Luis. ..	Izquierdo	11.—	J. Rojas	[illegible]
Paraguay con J. Figueroa	Tren 1	14.45	L. Caro	U. San Luis
Boston con Carrera	Izquierdo	13.45	Luis Cabero	[illegible]
Tercera División				
Arauco con Unión San Luis. ..	Izquierdo	10.—	A. Ort[illegible]	[illegible]
Paraguay con J. Figueroa	Tren 1	13.45	R. C[illegible]	Arauco
ASOCIACION DE FOOTBALL JOSE ARRIETA				
Primera División				
Comercio Atlético con Minerva..	Peñalolén	15.15	[illegible]	[illegible]
Segunda División				
Comercio Atlético con Minerva..	Peñalolén	13.45	E. Pino	[illegible]
Tercera División				
Comercio Atlético con Minerva..	Peñalolén	10.45	O. Mora	[illegible]
Cuarta División				
Comercio Atlético con Minerva..	Peñalolén	9.45	F. Montesinos	[illegible]
ASOCIACION DEPORTIVA DE RENCA				
Primera Serie				
Deportivo Resbalón con Bulnes..	Est. Nacional	10.—	[illegible]	[illegible]
Renca Sprt. con Atlético Serena	Est. Nacional	11.45	[illegible]	G. Toro
Segunda Serie				
Bulnes con O'Higgins	Est. Nacional	13.45	[illegible] Muñoz	[illegible]

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

Dólar vista..	9.68
Libra..	49.60
Libra por dólar..	5.0875
Franco francés..	0.644
Franco suizo..	3.13
Lira	0.833
Franco belga..	2.249
Reichmark..	3.763
Peseta..	1.315
Corona sueca..	2.518
Corona checoeslovaca. . .	0.40
Corona danesa	2.181
Florín holandés..	6.519
Schilling austriaco	1.824
Oro chileno..	100

Mercado libre de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd.
Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación. ..	25.50	26
" Cable..	25.50	26
" Cheque.	25	25.50
" Billete.	25.50	26
Libras Exportación. .	128	129
" Cable..	129	130
" Cheque.	128	129
" Billete.	129	130
Nacionales..	5.80	6
Francos..	1.65	1.75
Pesetas..	3.30	3.40
Reichmark..	9.40	9.50
Liras..	2.10	2.20
Oro..	500	505

£ sobre Nueva York Dlls. $5.06¾

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS
Caja 7 1|2, 95 1|2 v.
Caja 8 1|2, 99 1|2 v.
Caja 8-1, 100 v.
Hipot. 7-1, 97 c.
Hipot. 8-1, 99 v.
£ Eléctricas, 53 1|2 tp.

BANCOS
Central, 1000 c.
Chile, 225 v.
Edwards, 127 c.
Español, 130 c.
Nacional, 30 c.

MINERAS
Amigos, 5 1|2 tp.
Gente Grande, 16 cp.
Chañaral, 9 1|4 vp.
Colquiri, 18 cp.
Condoriaco, 5 3|4 c.
Dichas, 1 3|4 v.
Lota, 34 cm.
Marga Marga, 0.80 v.
Monserrat, 11 5|8 tp.
Morococala, 36 1|4 cp.
Oruro, 111 1|2 vp.
Patiño, 405 vp.
Potasa, 2 7|8 t.
Presidenta, 2 1|8 t.
Tocopilla, 110 vm.
Toteral, 2 1|2 v.
Vacas, 3 3|4 tv.

GANADERAS
Aysen, 83 3|4 tpv.
Gente Grande, 107 cp.
Fuegos, 299 vp.

SALITRERAS
Lautaro, 45 1|4 vm.

INDUSTRIALES
Cristalerías, 29 1|2 tp.
Electr. Ord., 6 tc.
Electro. Met., 38 c.
Gas Santiago, 97 1|2 t.
Loza Penco, 27 c.
Paños Concepción, 39 v.
Paños Tomé 56 v.
Ref. Viña, 105 vp.
Renta Urbana, 165 c.
Sporting Club, 6500 tv.
Tattersall, 185 v.
Tej. Salto, 64 1|2 t.
Telégrafo, 25 t.
Vapores, 13 3|4 cm.

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CIERRAN FLOJOS, CON EXCEPCION DE LOS INDUSTRIALES, QUE SE NOTAN FIRMES —EL PRINCIPAL MOVIMIENTO LE CORRESPONDIO A LOS MINEROS E INDUSTRIALES

De cierto interés fué el movimiento en el mercado durante las última ruedas de la semana.

Se transaron en Mineras importantes lotes de Oruros, Tocopillas y Monserrat, y en menos cantidad Cerro Grande, Presidenta, Chañaral y Amigos.

En Industriales, las mejoras operaciones le correspondieron a Cristalerías.

En Bonos, Salitres y Ganaderas, el movimiento fué muy reducido, y en Bancos no figuraron transacciones.

Los precios cerraron firmes en Industriales y Bancos; flojos, los Bonos, y de baja las Mineros, Ganaderos y Salitres.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER
UNICA RUEDA

4000 Caja 7-1|2, 95 1|2.
2000 Caja 7-1|2, OD, 95 1|2.
41000 Hip. 8-1, 99.
10 Gas de Santiago, 97 1|2.
300 Chañaral, junio 28, 9 1|2.
200 Fuegos, 300.
100 Viñas, 105.
300 Amigos, junio 28, OD, 5 1|2.
200 Vapores, junio 14, 13 3|4.
100 Oruro, junio 28, 113 1|2.
500 Oruro, id., 113.
1100 Oruro, junio 14, 112 1|2.
100 Oruro, junio 28, 112 1|2.
100 Oruro, junio 14, 112.
800 Tocopilla, id., 110 1|2.
200 Tocopilla, 110 1|2.
100 Tocopilla, junio 28, 110 1|2.
400 Tocopilla, id., 110.
500 Presidenta, 2.
1000 Presidenta, 2 1|8.
700 Cristalerías, junio 28, 29 1|8.
100 Cristalerías, 29 1|2.
1200 Cristalerías, junio 28, 29 1|2.
100 Potasa, 2 7|8.
100 Gente Grande, jun. 28, 107.
400 Telégrafo Com., 25.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

200 Chañaral, junio 28, 9 1|4.
300 Tocopillas, id., 110.
1500 Tocopillas, id., 110 1|2.
200 Tocopilas, junio 14, 110 1|2.
200 Tocopillas, id., 110.
1000 Cerro Grande, j. 28, 16 1|4.
1300 Cerro Grande, id., 16.
100 Oruros, junio 14, 112.
2900 Oruros, junio 28, 112.
400 Oruros, id., 111 1|2.
200 Oruros, junio 14, 111 1|2.
180 Monserrat, junio 28, 11 1|2.
300 Monserrat, id., 11 3|4.
700 Monserrat, id., 11 5|8.
600 Lautaro, id., 46.
600 £ Eléct., 53 1|2.
100 Tejidos El Salto, junio 28, 64 1|2.

OPERACIONES EN VALPARAISO
UNICA RUEDA

1800 Vapores, Jun. 14, 13 3|4.
500 Vapores Jun. 28, 13 3|4.
200 Vacas.
600 Electr. Ord. 6.
300 Aysén Jun. 14, 84.
100 Oruro Jun. 28, 113.
10000 Deuda Int. 7—1, 93.
200 Oruro Jun. 14, 112 1|2.
700 Cerro Grande Jun. 28, 16.
200 Aysén Jun. 28, 84.
200 Fuegos Jun. 28, 298 1|2.
500 Oruro Jun. 28, 112 1|2.
300 Cristales Jun. 14, 29.
200 Oruro Jun. 14, 112.
600 Morococala Jun. 14, 36 3|4.
100 Gente Grande Jun. 28 107 1|2.
1 Sporting Club 6500.
100 Aysén Jun. 28, 83 3|4.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS
£ Eléctricas, de 53 a 53 1|2.

BANCOS
Español, de 128 a 130.

MINERAS
Monserrat, de 11 1|4 a 11 5|8.

INDUSTRIALES
Cristalerías, de 29 a 29 1|2.
Electr. Ord., de 5 3|4 a 6.
Ref. Viña, de 104 1|2 a 105.
Sporting Club, de 6000 a 6500

BAJARON

BONOS
Hipot. 7-1, de 98 a 97.

MINERAS
Cerro Grande, de 16 1|2 a 16.
Chañaral, de 9 1|2 a 9 1|4.
Colquiri, de 18 1|2 a 18.
Dichas, de 1 7|8 a 1 3|4.
Morococala, de 37 1|4 a 36 1|4.
Oruro, de 114 1|2 a 111 1|2.
Patiño, de 424 a 405.
Potasa, de 3 a 2 7|8.
Presidenta, de 2 1|2 a 2 1|8.
Tocopilla, de 111 a 110.

GANADERAS
Aysen, de 84 1|2 a 83 3|4.
Gente Grande, de 107 1|2 a 107.
Fuegos, de 301 a 299.

SALITRERAS
Lautaro, de 46 a 45 1|4.

INDUSTRIALES
Vapores, de 13 7|8 a 13 3|4.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 2.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguietes precios:

American Electric, 24.
American Super Power, 2.62.
Brazilean Traction, 8.75.
Electric Bond Shares 13.34.
Ford Motors (Canadá) 20.25.
Nitrate Corporation of Chile no se cotizó.
Niagara Hudson Power 5.75.
Niagara Hudson Power (A), no se cotizó
United Gas 2.50.
City Service Debentures 47.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1960, 12.50.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1931. No se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1|2, o|o, 1957. 13.50.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3|4 o|o, 1961, 16.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1961. 13.25.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1961 13.25.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960. 9.25
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961. No se cotizó.
Perú, Bonos, 7%, 1959. 13.50.
Allis Calmers Mfg. 15.25.
American Foreign Power. 7.75
American Metal Co., 21.25.
American Radiator, 12.75
American Smelt y Refg. 36.67.
American Tel. y Tel. 112.62.
American Tobacco. 70.
American Woollen, 10.50.
Anaconda Copper Co., 13.50
Andes Copper, no se cotizó
Atchison Topeka y S. F. RR. 53.
Bendix Aviation, 14.12.
Bethlehem Steel, 30.75.
Canadian Pacific RR. 14.87.
Case Threshing Machine, 48.50.
Cerro de Pasco Copper Co. 34.12
Chrysler Motors, 37.75.
Columbia Gas, 12.
Commonwealth Southern, 2.12.
Consolidated Gas, 31.12.
Continental Can, 72.50.
Dominion Stores, o se cotizó.
Dupot de Nemours, 81.87.
Electric Power Ligth, 5.25.
Fox Film, 13.50.
First National Stores, 62.50.
General Electric, 19.25.
General Foods, 32.25.
General Motors, 29.50.
General Baking, 9.75.
Glidden, 24.12.
Goodyear Rubber, 26.62.
Great Northern Preferred, 18.87
Howey Gold, 1.26.
International Business Machines, 131.
International Harvester, 30.25.
International Nickel, 25.12.
International Tel. y Tel., 11.62.
Kennecott Copper Co. 18.12.
Kroger Grocery, 29.
Lehman Corporation, 66.25.
Montgomery Ward, 23.75.
National Biscuit, 34.25.
National Cash Register, 15.12.
National City Bank, 26.50.
National Dairy Products, 16.62.
New York eCntral, 26.75.
North American Co, 16.75.
Patino Mines y Enterpr. 15.25.
Public Service, New Jersey, 35.
Radio Corporation, 7.
Radio Preferred, 29.25.
Southern Pacific, RR. 21.25.
Standard Brands, 19.37.
Standard Oil, California, 31.87.
Standard Oil, New Jersey, 42.50
Texas Corporation, 23.50.
Tri-Continental, 4.25.
Union Carbide, 38.50.
Union Pacific RR. 119.25.
United Aircraft, 20.
United Corporation, 5.
United Gas Imp. 15.75.
U. S. Steel, 38.75.
Western Union Tel., 42.
Westinghouse Electric, 32.62.
Woolworth, 48.62.
Chase National Bank, 27.

LONDRES, 2.— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 5.0662 dólares.
Francia, 77.1|32 francos.
Bélgica, 21.72 belga.
Alemania, 12.985 reichmark (nominal).
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 27.375 schilling.
Holanda, 7.495 florines.
Italia, 58.625 liras.
Suiza, 15.61 franco.
Suecia, 19.40 corona.
Noruega, 19.9075 corona.
Dinamarca, 22.39 corona.
España, 37.5|32 pesetas.
Japón, 14.25 peniques.
Argentina, 26.25 peniques.
Checoeslovaquia, 122, corona.
Portugal, 110.06 escudo.

NUEVA YORK, 2.— Cotizaciones del cambio.

CAMBIOS

Inglaterra, 5.0650 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.5875 centavos por franco.
Italia, 8 64 centavos por lira.
Suiza, 32.32.47 centavos por franco.
Bélgica, 23.32 centavos por belga.
Alemania 39.01 centavos por reichsmark.
España, 13.63 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.28 centavos por dinar.
Holanda, 67.63 centavos por florin.
Argentina, 33.82 centavos por peso (Oficial).
Perú, 2.300 dólares por libra peruana.
Argentina, 24.38 centavos por peso (no oficial).
Suecia, 26.14 centavos por corona.
Noruega, 25.48 centavos por corona.
Dinamarca, 22.64 centavos por corona.
Portugal, 4.6137 centavos por escudo.
Austria, 18.95 centavos por schillings.
Brasil, 8.45 centavos por milreis.
Chile, 10.23 centavos por peso.
Japón, 30.12 centavos por yen.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 2.— El mercado de los bonos chilenos permanecio cerrado.

LA LAUTARO NITRATE

LONDRES, 2.— (U. P.) Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate Company, se cotizaron a 38.75. y las de la Lautaro Nitrate Company, 7.37.

NUEVA YORK, 2.— (U. P.) El mercado del azúcar permaneció cerrado.

LA SEMANA BURSATIL

Muy inferior al de los anteriores, fué el movimiento de la semana terminada ayer.

Entre los papeles mas cotizados, podemos citar, entre los Mineros, a Oruro, Cerro Grande, Morococala, y Monserrat.

Los valores Industriales se hicieron representar por buenos lotes de Vapores Paños de Tomé Papeles y Cartones, Lamifún, Cristalerías, Refinería de Viña, Renta Urbana y Tejidos El Salto.

En Bancos se movieron con preferencia, Chile y Nacional; en Ganaderas Fuegos y Gente Grande, y en Salitres se hicieron solamente 800 Lautaro.

Las operaciones en Bonos también fueron pequeñas, haciéndose en total 1.690,700 nominales.

Los precios, en general, cerraron flojos.

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO, DEL SABADO 26 DE MAYO AL SABADO 2 DE JUNIO

DE 65 FLUCTUACIONES, SUBIERON 31 Y BAJARON 34 TITULOS

SUBIERON

Puentes 7-1 de 94 a 95.
Caja 8 1|2, Oct., de 99 3|4 a 100.
£ Eléctricas, de 53 a 53 1|2.

BANCOS
Edwards, de 122 a 127.
Español, de 125 1|2 a 130.
Italiano, de 68 a 68 1|2.

MINERAS
Carabue, de 3 3|4 a 3 7|8.
Guanaco, de 41 a 42 3|4.
Monserrat, de 9 7|8 a 11 5|8.
Ocuri, de 20 1|8 a 21 1|2.
Onix, de 1 7|8 a 2 1|4.
Oruro de 111 a 111 1|2.
Schwager, de 40 a 41 3|4.
Tocopilla, de 109 1|2 a 110.

GANADERAS
Aysen, de 81 a 83 3|4.
Cisnes, de 53 a 54.
Gente Grande, de 103 a 107.
Fuegos, de 294 a 299.

INDUSTRIALES
Cervecerías, de 79 1|2 a 81.
Cía. Industrial, de 95 a 99.
Cristalerías de 29 a 29 1|2.
Electricidad Ord., de 5 3|4 a 6.
Envases, de 6 1|2 a 7.
Gas de Santiago, de 97 a 97 1|2.
Gas de Valparaíso, de 84 a 84 1|2.
Hucke Hnos., de 50 a 53.
Lamifún, de 44 a 47 1|2.
Ref. de Viña, de 103 a 108.
Sporting Club, de 6000 a 6500.
Tejidos El Salto, de 64 a 64 1|2.
Vapores, de 12 7|8 a 13 3|4.

BAJARON

BONOS
Caja 6-1, de 95 a 94.
Caja 7-1 de 99 a 98.
Caja 7 1|2, de 96 1|2 a 95 1|2.
Caja 8 1|2, de 99 3|4 a 99 1|2.
Caja 8-1, de 100 1|2 a 100.
Hipotecario 7-1, de 98 3|4 a 97.
Hipotecario 8-1 de 100 1|8 a 99.

BANCOS
Chile, de 226 a 225.

MINERAS
Amigos, de 6 a 5 1|2.
Batuco, de 3 a 2 7|8.
Cerro Grande, de 17 3|4 a 16.
Condoriaco, de 5 7|8 a 5 3|4.
Chañaral, de 9 3|8 a 9 1|4.
Elisa, de 7 a 6.
Espino, de 1.20 a 0.80.
Lebu, de 6 a 5 3|4.
Lota, de 34 1|4 a 34.
Patiño, de 416 a 405.
Potasa, de 3 a 2 7|8.
Presidenta, de 2 5|8 a 2 1|8.
Toforal, de 2 3|4 a 2 1|2.
Vacas de 4 a 3 1|4.

SALITRERAS
Lautaro ...
PETROLIFERAS
Rafaelitas ...
INDUSTRIALES
Austral ...
Carrascal, de 20 a ...
Electricidad Pref., ...
Electricidad Ind., ...
Paños de Concepción, ...
Papeles y Cartones, ...
Renta Urbana, de ...
Tabacos, de ...
BANCOS
Consolidados ...
Española, de 62 a ...

EL ESTAÑO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 25: ... futura, £ 228.11.0.
Viernes 1: ... inmediata futura, £ 228.15.0.
Bajó, inmediata, ... 0.0.

EL ESTAÑO EN ... DURANTE LA ...

Sábado 26 ... junio, 52.... agosto, 52.85
Sábado 2: junio, 52.... agosto, 52.10.
Bajó: junio, 0.65; ... to, 0.75.

EL COBRE EN LONDRES ... LA SEMANA

Viernes 25: inmediata ... tura, 32.0.0.
Viernes 1: ... futura, 32.1.3.
Bajó: inmediata, ... subió 0.1.3.

EL COBRE EN NUEVA YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 26: para ...
Sábado 2: para ...
Bajó, para el ...

LA PLATA EN LONDRES ... LA SEMANA

Sábado 26: 19.50.
Sábado 2: 19.43.
Bajó: 0.07.

LAS LAUTARO EN LONDRES ... TE LA ...

Sábado 26: 7.6.
Sábado 2: 7.37.
Subió, 31.

LAS ANACONDA COPPER ... YORK DURANTE LA ...

Sábado 26: 14.50.
Sábado 2: 13.50.
Bajó, 1.00.

LAS PATIÑO MINES ... YORK DURANTE LA ...

Sábado 26: 16.25.
Sábado 2: 15.25.
Bajó 1.00.

LOS BONOS CHILENOS ... DURANTE LA ...

Sábado 26: 6 por ciento ... por ciento, 20.
Sábado 2: 6 por ciento ... por ciento, 20.
6 por ciento no ... ciento, no varió.

LOS BONOS CHILENOS ... YORK DURANTE LA ...

Sábado 26: 6½ ... 6¾ por ciento, 16.75
Sábado 2: 6½ por ciento ... por ciento, 16.50.
6½ por ciento, no ... ciento, bajó 0.75

VALOR DE LA ... MAN...

Sábado 26: 9.63.
Sábado 2: 9.63.
Subió, 001.

LIBRA POR DOLAR ... SEMANA

Sábado 26: 5.09.
Sábado 2: 5.08.75
Bajó, 0.002.25.

¡¡FECHAS Y DATOS QUE USTED DEBE TENER PRESENTE!!

Para que usted, involuntariamente, por olvido o por cualquier otra causa, no incurra en incumplimiento de sus deberes tributarios, se le llama la atención sobre este cuadro que contiene fechas y antecedentes que Ud. debe conocer:

BIENES RAICES: La contribución sobre los Bienes Raices se cancela en dos cuotas: En **mayo**, el **primer semestre** y en **noviembre**, el **segundo semestre.**

IMPUESTOS RENTA (Categorías enrolables) **3.a, 4.a y 6.a Complementario y Adicional:** Como la contribución anterior, se cancela también en dos cuotas semestrales, en mayo la primera y en noviembre la segunda.

IMPUESTOS RENTA (Categoría 2.a y 5.a no enrolables): Deben cancelarse dentro de los 15 dias siguientes a la retención del impuesto.

CONTRIBUCION Viñas: Se paga en dos cuotas: en **setiembre** la primera y en **noviembre** la segunda.

PATENTES MUNICIPALES, COMERCIALES, INDUSTRIALES, PROFESIONALES, etc., etc.: En **enero** el primer semestre y en **julio** el segundo semestre.

PATENTES DE MINAS: Se cancelan en una sola cuota en el mes de **marzo.**

¡¡ NO OLVIDE ESTAS FECHAS!!

¡¡Recorte este aviso y colóquelo en un sitio visible de su escritorio!!

Se hace presente además que las facilidades que últimamente se han otorgado en razón de la crisis que ha afectado al país y a razones de fuerza mayor, no volverán a repetirse, de manera que Ud. debe ser puntual en el pago de sus tributos y no especular con posibles prórrogas o condonaciones.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

Semana del 4 al 9 de junio de 1934.

Lunes 4.—Relator, señor Varas

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Contra Pedro Mellado Wayley 4024. C
Contra Humberto Cisterna M.. 4033. C
Contra Lautaro Ostornol D. 4032 C
Contra Desiderio Olate Fuentes 4014. C
Contra Fernando Ortúzar Vial y otros 4055. A
Recurso de Inaplicabilidad de Luis Juárez 4016. A
Contra Eugenio Canales C. 4... C
Contra Oscar Ríos Lagos 4... C
Contra Juan Serrano Torres y Alejandro Palmero García 408. C
Contra Eduardo Urzúa Briones 3991. C
Contra Eugenio y Francisco 2.o Gutiérrez 3894. C
Manuel Martín contra Adolfo Olmos 3842. C
Eleodoro Rivera contra Gregorio Gahona o Araya ... C
Victoriano San Martín contra Inocencio Noriega N. 3850. C

Martes 5. — Relator señor Montero

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas.

Augusto Fritz con Sucesión Fritz C. 9406. C
Julia Gutiérrez Vargas con José y María del Rosario Parraguez 8688 C
Esmeralda Rodríguez con Juan Altamirano 11528. C
Gildemeister y Cía. con The Rosario Nitrate Co. 10819. C
Recurso de Inaplicabilidad de Indalicio Téllez y otros 12170 C
Recurso de Inconstitucionalidad de Víctor Figueroa y otros 12174. A
Recurso de Inaplicabilidad de Eduardo Castro y otros 12136. A
Juan de Dios Rivera Ojeda con José Dolores Moreno 11983 C
Quiebra Alejandro Baeza 11972. C
Queja de Luis Dourthé 11944. A
Queja de Baldomera Arteaga v. de Barros 12049. A
Queja de Edmundo Pisano 12053 A
Eduardo Hott con Luis Robert 11803. C
José Luis Corvalan con Elisa del Campo 12269 C
Luisa Veras de R. con José Oto 11802. C
Recurso de Queja de Staudt y Cía. Ltda. 12051. A
José Saavedra con Carlos Pérez R. 12257 C
Banco Régulo Valenzuela y Cía. con José Awad 11628. C
Hagnauer y Cía. y otros con Bolsa de Corredores de Valparaíso 11414. C
Aycaguer, Duhalde y Cía. de Seguros "Skandinavia" 11085 C

CAUSAS EN TABLA para la semana del 4 al 9 de junio de 1934

Miércoles 6. — Relator señor Varas

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Daniel Sepúlveda con Adolfo Bruna 12170. C
2 Federico Duncker B. con con El Fisco 12133. C
3 Manuel y Tránsito Pino con Ferrocarriles del Estado 11454. C
4 Melania Albornoz con Carlos y Domingo Ugarte 11396 C
5 José Bottacchi con Banco Italiano 12192. C
6 Reclamo del Centro Español sobre patente 10647. A
7 Querella de capítulos de Oscar Palacios Hermosilla 3697. A
8 Domitila Vergara y otra con Aniceto García 11850 C
9 Salvador Rabí con Juan Tamargo 11971. C
10 Luis Acosta con Banco Chileno Garantizador de Valores 12112. C
11 Carlos Wilhelm con Julio Agouborde 12121. C
12 María Werner de W. y otros con Selma Schomberg v. de W. y otros 11657. C
13 Quiebra Luis Tello 12340. C
14 Mercedes Cortés de López con Juan López Domínguez 11701. C
15 Benjamín Tallman. Posesión efectiva 12158. C
16 José Victoriano Varela con Luis E. Pellé 10783. C
17 Nissen Werner, Fischer y Ca. y otros con Jacob Lama L. y otros 12030. C
18 Amador Palma con Aquiles Riveros 11464. C
19 Recurso de Queja de Josefina Moraleda 12304. A
20 Fred Langer con Caja Nacional de Ahorros 12086. C

Jueves 7. — Relator, señor Montero

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de Queja de Héctor Bozalla 12250. A
2 Jorge Garcés G. con Wessel Duval y Cía. 9552. C
3 Banco de Chile con Ramírez Ham Hnos. Tercería de Duncan Fox y Ca. 11161. C
4 Banco de Chile con Ramírez Ham Hnos. Tercería de Duncan Fox y Ca. 11271. C
5 Recurso de Queja de Federico Valenzuela 11458 A
6 Miguel Hirane con Hermenegildo Ceppi 11733. C
7 Teodoro Araneda con Cía. Chilena de Electricidad Ltda. 11873. C
8 Concurso de la Sucesión de don Francisco de la Maza 10238. C
9 Luis Bozzolo e hijo con Roberto Olivares 11470. C
10 Luis Buscaroli y otro con Luis Gamboa y otros 11313 C
11 Recurso de Queja de Luis Ibarra Soto 2296. A
12 Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago 11856. D
13 Bruna Sampaio y Cía. con The South American Metal Co. 11006. C
14 Gregorio Amunátegui con José María Pozo y otros 9798. C
15 Pascual Baburiza con Impuestos Internos 11980. C
16 Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hermanos 10749. C
17 Curador de Ernestina Espinoza con Antonio Ponce 11963. C
18 Pascual Baburiza con Impuestos Internos 11981. C
19 Juan Brown con Guillermo Crisóstomo Morales 11567 C
20 Antonio 2.o Embart con Antonio Pesce 11925. C
21 Marcelina Villanueva v. de G. con Nicolás García Villanueva 11487. C

Sábado 9. — Relator, señor Montero

De 9 a 13 horas. Acuerdos, lectura de sentencias.

Recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

SEGUNDA HORA

Viernes 8. — Relator, señor Varas

De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas

1 Humberto Barzelatto y otro con El Fisco 12143. Continuación. C
2 Pedro Méndez contra Hipólito Gatica 4073. C
3 Pedro T. Salgado con Rogelio Iglesias 12050. C
4 Floridor Ibarra. Cuaderno de Cesión de Bienes 12376. A
5 Juana Rosa Claver con Ferrocarriles del Estado 12330 C
6 Contra Juan Codocco y Luis Rojas Rojas 4083. C
7 Juan López contra Marcial Martínez 4060. A
8 Banco Hipotecario de Chile con Víctor Ugarte T. 12322. A
9 Compañía Minera e Industrial "La Campana" con Luis E. Figueroa 12267. C
10 Rolando A. Cepeda con Julio Jeria 12372. C
11 Contra Epifanio Villegas y otros 4089. Competencia. A
12 Contra José Herrera 4093. C
Conforme. — Santiago, 2 de junio de 1934.

PRIMERA SALA

Viernes 8 —Relator señor Montero

De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas

1 Contra Carlos Ibáñez, Virgilio Morales y otros 4082. Continuación. A
2 José Agustín Manríquez con Olegario Lavados 12343. C
3 Paulino Gutiérrez con Aristela Pérez de Arriagada 12197. A
4 Luis Fuentealba L. con Ana Luisa Alfaro 9584. C
5 Ernesto Lillo con Santiago Benussi P. 12248. C
6 Emilia Gutiérrez con Ana María Hinojosa 12352. C
7 Herminia Villegas con Osvaldo Mujica 11285 C
8 Ernesto Dighero con Juan 2.o Franz y Sara Franz de Coock 12307. C
9 Quiebra del Río, Merino y Cía. 12386 A
10 Banco de Chile con Luis A. Rodríguez 11917. A
11 Quiebra de Santiago Astrain y Román Geray 0840. C
12 Recurso de Amparo de María González 4083. A
13 Luis Mora Rodríguez con Municipalidad de Santiago 12302. A
14 Tuición de los menores Adela, Raúl y Alejandro Gosht Calvanese 12350. A
15 Ramón Marchant y otro con Sara Marchant Y. 12325 A
Conforme. — Santiago, 2 de junio de 1934.

CORTE MARCIAL

Martes 5 de junio de 1934. — 14.30 horas.—Relator señor Banderas

1 Contra Francisco Fuentes Barrera. D
2 Contra Ismael Hernández Toledo. D
3 Contra Adolfo Mancilla Aguilar. D
4 Contra Ernesto Burguez Arriagada. D
5 Contra Víctor Bustos Fuentes. D
6 Contra Luis Mario Fernández La Fuente y Eduardo Muñoz Ramírez. D
7 Contra Fabriciano Inostroza Briones. D
8 Contra Ernesto Campbell Calderón. A

Miércoles 6 de junio de 1934. — 14.30 horas.—Relator, señor Banderas

1 Contra Alfredo Carrasco Alamos. D
2 Contra Luis Araneda Araneda. D
3 Contra José González Orozco. D
4 Contra Herminio Pizarro Cruces, Santiago Figueroa Muñoz y otros. D
5 Contra Sergio Zanetta Alvarez de la Rivera, Rodolfo Morales Muñoz y Humberto González Narváez D
6 Contra Alfredo Cattoni Dametti, Eutrosino Fernández Arratia, Francisco Villegas Cárcamo, Pedro, Florencio y Adolfo Espinoza González y Emiliano Espinoza Mondaca. D
7 Contra Alberto Zola y Domingo Millapán García. D

Jueves 7 de junio de 1934 — 14.30.—Relator, señor Banderas

1 Contra Manuel Pinochet Rodríguez D
2 Contra Luis Huerta Céspedes. D
3 Contra Gustavo Tapia Toro y personal de la Décima Comisaría de La Ligua, Retén Placilla. D
4 Sumario por homicidio frustrado del subteniente de Carabineros, don Roberto Baeza Osorio. A
5 Contra Juan Alarcón Bustos e Isaías Sandoval Neira D
6 Contra Mariano Silva Delgado, Aladín Castillo Molina, Victorino Vásquez Martínez y otros. D
7 Contra Luis Layton y Bernabé González Callejas. D
8 Contra Jorge Venegas Navarrete y José Tomás Casanueva Sanhueza. D
Conforme.—Santiago, 1.o de junio de 1934.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Día lunes.— Relator, señor Zavala

1 Contra Luis Valenzuela Mosquera .. .. A.
2 Samuel León Silva contra Nina Campos de Roldán .. A.
3 Urbano Frigolett contra Jorge Lara .. .. D.
4 Enrique Fenieux T. contra Carlos Rubio González.. .. A.
5 Contra Juan Abarca Miranda .. .. D.
6 Contra Gilberto y Pedro Cornejo y Eleodoro Castañeda. A.
7 Contra Alamiro Soto Medina .. .. D.
8 Contra Félix Segundo García .. .. D.
9 Contra Domingo Miranda, Mariano Barahona, Francisco Barahona y Etelvina González .. .. D.
10 Contra José Pérez Retamales, Edelmira Ramírez y Felipe Haddad .. .. D.
11 Contra Juan Asís y Ríos y Berta Escalona .. .. .. D.
12 Contra Republicano Albornoz, Parte Manuel Acevedo Céspedes .. .. D.
13 Contra Antonio Selman Babum .. .. D.
14 Contra Vicente Unanué Iturriaga .. .. D.
15 Contra Belisario Gallegos.. D.
16 Contra Enrique González Subercaseaux, Jorge Ried Aguirre, Horacio Ramos Villanueva, Carlos Ríos y otros .. .. D.
17 Contra Arturo Ugarte Castro y Arturo Ugarte Bühler D.
18 Tribunal Pleno, a las 4 1/2. Contra Oscar Chanks .. ... A.

Día martes.— Relator, señor Burgos

1 María Elena Darruy con Enrique Darruy (Alimentos) .. .. A.
2 Contra Luis Martínez .. A.
3 Sumario por estafa a Carlos Izquierdo Edwards .. A.
4 Francisco Pizarro contra José Ramírez .. .. A.
5 José Ramírez y Manuel Villegas contra Laura Schrebler .. .. A.
6 Emilia Cariola, Marquesa de Sommi Picenardi con sucesión de don Pelegrino Cariola compuesta por Mario y Cora Silva representados por don Emilio Silva Espic y Raquel y Arturo Ruiz de Gamboa Cariola, representados por don Arturo Ruiz de Gamboa .. D.
7 Alberto Meinhold con José Cabrera. Es parte Celia Carera de Reyes .. A
8 Elena Jeuch v. de Porthault por sí y en representación de Teresa P. de Jessourum, y Gustavo Placier por su mujer Germaine Porthault con Domingo Piga .. .. A.
9 Edmundo Flores contra Fernando Santiván .. .. A.
10 Carlos Hamed y Juan Chacoff contra Kamel Ale Selmen .. .. A.
11 Olga Cousiño con Norberto Seepel .. .. D.
12 Liquidación de la Comunidad Grez .. .. .. C.
13 Oscar Peralta con Alfredo Selle .. .. A.
14 Juan Molina contra Manuel González. Es parte la Municipalidad de Santiago .. .. D.
15 Contra Antonio Santibáñez .. .. D.
16 Contra Ernesto Bourgues Jorge Alonde y Carlos Ojeda .. .. D.
17 Contra Aurelio Romero, Gabriel Durán y Manuel Rojas .. .. D.
18 Juan Emilio Varela contra Adolfo Pardo Arancibia .. D.
19 Juan de Dios Maturana con María Luisa Quintanilla . D.
20 Enrique Nieto con Fundación Escuelas Nieto y don Manuel Artaza .. .. A.
21 Lucía María Estela y Raúl Vial Marambio con Urías Espinoza .. .. A.
22 Gilbert Hartley con Reimer Douglas .. .. D.
23 Pelegrino Cariola compuesta por Mario y Cora Silva representados por don Emilio Silva Espic y Raquel y Arturo Ruiz de Gamboa Cariola representados por don Arturo Ruiz de Gamboa .. .. D.

Día miércoles. — Relator, señor Méndez.

1 Agustín Cannobbio con Municipalidad de Santiago. Proceso contra Orozimbo Veas .. .. A.
Denuncia de Capellanía de Juan Corail .. .. D.
3 Clara Ramírez con Manuel Novajas .. .. A.
4 Luis Quinteros con Héctor Vieoha .. .. D.
5 Carlos Buschmann con Walterio 2.o Buschmann. Tercería de dominio del Convento de la Merced de San Javier de Loncomilla .. .. D.
6 Luis Mery con Bergmann y Cía. .. .. C.
7 Wenceslao Cousiño y Teobaldo Brugnoli con Félix Margoz .. .. D.
8 Camilo Arratia con Juan José Santis. Es parte Julián Santis .. .. A.
9 Recurso de hecho de El Fisco .. .. A.
10 Ignacio Benítez con Ricardo Moya y Emma Moreno de Moya .. .. C.
11 El Fisco con Ignacio Quintana .. .. D.
12 Marcos Arredondo con Pedro Pérez. Tercería de Tomás Díaz .. .. D.
13 Juan Gaete con Víctor Briceño .. .. A.
14 Carlos Errázuriz con Berta Gutiérrez de Fuenzalida. D.
15 Jerónimo de Lama y Otto con Carlos Lanas y Cía. Sindicato Terrenos del Loa y con la Cía. Terrenos del Loa. Incidente de Enrique Cel Cón .. .. A.
16 José Aguiló con Bernardo Camousseigt .. .. D.

Día jueves 7 de mayo.— Relator, don Juan Sanhueza D.

1 Contra Juan Ochoa y otros A.
2 Recurso de hecho de Jacobo Tumayan N.o 168 .. A.
3 Jorge Wilson con Francisco Aravena. Infrac. Ley Alcoholes .. .. D.
4 Contra Juan Sánchez. Infrac. Ley Alcoholes .. ... D.
5 Contra Manuel Garrido . D.
6 Delia Echeverría Valdés con Juan Errázuriz .. .. A.
7 José Antonio Barrios con Guillermo González .. . A.
8 Emilio Simian y Daniel Blin con Jorge Costa y Cecilio Rotman .. .. A.
9 Delia Echeverría Valdés con Juan Errázuriz E. . . A.
10 Travéy Martí con Eliseo Largo .. .. A.
11 Carlos Rodríguez con Juana Regno .. .. C.
12 James Veit con Enrique Kettlun .. .. A.
13 Juan Vargas con Regina González .. .. A.
14 José Ormazábal con Luciano Lambelet, Tercería de dominio de Celia Vargas. D.
15 Américo Cánepa con Hortensia Pinaud .. .. A.
16 Laureano Fernández con Ana García de la H. v. de Méndez .. .. D.
17 Horacio Olivares con Zoila Bustamante .. .. D.
18 Fano y Barañano. Quiebra A.
19 José Luis Soto con Suc. José Luis Coo que la componen: Elena Tocornal v. de Coo, quien es a su vez curadora de sus hijos menores: Blanca y Luz Coo T., Teresa Coo T., Jermán y Santiago Coo T. .. .. D.
20 Mario Hermosilla contra Víctor Cámus .. .. A.
21 Alfonso Cotera con Eliseo Fernández .. .. D.
22 Enrique Aracena, Rep. de quiebra .. .. A.
23 Soc. Imp. de tabacos c. Juan Tamargo .. .. A.
24 Quiebra de Juan Tamargo A.
25 Domingo Laffourcade con Julio Arangua, incidente cobro honorarios de Carlos León Cruzat .. .. A.

Día viernes.—Relator, señor Bravo

1 Banco Nacional con Eduardo Monti, Es parte el Arzobispado de Santiago .. A.
2 Isaías Lozano con Gualterio Hugo y Cía. .. .. .. A.
3 Patricio Valenzuela con Toribio Bisquert .. .. A.
4 María, Jorge, Gregorio y Carmen Espinoza Fuenzalida (Tuición) son partes: Jorge Espinoza y Rosa F. de Espinoza y el Director de Menores .. .. D.
5 Soc. Vicente y Antonio Kusanovic con el Fisco. Es parte Soc. José Mont a C.
6 Cía. Agrícola de Ovalle con el Fisco. Es parte Héctor Bozal a .. .. A.
7 Fernando Vargas con Jorge Varela .. .. D.
8 División de Comunidad de Fernández Undurraga. Cuaderno sobre cobro de honorarios. Son partes Carlos Fernández U., Sofía Ruiz Tagle de Fernández y Carlos Ruiz Tagle H., como curador ad-litem de los menores Rafael, Sofía, Mario, Jorge, Alberto y Graciela Fernández Ruiz Tagle .. .. A.
9 División de Comunidad de Fernández Undurraga. Cuaderno sobre cobro de intereses. Son partes: Carlos Fernández U., Sofía Ruiz Tagle de Fernández y Carlos Ruiz Tagle H., como curador ad-litem de los menores Rafael, Sofía, Mario, Jorge, Alberto y Graciela Fernández Ruiz Tagle .. .. A.
10 Antonio Morales con Cía. Chilena de Tabacos. Son partes: La Sindicatura de Quiebras y Eduardo Morales .. .. A.
11 Juan de Dios Pérez con Ferrocarriles del Estado . D.
12 Anselmo García con José Gormaz .. .. D.
13 Víctor Acevedo (Inscripción). Es parte Alfonso Moreno .. .. A.
14 Julia Torrealba v. de T. con Manuel Escobar .. .. A.

Día sábado. — Relator, señor Urrutia Manzano

1 Contra Hernán Freitas C. y Francisco Moreno P. .. D.
2 Contra Francisco Valdés (denuncia de Marta González) .. .. D.
3 Contra Ana Céspedes v. de Navarro (denuncia de Juana del C. Sepúlveda). D.
4 Contra Enrique Chacón Espinoza .. .. A.
5 Contra Abraham Marchant Alfaro .. .. A.
6 Pedro Budinich contra Vicente Sanfuentes. (Es parte la Asociación de Canalistas del Canal "Lucano") .. .. A.
7 Clotilde 2.o Fuenzalida y otro contra Oscar Guerra M. (Es parte Horacio Fuenzalida Valenzuela) .. ... A.
8 Contra Oscar Carrasco Cabrera .. .. D.
9 Contra Aurelio Vera González y Nemesio González D.
10 Berta Vargas de Gómez contra Roberto Gaete, Glafira de Gaete Bartolomé Gianini y Clara Hevia A.

11 Sara González contra Lorenzo Amengua ... ... A
12 Jose María Castro y otro contra Fernando Echeñique. (Es parte: Cástulo Flores) ... ... A.
13 Efraín García contra Marcos Núñez Romero. ... ... A.
14 Contra Ramón Manríquez Moya ... ... D.
15 Julio Fernández contra Luis Valenzuela ... ... D.
16 Cobro de honorarios de Julio Finger a Municipalidad de Santiago ... ... A.
17 Cobro de honorarios de Luis Alvarez. (Proceso Gonzalo Deu-sa con Eugenio Silva Joachim). Es parte la Municipalidad de Santiago ... ... A.
18 Contra Heriberto Blanco . A.

SEGUNDA SALA

LUNES 4 DE JULIO. — RELATOR SR. MENDEZ

Franz Josef Schreiber con Banco Germánico de la América del Sur A
Ramón Cáceres con Zulema Román D
Armando Salas con Cristina Gamboa D
Mercedes Varas con Ramón Marchant D
Beltrán Ilharreborde con Municipalidad de Santiago.— Cobro de honorarios del perito don Luis Arturo Oyanedel C
Benito Rojas con Cenobio Correa A
Salvador Lama con Antonio 2.o Martínez. Es parte la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social C
Hermenegildo Ceppi con Miguel Hirane. Son partes Elías Readi y Herminio Garrido A
Schachat y Cía. con Luis Valdivieso D
Morrison y Cía. con Mauricio Chamudes A
Sofía Fabres de Ríos con Felipe Fernández. Son partes: Hernán, Manuel, Juan de Dios, Alberto y Daniel Ríos, Mercedes Ríos de Isaga, Isabel, Ignacia y Julia Ríos y Sofía Ríos de Avendaño D
Ester Candia con Emma Brunner D
Compañía General de Construcciones con Empresa de los Ferrocarriles del Estado D
Luis Zapata con Carlos Stowhas. Tercería de Rosa Forgues D
Etelvina Moreno con Guillermo Hernández D

MARTES 5 DE JULIO. — RELATOR SR. BRAVO

Félix Troncoso con Presbiterio Loyola. N.o 17 A
1.—Félix Troncoso con Presbiterio Loyola, N.o 412 A
2.—Manuela Portales de García de la Huerta (emancipación). Es parte Vicente García Huidobro A
3.—Manuel Contreras con Maximiliano Lazo A
4.—Fernando García Huidobro con Guisela Irarrázaval. Es parte Alfredo García Huidobro A
5.—Manuel Arenas con Arturo Zúñiga A
6.—Arturo Acuña con Zulema Allendes D
7.—José Brussi con Hugo Reimers A
8.—Banco Nacional con Cereceda, Garcés y Cía. A
9.—Santiago Gómez con Juan Cervantes A
10.—Arturo Cornejo con Empresa Ferrocarriles del Estado A
11.—Roberto Garrido con Esperanza Alvarez A
12.—Banco Nacional en Liquidación con Síndico General de Quiebras A
13.—Salomón Kopels con Carlos Gonzalez A
14.—Enrique Muñoz. Reclamo acuerdo Municipal de Rencagua A
15.—Lily Heer de Ducray con Rodolfo Hans Hagnauer D
16.—María Cruz Rubilar (Suc). Quiebra. Son partes Roberto Meneses, como curador de la herencia yacente de doña María Cruz Rubilar y la Sindicatura de Quiebras, (Santiago) A
17.—Enriqueta Díaz (Inscripción título). Es parte Bernardo Espinoza A

MIERCOLES 6 DE JULIO. —RELATOR SR. URRUTIA MANZANO SR. URRUTIA MANZANO

Contra José Caro Palacios A
Contra Osvaldo Solar Uribe A
Eduardo Acuña con Raquel Valenzuela A
Belisario Andrade con Margarita Villarroel D
Recurso de hecho de doña Juana Zúñiga D
Osvaldo F. de Castro Ortúzar con Jorge A. Guerra D
Carmen Gálvez v. de Behm, con Ricardo Behm y otro. Son partes: Carlos Leighton, Florencio Espinoza y Víctor Behm. A
David Christi con Empresa de Tracción y Alumbrado de Santiago D
Demetria Pérez v. de Pérez y otros con Rosario Gajardo v. de Plaza. Son partes: Dolores Pérez de Plaza, representada por Cesáreo Plaza, y María Mercedes Gálvez de Plaza, representada por Nemesio Plaza D
Edith Shaw v. de Marcó (Nombramiento curador por interdicción). Son partes: el Fisco, Rubén Poblete, Gregorio Oxman, Atilio Machiavello, Ricardo Fletcher, el Ejército de Salvación y don Manuel Canales en su carácter de albacea de la sucesión A

JUEVES 7 DE JULIO.—RELATOR SR. ZAVALA

Alicia Zerener S. con Hugo Coello A. D
Inés Lemarié Acevedo con Osvaldo Jegó D. D
Justiniano y Robustiano Vera con Rebeca Gamboa D
Julio Molina N. con Camilo Pizarro P. C
Isleños Briones con Eduardo Molina D
Fernando Orella con Ferrocarriles del Estado D
Juan Duque con Guillermo Morales D
Ambrosio Tornini con Ferrocarriles del Estado D
Banco Hipotecario con Carlos Casanello y otro D
Urbano Lorenzo con Ricardo Bordoll D
González Cortina y Cía. Ltda. con Aurelio Núñez Morgado D
Ladislao Barrios con Juana Flores D

VIERNES 8 DE JULIO. — RELATOR SR. SMART

1.—Santiago Lazo y Santiago Lazo P. con Luis Valdivieso y Delfina Castillo de V. A
2.—Moisés Cuevas Ibarra con Sara y Aurora Peña, Samuel Fajardo y Abraham Steinmann A
3.—Elías Middleton con José López Buendía. Inl. de Inhibitoria A
4.—Patricio Irarrázaval con María Correa P. Inc. de competencia A
5.—Expediente sobre Capellanías: son partes Ricardo Portales, Juan Subercaseaux, y el Fisco D
6.—Luis Buscaroli con el Fisco D
7.—Armando Marií con Eusebio de la Fuente A
8.—Recurso de hecho de Honorio Paulsen: son partes Grace y Cía., Ch. S. A. y Máximo Antonelli A
9.—Valente Arata con Juan Botto Muzzio A
10.—Ana Guignot de Bergeret con Juan de Dios Vergara Slavá D
11.—Comunidad de Francisco Oyanguren con Jesús Altónaga: son partes: Teresa Arcauz, Francisco, Elvira, Luisa, Pedro, Juan y Teresa Oyanguren A
12.—Luis Cáceres con Lorenzo Cerda D
13.—María Luisa Arros con Alberto Valdivia y Manuel Faune D
14.—Germán Oelckers con Jorge Germain D
15.—Ricardo Arias con Fidelisa Briceño D
16.—Lidia Torres de la Plaza, con Caja de Crédito Hipotecario A
17.—Rafael Medina con Matilde Silva de Medina D
18.—Hermenegildo Ceppi con Miguel Hirane A

SABADO 9 DE JUNIO —RELATOR SR. JUAN SANHUEZA D.

1.—Teresa Sotomayor contra Benjamín Balharry Núñez D
2.—Sumario por robo de especies a la Viña "El Tránsito" D
3.—Contra Enrique Bohmwald Morales A
4.—Celedonio Miranda contra José María Santibáñez D
5.—Sumario por lesiones a Elcira Campos y Enrique Toro D
6.—Sumario por muerte de Manuel Pardo Rojas A
7.—Sumario contra Alfredo Vargas Villarroel A
8.—Pedro Araya contra Antonio Carrasco y Pedro Araya D
9.—Sumario contra Ramón Vidal y Enrique Ahumada A
10.—Sumario conta Aníbal Herrada, Pedro Juan Calderón y Alfonso Hernández D
11.—Contra Domingo Romero A
12.—Contra Diego Callalta A
13.—Arturo Vergara C. contra Juan Baccelliere, Cesáreo Lagos, Julio Vergara y Víctor Calabrese A
14.— Contra Enrique Sotello, Luis E. Monsalve, Bernardino Fucci, Rosalindo González, Luis Cisternas, Augusto Enrique Meza D
15.—Cora Caballero y otro contra Eduardo Eyquem y otros D
16.—Juan de D. Rivera contra Jerónimo Bazan D
17.—Horacio González contra José M. Ortega C

TERCERA SALA

Lunes 4.— Relator, señor Burgos

1 Contra Gustavo Edwards Haile. A
2 Contra Nicolás Kusel Besin. A
3 Contra Lida León Cornejo. A
4 Contra Carolina v. de Palma. A
5 Partición de bienes de doña Ana Mara Gálvez. Son partes: Jorge Ramírez, José Ramos Valencia, Joaquín Ahumada, por su mujer doña Ana de Ahumada, y Adriana, Eugenia, Zenobia, Olga, Carmen y Ramón Valencia. A
6 Avelino Contreras con Ferrocarriles del Estado. C
7 Alejandro Ruiz con Eva Schiavetti. A
8 Humberto Arriagada contra Ricardo Latcham. C
9 Jorge Parodi con Jorge A. Guerra. D
10 Augusto Pensa con Carlos Ovalle. A
11 Establecimientos Simon y Cía., S. A., con Dirección de Impuestos Internos. D
12 Juan Nacrur con Abraham Salach. D
13 Beltrán Ilharreborde con Municipalidad de Santiago. D
14 Eduardo Molina Lavín con Sociedad Legión Militar. D
15 Máximo Alonso con Conrado Bas. C
16 Boetsch y Müller Ltda. con Block, Schaub y Cía. Ltda. D
17 Banco de Chile con José A. Rosales. Es parte: Ana Scholza. A
18 Armando Manni con Alcibíades Sánchez. Son partes: Manuel Salas, Manuel Fernández, José Sepúlveda y Emmanuel Montanari. A
19 Luis Ferrada y Arturo Puelma con José Luis Alamos. A
20 Francisco Romero con Segundo Quezada. D
21 Carlos Gilabert con Carlos Maggi. Es parte: Teresa Zunino. A

Martes 5.— Relator, señor Zavala

1 Expediente de Emiliano Santelices sobre manifestaciones mineras. Partes: Manuel M. Fernández C. y David Cortés. A
2 Banco de Chile con Ramón Marchant O. D
3 Banco de Chile con Eduardo Casals y Luis Manuel Rodríguez. D
4 Oddo Susini con Cirilo Cabrera. D
5 Rafael Herrera con Arturo Díaz. D
6 León Bnder con Carlos León Brain. D
7 Jorge Bascuñán Echeverría con Melana Charlín vda. de Torres. D
8 Santiago Polloni V. con Pedro Nolasco Polloni. Partes: Mercedes Vega v. de Polloni, Pedro N., Jorge y Fernando Polloni Vega, Evaristo Ducaud por sí y sus menores hijos Inés y Jaime Ducaud Polloni, Bernardo Salinas Fernández como representante de su esposa Ana Polloni de Salinas, Enrique Vergara Astaburuaga como representante de su mujer Mercedes Polloni de Vergara; Gustavo Lois y María Mercedes Lois vda de Olea. D
9 Expediente de interdicción provisoria de Madcelina Vergara vda. de Marcínez. A
10 Berta Fuestes y Francisco Moreno con Francisco Fuentes. A
11 A. E. G. Cía. de Electricidad con Juan La Paz D
12 Roberto Vidal con Desiderio Rodríguez. D
13 Jorge Vergara Palacios con Augusto Larraín. D
14 Rosa Ester Acuña G. con Protasio Acuña Torres. D

Miércoles 6.— Relator, señor Smart

1 Sumario por muerte de Fernando González. A
2 Sumario por rapto de Eva Borizón. A
3 Sumario por desaparecimiento de Jorge Varela Castro. A
4 Contra José Avendaño. A
5 Contra María Ortiz. A
6 Contra Eulogio Sepúlveda, Luis A. Maldonado, Luis Gómez y Luis Cofré. (Relación pendiente). D
7 Carlota Muñoz de Brieba con Angeles San Simón v. de Pérez. A
8 Carlota Muño de Brieba con Angeles San Simón v. de Pérez. A
9 Elisa Fldret de Lethaby con Laura Lobos de Alcalde. Son partes: José Luis Silva y Justiniano Guesalaga. A
10 Rodolfo Rothstein con Eduardo Pellerano. Son partes: Luis Meo, Luis Ramón, Washington René y Mario Orlando Mena y Carmen Alvear de Valenzuela. A
11 Amelia Reyes de Gaete, Aída Herminda y Berta Gaete y Luis García con Abel Aracena. C
12 Arturo Prat con Arturo Valle. D
13 Luis Guevara con Dittrich y Silberfeld. D
14 José Antonio Abarca con Abraham Rey. D
15 Partición de bienes de Jesús Peña e Ignacio Garcés. Son partes: la Junta de Beneficencia de Santiago y Lucila Miranda. A
16 Justiniano Vera con José Luis Soto. D
17 Roberto Suárez con Dorotea y Laura Urrutia. D
18 Banco de Chile con Víctor Ugarte. Son partes: la Caja de Crédito Agrario, Vicente Ovalle y Luis Calvo. A
19 Rosauro Fernández con Amador Contreras y Américo Nicosia. D
20 René Dreyfus con Julio Block. D
21 Juan Tesango con Pedro Ramos. D
22 Fernando y Vicente Alzérreca Cueto con Luis José Miguel, Vicente 2.o y Blanca Alzérreca Gallegos. A
23 Florián Labbé con Jesús Ferreiro. A

Jueves 7.— Relator, señor Bravo

1 Herminia Cornejo contra Misael Villena. A
2 Contra Enrique Cáceres. D
3 Ferdinando Langen contra Osvaldo Rojas A. A
4 Contra Francisco Asseretto F. A
5 Jorge Rodríguez Neira contra Juan Reuter, Enrique Neeb y Raimundo Sturione. A
6 José Lira contra Emma Galdnaun de Yaffe. A
7 Manuel Fishman contra Isaac Nulelss. A
8 Contra Manuel Saavedra y José Manuel Galindo. D
9 Luis Parroguez F. contra Ramón Rogelio Correa y José Agustín Ríos. A
10 Contra Ramón Parada Núñez, Juan Muñoz Díaz o Juan de D. Muñoz Núñez. D
11 Contra Humberto Sardy. D
12 Contra José Manuel Saa, Raimundo Cruz y Roberto Echeverría. D
13 Contra Nicanor Fernández y Alejandro Rivera. D
14 Contra Clodomiro 2.o Aravena, José Fernández, Segundo Castro, Luis Alberto Reyes, José 2.o Ramírez, Segundo Castro, Luis Alberto Reyes, José 2.o Ramírez, Segundo Ramos y José de la Cruz Ramos y José de la Cruz Benavente. D

Viernes 8.— Relator, señor Juan Sanhueza D.

1 Gabriel Balbontín con Municipalidad de Santiago. (Reclamo de ilegalidad de un Reglamento). A
2 Agustín Mossó con Juana Garay. A
3 Sindicatura de Quiebras con Sociedad Maderera Mulchén. A
4 Adolfo Contreras con Zoila Rosa Pérez. Inc. Rendición de Cuentas de Rogelio Pacheco. A
5 Cía. Aurífera de Vallesar con Francisco José Prado. A
6 Tomasa Gomberoff v. de Durman con Cía. de Seguros Sobre la Vida La Sud-América C

caros, Victor Manuel Zoñartu, Mario Zabartu y Luis A. Madariaga. D
9 Fisco y Sutil con Luis Cousiño. D
Sara Cabrero con Laura Moscoso. D
Fisco con Caralpas. D
Cifuentes con Díaz. D

Sábado 9.— Relator, señor Méndez

1 Sumario por incendio en propiedad de Vicente Muñis A
2 Contra Enrique Pizarro. A
3 Contra Segundo Zúñiga. D
4 Contra Luis Alberto Hernández. A
5 Sumario por muerte de Ismael Jorquera. A
6 Contra Horacio Aldunate y Alfonso Sánchez. Es parte: el Fisco A
7 Agustín Edwards contra Luis Merv. A
Contra Mercedes Remedios Campos y otros. Apelaciones de Máximo y Manuel Linneza, Ricardo Cerselo y del Banco Central de Chile. Es parte: Juan López. Compulsas A
José Domingo Alvarado contra Julio de la Vega. D
Contra Oscar Flores. D
Enrique Zimend contra Ernesto Christiny. D
Hafez Awad contra Eugenio Fuenzalida. A
Contra Gabriel Gassó. A
Florentino Salinas contra Ramón Santelices. A
Contra José Manuel Egueda y Juan de la Cruz Campos. D

Contra Camilo Luco, José Orellana y Angel Concha. A

CUARTA SALA

Día jueves

Relator señor Burgos
María Cid con Juvenal Bermar D
Francisco Javier Avendaño con eMrcedes Moya D
Elena Montano contra Guillermo Huidobro A
Sumario por muerte de Pablo Rojas A A
Liquidación de la Sociedad "A. Bilbao de la Torre y Compañía". Son partes, Pedro Aránguiz, Tomás A. León, ...r Latorre v. de del Campo, Sara Maldonado y Alfredo Gillet. D
Bernardo Gómez Solar con Domingo Saldoval. A
Jovino Donoso con Eva B. de Tannenbaun A

8 Hucke Hermanos con Mariano Orrego A
9 Fernando Besnier con Salomón Sack D
10 Julia Correa con Antonio Messina D
11 Ramón González con Ricardo Cox Méndez D
12 Teófilo Ledermann con Isaac Givovich A
13 Eduardo Bunster Montero con Carmela E. v. de Montero D
14 Ambrosio Gamboa con Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago D
15 Carlos Porter con Ernesto Montes D
16 Salvador Daluiso con Pedro y Luis Etchaverry D
17 Goodrich Rubber Company of Chile con Dirección de Impuestos Internos D
18 Elena Bustos v. de Bañados y Humberto Bañados con Jorge, Miguel y José Abogabir C
19 Ercole Perreaud con Compañía Taxis Protos. Tercería de Manuel Castro D
20 Societé Francaise de Sucreries au Chili con Campillo Hermanos A
21 Edelmira Valdés v. de Heitmann con Davis Gonzalez A
22 Sociedad El Tattersall con Jaime Weinstein D
23 Sociedad El Tatersall con Jaime Weinstein D
24 Jacky Maeder y Cía. con Banco Anglo Sud Americano D
25 Emilio Domenichetti con Alvaro Rodriguez A
26 Juan Solis con Juan de la Cruz Huidobro A

CUARTA SALA
Día viernes
8-S.. ETAOIN ETAOIN E ES ES
Relator señor Zavala
1 Hérctor Herreros con José Manuel Larraín A
2 Marcial Cordovez con Celia Silva A
3 Guillermo Quilodrán V. con Ignacio Quilodrán. A
4 Luis Vargas U. con Carlos Helffmann A
5 Dirección de Impuestos Internos con Nasser Hermanos D
6 Lila Bianchi G. con Luis Cerceda D
7 Folsch y Cía. con José Drago D
8 Roberto Guerra con Ladislao Errázuriz y Manuel Valenzuela Castro C
9 Ismael Cantillana con Sergio Irarrával C. A
10 José Francisco Gómez Silva con Belarmina Zamora Terán A
11 Berta Osorio de Quilici con Sabino Cabellé A
12 Miguel Emparanza y otros con Manuel A. Celis A

13 Andrés Mandujano M. con Andrés Madujano C. y otros A
14 Victor Alvarez Aránguiz con Compañía Argentina de Seguros La Americana A
15 Eulogio Velasco P. con José Alvarez C. A
16 Saavedra Bénard y Compañía con Ferrocarril del Estado. A

CUARTA SALA

Día sábado

Relator señor Smart
1 Emma Ahmoru de Latapiat contra Armando Salas Ibáñez A
2 Sumario por rapto contra Roberto Mauriz A
3 Sumario por cuasi delito de Homicidio de Esterlinda del Pino. A
4 Sumario por homicidio de Carmen Figueroa. A
5 Contra Luis Aronson. A
6 Contra Luis Rojas A
7 Sumario por robo a Sixto Quinteros A
8 Sumario por cuasi delito de homicidio de Juan Bautista Quezada A
9 Contra Armendo González Díaz A
10 Contra Daniel Labra D
11 Contra Joaquín Saavedra Tapia D
12 Contra Dionisio Rubio D
13 Francisco Zamorano contra Carlos Carvacho D
14 Alejandro Gómez contra Lizardo, Julio y Elcira Gómez D
15 Contra Tomás Sanderson, es parte la Cía. de Seguros Antofagasta D
16 Contra Eutimio Gallegari A
17 Celia Luna contra Amalia Suárez, Francisco D. Ardallon y Arturo Oyanedel. A
18 Contra Sabino Villarroel, Juan Tillería, Jovino Droguett, Humberto Guajardo, Arturo Morales, Miguel Fernández, Vicente Alfaro y Luis A. Fuentes. D
19 Guillermo Arroyo contra Carlos Valli y otros.

CUARTA SALA
Lunes
Relator, señor Sanhueza
1 Contra Ignacio González A
2 Guillermo Vaccaro con Municipalidad de Santiago (Proceso Juan Mitjans con Humbreto Díaz). A
3 Sumario contra Julio Alvarado A
4 Contra Augusto Henriquez D
5 Contra Humberto Lizana Caro D
6 Contra David Ramirez D
7 Contra Herminio Garrido D
8 Contra Froilán Maureira D
9 Contra Pedro González D
10 Suc. Margarita Retamales de Parra (Nombramiento de Partidor) Manuel J. Barros, Francisco Cánepa y Floridor Parra A
11 Emilio Azocar con José A. Rosales. Tercera de Jacinto Yadela A
12 Gmo. Armstrong con Edelmira Contreras v. de Herrera C
13 Comisión Liquidadora del Banco Nacional con Mauricio y Enrique Faivovich. A
14 Banco Español de Chile. Reclamo de Multa con Municipalidad de Santiago D
15 Andrés Rivera e Ignacio Monsalve con Santiago Puigmartí, Alfredo Domke, Roberto Rojas y Adalicio Rivera A
16 Sociedad "Vargas Hnos. y Cía. con Eugenio González D
17 Alejandro del Pino con Santiago Acevedo A
18 Chile Sociedad Cooperativa Ltda. con Fisco. Reclamo multa D
19 Marcos Díaz con Casimiro Fuentes A
20 Pablo Schiavetti con Andrés Balsamina por Balsamina y Compañía Ltda. A
21 Paulino Río Marodio con José Hernández C. A
22 Octavio Larraín con Jacard y Corry A
23 Pedro Andrade, Abel Celis, Santiago Lederman, Rodolfo Lavín y Santiago Araneda. (Mensura de las pertenencias Mineras Complemento y otras). A
24 Mateo Delporte contra Rodolfo Vera A

CUARTA SALA
Día martes
Relator señor Urrutia Manzano
1 Contra Juan Clerin A
2 Contra Juan de Frutos y Poceles A
3 Julio Aravena con Ercinda Navarrete D
4 Alejandro Vial E. con Eduardo Salinas A
5 Grez y Bull con Juan Duque D
6 Reclamo acuerdo ilegal de la I. Municipalidad de San Bernardo, interrumpido por Adolfo Page. D
7 The Chilian Stores Gath y Chaves Ltda. con Impuestos Internos D
8 Patricio Vicuña S. con Wenceslao Silva D
9 Síndico de la Quiebra de Gabriel Himsalam con Manuel Hasbun y Gabriel Himsalam A
10 Alfredo Mardones con Enrique Quiroga R. D
11 Miguel Salomón con Jorge Chahuán y Salvador Salomón (Es parte Juan Chahuán) D
12 Américo Cánepa con Juan Poblete R. D
13 Caja Hipotecaria con Jorge Irarrázabal y otro (Cuaderno en rendición de cuentas del depositario don Manuel Echenique Tagle) Es parte Gustavo Irarrázabal A
14 Carmela Sotomayor con Saturnino Barra D
15 Manuel Ulloa Con Victor Valenzuela A
16 Carmen Arce v. de Cueto, con Julia Mackenna de C. D
17 Fisco con Juan Arcos y otros (Es parte la Cía. Salitrera San Antonio del Sur) D

CUARTA SALA
Día miércoles
1 Francisco Fernández, Julio del Pozo Luque, con Carolina I. de Pereira A
2 Rosario Cubillos con Ernesto Roldán. Es parte Graciela Cubillos A
3 Banco Español Chile con Isidoro Soria, N.o 2061. Es parte Weinsten Hermanos A
4 Banco Español Chile con Isidoro Soria, N.o 2015. Es parte Weinsten Hermanos A
5 Nuncio Sabaj con Rosa Nú... v. de León. (pendiente) D
6 Alvaro Villamandos con Adelaida Acuña. C
7 Elvira Campillo con Pedro Beas. Es parte Juan Rivas A
8 Harry Wessel con José Rafael Echeverría D
9 Antonio Asenjo como Síndico del Concurso de Emilio Errázuriz con Julio del Sol. Son partes Arturo Lamarca, Paulino Chicharro y Pablo Valdosera A
10 Salomón Mires con José María Muñoz por sí y como representante de su hijo Luis Octavio Muñoz. D
11 Elisa Godoy con Benito San Martín A
12 Samuel A. Guzmán con Victor García Santelices A
13 Agustín Ferrari con Leonardo Bassano D
14 Soc. de Instrucción y Habitaciones para Obreros con Municipalidad de Santiago D
15 Juan Theume con Guillermo Dckinson D

QUINTA SALA

Lunes 4. — Relator señor Bravo

1 Eduardo Vidal con Pedro Boix. A
2 Pedro Donoso con Pedro de Martino. A
3 Jorge Rodríguez con Germán Salinas. A
4 Valbuena Hnos. con Cía. de Tracción y Alumbrado. A
5 Laura Orrego de Lefebre con Municipalidad de Santiago (Pendiente). D
6 Carlos Ossandón B. con Alberto Mackenna. Es parte Margarita Argomedo v. de Echeverría. A
7 Arturo Bravo con Bernardo Maino. Son partes Augusto Morini, Juan de Stéfano y Augusto Breuil. A
8 Banco Español Chile con Emilio Silva. D
9 Wilma Golrrad de B. con Néstor Agüero. A
10 Manuela Espinoza v. de Gálvez. Son partes: Rosa, Emilio, Alberto, Luis Alberto, Fernando y José Tomás Gálvez y Camilo Vargas. N.o 1077. A
11 Luz Vargas y otra con Carlos Blin. Son parte: Julio Salinas, Lautaro Benhan y Nicolás del Solar. A
12 Goodrich Rubber Co. of Chile Inc. con Pablo Valdivia D. A
13 Goodrich Rubber Co. of Chile Inc. con Pablo Valdivia. Es parte Enrique Valdivia. A
14 Fidel Maulen con Rafael Vera. Tercería de Sara P. de Vera. D
15 Ferrer y Maiza con Cía. Seguros La Mundial. D
16 Homero Carvajal. (Posesión efectiva). Son partes: Cruz Carvajal v. de Díaz. Rafael Heredia, Roberto, Juan Guillermo y Pedro Pablo Dartnell. A
17 Nemesio Muñoz con Delfín Tapia. D

Martes 5.—Relator, señor Smart

1 Cristina Roa con Ernesto Lagos. A
2 Ramón Puelma con Luis Mujica y Luis Cabrera. A
3 Filomena Milategua con Eleodoro Pardo. A
4 Georgette Texier de Dru, Mauricio, Andrés, Jorge y Adriana Texier con Establecimientos de Simón y Compañía. A
5 Jorge Moreno con Victor Roepke. Tercería de Prelación del Banco Régulo Valenzuela y Compañía en Liquidación. D
6 Norberto Seckel con Máximo Bash. D
7 Juan Monroe Gil con Ismael Troncoso: son partes: Virginio Troncoso, Adelaida Alarcón y Ramón Molina. A
8 Banco de Chile con Marcos Benachio; son partes: La Sindicatura de Quiebras Miguel A. Calvo, César Andrei, Héctor Pappadia y Jorge Sarquis. A
9 Expediente de posesión efectiva de Sebastián Valdenegro y Antonia Moya; son partes: María Sara Rosa Iturriaga de Villarreal, José T. Palominos y Samuel del C. Valdenegro. A
10 Oscar Mendoza con Empresa de los Ferrocarriles del Estado. A
11 José Goñi con Banco Francés Italiano para la América del Sud; es parte la Sindicatura de Quiebras. D
12 Santiago Jacobo Bandach con Banco Español Chile. C
13 Sociedad Canal de Maipo con Francisco de Borja Echeverría. A

14 Recurso de hecho de Laureano Blanco Fernández. A
15 Julián Viguera con Eduardo Castillo. A

16 Arturo Davis con Antonio Ferrery y Osvaldo Wanken D
17 Rosendo Sanhueza c. Francisco Gutiérrez. D
18 Expediente de posesión efectiva de María Sánchez, son partes Dorimedontes Droguett, Rosa y Clotilde Sánchez. D
19 Victoria Huidobro con Antonio Ross. D

Miércoles 6.—Relator, señor Zavala

1 Fisco con Manuel Fuenzalida. A
2 León Bonder con Carlos León Brain. Parte Mariana Falcone. A
3 Armando Plaza con Oscar Pierro. A
4 Juan Petersen con Ingeborg Petersen. Parte Guillermo Rossemblatt. A
5 Elsa Sofía Vial Bustos con Ismenia Bustos de Vial y Herminia Vial vda. de Sánchez. Cuaderno Principal. A
6 Elsa Sofía Vial Bustos con Ismenia Bustos de Vial y Herminia Vial vda. de Sánchez. Cuaderno de Medidas Precautorias. A
7 Miguel Vera R. y Aurelio Bravo Pinochet con Ricardo Herrera L. C
8 Amada Aránguiz con Zunilda Calderón de Vivian, Marta Riquelme Amanda Harbin y Margarita Carrasco D
9 María Aida Beaumont de Iglesias con Victor Roepke y Marco Aurelio Iglesias. A
10 Compañía Aurífera de Vallenar con Juan Prunotto Bello y Ricardo Dall Osso Spada. A
11 Gabriel Madrid con Luis Valdivieso. C
12 Armando Salas Ibáñez con Felix Elorza. A
13 Ana Izquierdo de Vial con Norberto Seckel. A
14 Expediente de Quiebra de la Sociedad Panul y Banfi. A
15 Ercilia Balcreal con José Ruiz Tagle. A
16 Expediente de facción de Inventario de los bienes de la herencia de Cecilio Acevedo. Partes: Nieves Vásquez Palacios y el Fisco. A

Jueves 7.—Relator, señor Méndez
1 Juvenal Ríos con Enrique Jara A
2 Rafael Riesco con Ignacio Cornejo. A
3 Hormogenes Urbistondo con Emma Amo de Romero. D
4 Artemio Espinoza con Ricardo Aborzúa. D
5 El Fisco con The Antofagasta (Chile) and Bolivia Railway Co. Ltd. and The Chilean Nortehrn Railway Ltda. C
6 Banco Italiano con Leopoldo Lifchitz. D
7 Agustín Espinoza con Besa y Cía. Ltda. D
8 Quiterio González con Sara López. Son partes: Roberto y Herminia González. A
9 Gabriel Balbontín con Leo D. Welch. D
10 Humberto Díaz con Luis Varela. D
11 Alcides Magnere con Zoraida Donoso. A
12 Luis Ramírez con Guillermo Morales. Cobro de honorarios de Luis Guzmán. D
13 Carlos Echeverría con Hugo Reimers. D
14 Isidoro Ortega con Felipe Astaburuaga. D
15 El Fisco con Alejandro Peralta. D
16 René Silva. Expediente sobre remate de minas. A
17 Caja Nacional de Ahorros con Alcibiades Sánchez. A

Viernes 8.—Relator señor Urrutia Manzano
1 José Teixidó con Miguel Socias (Inc. de 2.a instancia). A
2 Alberto Valdivieso con Manuel J. Oyarzún B. (Inc. de 2.a instancia. A
3 Soc. Hudson Hnos. Ltda. con Luciano Kulczewsky. (Incidente de 2.a instancia). A
4 Héctor Paul de Viale Rigo con Ottilie Hepp de Stuermer. A
5 Juana R. Ramos con José T. Ramos y otros. Cuaderno sobre incidencia de autenticidad de actuaciones (Incidente de 2.a instancia). Son partes: José, Alberto, Eduardo, Jorge, Ricardo y Gabriela Alamos Ramos; María Alamos de Parravicini y Amelia Ramos de Alamos con Rebeca Viel de Ramos; Tomás Hernan y María Ramos Viel; Rebeca Ramos de Gómez; Ana Irarrazaval de Ramos; Esther, Rosa, Margarita y Ana Ramos. Parte coadyuvante doña Lorenza Ortiz A
6 Recurso de hecho de Hernán Ramos Viel. A
7 Josefina Moraleda con José Bellalta. (Cuaderno Principal). A
8 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 141). C
9 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 139). C
10 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 140). C
11 Oscar Ready con Belisario Navarrete. (Son partes: Plácido Halabi y Jerónimo Silva. A
12 Rica do Sepúlveda con Juan Sepúlveda. (Tercería de dominio de doña Luisa Schaff). D
13 Marcos Díaz con Juan Baeza. D
14 Victor Zamudio con Luis Charlin. D
15 José Muzgli con Ramón Montalva V. D
16 Quiebra de la Sociedad Claro y Pérez Limitada; son partes: Las Sociedades Western Electric of Cuba; Western Electric of Chile, Federico Pe Young; Sociedad Aurelio Valenzuela B. y Cía. Ltda. A
17 Lorenzo Claro Lastarria y la Sindicatura de Quiebras. A

Sábado 9.—Relator, señor Burgos
1 Contra Andrés Fuentes. D
2 Contra Aurelio Rubio. D
3 Contra Luis Scopesi. D
4 Contra Teresa Busquet. D
5 Sociedad Araya Castro y Cía. con Victor Roepke. Son partes: La Caja de Previsión de Carabineros, Carlos Bustos y Benjamín Pizarro. A
6 Fucuse Hnos. con Banco de Chile. A
7 Hospital de Niños de Valparaíso con sucesión de don Ramón Nieto, representada por su único heredero la institución denominada "Escuelas Nieto". Es parte el Albacea de la sucesión don Manuel Antonio Artaza. C
8 Lidio Ramírez con José R. Córdova, Margarita Córdova v. de Muga, Natalia Córdova v. de Sánchez y Silvia Isabel Fernandois representada por su padre don Arturo Fernandois. A
9 José Urzúa con Alejandro Voysest y Edmundo Montenegro. D
10 Ricardo López con Compañía Chilena de Electricidad D
11 Bernardino Julliet con sucesión Retamal Balboa. D
12 Ricardo Vásquez con Emilio Morales como representante legal de Mercedes Navarro Valdés. D
13 Francisco Chávez con Luis Terrazas. A
14 Dirección de Impuestos Internos con Compañía de Seguros La Santiago, La Mapocho, La Alsacia y La Protectora. D
15 Partición de bienes de doña María Luisa Valenzuela de Correa. D
16 Luis Donoso con Osvaldo Egenau. A
17 Orompello Menares contra Federico Rius. A
18 Caja de Crédito Hipotecario con Héctor Salas Ibáñez. A
19 Alfredo Riesco con Juan, Roberto y Rogelio Inda y Tránsito Molina de Inda. A
20 Contra Luis González. A





:AVISOS CLASIFICADOS:

INDICE DE AVISOS CLASIFICADOS

1.—ALHAJAS, ORO MONEDAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66.
N. O.

CASA KARDONSKY, ESTADO 84. Oro, brillantes, relojes compraventa consignaciones. Seriedad, competencia. 21 Jun.

COMPRA - VENTA JOYAS, brillantes, oro, platino, boletos. Compostura relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916).
3 Jun.

COMPRO DENTADURAS USADAS. Catedral 1933.
15 Jun.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real, Teléfono 65855. 7 junio

PLATA. CUALQUIERA Uneso l.

PLATA

Cualquier precio que le paguen por sus Monedas de plata, nosotros le pagaremos más. Convénzase llamando al Teléfono 65345.
Trust Nacional del Oro.
Huérfanos 1087.
4 junio

PLATA

De baja ley para refinar, compramos.
Trust Nacional del Oro.
Huérfanos 1087 Casilla 4124.
4 junio

JOYERIA WEISS

Moneda 1043. Compra-venta, brillantes, joyas. Especialidad todo trabajo del ramo.
7 junio

¡¡PLATA!!

Oro — Brillantes — Platino

Pagamos mayores precios que otros.

¡¡Visítenos!! SE CONVENCERA. Bandera 152.
13 junio

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 94 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 6 junio

JOYERIA Y RELOJERIA "LA YANKEE"

Melgga 20 al lado "La Llapa". Composturas de relojes y joyas. Trabajo garantido, precios económicos.

Su dueño: José Aiquel.
15 Junio

ORO — PLATA

Siempre pagamos los mejores precios.

Casa La Suerte
Bandera 240.
3 Junio

"ORO" — BRILLANTES

Compramos, pagamos los mejores PRECIOS.

Joyería Holuigue

PASAJE MATTE 52. Frente Casa Japonesa.
G.

ORO COMPRO, PLATA, BOLETOS de empeño. Delicias 2739. Domingo Quintas.
4 Junio

ORO — PLTA

COMPRO

BANDERA 337
12 Junio

2.— ANTIGUEDADES, ARTE, COLECCIONES.

ALFOMBRAS, TAPICES PERSAS legítimos, artículos orientales, nuestra especialidad. Zurcimos, limpiamos alfombras. Compramos brillantes. Casa Persa. San Antonio 140.
6 Jun.

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil 21 de Mayo 671.
3 Junio

MANDE HACER SUS REGALOS

Pantallas novedades arte. Castro 2.
10 Junio

3.— AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA

PARA COMPRA VENTA. REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851.
30 Agt.-1934

NASH DE LUJO, FLAMANTE estado, cerrado, 5 asientos, gran ocasión, vendo por viaje. Verlo y tratar: Garage Nash, 10 de Julio 1625. 4 Jun.

FORD V8

Con $ 5.000 al contado y el saldo a 18 meses. Se le recibe en parte de pago su auto usado.
PEDRO MEDINA
Delicias 2470 pasado Av. España.

VENDO DE OCASION CAMIONETA Fiat. San Francisco 251
20 junio

CAMION FORD MODELO 1930, en perfectas condiciones, se vende, Cueto 1150, de 9—11 horas.
5 Junio

PARA AUTOMOVILES USADOS

¡¡YTIER!!

Siglo XX, 146
20 Junio

COMPRO AUTOS MODERNOS Y antiguos. Vendo toda clase repuestos automoviles. Avenida Balmaceda 276, entre Morande y Teatinos. 7 Junio

OAKLAND, CUATRO PUERTAS, 1930, flamante, vende Ytier.
4 Jun.

HUDSON SIETE ASIENTOS, CErrado, 1930, vende Ytier
4 Jun.

WILLYS - KNIGHT, CERRADO nuevo, vende Ytier. 4 Jun.

DE SOTO CUPE 1930 VENDE Ytier. 4 Jun.

FORD 4 PUERTAS, FLAMANTE, vende Ytier. 4 Jun.

CHEVROLET, DODGE, STUDEbaker, Packard turismo, vende Ytier, Siglo XX 146.

VENDO HUDSON TURISMO ULtimo modelo, en excelentes condiciones, Providencia 1116.
8 Jun.

COMPRO MUEBLES MENAJES casa voy domicilio. Delicias 70. Teléfono 61254.
6 Junio

4.— AUTOMOVILES Y ACCESORIOS, GARAGES.

NEUMATICOS GOODRICH EN todas las medidas, encontrará en la casa Rubio y Vega. Morande 600.
7 Jun.

VULCANIZADORES CAUcho negro y colorado $ 26 kilo. El Rápido, General Mackenna 1076.
t. 14 Jun.

¡¡NEUMATICOS!! GOODRICH Liquida toda su existencia a precio costo. Camilo Silva, Amunátegui 850.
7 Jun.

CUANDO DESEE NEUMATICOS buenos, frescos y garantidos exija siempre Goodrich. Rubio y Vega. Morandé 600. Se los dara a los precios más convenientes.
7 Jun.

¡¡¡NEUMATICOS GOODrich!!! Apúrese en aprovechar; liquido todo el stock a precio costo, si quiere convencerse venga y consulte. Camilo Silva. Amunátegui 850. 3 Jun.

¡¡¡ATENCION SEÑOR AUTOmovilista!!! No haga caso a nadie, venga donde su amigo Camilo Silva y le venderá neumáticos "Goodrich" al costo. Amunátegui 850. 3 Jun.

PERGAMOIDES, TELAS PARA capotas, celuloides, sigue vendiendo a los más bajos precios. Rubio y Vega. Morandé 600.
13 Jun.

TALLER DE VULCANIZACION "El Ferrocarril", Arréglanse zapatillas de goma y se venden neumáticos de ocasión; 32 x 6; 30 x 5; 7.50 x 20. Delicias 3417.
3 junio

ACCESORIOS, REPUESTOS PARA automóviles. Surtido completo. Precios fuera competencia. Mayor y menor. Casa Bohme. Santo Domingo 1298.
3 junio

ANILLOS PARA EMBOLOS DE automóviles, compresión y aceite. Surtido completo. Mayor y menor. Casa Bohme, Santo Domingo 1298 esquina Teatinos.
3 junio



MITAD PRECIO HAGO FERRETEría vehículo, remito provincia, vendo resortes diferentes clases. San Pablo 1671.
3 junio

REPUESTOS WHIPPET, ANILLOS, pistones, empaquetaduras, pasadores y muchos otros recién recibidos a precios muy convenientes ofrece: Copetta. San Antonio 796. Despacho pedidos a provincia contra reembolso.
30 junio

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa $ 4. Arturo Prat 1954.
6 Junio

¡¡¡OCASION!!! VENDO REPUEStos de automóviles de todas marcas. Franklin 602.
4 junio

OCASION VENDO DOS NEUMAticos 34 x 7, buen estado. Irarrázaval 833.
4 junio

GRAN OCASION:

Tapabarros y marcas, 28, para camión,

Ruedas alambres camión 29,

Dos camionetas del 27,

Pintura ofrece,

Franklin 440.
7 junio

VENDO TORNO MECANICO, UN taladro mecánico, tornillo de banco, llantas varias clases, ejes para automóvil, todas marcas. Av. Matta 1293. 4 Jun.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: EL GArage Providencia mantiene su servicio diurno y nocturno; ambulancia para coches accidentados, dentro y fuera de la ciudad, Providencia 1116. Teléfono 89628.
8 Jun.

VENDO DE GRAN OCASION UN equipo de faroles Zeiss. Providencia 1116. 8 Jun.

BATERIAS PARA MOTOCICLEtas, recibí gran partida. A Friedemann.
6 junio

¡¡¡AUTOMOVILISTAS!!! ECONOmicen dinero usando lubricantes de alta calidad. Cómprelos en Chacabuco 15, donde hacen cambio de aceite, engrases de caja de cambio y diferenciales GRATIS.
4 junio

TRES UNDERWOOD TIPOS DIStintos, una Royal, una Remington portatil con signos franceses una victrola Victor modelo IX, vende. Independencia 285.
6 junio

5.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

UVA DE MESA, DESDE 5 KILOS vende el Departamento de Enología y Viticultura, Quinta Normal, entrando por Avenida Portales.
12 Junio

SEMILLAS SELECCIONADAS: flores, hortalizas, bulbos flores, lindas colecciones plantas, fresas, espárragos, frutillas, alcachofas. Precios bajo. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central.
8 junio

PLANTITAS, PLANTAS, ARBUStos para jardines artístico, buen surtido, ofrece, criadero Pari Midi. Avda. M. Montt 1079.
5 junio

ARBOLES FRUTALES

Encontrará un selecto surtido. Coloque su pedido en primera fila "Criadero Los Olivos".
La Ligua.
Agente: Bert.Estado. 63 (interior)
Junio 3

SEMILLAS DE FLORES, HORTAlizas plantas forrajeras, gran selección. Solicítese catálogos. Semillería "EL LABRADOR", Puente 571 al lado Correo.
8 junio

BONITOS KAQUIS, MAYOR MEnor. Av. de M. Montt 1079.
6 junio

$ 50.— EL CIENTO, RECLAME: hortensias, frambuesas, rosales, sydonis, retamos, ofrece Criadero París-Midi, Avenida Manuel Montt 1079. 8 Jun.

VULCANIZACION, RADIADORES, ruedas de alambre: ¡¡Trabajos garantidos!! Delicias 1837.
4 Junio

6.— AVES Y ANIMALES

ALIMENTOS AVES. FABRICA Corona. Pedro Valdivia 94. Teléfono N.o 81455. Casilla número 252. Depósito Central: Semillería, Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia práctica en plaza, ofrece: Mashfood ponedoras, especial pelecha, calidad superior. $ 38 los cien kilos puesto domicilio, sin envase Maíz, $ 32 saco, triturado con trigo $ 34. Además, conchuela, paja, componentes Mashfood. Remesas provincias. Una colisa paja gratis por compra $ 70 mínimum.
30 de Junio.

¡AVICULTORES: SANGRE SECA, hueso, linaza molidos, etc. cualquiera cantidad ofrece: Fábrica Corona. Pedro Valdivia 94 Tel 81455, Casilla 252.
15 J.

¡¡ $ 50 PESOS, VENDO PERRITA Bulldog. San Diego 2153.
4 junio

"POLIEDRO", POTRO 6 AÑOS fina sangre, por Tango y Poligama, vendo $ 3,500. Teatinos 363. 4. piso. Oficina 14 4 junio

DE GRAN OCASION VENDO URgente 25 gallinas, verlas en Bellavista Paseo Irarrázaval 1.

CRIADERO INTERNACIONAL. — Del productor al consumidor. Unico depósito de ventas. Santo Domingo 1050. Teléfono 80733, ofrece huevos Leghorn, Rodhe Island, Plymouth, Catalanas Prat, Pekin y Campbell para incubación. Servicio incubación, $ 25 el ciento. Venta Mashfood. Calidad garantida. 3 Junio

VENDO CANARIOS FINOS. CHAcabuco 871. 6 junio

GRAN DEPOSITO
AVES Y HUEVOS
Honorio Nicolas, Vega Central 198
Aceitunas de San Fernando
Ventas por mayor y menor.
Haga sus pedidos: Teléfono 63738
12 junio

8. — ARRIENDOS OFRECIDOS CA-

ARRIENDA CASA DE 4 PIEZAS, patio, cocina, $ 130. Santa Rosa 915. 3 Jun.

$ 800 ESPLENDIDO CHALET, Larraín Gandarillas 398. Tratar: Seminario 291. 3 Jun.

PROPIEDADES VENDEN
CASAS HABITACION Y QUINTAS

EL DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA DEL BANCO DE CHILE, SECCION "COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES", OFRECE:

$ 39.000.—Bonita casa quinta, en Ñuñoa.

$ 40.000.—Moderno chalet, en Llano Subercaseaux.

$ 55.000.—Otro en San Ignacio. Consta: 4 dormitorios, servicios y garage.

$ 60.000.—Esquina con buen almacén y casa, en barrio Providencia.

$ 68.000.—Dos casas independientes, en calle Andrés Bello.

$ 75.000.—Chalet moderno, a dos cuadras de la Plaza Pedro de Valdivia.
OTRO en barrio Cerro San Cristóbal.
OTRO con cuatro dormitorios, garage y servicios en Ñuñoa.

$ 85.000.—Otro a 2 cuadras de la Plaza de Ñuñoa.

$ 85.000.—Espaciosa residencia en calle Lira.

$ 100.000.—Bonita casa-quinta Av. Chile España, lado cerros Ñuñoa.

$ 135.000.—Propiedad compuesta de 2 confortables residencias, en Avenida España.

$ 175.000.—Propiedad de renta, central, compuesta de departamentos.

$ 170.000.—Dos casas independientes, en calle Rosales.

$ 219.000.—Confortable residencia en calle Marín, lado Vicuña Mackenna.

$ 228.000.—Otra en calle 12 de Febrero, lado Alameda.
OTRA en calle Nataniel, lado Alameda.

$ 250.000.—Propiedad de renta en calle San Antonio.

$ 350.000.—Otra, calle Andrés Bello, lado de Recoleta.

$ 440.000.—Otra esquina, en situación inmejorable y de gran porvenir.

$ 600.000.—Confortable residencia de todo lujo y confort, en Avenida República.

SEÑOR INVERSIONISTA: Si en nuestros avisos no encuentra lo que Ud necesita, recurra por carta o personalmente a nuestras oficinas.

350 CHALET 2 PISOS MODERNO, gas, Ñuñoa, Berlín 409. Tratar y llaves Serrano 140, Señora Mendez.

CASAS EN ARRIENDO. ENRIQUE Cortés Corvalan. Moneda 1068.
4 junio

9 — ARRIENDOS OFRECIDOS

BUENAS PIEZAS ARRIENDASE en casa de familia. San Francisco 448.
4 Junio

$ 30.00—ARRIENDO PIEZA CON o sin muebles. General Mackenna 1554. 3 junio

ARRIENDANSE PIEZAS BARAtas. Compañía 2551. 4 junio

50 PIEZA MAGNIFICA. AMUNAtegui 844.

60 PIEZA CHICA AMOBLADA, persona sola. Carmen 124.

PIEZA AMOBLADA, GARCONIEre 4 a 6. Coquimbo 348.
5 junio

10 — ARRIENDOS OFRECIDOS
OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

BARRIO COMERCIAL ARRIENdase almacén esquina con estantería, mostrador, tres piezas. San Ignacio 1901. 4 junio

ARRIENDO PARTE DE LOCAL para sombrerería o peluquería señora. Esmeralda 770. 4 junio

ARRIENDASE DEPARTAMENTO especial bodega, con galpón. San Alfonso 642. 4 junio

SE ARRIENDA BUENAS OFICInas en edificio moderno, centralísimo. Banco Anglo.
6 Jun.

LOCAL TRASPASO, CASA. PRAT 1281.
3 junio

12.— ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIAS

IMPRENTA Y ENCUADERNAcion "Marris", hace toda clase de trabajos, precios fuera de competencia. San Pablo 1264.
3 junio

TRAJE NIÑOS CONFECCION ESmeranda ofrece Fábrica Delicias 2471.
14 Junio

"SASTRERIA RAMON JARA"

Composturas, viraduras, hechuras y transformaciones.

¡¡¡Carmen 9!!!
17 Junio

14.—ARTICULOS PARA SPORT, REGALOS, VIAJES

GUANTES Y BATONES PARA SKI, bolsas-cama,
Catres de campaña,
Fábrica de carpas.
Ñuble 1055.
6 junio

TIZA DE BILLAR

ACADEMIA RECORDMAN
VAN DE WYNGARD

FABRICA CHILENA DE BILLARES

Las mejores tizas azules "ACADEMIA" y "RECORDMAN" a seis y diez pesos caja. Descuento por gruesas, y obsequio de Reglamento Moderno Billar. Ofrezco paños nacionales e importados, suelas cemento, bolas marfil sintético y natural; tacos, bandas GOODRICH etc.

BANDERA 652, ALTOS.
Casilla 45.

13.—ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

SASTRERIA "LIBERTAD"
Desde $ 155 trajes sobre medida confeccionados.
Desde $ 78 buenas hechuras.
$ 145 abrigos.
$ 48 trajecitos.
$ 165 trajes sobre medida.
$ 38 pantalones.
$ 32 sombreros paño fino.
Hacemos: zurcidos, composturas.
Libertad 59, llegar Erasmo Escala.

FABRICA CAMISAS—CONFECciones, Comerciantes.

Medidas particulares

Composturas, Ojalados

Alameda 2716, Teléfono 84296
3 Junio

PARA MAMELUCOS

Hombres y niños

Fábrica Delicias 2171

Telefono 80981
15 Junio

UN PAR ZAPATOS CHAROL, 38, nuevos, vendo ocasión, Nueva de Manzano 972, 1-2 p. m.
6 junio

15.— ABARROTES Y COMESTIBLES.

MOLDES DE ALUMINIO PARA cocer jamones, ofrece la Fundición Pensilvania. Unión Americana 242. 4 junio

"PAPAYA BROCKWAY"

SIEMPRE

TELEFONO 61833
10 junio

16.— CORREDORES COMISIONISTAS, REPRESENTANTES

JULIO P. BRAVO HAYLEY Acciones, bonos, comisiones, frutos del país, hipotecas, propiedades, propuestas públicas, representaciones industriales y seguros.
Santiago. Av. PORTALES 2975.
3 junio

17.— COMPRA-VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

COMPRO COLCHONES LANA

Ropa usada

SAN DIEGO 2005
3 Jun.

EMPANADAS EXQUISITAS, PIDAlas: Huérfanos 3010. Telefono 80100.
3 junio

SE COMPRA TODA CLASE FIErro viejo, dulce, fundido; plomo, bronce, zinc, cobre, cualquiera cantidad. Chacabuco 24. Teléfono 86337.
3 junio

COMPRO TELEFONO DE OCAsión, San Diego 264. 5 junio

PIANO ALEMAN VENDO. SAN Gregorio 2621, Ñuñoa. 5 junio

COMPRO SACOS PAPEL CEMENteros. Salas 131.
4 junio

CARBON COSMITO

Especial cocinas, calefacción industrias.

Reparto domicilio.

Teléfono 83763. Delicias 3418.
7 Jun.

ALDUNATE 860 A, VENDO UNA puerta de calle y ventana de fierro. Gran ocasión, 3 Jun.

OCASION: VENDO 2 IMPERMEAbles de caballero y señorita, importados, poco uso, San Diego 163.
3 Jun.

PRODUCCION LECHE COMPRO, pago bien. Casilla 1734.
3 Jun.

ROMANAS BALANZAS, MOLInillos, lo mejor al más bajo precio de plaza. Independencia 149.
3 junio

COMPRO COLCHONES LANA

Ropa usada

Voy domicilio.

Av. La Paz 35.
3 Junio

COMPRAMOS Y VENDEMOS MEtales. San Diego 1861.
4 junio

VISITE "LA FERIA POPULAR"

San Pablo 1901

Dondo encontrará todo lo que Ud. necesita

A menos de la mitad de su valor.
6 junio

18.— CITACIONES Y NOTIFICACIONES

SINDICATO PROFESIONAL DE Teléfonos de Chile.—El lunes 28 de mayo se eligió el siguiente directorio: presidente, Humberto García; secretario, Juan Bruna; tesorero, Fernando Nazarit; directores, Miguel Ortiz y Juan Ruy-Pérez. 4 junio

SINDICATO PROFESIONAL MOlineros. Eligió nuevos directores: Leandro Moreno, Fernando Gaujardo. Enrique Mejías, Segundo Bustos, Estanislao Tapia.
5 junio

4EME. COMPAGNIE DE POMpiers. — Reunion Générale Extraordinaire le Mardi 5 courant à 22 hs. — Ordre du Jour: Admission de Volontaires. — Election d'un Membre du Conseil de Discipline. — Démission d'un Membre du Conseil d'Administration.— Commission de Contrôle. — Caisse des Volontaires. — Uniforme. — Relations avec Paris. — Commentaires sur l'exercice du 6 Mai. — Le Secretaire.
5 junio

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".—De orden del señor director, cítase a reunión de Compañía para el lunes proximo a las 7.30 P. M. Tabla: Renuncia del maquinista y otros asuntos pendientes.— El Secretario.

19. — DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

TRAMITO PRESTAMOS HIPOTEcarios e industriales con garantía de maquinarias y conversiones de deudas en Cajas y Bancos. Antonio Anrique, Huérfanos 1328.
3 Jun.

Propiedades Compr[an]

EL DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA DEL BANCO DE CHILE, SECCION "COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES", TIENE ORDEN DE COMPRAR:

$ 30.000 a $ 50.000.—De contado .Casas y chalets...

$ 70.000 a $ 150.000.—Chalets en Providencia y Los Leones...

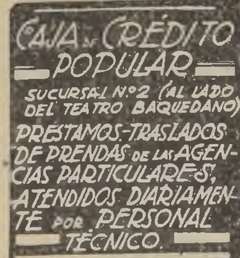
$ 150.000 a $ 250.000.—Propiedades de renta, en barrio central y comercial. Construcción...

$ 150.000 a $ 300.000.—Residencias confortables, ubicadas en barrio residencial y cerca del centro...

$ 250.000 a $ 350.000. Chacras cerca de Santiago, a propósito para fines comerciales.

$ 400.000 a $ 800.000.—Buenos fundos aptos para ... para crianza de ganado, en la zona Central.

SEÑOR PROPIETARIO: Si usted desea vender rápidamente su BIEN RAIZ, diríjase a nuestra Sección "Compra-Venta de Propiedades"



NECESITO SOCIO CON PEQUEño capital, para trabajar ramo mueblería instalado. Providencia 1170. 6 Jun.

20.— DIVERSOS

COMPRO DENTADURAS USAdas. Catedral 1933.
15 junio

MINAS DE PLATA, COMPRAMOS. Sólo de muy buena ley, preferencia cerca de Santiago.
Trust Nacional del Oro.
Huérfanos 1087.
4 Junio

VENDO DOS PUERTAS MAMPARA. Catedral 1503.
3 Jn

ANTIGUA DULCERIA SAN MARtín. Gran surtido de dulces chilenos. Domingo, empanadas. San Martín 56.
3 junio

VIAJERO REPRESENTANTE FAbricas Casimires, vende directamente por cortes. Precios mayoristas. Libertad 59, cerca fundición.
3 junio

MADAME FRANCAISE, CARTOmancia. Quiromancia. Exito seguro. Rodolfo Phillippi 82.

EL MERINITO CHICO, MOrandé 859, vendo mostrador, estantería, candado, chapas Yale, trabajos cerrajería gasfitería.
4 junio

JUGUETERIA INSTALADA, SOcio capitalista necesito, San Diego 813. 5 Jun.

$ 5,000. — 7.000. — 10.000.

Listos

Bandera 552.

Del Río.
6 Junio

$ 30.000 necesito

primera hipoteca

casa comercial

casilla 2213
6 Junio

SOCIO CAPITALISTA, TEJIDOS punto, busco. Santa Isabel 410.

DINERO HIPOTECAS, LISTO. Catedral 1289-11.

21. — DE INTERES PARA EL HOGAR

¡¡PREFIERA SIEMPRE LA COMpostura de su calzado A MANO!! El Parchador Chileno. Erasmo Escala 2710, frente a Sotomayor, teléfono 84390. 4 Junio

SEÑORITA ¿HA SIDO UD. ENgañada por su amor?. Todo puede remediarlo. Casilla 2523.
5 junio

HAGO TODA CLASE LLAVES

Especialidad composturas de armas

Nueva York 47
6 Junio

MADAME X CARTOMANCIA, QUIromancia. Mentalismo. Castro 714.
8 Junio

OFRECEMOS PRECIOS BAjos: lanas, paño sedan importado, abrigos, casimires, sedas, creas, cotíes, frazadas, colchas, franelas, moletones, granité, lienzos, popelinas, opales, tohallas, servilletas, viyelas, piqué afranelado Almirante Barroso 61.
4 Jun.

¡¡¡ GUARDE ESTE AVISO !!! Ternos, $ 6, limpiados, aplanchados, trajes señora; limpiezas perfectas. Teñidos garantidos. Precios economicos. Recogemos domicilio. Tintorería "NUEVA ANGLO". Huérfanos 2812. Teléfono 82966.
6 Jun.

LAVOL
JABON EN POLVO
PARA
EL LAVADO IDEAL
PIDALO EN TODO ALMACEN

Re. 21 Jun.

ARREGLANSE ZAPATILLAS GOma. Delicias 2112.
3 Junio

CASA ESPECIALISTA EN ... a máquina y palillo ... mingo 1223.

¡¡COLCHONES, ... Refacciones, plumas ... cios rebajados. García ... Telefono 84523.

HOMBRES

Media suela hecha a mano hombre $ 8.00 y tacos ... perol $ 9.00. Independencia ...

AEG
VAMPYR
el aspirador eléctrico ...
completo $ ...
HOBBY
la enceradora ...
completa $ ...
BANDERA ...

ZAPATILLAS GOMA ... Mapocho 2182.

COCHES GUAGUAS ... te fabricación a los ... precios encuentra en ... Fábrica Juguetes y ... guas. Santo Domingo ...

BORDADOS DE TODO ... Esmeralda 848.

ZAPATILLAS DE GOMA ... ponen. Independencia ... Gordillo.

COMPRO LANAS ... desde pequeñas cantidades ... chones de lana. ... 586.

REGALO ESTUFA CA... va. Siglo XX 282.

CONFECCION ROPA D... precios bajos. Esmeralda ...

ESTUFAS PARA ... rrin, lo más económico ... sumo, vende. Huérfanos ...

SASTRERIA NEW ... trajecitos ... guitos para ... jóvenes ...
21 de MAYO

¡¡PAPELES PINTADOS ...
Antes de comprar ... extenso surtido ...
Papelería y Vidriería ... Estado 111.

ESTUFAS PARA ...
Enviadas compra...

MONEDA ...
LLAVES ...
Especialidad composturas ... YALE

ELECTROLUX ...
Repuestos, reparaciones ... dores enceradores, aspiradores ... do artefacto doméstico ... da marca.
Atendemos domicilio
Teatinos 340. Teléfono ... Casilla 2617.

OCASION: VICTROLA ... cómoda, catrecito y ... Recoleta 717.

$ 9.80 CREA ... 1.40 cm; $ 10.80 en ... en 180; $ 11.80 ... mirante Barroso 61.

$ 8.50 CREA ITALIANA ... cents; $ 11.80 ... en 2 metros. Almirante ... 61.

ZAPATILLAS DE ... ponen. Independencia ...

22.— MODAS

LANAS IMPORTADAS ... cionales última ... clases y anchos ... nuestro nuevo ... precios asombrosos ... tos. Además ... naturales y artificiales ... más perfecta ... les que importados ... Ahorrará dinero ... mas importados ... sos. Fábrica Nacional ... rías "El Gusano de Seda" ... rrano 68, teléfono ...

¡¡VENDEMOS!! ... llos capitas de ... Casa particular.

VESTIDOS ELEGANTES ... zos, sobretodos ... vendo. Manuel ...

Farmacias de Turno

26 de mayo al 2 de junio
San Pablo 1701, Mapocho 2309, San Pablo 3245, J.J. Pérez 4223, San Pablo 3857, J. J. Pérez 5273, Compañía 2511, Agustinas - Riquelme, Delicias 401, Delicias 2477, Delicias 3702, Ecuador 4299, 21 de Mayo 829, Ahumada 16, Providencia 1304, Providencia 1981, Seminario 101, J. M. Infante 1501, Jaime Pinto Riesco 2010, Irarrázaval 821, Irarrázaval 1864, Irarrázaval 3411, Irarrázaval 5707, Loreto 162, Salas 294, Recoleta 1189, Recoleta 2171, Independencia 481, Independencia 1200, Independencia 1898, Independencia 2668, El Pino 857 (Población M. Montt), Santa María 205 (Renca), Aldunate 96 (P. Bulnes), Gran Avda. 6264, San Miguel - Santa Rosa, San Diego 2168, Lira 1699, Prat 1601, Santa Rosa 1399, Avda. Portugal-Victoria, Nataniel 690, San Diego 301, Lira 501, Castro 597, Delicias 1588, B. Encalada 2199, Exposición 1365, M. Montt-S. Alfonso.
Turno permanente: Asistencia Pública.

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Nombre y dirección	Teléf.
Asistencia Pública, Posta N.o 2, Maule-Chiloé	65438
Asistencia Públicas, Ñuñoa, Irarrázaval s/n.	63616
Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt 303	89953
Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel 1077	61542
Asilo S. Francisco de Paula, Gálvez 334	89832
Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33	81402
Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750	86628
Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101	82724
Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345	81407
Hospital San Francisco de Borja. — Maternidad, Delicias 160	[illegible]
Hospital del Salvador Av. Salvador 364	[illegible]
Hospital San Luis, José M. Infante 434	[illegible]

AVISOS CLASIFICADOS

THE NEW YORK JERSEY

Especialidad en toda clase de tejidos de punto, en lanas y sedas importadas y nacionales. Ventas por mayor y menor

FABRICA: SOTOMAYOR 9 A

Ec. 27 Jun.

"AUSONIA" FABRICA DE PAÑUELOS y Mantelería, ofrece la ejecución de bordados, calados y botones forrados, etc. Monjitas 792. Teléfono 60610.

7 junio

"EL SOMBRERO ELEGANTE"

Sombreros señoras, modelos paño, desde $ 15. Transformaciones desde $ 5. Trabajo perfecto.
ROSAS 920.

5 junio

MANDE SUS PIELES A

CASA MORAN

Teñidos, curtidos y confecciones:

10 DE JULIO 475,

entre Carmen y Tocornal.

CASA PREMIADA CON MEDALLA DE ORO

Ec.-G.

SOLEDAD, SOMBREROS, MODELOS, hechuras y tranformaciones. Especialidad en paletoes de gamuza. Lastarria 200.

3 junio

¡IMPERMEABLES

Fábrica Nacional Gonzalo Velásquez
La más antigua y acreditada del país con experiencia en el ramo.
Gran surtido de artículos de cuero y tela impermeable
DESDE $ 40.00

CATEDRAL 3152

AVISO A MI DISTINGUIDA clientela que mi taller de pieles esta en Maturana 876. Rosa González.

7 junio

¡ATENCION! LA CASA BUSTAMANTE ofrece los últimos modelos en calzado para damas. Especialidad en medidas. Libertad 634.

7 Jn

POLVOS FLORES de PRAVIA
ADHERENTES SUAVES Y RICAMENTE PERFUMADOS

Ec. 30 Junio.

RECIBO BORDADOS A MANO, letra, monograma. Francisco Bilbao 1062.

5 Junio

M. DEL CAMPO
Siglo XX 140

Confecciones sobre medidas
ESPECIALIDAD TRAJES NOVIA

Fantasía
Tailleur
Baile

ABRIGOS
Salida de teatro

9 junio

¡¡ SEÑORAS !! SOMBREROS, hechuras, transformaciones desde $ 6. Puente 558, 2.o piso.

3 junio G.

FAJAS, MODELADORES, SOSTENES, últimos modelos, largos, acinturados, en previl argentino, cotíes y lonetas. Confecciones desde $ 60. Jovita Alvarez. Alameda 27.

3 junio

"MODAS", ROSAS 1022. CORTE perfecto, trabajo rápido y garantido.

5 junio

CALZADO A MANO

INDEPENDENCIA 592, ESQ. DE CRUZ.
Medidas para señoras,
Desde $ 30

SOMBRERERIA, ROSAS 1022. Ultimos modelos. Hechuras transformaciones desde $ 5.00.

5 junio

¡¡¡ PIELES !!! TRANSFORMACIONES. Composturas. Teñidos. Curtidos. Arreglos completos en abrigos finos, precios económicos, trabajos garantidos. "Aurora". Alameda 285.

3 junio

VENDO YERSEY LANA, TRAJES, paletoes, chombas, hechuras medidas, precios módicos. Santa Rosa 186.

9 junio

ABRIGO DE MARTA MURMEL, legítimo, en perfecto estado, sin uso, se vende de ocasión. Pedro de Valdivia N.o 2691.

4 junio

BATAS, ABRIGOS VENDO POR uto. Esmeralda 846.

5 junio

JOCKEYS PARA CABALLEROS Y niños, confecciones finas encontrará usted en Esmeralda 848.

5 Junio



MAISON VILLACURA, PUENTE 663. Sombreros señoras, hechuras desde $ 6.00 corte melenas, $ 1.50; ondulación manicure, $ 3.00. Zurcidos invisibles, virados ternos, sombreros caballeros.

5 junio

TRAJES TEJIDOS, POR FIGURIN y sobre medida. Precios módicos. San Martín 71.

5 Jun.

CASA CRISTI

Delicias 2180.

Realiza toda su existencia de calzado fino. Especialidad en medidas.

5 Jun.

FAJAS, MEDIDAS Y COMPOSTURAS, Esmeralda 846.

3 Jun.

ROSAS 1022. SE DAN CLASES de sombreros, éxito garantido, precios módicos.

3 Jun.

"MAISON VILLACURA", PUENTE 663, ofrece a su distinguida clientela su salón de peinados, sección de sombreros, virados de ternos, zurcidos invisibles, sombreros caballeros.

3 Jun.

HECHURAS VESTIDOS, ABRIGOS elegantemente confeccionados, precios módicos. Se corta y prueba desde $ 15. Madame Alice, San Diego 289.

8 Jun.

¡¡¡ SEÑORAS, CABALLEROS !!! $ 5 transformo sombreros, nuevos desde $ 12. Avenida Brasil 49 A.

4 junio

BORDADORAS A MAQUINA, NEcesito, San Pablo 2136.

6 Jun.

¡¡SEÑORAS Y SEÑORITAS!!

Pida en las principales tiendas y depósitos

Sedas en la Fábrica de Sederías

"LA DOMINICA"

Exija esta marca, la mejor elaborada en el país

Con materiales de primera clase maquinarias modernas

Ventas por Mayor: Dominica 426 Teléfono 85718.

22 Jun.

MONOGRAMAS, ROPA DE CAMA, mantelería, bordados en general. Precios módicos. Esmeralda 848.

6 junio

SOLEDAD

SOMBREROS MODELOS

HECHURAS Y TRANSFORMACIONES

ESPECIALIDAD EN PALETOES DE GAMUZA.

LASTARRIA 200

7 junio

LIQUIDAMOS POR CUENTA DE Fábrica Paños de Lana para abrigos y trajes.

RETAZOS

Sedas, Espumillas, Marrocain, Croquisol etc. Medias finas. Novedades imitación pieles. Precios jamás vistos.

Visítenos, ahorrará dinero. Depósito directo de Fábricas de Sedas.

Merced 560.

4 junio

¡¡¡ PIELES !!!

Curtidos, teñidos, confecciones.

¡¡¡ 10 de Julio 475!!!

Entre Carmen y Tocornal

6 junio

ELEGANTES VESTIDOS DE CAMA

Pijamas, Juegos de ropa interior

Espumilla y Crep Satan, Blusas

Todo a precio de gran ocasión.

Estado 265, casa 4, de 2 a 7

6 junio

23. — SALONES DE BELLEZA Y PELUQUERIAS

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40. Peluquería señoras, caballeros. Demetrio Díez se trasladó Agustinas 976. Teléfono N.o 84453.

6 Jun.

PELUQUERIA PORTEÑA. CORTE de pelo, 0.80; afeitar, 0.60. Andrés Bello 634.

3 junio

PEINADOS PRECIOS POPULARES. Ondulación $ 2; Corte $ 1.30; Manicure $ 2; Masaje limpiar cutis, $ 3; arreglo cejas, $ 1.50; Estado 239, altos Teatro Imperio. Teléfono 87350.

6 Jun.

SALON DE PEINADOS SEÑORAS,

Echaurren 112.

Ondulación Marcel, $ 2.50; Corte melena, 1.40; Manicure con esmalte "Cutex", 2.00.

7 Jun.

24. — INDUMENTARIA

HECHURAS, VIRADURAS Y transformaciones perfectas, garantiza "Sastrería Santiaguina". Gran surtido trajecitos para niños. San Diego 201.

13 Jun.

¡¡IMPERMEABLES!!

LA "CASA INDUSTRIAL DE Chile", ofrece a mitad de precio, para caballeros, desde $ 80; señoras y señoritas, desde $ 18.—

CAPITAS PARA COLEGIALES a cualquier precio.

BASCUÑAN N.o 167.

17 Jun.

SASTRERIA "LA POLAR"

Delicias 2812

Sobretodos, café, azul, negro, gris, fantasías

Ternos rezagados, precios sin competencia

4 Jun.

COMPRO TODA CLASE DE ropa usada. Voy a domicilio. Manuel Montt 2965.

15 Jun.

IMPERMEABLES

de cuero legítimo a $ 254.00. Impermeables y capas para caballeros, señoras y niños, gran fantasía, precios rebajados.

Fábrica "Modelo Europeo"

BENAVENTE 308

SASTRERIA RICARDO BASSI

DELICIAS 3443.

OFRECE:

Hechuras: hombros cuadrados, desde $ 98.

VISTA ELEGANTE DONDE BASSI.

6 Jun.

SASTRERIA OSORIO

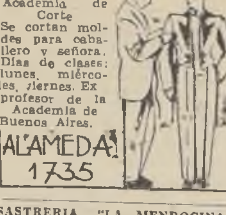
MATUCANA 823

Hechuras trajes. $ 120

Viraduras desde $ 50

TELEFONO 80379

5 Jun.



SASTRERIA "LA MENDOCINA". Hechuras, viraduras, transformaciones, casimires nacionales y extranjeros. Facilidades de pago. San Diego 255. Teléfono 66665.

16 Junio

ABRIGOS ULTIMA MODA COLOR azul:

Hombros cuadrados $ 199

Bascuñán 76. RHODE.

7 junio

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! Corbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas. Liquida constantemente San Diego 256.

14 Junio

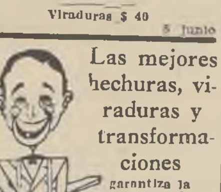
SASTRERIA LAFAYETTE

Recoleta 322

Buenas hechuras, hombros altos $ 98.

Viraduras $ 40

5 junio



SASTRERIA EL MAGO

Bascuñán 45

HECHURAS DESDE $ 90.—

Viraduras y transformaciones

Precios módicos.

6 Jun.

SASTRERIA GREZ

SAN ANTONIO 474

HECHURAS FINAS

DESDE $ 130.

22 junio

SASTRERIA CONTRERAS Y FAUNDEZ

¿Quiere Ud. vestirse bien elegante y barato? Acuda Monjitas 764.

4 junio

COMPRO TODA CLASE DE SOMbreros usados. Cochrane 1283.

5 junio

25.— EDUCACION E INSTRUCCION

¡¡¡INSTITUTO IDEAL ESTADO 250!!!
¡¡¡Autorizado por Gobierno. Profesorado titulado!!!
¡¡Contabilidad. Taquigrafía. Inglés, Redacción. Dactilografía, $ 10!!
¡¡¡Sombreros, Corte, Confección!!!
¡¡¡Otorgamos títulos!!!

8 Jun.

INSTITUTO PROFESIONAL de 21 de Mayo, trasladóse MORANDE 530

Cursos rápidos: Modas, Masaje, Peluquería, Dactilografía

PIDA PROSPECTO

6 Jun.

NIÑOS ATRASADOS. ENSEÑANza especial. Av. Matta 449.

18 junio

ESCUELA CHILE TELEGRAFIA Eléctrica.

Este conocido plantel de educación profesional que funciona desde hace 15 años, siguen funcionando con todo éxito los cursos de telegrafía teórica y práctica. Inglés dactilografía y ramos generales.

Matrícula permanente. Solicite propecto.

Molina 337

3 junio

ACADEMIA MUSICAL "FAUSTINO Arias". Enseñanza piano, canto, violín, exámenes válidos. Almirante Barroso 651.

7 junio

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831. Enseñanza rápida, económica, eficiente: Contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Escritura máquina, cursos rápidos un mes, desde diez pesos. Solicite prospectos.

19 junio



VIENTO EN POPA MARCHARAN SUS NEGOCIOS SI AVISA en los CLASIFICADOS de "LA NACION"

¡¡PELUQUERIA!!

Enseñanza

rápida, individual, completa profesionales competentes.

Delicias 2469

4 junio

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318.

6 junio

HAGO CLASES PIANO DESDE $ 20. Plan Conservatorio.—Nina. Correo N.o 7.

4 junio

¡¡¡ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL!!!

Modas (Corte, confección). Sombreros, Peluquería artística. Belleza. Masaje. Manicure. Mecánica Dental. Sastrería. Rápido, económico, parisiense.

(También por correspondencia).

Prof. Díaz Gascogne. (Veinte años experiencia, ex comisionado Europa; ex Director Escuela Masajistas. Universidad del Trabajo). Anexo Pensionado para señoritas. Pida prospectos. (Antes matricularse, consulte, compare otros establecimientos). (Apresúrese). — Santo Domingo 680.

5 Jun.

PREPARAMOS: CONTADORES Registrados, Electricistas, Radiotelegrafistas autorizados. Ayudantes: Arquitectura: Ingeniería Civil y Agrícola. Merced 882 (Plaza Armas), Instituto Mercantil. Enseñanza personal y por correspondencia. Prospectos. Fundado: 1904.

5 junio

$ 7 MENSUALES: ESCRITURA - máquina, taquigrafía, contabilidad matemáticas, redacción, caligrafía inglés, dibujo, piano, sastrería. — Merced esquina Estado. — Clases individuales: $ 3.

5 Junio

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!!

Aprendan peluquería,

ganarán dinero,

su porvenir asegurado.

San Francisco 1087.

2 julio

26. — EMPLEADOS PROFESIONALES Y PARTICULARES BUSCADOS

NECESITO ESPECIALISTA EN muñecas finas de salón para arreglar muñeca fina japonesa. Tratar, de 2 a 7. García Reyes 521.

7 junio

PERSONAS ACTIVAS GANARAN buen sueldo. Huérfanos 1223. Oficina 1.

4 junio

JOVENES ACTIVOS PARA COrretajes ampliaciones. Necesítase. Santo Domingo 916.

4 junio

27. — EMPLEADOS PROFESIONALES Y PARTICULARES OFRECIDOS

INGENIERO DE MINAS, COMpetente en lavaderos de oro, se ofrece. Dirección: Esmeralda 66. L. G. de la R.

10 Jun.

OFRECESE CHOFER, SIN PREtensiones. San Diego 136 C. B

4 Jun.

PINTOR, ENCERADOR Y REcorredor de pisos ,se ofrece, dirigirse a P. Gutiérrez, Camilo Henríquez 631.

4 Jun.



Ec. 17 Jun.

OFRECESE CHOFER CAMION O auto arriendo y particular, sin pretensiones. San Diego 136 c. b.

5 junio

VARIOS MUEBLES SUELTOS VENdo ocasión, San Pablo 2165.

3 junio

JOVENCITO 16 AÑOS DECENTE, educado, activo, se ofrece como principiante oficina, al comercio o para cualesquiera ocupación decente. Siempre que sea o sueldo fijo. Tengo excelentes recomendaciones y se escribir a máquina. R. E.—Aldunate 1240.

5 junio

JOVEN OFRECESE PARA PORtero o llavero de campo, también de ecónomo para escuelas normales, tiene buenas referencias. Contestar por carta Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez.—Luis Pinochet Z.

10 junio

SEÑORITA DACTILOGRAFA ofrécese para oficina o casa comercial. Ofertas. E. A. B. Avisos Clasificados. Casilla 81 D.

15 junio

SEÑORITA JOVEN, EXCELENTES referencias, honorabilidad y moral se ofrece cualquiera ocupación decente, de 8 a 12 A. M. Escribir: Correo 6.— O. F. V.

15 junio

VENGA HOY EMPLEARSE. MOrande 450. Tercer piso. Oficina 47.

5 junio

SERVIDUMBRE RECOMENDADA, ofrece Esmeralda 846.

2 Jun

CONTADOR COMPETENTE

REGISTRADO

ENCARGASE TRABAJOS

GRANDES, PEQUEÑOS

ARRIAGADA

MUTUAL ARMADA 4.o PISO

OFICINA 16. TELEFONO 63383

23 junio

28. — ARMAS, PESCA Y CAZA.

COMPRO ARMAS DE FUEGO Arturo Prat 6.

7 junio

PARA COMPOSTURAS DE ARmas empavonadas y niqueladas, A. Prat 6.

9 junio

¡CAZADORES! PARA COMPOSturas de armas finas. Armería Montero. A. Prat 12.

16 junio

OCASION VENDESE REVOLVER americano 9 mm. Pistola "Colt", 32 mm., garantizados. Morandé 865.

5 junio

29. — EMPLEADOS DOMESTICOS BUSCADOS

NECESITO COCINERA LIBERtad 33.

4 junio

SE NECESITA EMPLEADA PARA la mano. Arturo Prat 1366.

4 junio

EMPLEADA NECESITO. SERRAno 94.

4 junio

¡SEÑORA! ¿NECESITA BUENA empleada? Pídala a la Agencia: Londres 15.

11 junio

NECESITO NURSE INGLESA O francesa, con recomendaciones.— Tratar. Rosal 363, de 9 a 11 y de 1 1|2 a 3 1|2.

4 junio

$ 60. COCINERA CON RECOmendaciones necesito. Avenida Matta 1028.

4 junio

EMPLEADA NECESITO. DIECIOcho 672.

4 junio

NECESITASE COCINERA CON buenas recomendaciones. Catedral 2863.

5 junio

NECESITO NIÑO 14 AÑOS, PARA mandados. Juan Vicuña 1437.

5 junio.

COCINERA COMPETENTE CON recomendaciones, necesito. Bascuñán 457.

3 Jun.

COCINERA NECESITO. SAN IGnacio 402.

3 Jun.

NECESITO NIÑA DE MANO CON recomendación. Sueldo $ 80. Puertas adentro. Tratar en la mañana o de 4 a 5 tarde. Av. España 620.

NECESITO COCINERA COMPEtente, para negocio. General Mackenna 1088.

NECESITO COCINERA MATRImonio solo. Maturana 530.

NECESITO NIÑA, PARA EL SERvicio. García Reyes 92.

3 junio

NECESITO NIÑA MANO RECOmendada. Avda. Bilbao 284.

5 junio

32. — FOTOGRAFIAS Y CINES

AMPLIACIONES: ESPECIALIDAD en antiguo, precios razonables Santo Domingo 916. Teléfono 85479.

4 junio

33. — FRUTOS DEL PAIS

¡¡ALMENDRAS DULCES!!

Compro

Ahumada 101

6 Jun

CASCARA DE NUEZ VENDO BArata. San Alfonso 937.

8 junio

¡¡NUECES!! DESECHOS CUALquier cantidad compro. San Alfonso 937. Teléfono 65859.

8 junio

VENDO 30 SACOS DE AJOS, desmochados,

especiales para semilla.

Tomás Cea Borja 167.

5 Jun.

LEÑA MONTE $ 11.50

Leña Eucalipto $ 11.

Espino $ 13.

Alamo $ 12.50

Carbón espino $ 20.

Quillay $ 14.

Afrecho y afrechillo $ 24. Bascuñán 1189. Teléfono 88418.

6 junio

¡¡COMERCIANTES!!. SACOS DE papel, para todos los usos.

Bascuñan 457.

Teléfono 88783

12 junio

35.— HOTELES, RESIDENCIAS, PENSIONES

HOTEL "BARCELONA". PIEzas desde $ 4. Delicias 2840.

14 Jun.

DEPARTAMENTO PIEZA MAtrimonio, pensión. Claras 282.

3 Jun.

CASA RESIDENCIAL EXTRANjera, pleno centro, para familias y viajeros. San Antonio 211.

8 junio

ESPLENDIDA PENSION, PIEzas balcón calle. Cochrane 371.

3 junio

ARRIENDO PIEZA CON PENSION Dominica 383.

6 Jun.

VICUÑA MACKENNA 138. Arriendo piezas amobladas, pensión.

8 junio

¡¡¡ HOTEL ASTURIA !!!

Piezas pasajeros $ 5.00

con pensión $ 8.00 diarios.

Delicias 2816. Teléfono 85179

25 junio

36.— JUDICIALES

EL 12 DEL PRESENTE, 10 HOras, rematará Tercer Juzgado Mayor Cuantía, propiedad Pedro Mira 889. Mínimum $ 4,000. Bases: Juzgado dicho. Ejecución: Valenzuela con Manríquez.

5 junio

NOTIFICACION.—EN EL JUICIO N.o 63512 seguido ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por la Caja de Crédito Hipotecario con Zoila Farías v. de Moya sobre cobro $ 1,387.50 adeudados por dividendos insolutos, intereses penales devengados y que se devenguen, dividendos que se venzan, y costas de la obligación por $ 6,000 en letras serie 8% interés y 1% amortización anuales contraída por su antecesor en dominio predio D. Benjamín García v. según escritura de 15 de noviembre 1918 ante del Río, con hipoteca fundo Lo Zárate en departamento Melipilla, hoy San Antonio, la Caja demandante presentó escrito solicitando se ordenara notificar y requerir a Dña. Zoila Farías v. de Moya, sin profesión, domiciliada esta ciudad, Santa Rosa N.o 1847, para que pague dicha suma dentro plazo 30 días, por medio avisos extractados conforme art. 57 Código Procedimiento Civil y emplazáresele para que constituyera domicilio en término emplazamiento, dentro límites urbanos ciudad Santiago bajo apercibimiento notificársele por estado todas las resoluciones juicio. Juzgado proveyó:

20 diciembre 1933.—A Lo ppal., con el mérito de los antecedentes y de acuerdo con lo dispuesto por el art. 57 del Código de Procedimiento Civil, ha lugar a la notificación por avisos, debiendo hacerse tres publicaciones en La Nación y en Los Tiempos, sin perjuicio de la correspondiente en El Diario Oficial; al otrosí, como se pide.—O. Herrera Z.—Puelma, Secretario.

La providencia recaída escrito demanda dice: 21 de noviembre de 1933. A lo principal y tercer otrosí, como se pide; al primero y segundo téngase presente. Déjese copia del mutuo. Papel de $ 0.50 N.o 63512. O. Herrera Z.—Puelma, Secretario.

..En consecuencia notifico demandada lo anterior y la requiero efectúe pago dentro plazo dicho y fije domicilio bajo apercibimiento expresado. El Secretario.

2 de junio

NOTIFICACION JUDICIAL.— ANte el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, esta ciudad, se ha presentado y proveído la siguiente demanda: "En lo principal, se despache mandamiento de ejecución y embargo; en el primer otrosí, señala bienes para el embargo; en el segundo, depositario; en el tercero, se señale domicilio bajo apercibimiento; en el cuarto poder; en el quinto, exhorto; en el sexto, se tenga presente S. J. L. Roberto Vergara Donoso, abogado, en mi carácter de Director y por ende representante legal, según se acredita con los documentos adjuntos, de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E., institución con domicilio en calle Rosas N.o 1080, a US. digo: de la escritura pública extendida e 16 de junio de 1931, ante el notario Javier Vergara, de esta ciudad, consta que don Julio Abarca Muñoz, adquirió el predio ubicado en San Bernardo, calle Urmeneta N.o 242, actualmente inscrito a fs. 233 vta. N.o 179 del Registro de Propiedades de 1931 del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo, en el remate ordenado por el Quinto Juzgado Civil de esta ciudad en el juicio seguido por la Caja de los FF. CC. contra Armando Morales. El precio de compra, en el que se adjudicó la propiedad el señor Abarca M., fué la cantidad de $ 19,500. Dicho precio era de acuerdo con las bases de remate. Las obligaciones que tenía el subastador señor Abarca, de acuerdo con las predichas bases eran: 1.o Pagar 1,500 pesos al contado, lo que cumplió; 2.o Pagar a un año plazo y con interés del 8 o|o anual la diferencia entre el precio en que se adjudicó la propiedad ($ 19.500) y la deuda que tenía gravada con hipoteca a la propiedad, calculada a la fecha de la subasta. Esta obligación no fué cumplida; 3.o Pagar el resto del precio con dividendos mensuales de $ 127.05. Esta obligación tampoco ha sido cumplida. En garantía del cumplimiento de sus obligaciones el señor Abarca constituyó hipoteca en favor de la Caja de los FF. CC., la cual se inscribió en el registro respectivo de San Bernardo del año 1931 a fs. 140 N.o 102. Además, la hipoteca y prohibición para enajenar, constituidas por su antecesor en el dominio del predio y que constan de la escritura de 8 de noviembre de 1922 ante Javier Vergara. Se inscribió esta hipoteca a fs. N.o 486 del registro respectivo de San Bernardo de 1922. La prohibición se inscribió a fs. 70 N.o 127 del registro respectivo de San Bernardo de 1922. Por último, en garantía de un mutuo entre la Caja ejecutante y el señor Morales, celebrado el 9 de julio de 1925, ante Javier Vergara, se inscribió hipoteca a fs. 146 N.o 249 del registro respectivo de 1925. Las bases de remate mantienen en vigor los gravámenes constituídos. Con la liquidación que se acompaña se acredita que el señor Abarca adeuda a la Caja la suma de $ 20.964.95. En mérito de lo expuesto, US. se dignará, teniendo por acompañados los documentos en referencia y por entablada la presente demanda, ordenar se despache mandamiento de ejecución y embargo en contra de don Julio Abarca Muñoz, constructor, domiciliado en Rosas N.o 2186, por la suma de $ 20,964.95, más intereses y costas. Otrosí 1.o Señalo para el embargo el predio hipotecado de la calle Urmeneta N.o 242 de San Bernardo. Otrosí 2.o Designo depositario don Adolfo Ferrari. Otrosí 3.o Se pide que el demandado designara domicilio urbano dentro emplazamiento, apercibiéndosele con notificársele todas resoluciones por el estado. Otrosí 4.o Dióse poder al señor Julio Ruiz. Otrosí 5.o Se pide exhorto a San Bernardo para notificar e inscribir embargo. Otrosí 6.o Se tenga presente que la Caja de los FF. CC. pagó a don Armando Morales el anterior propietario, subrogándose sus derechos, por escritura ante Javier Vergara de 26 de enero de 1932. Juzgado proveyó: junio 21 de 1933. A lo principal, despáchese el mandamiento de ejecución que se solicita; al 1.o y 2.o otrosíes, téngase presente; al 3.o y 5.o otrosíes, como se pide; y al 4.o otrosí, por conferido poder. Usese papel de $ 4. N.o 48073. Guillermo Silva Baltra.— Puyó, secretario. Posteriormente, ordenóse notificar y requerir por avisos. Con mandamiento despachado en 21 de junio de 1933 requiérese de pago por $ 20 964.95, intereses y costas al deudor, y notifícasele demanda ejecutiva advirtiéndole dispone de cuatro días para oponer excepciones.— Puyó, secretario.

5 junio

NOTIFICACION JUDICIAL.— ANte el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se ha presentado y proveído la siguiente demanda: "En lo principal, se despache mandamiento de ejecución; en el primer otrosí bienes para el embargo; en el segundo, depositario; en el tercero se fije domicilio bajo apercibimiento; en el cuarto poder; y en el quinto, exhorto. S. J. L. Arturo Acevedo, Director de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E. con domicilio Rosas N.o 1080, a US. digo: por escritura ante Javier Vergara, de 1.o de octubre de 1923, inscrita a fs. 579 vta. N.o 927 del Registro Propiedades de San Bernardo de 1923, la Caja de Retiros y Previsión Social vendió a Juan Contreras Sanhueza el sitio 101 de la Población Obrera de la Maestranza de San Bernardo, el precio fué $ 1.500, pagaderos al contado y deducidos del fondo de retiro del comprador. En garantía del reintegro del fondo de retiro el señor Contreras constituyó hipoteca a favor de la Caja inscrita a fs. 349 N.o 516 del Registro respectivo de 1923 y prohibición de gravar y enajenar, inscrita a fs. 105 vta. N.o 187 del registro correspondiente del mismo año. Por escritura ante Javier Vergara, de 15 de noviembre de 1927, se contrató la edificación de una casa-habitación por $ 26,332.34. En ese acto el señor Contreras abonó $ 1,914.19 con cargo su fondo de retiro, y reconoció adeudar $ 24,418.15, pagaderos con dividendos mensuales de $ 142.30. En garantía de la cancelación de esta deuda constituyó hipoteca inscrita a fs. 474 N.o 841 del registro correspondiente mismo año. Según la liquidación acompañada adeuda a la fecha $ 26,527.29. Siendo ejecutivo el título, a US. ruego ordenar se despache mandamiento de ejecución y embargo en contra de don Juan Contreras Sanhueza sin profesión, domiciliado en San Bernardo sitio 101 de la Población Obrera de la Maestranza por la suma de $ 26,527.29, más intereses y costas. Otrosí 1.o Señalo para el embargo el predio hipotecado sitio 101 de la Población Obrera de la Maestranza de San Bernardo. Otrosí 2.o Señalóse depositario a don Ignacio Carledes. Otrosí 3.o Pidióse que demandado designara domicilio urbano dentro emplazamiento, apercibiéndosele con notificársele todas resoluciones por el estado. Otrosí 1.o Dióse poder a don Enrique Vial. Otrosí 5.o Pidióse exhorto a San Bernardo para notificar e inscribir embargo. Juzgado proveyó: 8 de marzo de 1930. A lo principal, despáchese; al primer otrosí, téngase presente; al segundo, por designado el depositario bajo la responsabilidad de esta parte; al tercero y quinto, como se pide; y al cuarto, venga en forma. Usese papel de $ 4. Se asigna N.o 36664. Belarmino Ormeño.— A. Muñoz, secretario. Posteriormente ordenóse notificar y requerir por avisos. Con mandamiento de 10 de marzo de 1930, requiérese de pago por $ 26,527.29, intereses y costas al deudor, y notifícasele demanda ejecutiva, advirtiéndole dispone cuatro días para oponer excepciones.— A. Muñoz, secretario.

5 Junio

REMATE JUDICIAL.—EL VEINtisiete del actual, a las diez horas, saldrá a remate, ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad ubicada en la calle Eleuterio Ramírez N.o 1443, de esta ciudad. Mínimum: $ 50,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a la cantidad de $ 22,921.65 Resto al contado. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Saplain. Títulos y avalúo pueden consultarse en las Oficinas del Banco. Boleta: $ 5,000.—El Secretario.

7 Jun.

REMATE JUDICIAL.—EL VEINTIsiete del actual a las diez horas, saldrá a remate, ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor cuantía de esta capital, la propiedad de la calle Manuel Montt N.o 1115, de la ciudad de Temuco. Mínimum: $ 50.000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a la cantidad de $ 23,121.77. Resto al contado. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Abarzúa y esposa". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 5,000. —El Secretario.

7 Jun.

AÑO XVIII — N.o 6,033

LA NACION

(SOCIEDAD PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

REMATE JUDICIAL.—POR RE- solución del Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía se ha señalado el día 25 de junio actual a las diez horas para que tenga lugar el remate de la propiedad ubicada en la Comuna Peñaflor, Departamento de San Bernardo y situada en la Plaza de Armas, entre las calles de 21 de mayo y Balmaceda. MINIMUM: $ 75.000. Bases y antecedentes en secretaría.—Juicio Buenaventura Casamiquela y otro con Pedro Paredes.—El Secretario.
4 Junio

REMATE JUDICIAL.— EL VEINTISIETE del actual, a las diez horas, saldrá a remate, ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad de la calle Santa Rosa N.o 1729/49, de esta ciudad. Minimum: $ 35,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile reducida a la cantidad de $ 14,120.15. Resto al contado. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Durret". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4,000.—El Secretario.
7 Jun.

37.— MUEBLES y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MUEBLES, MAQUINAS coser, boletos agencia, colchones, lana suelta y ropa usada. Voy domicilio. San Pablo 2602.
16 junio

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248.
31 Oct. 1934

MUEBLES, ENCHAPADOS, ESTILOS modernos. Cocrane 1134
18 J.

¡¡NOVIOS!! — COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608.
31 mayo

COCINAS ECONOMICAS DEL Fabricante al consumidor. San Alfonso 521.
3 Junio

¡¡SOMMIERES!! FABRICA. DELICIAS 1789, frente Ejército.
17 Junio

¡¡ROSAS 2214!! SE FABRICAN muebles y todo artículo de mimbre.
6 junio

ANTES DE COMPRAR — VENDER sus muebles acuda "La Argentina". San Antonio 515. Teléfono 64667. Vamos domicilio.
8 Junio

BRASERITO PARA PIE $ 3

Botella cama $ 5.

Estufa carbón $ 65.

Calentador baño $ 180.

Palanganas $ 6.90

Taza W. C. $ 40

Macdonald. Delicias 2350
14 junio

¡¡NOVIOS!! — COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608.
30 junio

¡¡¡GRAN OCASION!!!

Cómoda $ 30; 6 Sillas $ 45.

Aparador $ 30; Peinador $ 30.

¡¡¡Colchón ¡ 120!!!

Amoblado salita $ 90, otro comedor

Máquina Singer, Catre bronce.

Amoblado dormitorio, Lindo Comedor Salón.

¡¡CARMEN 272!!!
3 junio

COMPRE SUS MUEBLES DE OFICINA. Mueblería Santo Domingo 1226. Surtido permanente.
3 Junio

MUEBLES DE OCASION LIQUIDO. Delicias 70
5 junio

¿QUIERE USTED OBTENER buenos precios por sus muebles, menajes casa? Diríjase: San Diego 1277. Vamos domicilio.
5 Junio

OCASION DORMITORIO 380, COMEDOR, roperos, peinadores, catres, colchones, baños enlozados, cocina Junker, varios. García Reyes 10 A.
4 junio

¡¡¡ MUEBLES !!!

cualquier tamaño y forma

para Radio, ofrece:

Radio Ohm.

San Diego 1276.
3 junio

POR VIAJE VENDO MARQUESA, sommier tapizado, catre con colchón y tres veladores, peinador. Av. La Paz 429.
3 junio

VENDO AMOBLADO DORMITORIO, moderno, enchapado en caoba. Independencia 710.
5 Junio

URGENTISIMO VENDO MUEBLES Bellavista 161.
4 junio

BATERIAS DE ALUMINIO, ollas, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica Serrano 573.
1.o Julio

¿MUEBLES BARATOS? THUNIN.
3 Junio

¿MUEBLES PARA NIÑOS? THUNIN. Cochrane 608.
3 junio

¡MUEBLES, MENAJES DE OCASION!

Artículos para regalos,

Liquida "El Globito".

Avenida Matta 1042.
2 Julio

"CASA FAURE",

Artefactos y muebles para cocina. Teléf. 86879.

Carmen 272.
1.o agosto

COMPRAMOS Y VENDEMOS

toda clase de muebles y menaje de casa. Vamos domicilio.

Delicias 2456.
7 Jun.

POR VIAJE VENDO REGIO AMOBLADO dormitorio de caoba, importado. Recoleta 731-D.

ROPERO CAOBA ANTIGUO, 3

cuerpos, grandes lunas biseladas, vendo.

Rodolfo Philippi 44.
5 Jun.

COMEDOR COLONIAL POCO uso véndese V. Mackenna 1779.

¡¡COMERCIANTES Y PARTICULARES DE PROVINCIAS!!

Aprovechar esta formidable oportunidad que les ofrezco esta semana para descongestionar mis repletas bodegas.

Pagaré el flete de ferrocarril hasta 500 kilómetros de la capital a toda persona que adquiera un amoblado de un valor mayor de $ 190.—

En los amoblados de menor valor, o sea, de $ 75.—, $ 98.—, $ 140.— y $ 155.—, pagaré la mitad del flete.

¡¡¡GRAN FABRICA INGLESA DE MUEBLES DE MIMBRE!!!

San Isidro 261,

Premiada con primer premio en la

EXPOSICION INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES, en competencia con los fabricantes del ramo más famosos del mundo, que sólo obtuvieron menciones honrosas y segundos premios.

GUILLERMO JEFFS

SAN ISIDRO 261.—TELEF. 63668
4 Jun.

¡¡GRAN OCASION!! VENDESE cocina económica 2 calderos 2 hornos. Tratar: Av. Salvador 1222.
6 Junio

DE OCASION COMPRO COCINA grande gas, garantida. Catedral 1255.
5 Junio

MUEBLES DORMITORIO, COMEDOR, hall, nuevos, usados, facilidades pago. Tarapacá 881.
14 Junio

38. — MATERIALES DE CONSTRUCCION



FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack.
1.o julio

CEMENTO MELON SACK
1.o julio

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179.
1.o Julio

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817.
1.o Julio

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack.
1.o Julio

PINTURAS EN PASTA, SACK
1.o julio

S. SACK, BARRACA de fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos.
1.o Julio

PARA FIERRO, SACK.
1.o Junio



EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 6 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S., Delicias 3536. Casilla 4531.
Dc. 11 Jun

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

PAPELES PINTADOS IMPORTADOS, liquidamos San Antonio 421.
1.o Jun.

VENDO ADOBES NUEVOS. SAN Diego 2351.
6 Junio

BARRACA de FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

¡¡PAU!!

Baldosas y tubos de cemento

Chacabuco 59
6 Jun.

TECHO FONOLITA

Insuperable $ 6 m2.

Entrega inmediata

Traver, Angelini

AVENIDA MATTA 375
13 Jun.

S. SACK
PINTURA
BLANCA en PASTA, PRECIOS
FUERA de COMPETENCIA
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, mamparas, el surtido mas completo en plaza listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. "Grandes Talleres Fénix" Delicias 739.
24 Jun.

LADRILLOS REFRACTARIOS, véndense. Avenida Seminario 149.
4 Junio

SE HACEN LLAVES "YALE", $ 2. Bandera 620.
7 junio

COMPRO: BRONCE—ALUMINIO. Pago los mejores precios. Nueva York 75.
3 Junio

MATERIALES PARA CONSTRUCCION, nuevos, usados, precios ocasión. Chacabuco 24. Telefono 86337. Manuel Escandon.
3 Junio



FABRICA DE GRAPAS ¡CONSULTE precios! Chacabuco 24. Teléfono 86337. Manuel Escandon.
3 Junio

FIERRO EN BARRAS, REDONDO, plano ángulo T. Chacabuco 24.
3 Junio

DEPOSITOS FIERRO 500, 1000, 1500 litros, para agua. Chacabuco 24.
3 Junio

FIERRO ANGULO 3/8" x 3", REALIZO, 3 toneladas. Chacabuco 24.
3 Junio

PAPELES PINTADOS

Importados

Liquidamos

San Antonio 421.
15 Junio

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO

para fabricar Tubos y Curvas de cemento con enchufe, tipo oficial, suministra a precios económicos:

FUNDICION GRAJALES.

Calle Grajales 2548. Santiago, Casilla 1791.
7 Junio

CAMIONES ACARREO MATERIALES necesítase, construcción Correo Central.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883.
5 Junio

MADERAS DE ALAMO,

precios convenientes.

Teléfono 83763.
1.o Julio

GASFITERS:

Visiten San Ignacio, 15, sucursal fábrica galvanización, surtido general, fierro en planchas.
N. O.

39. — MATERIALES ELECTRICOS, TALLERES

MATERIALES ELECTRICOS muy baratos. The Times. San Pablo 1176.
3 Jun.

"LA SAN CAYETANO", SAN ALFONSO 63. Recibe toda clase de trabajos eléctricos, mecánica y hojalatería.

COMPRO APARATO ELECTRICO extraer velo. Tratar 6 1/2 a 8. Rosas 1551.

HAGO TODA CLASE DE NIQUELADOS, Chacabuco 785.
6 Jun.

OFREZCOME A DOMICILIO, constantemente, expectotécnica en composturas de mecánica, electricidad de automóviles camiones, motocicletas, radiadores, victrolas, transformaciones de radios-victrolas. A precios módicos. Calle M. Montt 2762., G. Rubio.
10 Junio

40.— ARTICULOS SANITARIOS

ALCANTARILLADO, GASFITERIA, hojalatería, precios módicos.

Macdonald. Delicias 2350
14 Junio

CAÑERIAS PARA AGUA, GAS 3/8"—4". Chacabuco 24.
3 Junio





CAÑONES VENTILACION FIERRO fundido 2" realizo. Chacabuco 24.
3 Junio

R. D. C., la nueva estufa para calefacción a leña. Santa Rosa 78.
11 Junio

NUEVA CASA SANITARIA,

Castro 5.
21 Jun.

41.— MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR, CAUCULAR

MAQUINAS REGISTRADORAS National nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel precios de fabrica Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton Estados Unidos Agustinas 1215. Teléfono 61170. Casilla 115 D.
13 Junio

ACEITE
PARA MAQUINAS
SINGER
$ 1: EL FRASCO
DESCUENTO a COMERCIANTES
21 de MAYO 566
ABIERTO SABADO en la TARDE

COMPONESE MAQUINAS ESCRIBIR, calculadoras, registradoras, gramófonos, etc. Precios módicos. Taller anexo Casa Bohme. Santo Domingo 1298 esquina Teatinos. Teléfono 87796.
3 Junio



entregando sus reparaciones a manos inexpertas.
Envíe su máquina de escribir al Taller REMINGTON.
Especial experiencia en máquinas de escribir "Remington".
AGUSTINAS 1074.
Teléfono 89196.

42.— MAQUINAS DE COSER Y TEJER

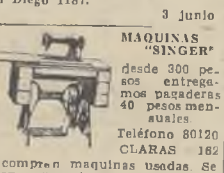
SU MAQUINA DE COSER ESTÁ mala. Mándela: San Diego 276. teléfono 87590. Trabajo garantido, económico.
14 Jun.

VENDO FLAMANTE MAQUINA Singer de pie. General Mackenna 1554.
3 Junio



COMPRE SU MAQUINA TEJEDORA en San Antonio 26, cursos rápidos colectivos e individuales.
3 Junio

MAQUINAS SINGER COMPRO pago buen precio "Casa Corbalán". San Diego 1187.
3 junio



MAQUINAS "SINGER" desde 300 pesos entregamos pagaderas 40 pesos mensuales.
Teléfono 80120
CLARAS 162
Se compran maquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio.
Cl.—G.

APARADORA. MAQUINA IZQUIERDA. Calzado plantilla. Libertad 631.
4 Junio

TALLER MECANICO MAQUINAS Tejer. Nueva York 63.
3 Junio

$ 400 REGALO MAQUINA SINGER tubular. San Diego 1439.
4 Junio

43.— MOTORES, MAQUINARIAS, ACCESORIOS

MOTORES OCASION GAS POBRE y Diesel, ofrece la firma Crossley Brothers Ltd. Huérfanos 1059. Casilla 730.
8 Jun.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS, descansos, transmisiones, poleas ocasión venden Manuel y Emilio Sala. Philippi 36. Teléfono 82690.
2 marzo

MAQUINARIAS

Motores, calderos

Materiales

Correas, cañerías

ofrece: CHACABUCO 63
3 Jun.

PARA COMPRAR Y VENDER Maquinaria de ocasión

PREISLER

Huérfanos 2448
4 Jun.

¡¡TURBINAS!!

Construcciones, reparaciones

Transmisiones, poleas - madera Christen, Vacher y Compañía.

Avenida Portales 3181
13 Junio

EQUIPOS DE LUBRIFICACION Y PULVERIZADORES
ALERT & CIA
MORANDE 902
CAS. 1932

MOTOR GAS POBRE 25 H. P. perfectas condiciones. San Antonio 421.
3 Junio

CAÑERIAS DE OCASION GRANDES existencias. San Antonio 421.
3 Junio

MOTOR GAS POBRE 72 H. P., casi nuevo. San Antonio 421.
3 junio

MOTOR DIESEL 60 H. P., VERDADERA ocasión. San Antonio 421.
3 Junio

CONSTRUCCION, REPARACION de maquinarias, trabajos de precisión. Taller Mecánico de A. Russi, Rosas 1164.
3 Junio

¡¡OCASION!! VENDO MAQUINA cortar suela, de golpe. cortar suela, de golpe. Blanco Encalada 2261.
3 junio

FONDOS ESTAÑADOS SOLIDOS, precio ocasión. Chacabuco 24.
3 Junio

BOMBA RELOJ PARA AGUA 2", otra de 1", vendo ocasión. Chacabuco 24.
3 junio

TAMBORES VACIOS 200 LITROS con una y dos tapas realizo. Chacabuco 24.
3 junio

RIELES TIPO FERROCARRIL para puentes, pies derechos, ocasión. Chacabuco 24.
3 Junio

¡MOTOR CHEVROLET DE 6!

Caja cambio y

varios repuestos

San Diego 2133.
4 junio

CULTIVADORA PARA ALFALFA. John Deere, realizo, Chacabuco 55.
6 Junio

PUNTAS ACERO FUNDIDO PARA toda clase arados. Chacabuco 55.
6 Junio

MAQUINARIAS PARA MINAS

Molinos de bolas, chancadoras, compresoras de aire, perforadoras, grúas, winches, cables acero.

Plantas de concentración.
Consultas técnicas.
Oficina Woodbrige.
Morandé 366. — Oficina 22. Teléfono 88786.
4 Junio

MOTOR ALTERNO. 20 CABALLOS poco uso, vende, Huérfanos 2448.
3 junio

MOTORES ELECTRICOS; COMPRO: vendo y composturas. San Diego 825.
13 Junio

CEPILLADORAS Y MACHIHEMBRADERA de 4 cabezas, vende ocasión. Bulnes 216.
8 junio

CARROS, CAMBIOS, RIELES DECAUVILLE casi nuevos. ¡¡¡Muy baratos!!! Maipú 58.
6 Junio

MOTOR ELECTRICO AEG 5 HP. alterna varios motorcitos continua, vende Chacabuco 19.
4 Junio

RIELES DECAUVILLE TRES MIL metros, vende Chacabuco 63.
8 Junio

MAQUINAS CENTRIFUGAS PARA lavar Azúcar. También para tintorerías, Chacabuco 63.
8 Junio

Motores, Calderos

Materiales

Correas, cañerías

ofrece: CHACABUCO 63
3 Julio

CAÑERIAS, TUBOS ACERO, RIELES tipo ferrocarril, realiza, Chacabuco 63.
8 Junio

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVADORES, vende, Huérfanos 2448.
3 julio

TARIFA DE SUSCRIPCIONES PARA 1934

"LA NACION"

ANUAL	$ 130.—
SEMESTRAL	66.—
TRIMESTRAL	34.—

"LOS TIEMPOS"

ANUAL	72.—
SEMESTRAL	37.—
TRIMESTRAL	20.—

MAQUINAS PARA PICAR LEÑA, destroncadoras, arados y rastras, Chacabuco 63.
8 Junio

MAQUINAS, CALDERAS

Correas, descansos

Transmisiones, poleas

Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala.

Philippi 36. Teléfono 82690
26 junio

RASTRAS DE CLAVO.

Cultivadoras y arados a precios módicos, encontrara en:

Unión Americana 241.
5 Jun.

TRACTOR TWIN-CITY,

Harneadora Roby y repuestos.

Unión Americana 43.
5 Jun.

¡SEÑORES AGRICULTORES! — Buenas chacras y fundos tenemos varias órdenes de compra, se los vendemos rápidamente. Sea Ud. el primero. Lama Suwadi, Agustinas 925, Casilla 2612.
6 Junio

44. — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA

ACREDITADA BODEGA, PICADURIA, ventas $ 500 diario. Esperanza 32.
4 Junio

VENDO BAR MUY ANTIGUO. Esperanza 4.
2 junio

ALMACEN CON DEPOSITO LICORES

la mejor esquina barrio véndese

con o sin mercaderías.

Fuentes 1099. Paralela Recoleta.
7 junio

240 VENDO 2 REGIAS MAMPARAS, para carnicería o peluquería. Avenida Portugal 453.
4 mayo

OCASION VENDO TALLER HOJALATERIA, gasfitería. Tratar Gorbea 2373.
4 junio

VENDO ALMACEN UNICO ESQUINA Bascuñán 899.
4 Junio

VENDO, ARRIENDO SOMBRERERIA, Independencia 642.
3 junio

SE VENDE INSTALACION COMPLETA de carnicería, calle Cousiño N.o 2045. Av. Pedro Valdivia. Tratar Matadero Municipal. 7 Oriente.
4 Junio

ANTIGUO Y ACREDITADO DEPOSITO licores, por viaje, vendo. Lira 2013.
6 Junio

VENDO SALON DE BILLARES EN mejor barrio de Santiago. Muy buena clientela. Av. Matta 1120.
4 Junio

PELUQUERIA VENDO O ARRIENDO, Mapocho esq. Cumming. Tratar Mapocho 2315.
4 Junio

COMPRO BOTICA POCO CAPITAL. Diríjirse: Correo 6, Carnet N.o 853887.
3 Jun.

POR ENFERMEDAD DE LA DUEÑA, vendo restaurant en San Pablo 3393.
8 Jun.

IMPORTANTE

Negocio acreditado: Fábrica Ropa Hecha, Sostén-senos, vendo con instalaciones, maquinarias, por ausentarme; derecho a local, San Diego 61.
4 Jun.

5,000. VENDO RELOJERIA, JOYERIA, por no poderla atender. San Pablo 2978.
6 Jun

CARNICERIA $ 350 A 400 VENTA diaria al contado. Arriendo 140 mensuales en barrio residencial. Véndese: Tratar San Ignacio 1186.

BALANZA TOLEDO, FLAMANTE,

vendo: Gorbea 286.
6 Jun

52.— PERMUTAS

PERMUTO CASA-QUINTA

Talagante, valor $ 25.000

por casa en Santiago

hasta $ 40.000

Briones, Morandé 283
5 junio

54. — PROFESIONALES VARIOS

TRINIDAD ROSALES DE CERDA desea saber de su sobrino Carlos Rosales Cabezas. Diríjirse a Simon Bolívar 87.
3 Junio

CONTABILIDADES, MINORISTAS mayoristas. Precios Módicos. Primer mes ¡¡gratis!! para dar a conocer mi trabajo. Lira 712.
3 Junio

POR HABERSE PERDIDO LIBRETA N.o 44156, queda nula por haber dado aviso correspondiente.
4 Junio

PERSONA SEPA PINTAR IMAGENES, necesito. Valparaíso 1161.
4 Jun.

45.— OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

NECESITO SABER DE CARLOS Hayen Venegas, Luis Hayen Venegas. Su hermano Enrique Venegas, Oficina Empleados de Hoteles. Bandera N.o 620.
12 Junio

46.— OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

NECESITO MAQUINISTA TAPICERO, mueblista gótico y tapicero. Pedro Lagos 1259.
3 junio

MUEBLISTA Y OFICIAL ADELANTADO, necesito. Morande 630.
3 Junio

BOTERIA AMERICA. NECESITO buenos blackeros, para todo trabajo. Independencia 592.
5 Junio

NIÑAS PARA ENVASE, NECESITA Fabrica Calzado. Andes 2374.
4 Junio

SOLICITO BUENOS MAESTROS cortineros, para la construcción y colocación. San Diego 2138.
4 Junio

OFICIAL BARNIZADOR COMPETENTE necesito. Cochrane 608.
3 Junio

NECESITO CAMISERA POSTICERA doblez. Irarrázaval 2623.
1 Junio

ARMADORES NECESITA FABRICA de calzado. Club Hípico 650.
5 Junio

LAVANDERA, APLANCHADORA necesito. Irarrázaval 2552.
5 Junio

NECESITO MAESTRO COMPETENTE, arreglo cocinas. Carmen 212.
3 Junio

SE NECESITAN BUENAS COSTURERAS competentes en impermeables. Delicias 2674.
5 Jun.

NECESITO AYUDANTE VESTONERA adelantada. Santiago 1407.
3 Jun

NECESITO TORNERO MECANICO competente. Av. Matta 1293.
3 Jun.

NECESITO PLANCHADORAS DOBLEZ, lavanderas. Lavandería Alemana, Providencia 1445.
4 Jun

BUEN FUNDIDOR FIERRO, NEcesito. Santa Victoria 0101.
3 Jun.

PREPARADOR DE BLACK Y cortador de suela para máquina golpe, se necesitan. Maestranza 755.
5 Jun.

HERRADOR NECESITO, DIEZ DE Julio 1371.
5 Jun.

NECESITO BUEN GASFITER Y hojalatero con herramientas. Almirante Barroso 362.
6 Jun.

NECESITO ZAPATERO, RIQUELME 822.
6 Jun.

MANUEL CALDERON, CARPINTERO, se le necesita en Riquelme 37.
5 junio

TORNERO MECANICO COMPETENTE necesito. Antonio Bellet 183, Providencia.

MUEBLISTA, NECESITO. SAN Martín 540.
5 junio

NECESITO MAESTRO HOJALATERO competente, con herramienta, trabajo a trato. Avenida Pedro Montt N.o 1454.
5 junio

TAPICERO COMPETENTE, NECESITO. Prat 747.
5 Jun.

VESTONERAS NECESITO, RECOLETA 322.
4 Jun.

FABRICA CALZADO PREPARADORES black y cortador suela máquina golpe, necesitamos Nueva Valdés 927.
5 Jun.

HERREROS CON OFICIALES, NEcesito. Libertad 1227.
5 Jun.

NECESITO HOJALATEROS. SAN Martín 873.
5 Junio

NECESITO BUENAS COSTURERAS. Huérfanos 1919.

DOS HOJALATEROS COMPETENTES y ayudantes necesito. Rancagua 11.
5 Junio

BORDADORA A MANO, NECESITO. Molina 42.
5 Junio

CURTIDORES DE CUERO COMPETENTES, necesítanse. Fábc. Calzado, Amunátegui 916.
3 Junio

ZAPATEROS BLACK COMPLETOS de señoras

Necesito Gorbea 2860.
6 Junio

48 — Propiedades compran, casas, quintas.

OCASION, COMPRO PEDAZO DE sitio, alrededor de Santiago, hasta $ 2.000 pago al contado. Diríjirse: calle Tocornal 578.
5 Junio

50. — PROPIEDADES VENDEN, CASAS, QUINTAS

QUINTA EN CISTERNA VENDO ocasión 40 x 50, esquina 130 árboles frutales a $ 7.00. Maturana 555.
2 Junio

¡¡¡ESPLENDIDA INVERSION!!! ¡Compre citées! Bien situados. Renta segura 15%. Acepto pago en Bonos. Nueva York 59.
2 Junio

$ 47,000

Vendo o traspaso, intermedio Caja Empleados Particulares:

Casa moderna 8 piezas dependencias, baños, gas, electricidad, lado Bilbao (Providencia). Tratar: Catedral 2120.
3 Junio

BARRIO SANTA ELENA, VENDO casa esquina, construcción moderna. Trato Lira 2007.
6 Junio

VENDO: CASAS Y CHALETS MODERNOS en Ñuñoa, Providencia y Vicuña Mackenna, desde $ 45.000 hasta $ 250,000. Datos: Antonio Anrique. Huérfanos 1328.
5 Jun.

VENDESE MAGNIFICA CASA PARA residencia, con facilidades de pago. Verla: Grajales 2343. Tratar: 2347.
7 Jun

32,000 VENDO BUENA CASA. Fresia 2952, tratar Antonio Valle, "La Nación", de 4 a 6.

75.000 CHALET MODERNO. MACUL 2035.

PROPIEDADES EN VENTA: ENRIQUE Cortés Corvalan. Moneda 1068.
4 Junio

51 — PROPIE… VENDEN

CHACRAS, SITIO…

ANTONIO ANRIQUE… nos 1328, vende… edificar en Vicuña… ñoa y Providencia… y pequeños.

SOTOMAYOR … Sitio mide 730 mts… Banco Anglo

SITIO CAMILO HENR… 55, cabida 700 mts2… pesos. Banco Anglo

VICENTE VALDIVI… ofrece los siguien…

CHACRITAS CONCH… metros Plaza Armas… 10, 20, 30, hectáreas… Otra 24 hectá… ciones frutales. Cas… dor. Inquilinos. $ 8,0… $ 5.000 hectárea con… cilidades.

MACUL, una cuadra… 6, 8, 20 hectáreas… casas, establo… electrica, agua potable… metro. Pagaso tercera… tado.

CURICO, viñita una h… sa, bodega, inmedia… $ 35.000.

OFICINA AGRONOM… mercial, compra-… permutas, fundos… tas, propiedades… Urbina, Ingeniero… Guillermo Fuentes… gado. Morandé 756.

53.— PIANOS… CA Y AFINE…

VENDO PIANO EST… rrera 1231.

55. — PRODU… MEDICINAL… DROGAS

¡¡ NO SEA ENCLE… Tonifíquese con … para postración nerv… miento mental, … vo, cansancio cereb… glol" llegó Daube… cas. Base: fósforo… calcio, manganeso.

BOTICA "LA … Simón Bolívar

La que vende más…

Despacho exacto rece…

Plaza M. Rodr… Telefono 8…

GONORREA, ESTR… orquitis, cistitis, foe… "Glóbulos Kadde"… ticas. Base: sándalo… tilentramina.

LA IMPOTENCIA, … sexual, neurastenia… can con "Bismolan"… ro, Bromuro, Zinc, Nux… etc. Todas buenas farm…

AGOTAMIENTO … decaimiento físico… sado, falta de … memoria, debilidad… nifíquese con … Base: fósforo, fierro… so, sodio. Llegó: D… grería Francesa, …

¡¡¡NO DESESPERE!!! … nyl Antituberculoso… Pérez. Recoleta 701.

56. — RADIOS… TROLAS Y D…

RADIO AMERICA, … se de accesorios de … casa que más barato… San Diego 624.

NO MALGASTE SU TIE… dinero, para comprar… radio económicamente… Nueva York 63. Encon…

AGUJAS PARA … marca "Marshall"… Marshall — Kolber… sísimo N.o 216, … rrientes, tono … menor. Casa Bohme… mingo 1298 esquina…

DE OCASION … cualquier accesorio de… dio Ohm. San Diego 12…

$ 350, RECEPTOR … terno con parlan… 180.

PARA COMPOSTURA… formaciones, receptores… Radio Club, San Dieg…

RADIO BRUNSWICK, … gran partida de … ga y corta, para … nua y alterna, a … cios. ¡Visítenos! … piso, salón 25.

GRAN OCASION VEN… Stromberg Carlson, … Recoleta 731 D.

¡¡LA VICTROLA NACIO… altura de la importada… la a su fabricante… Moneda 2595.

MATERIAL DE RADIO… so surtido, precios… Consúltenos sin … dio Fonografía del … je Matte 2…

59. — RODADO… RIOS

ADOLFO MOLINA, … ses viaje, coche, … oos, sillas montar, … lenas, pedidos prov… reembolso. San Diego…

SE VENDE UN … con o sin caballos … Puerto Aéreo … se: Zambrano.